EDICION DE 22 PAGINAS
Año XIV Núm. 5,111
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

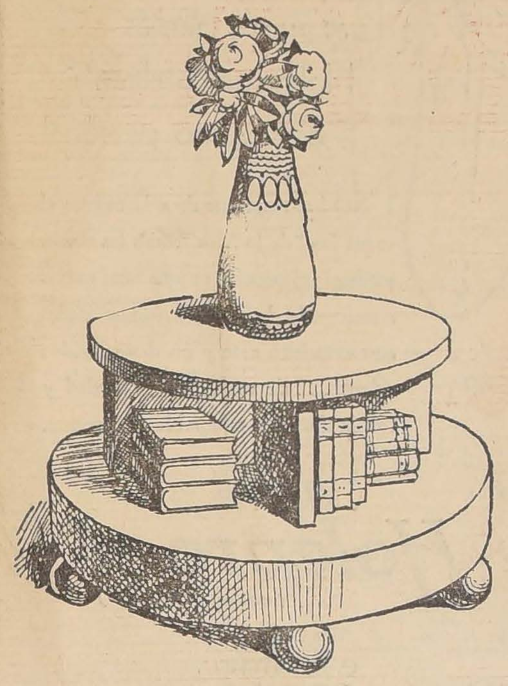
EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy: Buen tiempo. Muy caluroso. Mínima, 13° C. Máxima, 33° C.
Oficina Meteorológica de Chile.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D
SANTIAGO DE CHILE, MARTES 13 DE ENERO DE 1931.
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

PAGINA FEMENINA

LAS ARTES DE LA MUJER.

Muebles secundarios



Todo modelo hecho sobre indicaciones especiales, será siempre más costoso aún a calidad igual que el modelo "standard", en serie.

Esta consideración es necesaria para muebles de importancia, pero no es para tomarla en cuenta cuando se trata de cosas pequeñas, como mesas, biombos o pisos. Qué importa que la realización de aquellos muebles que llamaremos secundarios, sea un poco más o un poco menos costosa, si el efecto artístico que de ellos se espera, dá al conjunto de la disposición de un "home", una calidad y un interés que será la nota de personalidad de que participará el conjunto entero.

Aquí tenemos, por ejemplo, una mesa pequeña, redonda, bajita, que servirá al mismo tiempo de biblioteca portátil. Tiene a lo sumo 0m.55 de alto. El tablero superior, de 3 centímetros de espesor y de 0m.40 de diámetro, descansa sobre dos tablas del mismo espesor, formando ángulo recto. El zócalo lo forma una tabla de un diámetro más importante, 0m.60 o 0m.65, es circundado sobre un alto de 0m.10, y descansa sobre pesadas bolas de 0m.10 de diámetro. Esto da un zócalo de 0m.20. Queda, por consiguiente 0m.32 de alto, para colocar los libros. Este mueble puede resultar encantador. Puede hacerse en madera que no sea fina, laqueándolo entonces en negro, o en nogal natural encerado, en caoba o en madera de cerezo obscuro y barnizado.

Se le puede situar en un rincón de la pieza, colocándose encima un gran jarrón con flores, cerca de un confortable sillón y pudiendo servir de mesa para té o de mesa para fumar.

Describiremos el otro mueble, que es del mismo estilo y tamaño. De un ancho de 0m.40, está formado por tres tablas, unidas unas y otras a ángulo recto y cuya separación es mantenida por una pequeña columna de ocho facetas, en forma de huso. El sócalo puede ir adornado. Este también reposa sobre patas redondas, pero aquí son de forma ovoide, y sólo tienen 0m.06 de diámetro, sobre una altura de 0m.10.

Si este mueble se ejecuta en madera laqueada, recomendaríamos escoger un color amarillo ocre apagado o beige muy oscuro, y de pintar los ornamentos del zócalo y también la pequeña columna en negro brillante. En nogal, los adornos serían pirograbados, pero no aconsejaríamos realizar este mueble en madera de calidad, pues, se necesitaría entonces emplear **citronnier**; el decorado del zócalo se impondría en marquetería o por lo menos en ébano, y aquello resultaría costoso.

PARA DEPORTES



TRES LINDOS MODELOS DE SWEATER PARA DEPORTES, QUE ESTE AÑO VIENEN EN FORMAS Y DISEÑOS NUEVOS. CADA DIA ES MAS IMPORTANTE LA MODA FEMENINA PARA LOS DEPORTES.

PROCEDIMIENTO PARA QUITAR LAS DIFERENTES MANCHAS

En el fastidio y apresuramiento del primer momento en que se forma una mancha, echamos mano a cualquier medio que muchas veces agrava el accidente.

Damos aquí un cuadro que, si no puede remediar todos los males, al menos evitará muchos errores:

MANCHAS DE:	Sobre los géneros blancos	SOBRE LOS GENEROS DE COLOR		Sobre los géneros de seda
		En algodón	En lana	
Azúcar, jelatina y líquido mucoso	Simple lavado en agua tibia			
Grasa	Lavar con jabón o con potasa.	Lavar con lavaza tibia	Lavaza y amoníaco	Bencina, éter, amoníaco, tiza, arcilla
Pinturas al óleo, barnices, resinas, ceras	Esencia de trementina, alcohol, agua de colonia, después lejía y jabón			Bencina y éter en pequeña cantidad y con precauciones
Espermas	Espíritu de vino concentrado			
Pinturas vegetales, manchas de frutas, vino tinto y tinta roja	Vapores de azufre y agua de cloro caliente	Lavar con agua con jabón, tibia o con agua con amoníaco		Lo mismo que los géneros de color, pero con cuidado

PANCITOS, GALLETAS Y CAKES

PANCITOS ISOLINA

Una libra de harina se une con dos cucharadas de polvos de levadura, dos onzas de manteca derretida fría, una tacita de leche con un poquito de sal, un huevo entero. Se une todo y se golpea bastante con el uslero. Se cortan 20 bolitas, se ponen al horno bien caliente.

GALLETAS DELGADAS

Una libra de harina, la punta de un cuchillo de amoníaco, media libra de azúcar en polvo, cuatro huevos y cuatro onzas de mantequilla. Con esto se hace una masita y se extiende, dejándola de medio dedo de grueso. Se cortan las galletas del tamaño y forma que se quiera; antes de ponerlas al horno, se untan con yema de huevo y se espolvorea azúcar no muy fina.

PACIENCIA

Se baten como para bizcochuelo, cuatro yemas y dos claras, con media libra de azúcar molida; se les pone anís y cuatro onzas de harina. Las latas se untan en mantequilla; se forman las Paciencias, se les espolvorea azúcar encima y se ponen al horno suave.

VIRUTAS

Separe una cantidad de azúcar igual al peso de cinco huevos, igual cantidad de harina. Aliñe con limón rallado o naranja, jerez y canela. El batido se vacia por tiras a lo largo de la lata, untada en mantequilla. Se pone al horno. Empezando a dorar se ponen en una lata y se envuelven en una caña.

CAKE PARA EL TE

Dos libras de harina, dos cucharadas de mantequilla, media libra de azúcar, una cucharadita de sal, dos cucharadas de riñonada, tres huevos, cuatro tazas de leche, una cucharadita de polvos de levadura. Se soba por diez minutos, se le añaden algunas guindas y se pone al horno caliente.

CAKE DE COCO

Una cucharada de harina, do, una y media cucharada de azúcar molida, una y media cucharada de mantequilla, un huevo

Se revuelve todo y se pone al horno hasta que esté bien cocido.

CAKE ALEMAN

Dos tazas de harina, media cucharada de bicarbonato, una de crémor, un cuarto de taza de mantequilla, un huevo una taza de leche, cuatro manzanas agrias, tres cucharadas de azúcar en polvo.

Se mezclan todos los ingredientes secos, se revuelven con la mantequilla, se le agrega la leche y la harina. Se revuelve bien. Esto se pone en un molde de lata; las manzanas se pelan, se descorazonan. Se cortan en ocho cascos cada una, se ponen en corona apretando con ellas el batido. Se espolvorea azúcar en las manzanas. Se pone al horno caliente por treinta minutos y se sirve en salsa de limón.

Tratamiento de belleza para el veraneo

Sabido es que el cutis sufre modificaciones de importancia durante el verano y muy especialmente al contacto del aire a orillas del mar, en el campo y en la montaña. Por regla general, la cutícula se mancha, las pecas se acentúan, los poros se abren, se producen escoriaciones y quemaduras, la piel se reseca y presenta un aspecto muy poco atrayente.

Por este motivo, es indispensable tratar el cutis con mayor atención que en la ciudad, ya que obran más factores en contra de su conservación y belleza.

Toda persona culta sabe que el verdadero tratamiento científico de la piel consiste en LIMPIAR, TONIFICAR y HERMOSEAR. Esta es la forma de cuidar permanentemente la Belleza. Pero, en las playas y campo, además del tratamiento corriente, el cutis suele necesitar un cuidado especial **curativo o preventivo** para evitar que lo ataquen los agentes físicos que actuarán durante el verano.

"Aurentia" recomienda un tratamiento con la seguridad de que, seguido fielmente, no sólo impedirá que el cutis sufra alteraciones antiestéticas, sino que lo mejorará notablemente, conservándolo maravillosamente fresco, lozano y hermoso.

TRATAMIENTO DIURNO

1° LIMPIAR. — Mójese un algodón con HEBESINA AURENTIA, pasándolo repetidamente por la cara y cuello, hasta que se note el cutis completamente limpio.

2° TONIFICAR. — Con la yema de los dedos apliquese CREMA VEGETAL AURENTIA, esparciéndola cuidadosamente sobre el cutis. Dése ligeros golpecitos por toda la cara para estimular la circulación. Déjese la Crema por espacio de unos minutos y, en seguida, retírese el sobrante con una paño muy fino. En caso de cutis gracioso, úsese LECHE VEGETAL, para tonificar, mojando un algodón en esta preparación y pasándolo por el rostro.

3° HERMOSEAR. — Un algodón mojado en MARFILINA AURENTIA, rachel, natural o blanca—se pasa rápidamente por la cara y cuello, cuidando de esparcirla bien, emparejándola con la yema de los dedos; en seguida póngase en las mejillas un ligero toque de ROUGE AURENTIA, en crema—rubí, escarlata, mandarino o moreno — y, por último, úsese Polvos Aurentia como de costumbre.

NOTA. — En caso de tener el cutis flácido o con poros abiertos, debe aplicarse un poco de ASTRINGENTE AURENTIA, después de limpiar con HEBESINA y antes de tonificar. Para los cutis ajados, con arrugas o grietas visibles, debe usarse el REJUVENECEDOR AURENTIA, preparación especial que alisa los tejidos devolviéndoles su primitiva frescura. Estos productos hay que dejarlos un momento sobre la piel para que obren eficientemente.

TRATAMIENTO NOCTURNO

1° Nuevamente debe limpiarse el cutis con Hebesina Aurentia para quitar todas las impurezas y residuos acumulados durante el día. Mojar con algodón en agua, estrujarlo y empaparlo en Hebesina. Dos veces por semana lavar con agua y jabón "Aurentia".

2° En caso de tener la cutícula completamente sana, úsese Crema Vegetal Aurentia, dejándola toda la noche. Si se hubieran producido escoriaciones o quemaduras de sol, póngase Crema Curativa Aurentia, hasta mejorar completamente. Después, continúese con la Crema Vegetal.

Si por un descuido u otra causa se hubieren producido dermatósis profundas, espinillas, roturas de la cutícula u otras afecciones, debe usarse por las noches RENOVADOR CURATIVO, hasta mejorar completamente, siguiendo después con el tratamiento ya indicado.

Para las personas pecosas que sufren de intensificación de esos pigmentos con el sol y aire de mar, o cuyo cutis se mancha con facilidad, deben usar al acostarse y antes de empezar el tratamiento de belleza diurno, un poco de DEMANCHADOR AURENTIA, para descolorar las pecas y manchas, hasta hacerlas desaparecer.

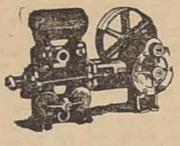
Los productos "Aurentia", se venden en Merced 729 (entre S. Antonio y Claras).

Consultas al especialista en estética femenina, diariamente de 3 a 5 P. M.



BOMBAS 'GOULDS'

TIPOS
TRIPLEX
PYRAMID
CENTRIFUGA
DIAFRAGMA
POZO PROFUNDO



BOMBA GOULDS, TIPO PYRAMID

A CORREA O ACOPLADOS

MODELOS PARA RIEGO, CUALQUIER CAPACIDAD

Para pozos, minas incendio, etc.

Mantenemos existencia de estas bombas para entrega inmediata.

Para resolver de una vez para siempre sus necesidades, avísenos lo que necesita y ofreceremos la unidad más apropiada.

INTERNATIONAL MACHINERY Co.

SANTIAGO. — MORANDE 520

Ct.—G.

¡AGOTADO!



Los hombres que rinden intensa labor evitarán la Decadencia física fortificando su cerebro y sistema nervioso con la legítima

CEREBRINA ULRICI

Recomendada por los médicos como el tónico cerebral por excelencia. Exija la que lleva la firma del Dr. Ulrici y lo fabrica desde 1891 The Ulrici Medicine Co, New York.

Base: Acido Fosfórico, Fosfato de Potasa, Soda y Hierro, Peptonato Manganeso, Glicerina, Glicerofosfato de Potasa y Soda, Cafeína, Cincónide y Cinconina. Alkaloides ,Sulfato de Quinina, Extr. Fl. Nuez Vómica, Alcohol. Ct.—G.

Propuestas Públicas

Se solicitan propuestas públicas para el suministro durante el año 1931, de las especies que se detallan, destinadas a Carabineros de Chile:

6,000 pares de zapatones negros.
14,000 pares de media suelas y tacos.
4,000 frazadas de lana.
10,000 escobillas de rama.
4,000 escobillas de crin.
2,000 raquetas.
30,000 juegos de herraduras.
2,500 kilos de clavos para herrar.
10,000 kilos de fierro para herraduras.

Bases y especificaciones pueden solicitarse en la Dirección General de Carabineros, Sección A-2, calle del Cerro N.o 143.

Las propuestas se abrirán el día 14 de enero próximo.

EL DIRECTOR GENERAL DE CARABINEROS. Ct.—15 En.

Vendedores para la colocación de un artículo de lujo,

entre la mejor sociedad. Buena presencia y educación indispensables. Excelente porvenir para personas que reúnan aptitudes sobresalientes y que estén dispuestas a aprender nuestro sistema de ventas. Presentarse mañana martes 13, después de las 10 A. M., en Nueva York 80, Of. 74.

Cte.—X.

250 pesos

Casitas cómodas, centrales, se arriendan

MANZANO 362 Y 364

Tratar en el N.o 360.

Ct.-13-En.

Señora

aporte pequeño capital a negocio establecido. Informes de 14 a 16

DELICIAS 2580

EN EL CONSERVATORIO CATOLICO

MONJITAS 758.

le enseñarán en pocas semanas A ESCRIBIR CORRECTAMENTE A MAQUINA por medio de un nuevo método científico, ameno y de resultados seguros.

CURSOS DE VACACIONES

Teoría y Solfeo Rítmico, Canto, Piano, Violín, Cítara, Inglés, Castellano, Contabilidad, Taquigrafía. Ct.—G.

Composturas en 2 horas

ESPECIALISTA EN ARREGLO DE PLANCHAS DE DIENTES

Teléf. 88298

LABORATORIO JULIO TOLEDO.—ESTADO 15

Ct. N|O.

COMPAÑIA Salitrera Procedimiento Matus

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el viernes 16 del presente, a las 18 horas, en el local social, Agustinas 975, oficinas 438|9, para dar cuenta de la Memoria y Balance y del futuro desarrollo de la Sociedad.

Siendo ésta segunda citación, la Junta tendrá lugar con los que asistan.

EL PRESIDENTE.

Ct.—15—En.

AVISE Ud. en "LA NACION"

MENNEN SKIN BALM THE MENNEN COMPANY

Después de afeitarse un poco de Crema Balsámica Mennen (Skin Balm) deja una inimitable sensación de frescura. Antiséptica y calmante, esta crema alivia irritaciones, y beneficia el cutis.

CREMA BALSAMICA MENNEN

Ct.—X.

Las *nuevas* medias Holeproof realzan el encanto personal

No hay nada que dé a la toilette el toque final de lo "chic" como las *nuevas* medias Holeproof... porque estas *nuevas* creaciones Holeproof han sido estilizadas con exquisito arte y en distinguidos colores . . . de maravillosa novedad y con la duración admirable de siempre.



Medias Holeproof

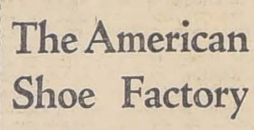
(pronúnciese "Jolpruf")

Representante

O. H. MITCHELL

Casilla 1014, Santiago

Ct.—X.



The American Shoe Factory

Se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el viernes 16 de enero a las 11 1|2 A. M., en los salones de la Asociación de Industrias de Calzado y Curtidurías, Agustinas 615, para dar cuenta del Balance y Memoria correspondientes al Segundo Semestre de 1930.

Le corresponde a esta reunión elegir los miembros del Directorio y dos Inspectores de Cuentas para el presente año.

El registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 al 16 inclusive.

Santiago, enero 11 de 1931

EL DIRECTORIO

Cte.—16—E

"LA MAPOCHO"

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS

BANDERA N.o 138

Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 4 1|2 P. M., en su local, Bandera 138.

Santiago, 10 de enero de 1931.

ENRIQUE PEREZ RIESCO,

Presidente.

20 En.

"LA SANTIAGO"

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS

BANDERA N.o 138

Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 4 P. M., en sus oficinas, Bandera 138.

Santiago, 10 de enero de 1931.

BENJAMIN F. BERNSTEIN,

Presidente.

Ct.—20 En.

LA PROTECTORA

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS

BANDERA N.o 138

Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 11 1|2 A. M., en sus oficinas, Bandera N.o 138.

Santiago, 10 de enero de 1931.

MANUEL DE LA LASTRA,

Presidente.

Ct.—20 En.

"LA ALSACIA"

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS

BANDERA N.o 138

Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 5 P. M., en sus oficinas, Bandera 138.

Santiago, 10 de enero de 1931.

MANUEL DE LA LASTRA,

Presidente.

Ct.—20 En.

Sociedad y Comunidad Colonizadora y Agrícola de Queule

Cítase a reunión a todos los accionistas de este negocio, para tratar de asuntos de importancia y de gran interés para el sábado 17 de enero de 1931, en calle Teatinos 349, 2.o piso. Hora, 3 P. M.

César Vicuña Correa

Ct.—15—E.

COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

En virtud de lo dispuesto en el artículo 30 de los Estatutos, cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el miércoles 21 del corriente, a las 10 horas, en las Oficinas de la Compañía, Santo Domingo 1061, a fin de someter a su aprobación la Memoria y Balance correspondiente al Segundo Semestre de 1930.

En esta reunión corresponde elegir dos Inspectores propietarios y dos Suplentes, para el examen de las cuentas del presente semestre.

CARLOS CARVALLO AGUIRRE

Presidente

Santiago, Enero 9 de 1931.

Ctes.—21 E.

LA NACION

Santiago, 13 de enero de 1931.

UN ASPECTO DE LA OBRA SOCIAL EDILICIA

Al saludar a los ciudadanos que integran el Congreso Nacional de Alcaldes, inaugurado ya solemnemente, avanzábamos a la ligera algunas ideas relacionadas con las funciones que corresponden a las Municipalidades en el campo del bienestar social.

Decíamos: Deben acercarse al pueblo, interesar a éste en la vida de la colectividad y hacerle sentir los beneficios de la solidaridad, llevándole higiene, habitaciones baratas, entretenimientos para las horas libres de los trabajadores, clínicas, bibliotecas...

Queremos insistir, por hoy, únicamente en este último punto, o sea, en la conveniencia de que los regidores de todo el país adquieran el convencimiento de que la biblioteca pública es una necesidad en cada pueblo.

La biblioteca, en efecto, cumple en el tiempo una labor trascendental. Basta su definición para comprenderlo así: "Depósito ordenado de libros para su conservación y custodia y mejor aprovechamiento y uso", pues su fin no es sólo la custodia de los libros, sino principalmente el aprovechamiento de ellos para la vulgarización de la ciencia.

Una de las más elocuentes manifestaciones de la cultura antigua está, precisamente, en la historia de las grandes bibliotecas, que, como cosa sagrada, estuvieron a cargo de los sacerdotes, consideradas también como las depositarias de la sabiduría. Y por eso fueron instaladas en templos y palacios de reyes, donde se acumulaban los tesoros, las tradiciones y los recuerdos.

El libro nos permite a todos disfrutar del trabajo y del esfuerzo de quienes nos precedieron en el camino de la vida y recibir, como lo estampa un autor, las lecciones de la experiencia, del estudio y de la civilización humana.

Dada la importancia de la biblioteca, no se puede explicar su escaso número en los pueblos de Chile — hay excepciones honrosísimas y premiadas en el éxito — sino como una manifestación más de aquel fatal espíritu político que dominaba antes en las Municipalidades de la República, divididas siempre en mayorías y minorías que peleaban el campo electoral y entre las cuales la administración sólo servía ya para ganar prosélitos, con el favor a los adeptos, ya para debilitar a los adversarios mediante la persecución.

La polvareda que levantaba la lucha constante de banderías no permitía ver la conveniencia general, ligada en mucho a la existencia de las bibliotecas públicas.

No son éstas una simple sala de lectura para desocupados; no son tampoco oficinas que funcionan como un mero organismo burocrático; son un foco de luz; son un centro de actividades en permanente contacto con la realidad, un elemento que supera en eficiencia a la escuela, un poderoso agente de la acción social.

El profesor Ernesto Nelson dice que las bibliotecas de los Estados Unidos son verdaderas universidades populares, a donde acuden los hombres que quieren perfeccionar su técnica, y afirma que "la potencialidad económica de la Gran República se debe, en gran parte, a la influencia de la biblioteca en el criterio público, porque allí se ha comprendido que no puede existir una capa humana sin el incentivo y las oportunidades que ofrecen estas instituciones".

De ahí que en los Estados Unidos un Municipio que no contara en sus dominios con una biblioteca pública creería que le faltaba un elemento esencial para la difusión de la cultura; que incurría en una verdadera falta de cumplimiento de sus obligaciones primordiales; y de ahí, también, por qué todos, absolutamente todos, consultan en los presupuestos las cantidades necesarias, no ya para el sostenimiento de las bibliotecas, sino para su acrecentamiento y grandeza.

Nosotros hemos escrito alguna vez, abordando el tema: La lectura al alcance de todos, merced a la acción de las bibliotecas, está llamada a llenar elevadísimos fines de mejoramiento individual y colectivo.

Nos ha parecido oportuno insistir en estas ideas y renovarlas, hoy que están reunidos en Santiago los alcaldes del país, porque anotaríamos un triunfo de la política nacional que las inspira, si ellos llevaran a sus respectivas y lejanas comunas el convencimiento de que todas deben contar con su biblioteca, así sea pequeña, que por algo se principia.

En Chile, donde el libro alcanza precios tan elevados, lo que impide a muchos adquirirlo, y donde las librerías,—hablamos de los pueblos apartados y aún de los que no alcanzan una población alta,—son poco surtidas, quienes no viven en los grandes centros están imposibilitados virtualmente de ponerse en contacto con los autores que resumen la experiencia y la ciencia universales.

El progreso civilizador se hace entre ellos muy difícil, a pesar de sus anhelos, y, por eso, corresponde a la comuna la obligación de colocar al vecino en condiciones de convertirse en ciudadano, mediante la adquisición de la cultura.

UN APORTE UTIL AL CONGRESO DE ALCALDES

La revista "Comuna y Hogar", Boletín de las Municipalidades de Chile, ha contribuído al Segundo Congreso Nacional de Alcaldes con un aporte tan útil como práctico que merece un breve comentario.

Pensó, con sobrada razón, que convenía proporcionar a los congresales fuentes informativas de la acción municipal en los países más adelantados, y eligió para ello las experiencias que se han llevado a cabo en Norte América en orden a perfeccionar la administración comunal hasta el punto en que se encuentra hoy. Como se sabe, es la más progresista y perfeccionada del mundo entero.

Para ello, 'Comuna y Hogar" tuvo la iniciativa de traducir especialmente el estudio "El Gobierno Municipal en Estados Unidos" que analiza minuciosamente toda la evolución edilicia de Norte América, desde la historia de las ciudades estadounidenses y la posición de la Ciudad ante el Estado, hasta las principales formas de gobierno local vigentes en los EE. UU., "Analogía General", "Commission", "City Manager", etc. El solo nombre del autor, Elizabeth Marshall, autoridad en problemas edilicios, publicista de reputación, experto en ciencias económicas y sociales, es una garantía de la calidad del trabajo.

La iniciativa de "Comuna y Hogar", merece subrayarse, tanto por su oportunidad con motivo del Segundo Congreso de Alcaldes inaugurado el Domingo, como también porque el folleto de Marshall merece ser conocido no sólo por los administradores locales de todo el país, sino, además, por todas las personas que se interesen por el estudio de los problemas que ha creado la civilización para la vida en las ciudades y en las urbes.

SECRETARIO PRIVADO DEL MINISTRO DE HACIENDA

FUE NOMBRADO DON HUMBERTO VALENZUELA G.

El señor Ministro de Hacienda ha designado como su secretario particular ad-honorem al señor Humberto Valenzuela G., que ocupaba un alto cargo en el Banco de Chile, y cuya experiencia administrativa y conocimientos financieros lo indican como especialmente capacitado para un puesto de tan delicada responsabilidad como el que acaba de asumir.

El señor Valenzuela sirvió, hace años, diversos puestos de confianza en el Ministerio de Relaciones Exteriores, donde supo hacer una rápida carrera alcanzando los cargos de Contador, Oficial de Clave y secretario privado de algunos Ministros. Abandonó la Administración Pública, para dedicar sus actividades al alto comercio, con el mismo éxito, pues, en poco tiempo, merced a sus conocimientos y condiciones especiales, logró figurar en el personal superior del Banco de Chile, llegando a desempeñar el cargo de Director del Departamento de Comisiones de Confianza, que abarca las secciones Administración de Bienes, Cajas y Bóvedas de Seguridad, Custodia de Valores y Propiedades, y todo lo relacionado con la Ley de Comisiones de Confianza, importante reforma introducida recientemente en la legislación bancaria.

Los antecedentes funcionarios y financieros del señor Valenzuela, así como también la expectable situación que había llegado a conquistar en nuestra primera institución bancaria, son suficiente comprobación del acierto con que el nuevo Ministro de Hacienda ha sabido elegir a su colaborador más inmediato.

La Canción y la Muerte...

Por A. DE GERY.

Las canciones de Pérez Freire empezaron hace algunos años a confundir la dulzura penetrante de sus quejas desde la orla de la gran ciudad, al margen de la pampa inmensa que iban a penetrar de parte a parte, queriendo regresar a su tierra...

Desde ese momento, esas canciones principiaron a pasar de un país a otro, haciéndonos saber que había una música popular chilena.

El autor de esa música, inesperada como valorización artística, llegaba, pues, de golpe a la popularidad, y sus canciones empezaron a difundirse por cielo y tierra.

He ahí la fama hecha gloria de la noche a la mañana; pero una gloria risible, es decir, sin dinero, y sólo con la "cintita rosá". ¿Por qué? Porque, no existiendo en Chile una ley de propiedad artística, cada cual tomaba lo que mejor le parecía de esa música que empezaba a esparcirse por todas partes en forma de discos de sello rojo, como si llevaran al centro una estampilla de sangre...

Comenzaba, pues, una celebridad paupérica; pero, como Pérez Freire era ante todo artista, seguía tan campante estampando discos y acuñando rápidamente fortunas ajenas: la plata era lo de menos... Ya vendría alguna vez. No parecía importarle mucho.

El mismo nombre del autor iba internacionalizándose: era argentino, uruguayo, mexicano, cubano, peruano, según y cómo, es decir, según el sitio donde el músico errabundo se hacía oír... Y como se hacía escuchar en todas partes...

Sin embargo, era una sola cosa, en cuerpo y alma: chileno, como el acordeón y la vihuela, o como el monte que todos los años se adorna con la "cintita rosá" de los duraznos en trance de cubrirse de flores rojas. En todo caso, era el hombre-canción; la guitarra criolla rasgueando bajo el mantón verde del emparrado campero.

A veces, y hostigado con eso tan injusto de que estuvieran otros embolsicándose a montones el oro cantor y volantuzo de su música, mientras él continuaba desplumado y sin más fortuna que su guitarra con un moño de cintas tricolores, intentaba dedicarse de una vez a cosas prácticas... ¡Veleidades de artista!

Entonces cerraba el piano y depositaba sobre él la guitarra enflorada. Y, ¡adiós sueños y divagaciones bohemias!

Se alejaba alicaído después de ese simulacro de ruptura con el primer amor; pero antes de mucho volvía a abrir el piano y a tomar las cuerdas de la guitarra, como quien pellizca una carita juvenil que llora y sonríe de nuevo. Es decir, Pérez Freire volvía a la misma canción... Canción que lo perseguiría, aleteando y gimoteando, hasta posarse sobre las rosas que amortajaron sus restos, al morir en una tierra doblemente maternal, porque era la madre tierra y la madre España.

Fué nuestro cancionero y vistió la canción plebeya de sedas, flores y joyas; pero sin arrancarle la agraciada "cintita rosá"... La había sacado de las manos del ciego Acuña, y "la chacra de ño Ampuero", y entró con ella a todas partes, cierto de que esa música era todo corazón y todo pueblo.

Nuestra canción salía así a perseguir al tango orillero, al "maldito tango" que también correteaba por medio mundo entre gentuza y modistillas que escondían en el pobre maletín de mano el frasco de Veronal o el comprimido de cocaína.

Schipa, Fleta, todos los divos de moda hacían florituras a la sazón, adelgazando la voz hasta lo inverosímil con el "Ay! Ay! Ay!", que viene de tan hondo en lo popular, que sigue escapando a la moda, quedándose en lo permanente.

Un día, en una recepción que ofrece a su Soberano, de visita en Madrid, el representante de Suecia en España, un tenor sueco que parecía un granadero de Gustavo Adolfo y que disfrutaba de un vozarrón de trimotor, canta el "¡Ay! ay! ay!"

Don Alfonso XIII, quien celebra todo lo hispanoamericano, pide que se sirva repetir el cantor gigantesco, que no sé de dónde había sacado mi distinguido colega el Ministro Danielsen.

La Reina aplaude también y corona y collar de los "chatones" de diamantes, encendidos por las luces, enmarcan de fulgores la figura a lo Van Dick de la Soberana rubia.

Todos celebran como propia la canción que el tenor sueco acaba de hipertrofiar, despojándola inhumanamente de su queja medio andaluza.

—Es de un sudamericano— dice S. M.

Uno de nuestros colegas se apresura a agradecer en nombre de su compatriota ausente.

Y como siempre he creído que la diplomacia no excluye el derecho a las rectificaciones con un par de perlas en la pechera, creí del caso ubicar bien los aplausos que estaba acaparando uno de nuestros colegas:

—Perdón, y, además, permiso para hacer una pequeña aclaración: el autor es chileno de nación y español.

Y tan español, que más de una vez me pareció encontrar una cítara ancestral, un lejano rasgueo andaluz en sus canciones: sensualidad y tristeza; quejas de amor y de pecado; mujeres que, como las del Romero de Torres, podrían templar su guitarra moruna frente al cementerio en que se apostan los cipreses hechos de espíritu y de nostalgia... Tan español, que mientras más radio alcanzaban sus canciones, más atracción sentía por la tierra, vieja de años y de gloria, de donde nos viene todo lo que en nosotros asoma al espíritu.

La queja hecha pena que canta "para espantar el mal que la atormenta"; la canción criolla, del bambuco a la tonada, ¿no están racialmente emparentadas con la seguidilla española? Pienso que, a través de cientos de años y de leguas, el ciego Acuña y sus congéneres no son sino una especie de continuadores del Monipodio cervantino.

Después de saturar con su música de amor y de guerra el pedazo de suelo que en 1925 oscilaba de una a otra nacionalidad, — Pérez Freire quería retenerlo haciéndole oír algo de la raza hecha música— el Gobierno le encomendó una misión de arte en pleno país de sus sueños. Iba, pues, a llegar a España con sus canciones que, en efecto, parecen haber sido sombreadas de paso por la Giralda y los callejones umbrosos bautizados con nombres musicales.

¡Fin de sueños y fin de vida!...

Lo encontré henchido de felicidad, música y proyectos: el éxito y la fortuna lo aguardaban al fin con los brazos bien abiertos en la Puerta del Sol, colmada de pueblo, luz, augurios, rumores, loterías y toreros.

Sus canciones se habían tomado a Madrid y a España y era dueño, por consiguiente, de la popularidad, que en Europa es un papel en alza y a la vista.

Se dió por aquellos días un gran concierto de caridad, organizado por la duquesa de Maura. Asistió toda la Corte; sólo se tocó en dicho acto música de Pérez Freire, y el triunfo encaramó definitivamente entre sus alas al pobre maestro.

Todavía me parece verlo aquella noche fulgurante, inclinándose entre los aplausos y las flores ante el palco del Rey y la Corte.

Habló de cosas de que fuí testigo y en las cuales me apresuré a recalcar lo chileno. En efecto, la última fiesta que dí como Embajador fué ofrecida a mi compatriota y a los suyos—sus mejores colaboradores—y a ella asistieron Sus Altezas, las hijas de los Reyes, doña Beatriz y doña Cristina; Su Alteza Real don Jaime, segundo hijo de Sus Majestades, y los Infantes de España don José Eugenio y don Luis Alfonso de Baviera y Borbón y don Ataulfo de Orleans y Coburgo.

Quería subrayar el triunfo de mi compatriota.

Pedí en seguida la audiencia del caso para presentarlo al Rey, y como Pérez Freire también era un hombre de mundo que sabía decir cosas agradables y oportunas, dijo a don Alfonso que su primera pieza musical había sido dedicada al Rey-niño.

—De eso a hoy hace tiempo, maestro... Me voy poniendo viejo—dijo el Soberano, que nunca deja de tener la respuesta oportuna.

Al día siguiente visitamos al Príncipe de Asturias, el cual ordenó que la banda de los Alabarderos tocara el Himno al Soldado Español, y, al sub-siguiente nos recibió la Infanta Isabel, la cual habló de los amigos chilenos que había conocido en Buenos Aires... Don Pedro Montt, la señora Del Campo de Montt, la señora Budge de Edwards.— Su Alteza tiene una edad de Arzobispo; pero no olvida un solo nombre grato. Y como además de tener un memorión, característico de los Borbones, tiene mucho talento, le dijo a Pérez Freire que lo que más le gustaba en sus composiciones era que, sin meterse a hacer música sabia, penetraba gratamente en el sentimiento popular.

La canción chilena visitó, pues, a toda la Familia Real española, y todos los discos de Madrid y de España parecían girar a un mismo tiempo, esparciendo a todo lo ancho de las dos Castillas la música, la tierra y el nombre del autor.

Era la consagración, y, además, el éxito y las pesetas, aunque Pérez Freire fuera en vida una víctima inocente de que el país careciera y carezca de una ley de propiedad artística.

Disimulada por tanto ruido halagador, avanzaba alevosamente la muerte, y muy luego no se diría "Maldito Tango", sino maldita suerte...

En efecto, una noche, después de una comida de despedida en casa de los Vizcondes de Casa Aguilar—, saldríamos de Madrid dos días después—Pérez Freire cantó y tocó su música por última vez.

—Lo noto un poco congestionado—le dije al salir.

—Nada— me dijo— es un poco de fiebre. Y prefirió seguir a pie con el sombrero echado atrás y abierto el abrigo, como en són de tararear el maldito tango.

Al día siguiente, de regreso de mi visita a la Ciudad Universitaria, con que clausuré mi gestión oficial en Madrid, al entrar al Hotel, me cruzó el paso el maître del Ritz:

—Una mala noticia, señor Embajador...

Tuve el sobresalto que es de suponer:

—Hable...

—Ha muerto hace un momento el señor Pérez Freire...

En la vida, en la novela y en el teatro uno suele quedarse a veces largamente inmóvil, diciendo para adentro y con los ojos fijos: Mentira... eso no puede ser...

Pero era cierto, y tan cierto, que un momento después tiraba yo mismo el trapo blanco que cubría aquella cara atezada en que sólo faltaban los lentes ante los ojos y la batuta entre las manos.

Dispuse los funerales y luego llegó con el pésame de S. M. el Marqués de Torres de Mendoza, su secretario particular.

Llamaban de todas partes preguntando con aflicción por el hombre que con su talento y su simpatía se había tomado en unos cuantos días la capital racial.

¡Ah! Con qué escenas me tocaba salir de la ciudad cuyo recuerdo—comprensión total del enorme pasado español—sigue y seguirá siempre conmigo!

Ya metido el cadáver en uno de esos ataúdes que parecen viejos arcones exornados de hierro amartillado, la viejecita, la madre, se puso un paletó del muerto para sentirlo mejor, y, sentada frente al cadáver amortajado con un hábito franciscano, repetía un monólogo de una sola frase, mientras el llanto y los gemidos caían hacia adentro:

—Quiero irme con mi hijo... Señor, llévame con mi hijo...

Nada más tremendo.

Al día siguiente, al cerrar el arcón-ataúd, en medio de un reguero de lágrimas, las chicas se aferran a las manillas retardando la partida:

—Está vivo... Papá está vivo...

Nada más tremendo.

Preside en nombre del Rey un viejo título de Castilla: el Conde de Puño en Rostro.

Sigo con el Ministro de Instrucción y el Secretario de Su Majestad.

—¿Oyó usted el grito de las hijas del muerto?—pregunto al Marqués.

El aludido guarda silencio.

—Le daremos tierra mañana y esta noche quedará abierto el cajón en una de las bóvedas de la Almudena—dice al fin.

Así se hizo.

Rezó un responso el capellán del cementerio.

El Marqués pidió que se encendieran cuatro cirios.

Nos hincamos.

El muerto, con la cogulla calada sobre la cara amoratada, tenía un rosario entre las manos.

Salimos en puntillas.

Adiós a Madrid y adiós al cancionero ilustre.

Al día siguiente, mientras se daba tierra al muerto, partíamos a tomar el transatlántico en Barcelona.

A. de G.

Crónica porteña

SERVICIOS FERROVIARIOS

La temporada veraniega de Valparaíso y Viña del Mar se ha iniciado con un magnífico servicio ferroviario. Durante los largos años de las vacas flacas, fué la primera zona la Caja que ayudaba a pagar las pérdidas que producía el resto de la red de los ferrocarriles del Estado.

Y cuando dicha Empresa empezó a producir utilidades, fué suprimida la Administración de la Zona, reducida su Maestranza y el número de sus trenes rebajado a la más simple expresión.

Y no obstante que todo en Chile aceleró su marcha, solamente los trenes continuaron encajonados en el viejo itinerario que marcaba tres horas y media en el recorrido de ciento ochenta y seis kilómetros por los trenes expresos.

De nada servía la locomoción eléctrica, cuya rapidez fué la bandera de sus apóstoles en Chile. .

Pero, llegó la política caminera del actual Gobierno; el camino pavimentado a Santiago por Casablanca empezó a prestar servicios, y entonces la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, comprendió el peligro de la ruda competencia y se apercibió para la lucha de trasportes. El Director General, señor Lagarrigue, se adelantó a los acontecimientos, y ha querido que antes de la terminación del camino pavimentado por Casablanca, Valparaíso y Santiago estén ligados por un espléndido servicio de trenes rápidos, cómodos y baratos.

En efecto, cuatro expresos y dos ordinarios, dotados de buen equipo, y con una reducción de veinte minutos en el itinerario, comunican a la capital con el primer puerto de la República. Algunos de esos trenes tienen coche comedor, lo que aumenta las comodidades del viaje. Agréguense a esto las tarifas reducidas para las excursiones de fin de semana; los trenes especiales, en las grandes ocasiones, como el último domingo, en que se corrió El Derby en el Sporting Club, y se tendrá el cuadro completo de las reformas del servicio ferroviario de la primera zona.

Se puede decir que durante las doce horas del día, cada dos, porteños y santiaguinos tienen un tren en que movilizarse a precios verdaderamente módicos. En estas condiciones nuestros ferrocarriles pueden luchar, con buena fortuna, contra el automóvil y el camión, temibles adversarios.

Los innumerables veraneantes que huyen de los calores estivales en busca de las frescas brisas marinas y de los atractivos que ofrece esta región, no pueden quejarse esta vez del servicio ferroviario, tan bueno como el mejor de cualquier país. El Director General de la Empresa ha demostrado ser hombre dinámico y de clara visión del porvenir; los acontecimientos en el ramo de trasportes, lo encontrarán debidamente apercibido para encararlos. Y con tan previsora política gana dinero la Empresa, y ganan, también, los viajeros y esta región de veraneo.

EL EMPRESTITO PARA VIÑA

Excelente noticia fué para los vecinos de Viña del Mar, aquella en que se comunicó la aprobación, por el Senado de la República, del empréstito de 14 millones de pesos.

Durante mucho tiempo, aves de mal agüero anunciaron que ese empréstito no sería ley de la República. Alegaban unos que la crisis económica no permitía una operación de tal naturaleza; se santiguaban otros ante la espléndida silueta del Casino, construído sobre la base de tal empréstito. Y el Senado, dando prueba de un espíritu moderno y libre de añejas preocupaciones, prestó su acuerdo al informe de mayoría de la Comisión de Hacienda. Esto significa que el programa de urbanización de Viña del Mar no sufrirá retrasos, y dentro de poco empezarán las actividades para la construcción del Hotel, que tanta falta hace, y del balneario en Caleta Abarca.

Además, como Viña es una localidad industrial, serán construídas algunas poblaciones para obreros.

Y la parte más bella del balneario, las faldas de las colinas que forman el magnífico anfiteatro de la bahía, será debidamente urbanizada, con lo cual ganarán los habitantes en higiene y en comodidad para su movilización.

Cuando la corriente de turistas se intensifique, como es lógico, serán las residencias de los cerros las preferidas por los veraneantes que vienen a esta región a disfrutar de las bellezas de nuestro mar, más azul que el famoso Mediterráneo.

Desde esos miradores—tal cosa son las residencias reclinadas en las faldas de los cerros—se puede gozar de una perspectiva de belleza incomparable.

Hasta hoy esas colinas, la parte más bella de la región, han estado entregadas a la iniciativa particular y no ha llegado hasta ellas la acción de las autoridades.

La falta de dinero y la ausencia de un programa de trabajos públicos encaminados a transformar a Viña del Mar en el más hermoso centro estival e invernal del Continente, influyeron también en este abandono de las alturas de la región.

El Alcalde, señor Ossa, ha proyectado los trabajos que repararán tal abandono, y una vez obtenido el dinero del empréstito, serán iniciadas las obras de pavimentación y urbanización que reclama el auge de la localidad. Hay motivos para tener fe en que el empréstito será colocado en buenas condiciones, pues Viña del Mar cuenta con recursos pecuniarios suficientes para atender el servicio de una deuda, destinada a su progreso y, por lo tanto, al aumento de los valores mobiliarios y a la creación de nuevas industrias.

Todo el dinero que se emplee en obras públicas y ornato de la localidad, será reproductivo. Hay que tener fe en el resurgimiento de esta región, dotada tan espléndidamente por la naturaleza.

Que no nos amedrente el canto del chuncho!

R.

El aumento de la población

Los comentarios hechos hasta ahora en la prensa a propósito del resultado del último Censo, que da para nuestra población un aumento de 528,599 habitantes en diez años, han coincidido en calificar de "poco" este aumento.

Como los términos de "poco" y "mucho" son relativos, conviene precisarlos para evitar apreciaciones erradas. Pues aunque la población haya crecido "poco", su crecimiento puede ser "muy bueno".

Por ejemplo, un industrial ambicioso que desee ganar rápidamente muchos millones, puede quedar descontento de una utilidad de $ 500,000 y decir que ha ganado "poco". Pero si su capital es pequeño, su utilidad habrá sido "muy buena"; sólo tendría derecho a quejarse si su capital fuera grande y la utilidad no guardara justa relación con él.

Es lo que les pasa a los que juzgan el incremento experimentado por la población: miran el aumento solamente y olvidan el número total de los habitantes, que es pequeño.

Entre 1907 y 1920 la natalidad fué de 42 por mil habitantes al año, y la mortalidad de 31,1 por mil. El Censo de noviembre último revela que, entre 1920 y 1930, la natalidad y la mortalidad han sido respectivamente de 40,1 y 27,6 por mil habitantes al año.

La natalidad se ha mantenido prácticamente constante, durante más de 20 años, sobre cuarenta por mil, y es una de las más elevadas del mundo. La mortalidad ha descendido apreciablemente de 31,1 a 27,6, o sea, en 3,5 por mil.

Si la mortalidad se hubiera mantenido en los últimos diez años en la cifra de 31,1, correspondiente al período anterior, deberían haber muerto 137,752 personas más. Por consiguiente, debido al mejoramiento de las condiciones sanitarias del país, se han salvado, desde 1920 hasta hoy, 137,752 vidas. Este mejoramiento es especialmente notable en los últimos años, en que la mortalidad ha bajado hasta 24,4 por mil.

Estas condiciones de crecimiento vegetativo son muy buenas, de las mejores del mundo, como lo prueba el cuadro siguiente:

%º habitantes por año

Países	Natalidad	Mortalidad	Crecimiento vegetativo
Argentina. . . .	30,9	13,6	17,3
Chile	40,1	24,4	15,7
Japón	32,6	19,8	13,8
Bulgaria	33,2	20,4	12,8
España	29,9	18,6	11,3
Alemania . . .	18,6	11,6	7,0
Francia	18,2	16,5	1,7

Las cifras de Argentina tienen un valor relativo, pues en este país no se ha levantado Censo desde 1914.

Lo anterior muestra claramente que el crecimiento de nuestra población, revelado por el Censo, es muy bueno; de los mejores del mundo.

Supongamos que la natalidad se mantenga en 40 por mil y que la mortalidad baje a 22 por mil, lo que es perfectamente posible dada la gran tendencia a disminuir de la mortalidad. En este caso resultaría que en 1940 llegaríamos a 5.164,000 habitantes y el aumento experimentado sería de 893,000. El tiempo que nos demoraríamos en duplicar la población, o sea en llegar a 8.600,000 habitantes, sería de 36,6 años; hasta ahora ese tiempo ha sido superior a 60 años. Pero indudablemente no es posible hacer previsiones a tan largo plazo, pues no es verosímil que se mantenga por un período tan largo la alta natalidad que hemos supuesto. Por consiguiente, siempre se podría seguir diciendo que nuestra población crece "poco".

En realidad lo que hay es que "el interés" es muy bueno pero "el capital" es pequeño. Como un mayor crecimiento vegetativo casi no se puede esperar, quiere decir que la única manera de hacer crecer más rápidamente la población, es organizar la inmigración.

Entre 1920 y 1930 hubo un saldo favorable entre la inmigración y la emigración, de 36,595 personas, o sea, un promedio de 3,660 al año.

Si se organizara la inmigración de modo que este año se trajesen al país 5,000 personas, 10,000 el próximo, 15,000 el siguiente y así sucesivamente en esta misma progresión durante diez años, podríamos llegar en 1940 a 5.380,000 habitantes. El aumento entre 1930 y 1940 resultaría de 1.109,000 habitantes y seguramente no sería calificado de "poco".

ROBERTO VERGARA H.

S. E. indultó a cuatro reos condenados por el delito de impresión de proclamas subversivas

S. E. el Presidente de la República, de acuerdo con el Ministro de Justicia don Humberto Arce, y los antecedentes del caso, ha concedido indulto a los reos Miguel Díaz Torres, Luis Botarro Arancibia, Juan Aliste Navarro y Diógenes Garrido Aliaga, todos condenados por el delito de impresión de proclamas subversivas.

FOLLETIN (38)

DE REGRESO

Novela inédita de la post-guerra
Por ERIC MARIA REMARQUE
(AUTOR DE "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE")

Nos reunimos, curiosos. La orquesta preludia una pieza ya muy manoseada. Los dos bailarines saltan en torno de los músicos como corderitos juguetones. A veces se alejan uno del otro, se estrechan luego con los brazos y dan vueltas circulares. Willy se empina y abre desmesuradamente los ojos. Esta danza es de su g[illegible].

Traen la mesa con los premios. Nos adelantamos precipitadamente. Hay tres premios para one step, tres para boston y tres para fox trot. El fox trot queda eliminado para nuestra competencia, pues no bailamos, pero, en los demás bailes atacamos con la energía de un Blücher.

El primer premio consiste siempre en diez huevos de gaviota o en una botella de aguardiente. Willy se informa con desconfianza si los huevos de gaviota son comestibles. Calmado ya, vuelve. El segundo premio consiste en seis huevos de gaviota o en un bonete de lana para abrigarse la cabeza; el tercero, de cuatro huevos o dos cajitas de cigarrillos marca "Gloria a los Héroes de Alemania".

Este no lo obtendremos.

El certamen empieza. Para el boston tenemos de concursantes a Carlos y a Alberto; para el one step, Willy y yo. Sin embargo, en Willy podemos cifrar pocas esperanzas. Saldrá vencedor solamente si los jueces están de humor. Pero, ¿cuándo están de humor estos jueces, aun siendo jueces en una competencia de baile?

En el boston, Carlos y Alberto entran con otras parejas, en la ronda eliminatoria. Carlos es el que tiene más opción. El alto cuello de su traje de etiqueta, sus relucientes zapatillas de charol y las cadenas y anillos de su caballo de trineo, dan una impresión de elegancia perturbadora, que nadie deja de admirar.

En su presentación y en su manera de bailar es único, pero Alberto es casi tan bueno como él. Los miembros del jurado anotan, como si donde Waldmann fuera a efectuarse el certamen eliminatorio para el juicio final. Carlos es proclamado vencedor y toma posesión de los diez huevos de gaviota, pues la calidad del aguardiente le es sobrado conocida; él mismo ha vendido el artículo. Generoso, nos regala su botín: en su casa tiene cosas mejores. Alberto obtiene el segundo premio. Lleva sus seis huevos a la muchacha rubia no sin darnos, al pasar, una mirada furtiva, velada de timidez.

Willy da un silbido.

En el one step me lanzo con la costurerita y llego a las últimas pruebas. Con asombro de mi parte, Willy se quedó sentado, sin optar al premio. La variedad de mis genuflexiones tiene gran éxito. La chica baila como una pluma y nos dan el segundo premio, que compartimos.

Vuelvo a mi mesa, orgulloso, en el pecho la cruz de plata de la "Unión Federal de Baile".

—Willy, pedazo de tonto, digo yo ¿por qué no hiciste a lo menos una tentativa? ¡Quizá si te llevas la medalla de bronce!

—Sí, cierto, afirma Carlos, ¿por qué no lo hiciste?

Willy se levanta, se sacude el frac, nos mira solemnemente y contesta:

—Por eso.

En ese instante, el hombre del crisantemo llama a la competencia del fox trot. Se presentan pocas parejas. Willy no anda ahora. Avanza majestuoso por el parquet.

—¡Pero si éste no tiene idea! se burla Carlos.

Nos apoyamos en el respaldar de nuestras sillas para observar lo que pasa. La domadora de leones viene en la dirección de Willy. El le ofrece su brazo con grandes ademanes.

Willy se transforma desde ese instante en un ser fantástico, convulsionado por el baile de San Vito. Salta y brinca, da vueltas, lanza las piernas en todas direcciones y pasa la mujer de un lado al otro; corre después con un trotecillo de chancho, siempre la domadora a su costado, de tal manera que ella puede colgarse y hacer gimnasia en su brazo tendido y él conservar plena libertad al otro lado, sin temor de pisarle los pies. Imita luego un carroussel y las colas de su frac toman posición horizontal. Se abalanza en seguida con elegantes pasos por el parquet, zapatea estruendosamente y dibuja, para finalizar, una exótica pirueta que hace girar a su pareja por los aires. Nadie duda en la sala que Willy es un especialista del super fox trot, desconocido hasta entonces. Willy se da cuenta y se aprovecha. Su éxito es tan claro que todos los bailes se suspenden por largo rato.

Triunfalmente nos muestra la botella de aguardiente. Ha transpirado tanto, que el color de su traje teñido varía visiblemente: la camisa y el chaleco se han tornado negros, mientras el frac se aclara.

Aparece el hombre del crisantemo. Tiene lágrimas en los ojos y da a Willy el título de maestro. Lo conduce en triunfo al proscenio. Willy es proclamado Rey del Fox-Trot, y se coloca la insignia de oro de la "Federación de Baile" que acaban de entregarle en un estuche rojo, con cinta azul y blanca. Una verdadera apoteosis de príncipe.

* *

El certamen ha terminado; pero el baile continúa. Estamos en torno a la mesa, tragándonos el premio de Willy. Sólo Alberto falta. No puede separarse de su rubia.

Willy me da un codazo.

—Oye, Adela está ahí.

—¿Dónde?, pregunto sorprendido.

Señala el parquet con el pulgar. Es ella, sin duda. Balancéase en los brazos de un hombrón negro, en las cadencias del vals. Me informo si hace mucho rato que está ahí, pues me gustaría que hubiese presenciado nuestros triunfos.

—No hace cinco minutos que llegó, dice Willy.

—¿Con ese gigantón?

—Sí, con él.

Al danzar, Adela echa la cabeza un poco hacia atrás. Apoya una de sus manos en el hombro del gigante. Y cada vez que veo su perfil, siento detenerse mi respiración, porque, bajo la luz de la sala, el recuerdo de las tardes pasadas con ella antes de la guerra, reaparece con vigoroso relieve. Vista de frente, me impresiona más aun, y cuando ríe, algo extraño conmueve todo mi ser.

Bebo un buen trago de la botella de Willy. Pasa la costurerita en ese instante. Es quizá más esbelta y mejor. A Adela no la había observado bien, hace días, bajo la niebla de la Grossenstrasse.

Sin embargo, es ya una verdadera mujer. No recuerdo si antes era más delgada; quizá no me preocupé suficientemente. Indignado, empujo mi copa hacia adelante. Sigo comparando y mirando su cuerpo. Si esa obesidad pudiera desaparecer, a lo menos...

—Se ha hecho una mujer, dice Willy, como si adivinara mis pensamientos.

—¡Qué sabes tú! replico enojado.

El vals ha terminado. Adela está en la puerta. Me dirijo hacia ella. Me saluda. Charla y sigue riéndose con el hombronazo moreno. Parado, me quedo mirándola. El corazón me palpita como antes de tomar una resolución.

—¿Y por qué me miras tanto? me pregunta.

—Por nada, digo yo. ¿Quieres bailar conmigo?

(CONTINUARA)

Ministerio de Bienestar Social

Departamento Técnico de la Habitación

LEY N.o 308

PETICION DE PROPUESTAS DE EJECUCION DE OBRAS

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de un grupo de 71 casas destinadas a la Cooperativa "EL BIENESTAR", de Valparaíso.

Las propuestas se abrirán el martes 20 de enero próximo, a las 15 horas, simultáneamente, en las oficinas del Departamento Técnico de la Habitación, edificio del Ministerio de Bienestar Social, 2.o piso, y en la Sub-Sección Valparaíso, Sotomayor 590.

Los interesados en presentar ofertas deben estar inscritos en el Registro de Contratistas de la Caja de Crédito Hipotecario, con ocho días de anticipación a lo menos, respecto de la fecha de la apertura.

Planos, especificaciones, bases y demás antecedentes, pueden retirarse de la Oficina de Partes del Departamento Técnico de la Habitación y de la Sub-Sección Valparaíso, previo pago del importe de la documentación, que se estima en la suma de 100 pesos el ejemplar.

EL JEFE.
Ct.—G.

La Empresa de Agua Potable de Santiago

Pide propuestas públicas para la entrega de 60,000 metros de cañería de fierro fundido de diversos diámetros, especificaciones en la

SECCION TECNICA, DELICIAS Nº 1123

LLAMASE LA ATENCION AL AVISO QUE SE PUBLICA EN EL DIARIO OFICIAL

Ct.—17-En

Caja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

El 30 de Marzo de 1931, a las 15 horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.o 1430 de la calle José Miguel Infante de esta ciudad.

MINIMUM: $ 300,000.

que se pagará: a) reconociendo $ 93,254, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con $ 45,000 al contado, en dinero efectivo; y c) con $ 61,746 a tres meses plazo y el saldo a seis meses.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10 o|o del mínimum.

EL SECRETARIO.

Rm.— 14 E.

VIDA SOCIAL

EL QUE SEDUCE A UN JUEZ CON EL PRESTIGIO DE SU ELOCUENCIA, ES MAS CULPABLE QUE EL QUE LE CORROMPE CON DINERO.

Cicerón.

HOY

Stos. Gumercindo, mr.; Leoncio, ob., y Glafira

MAÑANA

Stos Hilario, ob. y doct.; Malaquías, prof., y Eufrasio

VIAJEROS.—A Zapallar se dirigen hoy la familia Alemparte Claro y las señoritas Lucy y Anita Claro Velasco.

—Partieron a Cartagena don Ismael Calderón Ruiz y señora María Luisa de Calderón.

—Se encuentra en Peñaflor pasando la temporada de verano don Alfredo Cañas O'Ryan, señora y familia.

—A Zapallar se han dirigido en automóvil las familias Wilson Pizarro y Mattassi Pizarro.

RESIDENCIAS. —La familia Huneeus Benavides ha fijado su residencia en Avenida Macul 2343.

—Don Germán Ossa Prieto y familia, en calle Cienfuegos N.o 26.

—Don Raimundo Vial Correa y señora, en Agustinas N.o 670.

—Don Cesáreo Valdés Freire y señora, en Manuel Montt N.o 2350.

—La familia González Vicuña, en calle Almirante Simpson N.o 7.





Señorita Fresia Smith.

(Estudio SYVAR).

COMIDA.—Los amigos del Conde Maurice de Boyne le ofrecerán el jueves 15 del corriente a las 9.30 P. M., en el Estadio Francés, una comida de despedida con motivo de su próxima partida a Europa.

Las inscripciones se reciben en el Estadio Francés y en el Lucerna hasta el jueves, a las 11 A. M. Tenida de etiqueta.

MATRIMONIOS.—Circulan las siguientes invitaciones.

Narciso Castañeda S., participa a Ud. el matrimonio de su hija Rosa con el señor Hermógenes Muñoz Toro y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla de la Providencia (Hontaneda), el 16 del presente, a las 6 P. M.

Valparaíso, enero de 1931.

—Isolina Toro de Muñoz, participa a Ud. el matrimonio de su hijo Hermógenes con la señorita Rosa Castañeda Yávar y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla de la Providencia (Hontaneda), el 16 del presente, a las 6 P. M.

Valparaíso, enero de 1931.

—El 15 del presente será bendecido el matrimonio de la señorita Mercedes Villamil Concha con el señor Ciro Herrera.

NACIMIENTOS. — Ha venido al mundo María Cristina Lake Fuenzalida, hija de don Manuel Lake Montecinos y de la señora María Fuenzalida de Lake.

—Ha venido al mundo Patricio Aquiles, hijo del señor Aquiles Riveros Villalón y de la señora Inés Bidart de Riveros.

BAUTIZOS. —Ha sido bautizado David Rodríguez Cañas, hijo de don David Rodríguez Dueñas y de la señora María Cañas de Rodríguez.

—En la Parroquia de La Estampa ha sido bautizado Sergio Rolando, hijo del señor Ramón A. Hernández G. y de la señora Laura Gómez de Hernández.

Fueron padrinos el teniente de Aviación, señor Arturo Gómez Larenas y la señorita Berta Gómez C.

IN MEMORIAM.—Hoy martes 13, aniversario del fallecimiento de la señora Rosario Lira de Herrera se dirán misas de 6 a 9, en la Iglesia de los RR. PP. Capuchinos.

DE EUROPA.—A fines de abril regresará de Europa don Benjamín Claro Velasco.

—En la combinación transandina de anoche regresaron de Europa, don Roberto Sánchez García de la Huerta, señora Ana Sánchez de Sánchez y don Roberto Sánchez Zañartu.

EN LINARES.—El alcalde señor Arturo Villa y señora Angela Baglietto de Villa, ofrecieron ayer un almuerzo a un grupo de sus relaciones.

Asistieron las siguientes personas: coronel don Marcial Urrutia, juez de letras, don Armado Rojas Molina; tenientes coroneles señores Jorge Bari; Tobías Barros, Carlos Figg, don Antonio Lamas Benavente, don Antonio del Solar, don Alvaro Bombal Murúa, don Roberto Villa y don Julio Rojas Bañados.

MARTES DE MODA EN EL TEA-ROOM DE GATH Y CHAVES.—El aperitivo-danzante matinal del sábado estuvo muy animado en el Tea-Room de Gath y Chaves y entre las numerosas familias asistentes recordamos a las siguientes: Velasco Montes, Salcedo Velasco, Velasco Moreno, Ramírez Rivas, Ramírez Granja, Ramírez Villegas, de Agüero Correa, Pereira Eguiguren, García de la Huerta Hurtado, Martínez Prieto, Chadwick Ortúzar, Ortúzar Escobar, Quesney Besa, Santa María Valdivieso, Claro Velasco, Undurraga Riesco, Valdés Riesco, Pinto Riesco, G. Huidobro Rodríguez, G. Huidobro Morandé, G. Huidobro Ruiz Tagle, Sánchez Matte, Irarrázaval G. Huidobro, Irarrázaval Montes, Subercaseaux Ovalle, Olea Salinas, Alemparte Pérez, Undurraga Alemparte, Silva Ossa, Cruz Lavín, Echeverría Baeza, Larraín Cuevas, MacClure Aránguiz, etc., etc.

—Como tarde de moda, la hora del té de hoy será amenizada con un magnífico programa en que la orquesta del tea-room ha incluído los mejores números de su vasto repertorio.

MATRIMONIO CONCERTADO.—



Señorita Laura Flores Gormaz, cuyo matrimonio con el señor José Luis Rossel Brieba ha quedado concertado. Hizo la visita de estilo don Eleuterio Rossel R.

(Estudio MORA).

Culto

Recoleta Franciscana

El miércoles 14 del presente, aniversario de la muerte de Fr. Andrés, habrá misas desde las 6 en la Recoleta Franciscana. La de las 10 la cantará el R. P. Guardián de La Franja, Fr. Jorge Valenzuela Lira.

La música estará a cargo del señor Manuel Martínez. Se invita a los fieles y especialmente a los socios de la Hermandad a rogar por la pronta canonización del Siervo de Dios y por las mandas de sus devotos.

Ayer regresó el Ministro de Relaciones Exteriores

Ayer regresó a Santiago el Ministro de Relaciones Exteriores señor Manuel Barros Castañón, que se encontraba en El Retiro, Quilpué.

El Canciller concurrió a su despacho y atendió los diferentes problemas relacionados con la cartera a su cargo.

Acto académico en la Unión Ibero - Americana

La junta directiva del Centro de Chile de la Unión Iberoamericana celebrará un acto académico-musical en honor de los nuevos socios de la institución hoy martes 13, a las 6.30 P. M., en los salones del Círculo Español (Agustinas 934, esquina de Estado).

Paternidad de un trozo musical

No hace mucho tiempo servimos de árbitro, en este diario, para establecer la paternidad de un trozo musical muy conocido. El fallo, que dimos oportunamente, lo ha confirmado la Dirección General de Bibliotecas, Archivos y Museos de Chile, con un certificado cuya copia damos más abajo:

Inscripción N.o 2129. Certifico: que en la página 1817 del Registro de la Propiedad Intelectual se encuentra la siguiente inscripción: Número dos mil ciento veintinueve. — En Santiago, a ocho de enero de mil novecientos treinta y uno, registro, a nombre de su autor, don César Augusto Cicciano, la propiedad del trozo Ramoncito. Solicitó la inscripción personalmente, su autor, etc., etc.— Firma el señor Secretario.

RETRETA

El Orfeón Nacional interpretará mañana en la Plazuela de la Moneda y el jueves en la Plaza de Armas, un programa de obras clásicas que comprende los siguientes números:

1. Tropa Gallarda. Shuards.
2. Obertura de la ópera Rienzi. Wagner.
3. Minuetto. Paderewsky.
4. Preludios y trozos del segundo acto de la ópera El Evangelista.
5. Rapsodia Húngara. Reindel.
6. Polonesa. Chopín.
7. Noche de verano. Waldteufel.

Dirigirá el maestro Max Steier.

Estación RADIOTELEFONICA

C. M. A. O. "LA NACION" ONDA 298.50

PROGRAMA DE HOY

De 18.30 a 20.—Concierto ofrecido por

Central Electric

DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA PHILCO
AHUMADA 60

PHILIPS RADIO

De 20 a 20.30 horas.—Concierto "Phillips Radio" Fabricantes de Receptores

Premiados en las exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas "Pentodos".

Pida demostraciones en las casas de Radio y Música.

DE 21 A 21.30 HORAS CONCIERTO OFRECIDO POR LA LIBRERIA SOCIEDAD IMPRENTA Y LITOGRAFIA UNIVERSO.— AHUMADA 32.—ARTICULOS DE ESCRITORIO, CAJAS ESQUELAS, REPRESENTANTES LAPICERAS CONKLIN

Concierto ofrecido por la Casa Besa y Cía. Ltda., importadora de los automóviles y camiones Dodge Brothers, y de los receptores modernos Atwaters Kent.

1.—L. Alvares. Solo de piano.
2.—Kallman. Princesa de las Czardas.
3.—Canciones por Marcelita Velásquez.
4.—Recitación por Gabriela Grandón.

AUDICION DE LA MAÑANA: 12.30 A 14

1.—Fasshinette.
2.—Teresita mía.
3.—Cavallería Rusticana.
4.—Madrid. Paso doble.
5.—Album Leaf.
6.—Beau Soir.
7.—Cádiz. Albaniz.
8.—Gioconda. Enzo Grimaldo...
9.—Harmonius. Blacskmith.
10.—Si Fajardo toca el Pito.
11.—Adios Venecia.
12.—Gioconda. Barcarola.
13.—Portero, suba y diga...
14.—Lackne. Fantasía.
15.—No. Fox-trot.
16.—Fausto. Kermesse. Vin ou biere.

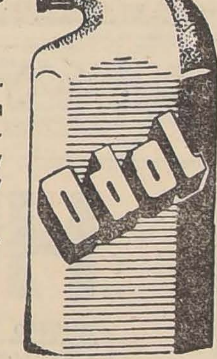
AUDICION DE LA TARDE: 19.30 A 20.30

1.—Y que haremos hoy.
2.—Otello. Ave María.
3.—El Zar y el Carpintero.
4.—Sinfonía Fantástica.
5.—Rusiana. Fox-Trot.
6.—Liszt. Rapsodia Húngara.
7.—Olga Señorita Porota.
8.—Yradier. La Sevillana.
9.—Trovador. Di quella Pira.
10.—La Dolores.
11.—Tango de Mischa Elman.
12.—Clair de Lune. M. Garden.

BOLETIN INFORMATIVO DE LA TARDE

AUDICION DE LA NOCHE: 20.30 A 24.45

2.—Albéniz Sevilla. Castañuelas por la Argentinita.
2.—Pescatori di Perle. Dúo por Gigli y De Luca.
3.—Solo tú. Canción por Manuel Rodríguez y Orq.
4.—I don't blame you. Por la Orq. Rietti.
5.—Verdi. Ernani. O sommo Carlo. De Lucca y Coros.
6.—Chopin. Berceuse. Por Alfredo Cortot.
7.—Guitarra que llora. Por Agustín Magaldi.
8.—Wherter. A no mi ridestar. Por Tito Schipa.
9.—El Chato de Manzanilla. Por la Orq. Carabelli.
10.—Fausto. Ainsi que la brise legere. Coros del Metropolitan.
11.—Brisas Sevillanas. Orc. Victor Popular.
12.—El Doctor. Cuento por el Toni Maturana.
13.—L. Alvares. Solo de piano.
14.—Kallman. Princesa de las Czardas. Por la Orquesta.
15.—Madame. Buterfly. Un bel Di... Por Margarita Sheridan.
16.—HORA OFICIAL.
17.—Aventuras de Peppino y Perucho.
18.—Canciones por Marcelita Velásquez.
19.—Angel Cerutti. Solo de violoncello.
20.—Recitaciones por Gabriela Grandón.
21.—Tetras. Melodías Rusas. Por la Orquesta.
22.—Canciones por Marcelita Velásquez.
23.—Ubaldo Grazioli. Solo de violín.
24.—Recitaciones por Gabriela Grandón.
25.—Padilla. Pepéte. Por la Orquesta.
26.—Canciones por Marcelita Velásquez.
29.—L. Alvares. Solo de piano.
30.—Recitaciones por Gabriela Grandón.
31.—Gamme. Eztasis. Por la Orquesta.
32.—Canciones por Marcelita Velásquez.
33.—Amadei. Invanno. Por la Orquesta.
34.—Boletín meteorológico.
35.—Noticias de última hora.





IMPERIO

HOY A LAS 6.45 y 10 P. M. ESTRENO

EMPRESA GRAZIOLI-QUENDOZ

PLATEAS.. .. .. $ 4.40
TERTULIAS... ... ... $ 3.30
PARAISO ... ... $ 2.00

Interpretación musical, perfectamente sincronizada, por la Orquesta "GRAZIOLI" (M. R.)

LA "TERRA FILM" presenta la novísima y sensacional producción muda, que ilumina un drama fuerte y emocionante de la Rusia del Nihilismo, tan llena de interés por su misteriosa acción fatídica, la película que muestra un idilio amoroso, florecido en medio de la tortura y el dolor de los desterrados en Siberia, que describe la pasión de un hombre caprichoso por una mujer humilde, a la que ama el hijo de aquel con amor sincero y profundo, y que presenta, con caracteres emocionantes, un atentado terrorista durante el primer viaje del tren rápido transiberiano, creación asombrosa de RENEE HERIBEL, ALMA TAYLOR y FRITZ KORNER. (Sólo para mayores. No recomendable para señoritas).

EL RAPIDO DE SIBERIA

Lunes Próximo Por última vez en Santiago. La maravilla musical del día.—El profesor Max Wolfson, en su instrumento prodigio de Theremin.

UN JUICIO ELOCUENTE: LA NACION" DE BUENOS AIRES: "Las situaciones a veces melodramáticas del personaje central alcanzan momentos impresionantes, merced al actor Conrad Veidt. El comienzo de su locura y los delirios, la situación trágica por que atraviesa, han sido salvadas por el actor y director, con magnífico acierto dentro de su carácter efectista. Es un trabajo para el gran actor, y Conrad Veidt lo realiza plenamente, con lo que se dice el mayor elogio".

LA TIERRA SIN MUJERES

PORTENTOSA CREACION DRAMATICA DE

Conrad Veidt

NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS

"Terra-Film"

VIERNES EN EL TEATRO **Carrera**

HABLADA, CANTADA, MUSICADA

T.—X.

Un acontecimiento artístico y social

HABRA HOY EN LA SALA

IMPERIO

"El Rápido de Siberia"

o

"CADENAS"

La temporada de cine mudo que con brillante éxito artístico y social ha iniciado la sala Imperio, tendrá hoy su más brillante culminación en el estreno de la gran película dramática titulada "EL RAPIDO DE SIBERIA" o "CADENAS", drama pasional hermosísimo, que recoge los aspectos más emocionantes de vida rusa en épocas del nihilismo.

La acción dramática de esta cinta es formidable en su emotividad. Las escenas idílicas de un potentado de San Petersburgo con la hija de un deportado de Siberia, las crueldades de los gobernadores de aquellas regiones; un atentado ferrocarrilero contra las autoridades, tramado por los penados de Siberia; todas esas escenas y muchas otras, forman un conjunto magnífico e impresionante que hace de este film uno de los más hermosos exponentes de la cinematografía silenciosa.

La interpretación está a cargo de artistas magníficos, Fritz Korner, en el papel del tiránico gobernador; Renée Heribel, en el de la hermosa muchacha asediada por el deseo de un mal hombre y por el amor puro de otro; y varios otros intérpretes de cartel hacen de este film una obra maestra que recomendamos sinceramente al lector.

La cinta es no apta para señoritas.

T.—X.

Coliseo

HOY:

LA MEJOR PELICULA HABLADA EN CASTELLANO

UN HOMBRE DE SUERTE

POR Rosario Pino y Alberto Rey

(Sólo para mayores).

T.—X

BRASIL

HOY

Vermouth y noche
Platea, $ 3.30

La parejita que se luce en "Ensueños", EL BRENDEL y MARJORIE WHITE, en su linda creación cantada y hablada

LAS MUJERES MANDAN

(Para mayores)

Mañana día de la suert

Sed de Cariño

Platea, $ 3.30

Jueves, estreno nacional: LA SOMBRA DEL PASADO

CARNET DE HOY

Actualidades "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM

N.o 214.—Andes Film ofrece una vez más al público una nota de gran actualidad: la carrera automovilística Circuito "El Mercurio".

TEATRO IDEAL CINEMA.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ESMERALDA.—Compañía Maresca-Lubrasa.—Noche: La del Soto del Parral.

VICTORIA.—Compañía de revistas Mario Benard.—Vermouth: Buenos Aires que llega. Noche: Ché chileno, oí, y La Pamp aen Foxtrot.

SANTIAGO.—Compañía de revistas César Sánchez.—Vermouth y noche: Del mismo barrio y Cosas de Roto.

CINES

APOLO.—Vermouth y noche: Una aventura a bordo, y La hora de los apuros.

ATENAS.—Vermouth y noche: La danza de la burla, y Condenado a casarse.

AVENIDA.—Vermouth y noche: El yate de los siete pecados, por Brigitte Helm.

AVENIDA MATTA.—Vermouth y noche: Amor pagano, por Ramon Novarro y Dorothy Jordan.

BOLIVAR.—Vermouth y noche: Hay que darse gusto en vida, por Anita Page.

BRASIL.—Vermouth y noche: Las mujeres mandan, por El Brendel y Marjorie White.

COUSIÑO.—Vermouth y noche: El hombre y la ocasión, por Billie Dove, y Chaplin emigrante y El Príncipe de Kanama.

CARRERA.—Rotativa: Caballero por 24 horas. Vermouth y noche: Sombras blancas en los mares del sur.

CAPITOL.—Vermouth y noche: El luchador, por Bobb Custer, y El Grumete, por Buster Keaton.

COLISEO.—Vermouth y noche: Un hombre de suerte, por Rosario Pino y Roberto Rey.

DELICIAS.—Vermouth y noche: Venus, por Constance Talmadge, y Piratas del Oeste, por Al Hoxie.

DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: Sansón del Circo (3.a); El relámpago, por Hoot Gibson y programa cómico.

DIECIOCHO.—Vermouth y noche: Nobleza hidalga.

IMPERIO.—Vermouth y noche: El rápido de Siberia, por Ramon Heribel.

ARTURO BUHRLE (ex-Imperial).—Vermouth y noche: El precio de un beso, por Antonio Moreno y Monña Maris.

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: Un marido ciego, por Mary Nolan.

MINERVA.—Vermouth y noche: Sansón del Circo (2.a); Sin justicia, por Edna Murphy, y programa cómico.

NACIONAL.—Vermouth y noche: La calle del azar, por William Powell; Kokó hijo de Marte, y Noticiario Paramount.

ÑUÑOA.—Vermouth y noche: Del mismo barro, por Monna Maris.

POLITEAMA.—Vermouth y noche: El bailarín de Moscú, po rRod La Rocque.

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: La Venenosa, por Raquel Meller.

RIALTO.—Vermouth y noche: La Monjita, por Ronald Colman y Lilian Gish.

SETIEMBRE.—Rotativa a las 3. La niña revoltosa. Vermouth y noche: El bailarín de Moscú, por Rod La Rocque.

SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: La melodía del corazn, por Willy Fristch y Dita Parlo.

CIRCOS

CIRCO SHIP (Alameda esquina Malpú).—Noche: Función con nuevos estrenos.

CIRCO ROMA (Maestranza esquina Avenida Matta).—Noche: Nueva función con estrenos.

Politeama

PORTAL EDWARDS—TEATRO JARDIN — Emp. DANTE BETTEO

EL TEMPLO DEL CINE SONORO EN CHILE

HOY— VERMOUTH, 6.20 — NOCHE, 9.30
PLATEA, 3.30 — BALC., 2.20—GAL., 0.60

LINDISIMO ESTRENO, SONORO Y MUSICADO

El Bailarín de Moscú

Creación del gran actor

— ROD LA ROQUE —

MAÑANA: PLATEA, 2.20 — "EL LOCO CANTOR" por AL JOLSON.
JUEVES: "ENTRE CIELO Y TIERRA", por C. ROGERS
—: VIERNES: INICIACION DE LOS VIERNES POPULARES :—
DE CINE MUDO A PESO PLATEA

Teatro República

Empresa Dr. Félix Salvador Sanfuentes S.

— HOY: —

La notable producción "Paramonunt", que como "Varietes" y "Los Cuatro Diablos", tiene por ambiente un gran circo

ENTRE CIELO Y TIERRA

por CHARLES ROGERS y JEAN ARTHUR

Platea $ 3.30

"WESTERN" 1931, proyección y acústica insuperables.

Teatro SANTIAGO

Compañía de Revistas César Sánchez

HOY MARTES HOY

Vermouth y noche.—Grandioso éxito:

"Del Mismo Barrio" y "Cosas de Rotos"

Mañana, función de gala en honor y despedida de las HERMANAS AROZAMENA.

DIECIOCHO

NOBLEZA HIDALGA

TODA HABLADA y CANTADA en ESPAÑOL

HOY TARDE — NOCHE POPULAR **$ 2.20**

T.—X

BOLIVAR - HOY

VERMOUTH Y NOCHE

Hay que darse gusto en vida

linda comedia por ANITA PAGE

T.—X.

T. Avda. MATTA

Reprisa a pedido general, y en "función popular" la mejor creación sonorra de

Ramón Novarro y Dorothy Jordan

titulada

Amor Pagano

Totalmente cantado

T. RIALTO

En función popular muda exhibe la gigantesca producción Metro Goldwyn

La Monjita

creación pasional de profundo argumento, por

Ronald Colman y Lilian Gish

T—X.

T. ÑUÑOA

IRARRAZAVAL 2706

— HOY —

Tarde y noche

Del Mismo Barro

Hablada en castellano por MONA MARIS

T.—X

HOY en el CARRERA

ESTRENO DE LA VERSION SONORA DE LA FAMOSA PELICULA METRO GOLDWYN MAYER:



SOMBRAS BLANCAS EN LOS MARES DEL SUR

FUERA DE PROGRAMA: INAUGURACION DEL CASINO DE VIÑA DEL MAR.

El film que se mantuvo un año en cartel en New York y tres meses en Buenos Aires.

FILM PASIONAL DESARROLLADO AUTENTICAMENTE EN POLINESIA, EN PARAJES DE PARAISO TERRENAL, ACOMPAÑADO CON MUSICA NATIVA, COROS Y BAILES.

CREACION INSUPERABLE DE RAQUEL TORRES.

Platea $ 4.40 Sólo para mayores.

ROTATIVAS A $ 1.10: "CABALLERO POR 24 HORAS", POR HARRY LIEDTKE.





TEATROS y CINES

"La del Soto del Parral" sigue en el cartel del Esmeralda



Una escena de "La del Soto del Parral", el gran éxito de Maresca-Lubrasa en el Esmeralda.

En vista del éxito estruendoso que ha conseguido la compañía de operetas Maresca-Lubrasa con la zarzuela grande española "La del soto del parral", la empresa Claro y Pérez ha decidido postergar el estreno de nuevas obras para mantener en cartel esta obra que ha estado llenando el Esmeralda desde el estreno.

Hacía mucho tiempo que en teatro no se veía un triunfo tan completo como el de esta zarzuela. Por lo demás, es un éxito merecido, ya que la obra es realmente hermosa tanto en argumento como en música y la compañía hace una espléndida interpretación. Dorina de Disso, Purita Feijó, José Muñiz, Pedro Ureta y Reinados se hacen aplaudir con justicia todos los momentos felices que tiene la zarzuela.

"La del soto del parral" irá hoy solamente en nocturna. Vermouth no hay hasta el jueves.

Mañana se despiden las Arozamena

La función de la noche de mañana en el Santiago estará dedicada a despedir a las hermanas Arozamena, que se marchan del país al día siguiente para regresar a su patria.

En el programa de esta función de gala se anota el estreno de una revista titulada "Adiós a Santiago" y otra obra titulada "Mosaicos chilenos".

Teatro Municipal

LA COMPAÑIA RIESCH-BUHNE LLEGA EL VIERNES

En la combinación trasandina del viernes llegará a Santiago la compañía teatral alemana Riesch-Buhne, que iniciará su temporada el martes de la próxima semana en el Municipal.

El repertorio de la Compañía se compone de estrenos muy importantes que según nos informan, han sido escogidos por Román Riesch.

El teatro cultivado por Riesch es muy conocido en Alemania por sus características de sencillez y de humanidad, de humorismo y de emoción.

En Argentina y Brasil la compañía ha tenido desde hace ya tres años una franca acogida.

Su repertorio está formado con obras de ambiente montañés, pertenecientes a los principales dramaturgos y comediógrafos tudescos que han cultivado con éxito temas regionales. A los valores innegables de estas obras deben sumarse las canciones y danzas que en ellas se intercalan, a cargo de Kunstler-Quartett.

Una vermouth sencilla y una nocturna doble hace hoy la Compañía de Revistas Mario Benard en el Teatro Victoria

Un nuevo sistema de funciones inicia desde hoy el Teatro Victoria con la Compañía Argentina de Revistas Mario Benard. En la vermouth se dará solamente una obra y a mitad de precios. En esta forma, empezando esta función a las 6.30, podrá cómodamente terminar a las 8.30. En la vermouth de esta tarde se dará "Buenos Aires que llega".

En la nocturna se hace un estreno absoluto: "La pampa en foxtrot", revista original de Benard, Lepera y Sofovich. Es una obra en 12 espléndidos cuadros de completa novedad. Empieza con una curiosa presentación sobre la rivalidad que existe entre los diferentes elementos que quieren adjudicarse los méritos de una revista. Siguen números de bailes por el conjunto de segundas tiples y por Soledad la Mejorana; números de lucimiento para las vedettes Carmen Lamas y Laura Hernández con los primeros actores Ramírez, García y González; el tango "Clavel del aire", creación de Tania, y varios otros cuadros espectaculares entre los que merece especial mención el titulado "Atravesando el trópico".

Es ya del dominio público lo que sucedió con las dos revistas que traía esta compañía afiatadas durante 15 días en Buenos Aires. Al hacer el ensayo general en Santiago se comprobó que la casi totalidad de sus cuadros habían sido ya hechos en Chile por otras compañías, sin autorización de los autores. En estas condiciones, Benard tuvo que preparar precipitadamente otros cuadros.

En la primera parte de la nocturna se repetirá "Che, chileno, oí", la revista que cada vez resulta mejor y gusta más.

"Del mismo barrio" y "Cosas de rotos", van en las dos funciones del Santiago

La dirección artística de la Compañía de Revistas del Teatro Santiago ha estado sin duda alguna afortunada al elegir sus programas de hoy, ya que en la vermouth y la nocturna subirán a escena dos de las obras criollas que más han gustado entre los últimos estrenos.

En la tarde y en la noche, irá—primero—el sainete revista de Pepe Rojas y López Meneses, titulado "Del mismo barrio".

La segunda parte de las dos funciones—vermouth y noche—se hará con la revista de Carlos Cariola, denominada "Cosas de rotos".

Nuevos elementos al Santiago

Desde el jueves próximo se incorporarán a la Compañía de Revistas de César Sánchez varios artistas recientemente contratados.

Así, debutarán las tiples Carmen Moreno, Amanda Concha, la cancionista criolla Elena Moreno, el tenor Ego-Aguirre la bailarina Marujita García, el actor cómico Eugenio Retes, los actores Raúl Graciet y Arturo Paredes.

CIRCOS

Esta noche habrá una interesante función en el Circo Shipp

El debut de la troupe japonesa Tan Araki, en su acto denominado "La escalera de la muerte" congregó ayer en el circo Shipp, en su local de Alameda frente al Portal Edwards, una concurrencia numerosa.

Hoy habrá una nueva función con atractivos especiales, pues figuran en el programa números de valor indudable, como son el de los Daiichi, de los Duffy, Reckless y Arley y las inimitables entradas cómicas a cargo de Quintana, Provet, Zanahoria, Cry-Cry y Carlitos, quienes mantienen en constante hilaridad a los espectadores.

La función de hoy del Circo Roma

Una función de interés ofrece para esta noche el circo Roma, que ha sido muy bien recibido por el público desde su debut en Maestranza esquina de Av. Matta.

En el elenco figuran artistas de tanto valor como Blunder el rival de fakires; William Bell, el cow-boy tirador al blanco; Ramona y su Bonzo; Vack and Parker; Diomedes Castello, el trío Guanabara, Manolo Sánchez y un numeroso personal de tonys y payasos.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Hay inquietud en Berlín por el resultado de las reclamaciones ALEMANAS ACERCA DE SUS MINORIAS EN POLONIA

(Correspondencia cablegráfica de Charles Lambert, exclusiva para "La Nación")

BERLIN, 12. — Hay inquietud por el resultado del debate del Consejo de la Liga de las Naciones sobre la reclamación alemana referente al tratamiento que se da a sus minorías en Polonia; también se recela de la posibilidad de que se emprenda en Polonia una política externa más vigorosa, especialmente en vista del discurso pronunciado ante el Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados por el Canciller Zaleski, quien protestó contra las pretendidas aspiraciones revisionistas disimuladas de Alemania.

Los derechistas se mofan de Zaleski y dicen que su discurso deja ver una tentativa para colocar la revisión fuera del paso de la Liga.

Los izquierdistas dicen que el sentimiento anti-polaco en Alemania está haciéndose peligroso y contribuye más bien a hacer vacilar el interés de las minorías mismas, porque Alemania no puede tomar las armas en su defensa, aunque lo desee.

La política alemana actual es criticada, porque se estima que ha quedado subordinada a consideraciones internas desde el advenimiento de los fascistas.

El órgano socialista "Vorwaerts" dice que la difundida propaganda sobre revisión de la frontera oriental es un crimen contra la minoría alemana de Polonia. Finalmente manifiesta que todo el que recomienda una revisión que no sea por medios pacíficos, sería un asesino del pueblo alemán. — CHARLES LAMBERT.

El Profesor E. W. Kemmerer se trasladó ayer en aeroplano desde Guayaquil a Lima

GUAYAQUIL 12.—Concluídas sus conferencias con el Presidente Ayora, con los banqueros y con diversos funcionarios, se dirigieron a Lima el profesor Kemmerer y los banqueros Lindsky y Todd.—(U. P.)

LIMA, 12. — El diario matutino "El Perú", publica hoy un editorial en el cual dice que la reputación universal de Mr. Kemmerer, su sagacidad e independencia lo hacen particularmente bien venido. "La Misión" — añade — "es importante, porque es exclusivamente técnica y una de las reorganizaciones esperadas con confianza sus conclusiones acerca del trabajo".—(U. P.)

LIMA, 12. — El financista norteamericano Mr. Kemmerer llegó al aeródromo de Las Palmas en un avión de la Panagra, horas antes que el resto de la misión que viaja a bordo dle "Santa Clara". Este barco debe atracar mañana en el Callao.

Mr. Kemmerer, dijo que no podía hacer aún declaraciones. Se limitó a manifestar que estaba ansioso de gastar sus mejores esfuerzos en ayuda de Perú.—(U. P.)

LIMA, 12. — Mr. Kemmerer fué recibido en el aeródromo de Las Palmas por el Ministro de Hacienda, señor Manuel Olaechea, los directores del Banco de Reserva, el Embajador de Estados Unidos, Mr. Dearing, y personal de la Embajada.—(U. P.)

LIMA, 12. — El resto de la Misión Kemmerer llegó al Callao a bordo del "Santa Clara" después de las 18. Se le permitió bajar a tierra por un permiso especial. —(U. P.)

LIMA 12.—El Ministro de Hacienda, señor Manuel Olaechea, designó una comisión de 20 miembros en calidad de comité consultivo del departamento del Tesoro.

En dicha mocisión figuran representantes de la Cámara de Comercio, de la Sociedad Agraria, del Ejército y de la Armada; el director de "El Comercio", señor Antonio Miró Quezada y otras personas.

En dicha comisión figuran represión fué designada para ayudar a Mr. Kemmerer.—(U. P.)

GRAN BRETAÑA

Los efectos del boycott indio sobre el comercio británico

LONDRES 12.—El boycott indio se refleja en el informe de 1930, presentado por la Junta de Comercio. En él se demuestra que el algodón en bruto y los productos manufacturados de algodón sufrieron las principales disminuciones en las importaciones y exportaciones, respectivamente, las cuales, en relación a 1929, disminuyeron en 3.736,570 y 4.886,044 libras esterlinas, respectivamente.

El total de las importaciones de 1930 es calculado en 1,044.840,194 libras esterlinas, o sea, 175.925,100 menos que en el año anterior; las exportaciones fueron de 384.584,496 libras esterlinas, o sea, 5.578,810 menos que en 1929.—(U. P.)

UNA INVITACION DEL MINISTRO DE RELACIONES A PATRONES Y OPERARIOS HILANDEROS

BURNLEY, 12. — El Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Arthur Henderson, pronunció hoy un discurso ante la Asamblea Constituyente de esta ciudad, en el cual anunció que Gobierno está decidido a intervenir en el paro de las hilanderías de algodón. Invitó al mismo tiempo a los empleadores y a los operarios a celebrar lo más pronto posible una reunión conjunta bajo la presidencia de un funcionario del Ministerio del Trabajo. —(U. P.)

COLOMBIA

MUERTOS Y HERIDOS EN UN CHOQUE ENTRE POLITICOS EN CARTAGO

CARTAGO, 12. —A causa de un choque entre conservadores y liberales ocurrido durante una reunión electoral, murieron tres personas y ventitrés quedaron heridas.

La reunión había sido organizada para oír los discursos de algunos políticos conservadores venidos de Bogotá.

Fuerzas de policía de las poblaciones cercanas restablecieron completamente el orden.—(U. P.)

Un negro fué quemado vivo en Estados Unidos por haber asesinado a una joven maestra

La multitud lo encadenó sobre el techo de la escuela en que trabajaba la joven, y le prendió fuego. — 4,000 personas presenciaron este acto.

MARYVILLE (Missouri) 12.—Una gran multitud penetró a viva fuerza a la cárcel y se apoderó del negro Raymond Gunn, confeso del asesinato de una joven maestra de escuela.

Encadenado sobre el techo de la escuela, en donde ocurrió el asesinato, Gunn pereció en el incendio del edificio al cual puso fuego la multitud.

Más de 4,000 personas presenciaron el castigo del criminal.—(U. P.)

Hoy partirá a Santiago, por el Sur, el nuevo Agregado Militar argentino en Chile, mayor Angel Solari

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 12.—Hoy se llevó a efecto un almuerzo que el Embajador chileno don José Francisco Urrejola ofreció en honor del nuevo agregado militar argentino en Chile, mayor don Angel Solari. Entre otras personas, asistieron: el Ministro de Guerra, general Medina y señora; mayor Angel Solari y señora; Consejero de la Embajada chilena, don Joaquín Fernández y señora; adicto naval don Carlos Cortés y señora; adicto militar de la Embajada de España y marquesa Aymerich; adicto militar de la Embajada de Chile, teniente coronel Manuel Morales; capitán Carlos Lezica, y el cónsul Javier Urrutia.

El Embajador de Chile bebió por el ejército argentino, por la unión cada día más estrecha, sincera y leal de los ejércitos argentino y chileno, y por el éxito de la misión del mayor Solari.

Contestó el Ministro de la Guerra. En términos elocuentes, agradeció al Embajador y brindó por el ejército de Chile, que tienen en Argentina hermanos que lo quieren y estiman de veras.

El mayor Solari parte mañana a Chile, en compañía de su señora, por la vía de Bariloche. Es antiguo admirador de ese país, y ya estuvo allí al mando de una compañía del Colegio Militar.—L. M. ALVAREZ.

ALEMANIA

LA REBAJA DEL 6 POR CIENTO EN LOS SALARIOS DE LA INDUSTRIA DEL HIERRO ES OBLIGATORIA

BERLIN, 12. — El Ministro de Trabajo, herr Stegerwald, ha declarado que la rebaja del 6 por ciento en los salarios, acordada por el árbitro en la disputa entre obreros y patrones de la industria del hierro, es obligatoria, por tratarse de un asunto de interés público.—(U. P.)

BERLIN, 12. — El Ruhr ha recibido tranquilamente el decreto del Ministro del Trabajo que mantiene la reducción del seis por ciento en los salarios.

La Unión Gremial de Mineros Comunistas, recientemente fundada, ha pedido a los obreros que reanuden la huelga. Sin embargo, hasta ahora no ha obtenido ningún resultado, y las Uniones Gremiales Socialista y Cristiana, por su parte, han declarado que aceptarán el decreto del Ministro. Los observadores creen que en su mayoría los obreros seguirán a estas Uniones Gremiales más bien que a la Comunista, puesto que declarar una huelga en la actualidad equivaldría a un fracaso, por la falta de fondos y el gran número de desocupados.

Es probable que se repitan los disturbios locales que han ocurrido en todo el país durante el año de depresión; pero se cree muy improbable que haya una nueva huelga general. — (U. P.)

REDUCCION DE LOS PRECIOS DEL HIERRO EN PROYECTO

BERLIN, 12. — El "Vossische Zeitung" informa que industriales del hierro proyectan reducir los precios de 6 a 7 por ciento, a partir del 1.o del presente mes.

En una reunión general que se efectuará el miércoles próximo se tomará un acuerdo definitivo al respecto.—(U. P.)

PENA A UN FUNCIONARIO FRONTERIZO POLACO POR INTENTO DE ESPIONAJE

BERLIN 12.—El funcionario fronterizo polaco Adan Biedraynski, ha sido sentenciado a diez años de prisión por intento de espionaje y de asesinato con relación al llamado incidente de Neuhoffen, el 24 de mayo pasado.—(U. P.)

LA VIOLACION DE TERRITORIO ALEMAN POR AVIADORES POLACOS

BERLIN, 12.—En respuesta a la protesta del Gobierno alemán, Polonia ha enviado una nota a la Cancillería en la cual lamenta que aviadores polacos hayan volado sobre el territorio alemán.—(U. P.)

"L'OSSERVATORE ROMANO" COMPARA LA ULTIMA ENCICLICA PAPAL CON LA CONFERENCIA DE LAMBETH

CIUDAD DEL VATICANO, 12.— "L'Osservatore Romano" compara los resultados de la Encíclica sobre el matrimonio con la conferencia de Lambeth, hace algunos meses en que se debatió este mismo asunto. Dice que esta última demostró debilidad al ceder ante la opinión moderna sobre el control de los nacimientos, y cita al respecto la opinión de los diarios protestantes de Gran Bretaña y Estados Unidos. — (U. P.)

BOLIVIA

"Ultima Hora" denuncia el comercio de la Zwi Migdal

LA PAZ 12.—El periódico "Ultima Hora" denuncia las actividades de la asociación internacional de tratantes de blancas denominada Zwi Migdal, formada por rusos nacionalizados en Argentina.

El diario citado sugiere a la policía que impida este comercio en el país y también el ingreso al país de los agentes de la Migdal.—(U. P.)

El referendum sobre reforma constitucional

LA PAZ 12.—A las 20 se conocerá el resultado final del escrutinio del referendum sobre reforma constitucional. Los resultados parciales que ya se conocen anticipan la aprobación de la medida.

A las 11 se instaló en la Cámara de Diputados una mesa computadora presidida por el prefecto y los presidentes de las mesas receptoras de sufragios con el objeto de hacer el recuento de los votos.—(U. P.)

LA PAZ, 12.—En las elecciones municipales de ayer triunfaron 7 liberales, 2 republicanos genuinos y 3 personalistas.—(U. P.)

LA PAZ, 12.—En estos momentos recién se terminan de computar doce urnas de sufragios del referendum sobre modificación de la Constitución.

El recuento de los votos continuará mañana.

La labor realizada hasta estos momentos demuestra que la mayoría del pueblo acepta la reforma constitucional e igualmente la cláusula sugerida a última hora de separación del Estado y de la Iglesia y de no fomentar ninguna religión, teniendo todas culto libre.—(U. P.)

UN MANIFIESTO DE LA JUNTA MILITAR A LA NACION

LA PAZ, 12.—La Junta Militar lanzó un extenso manifiesto a la nación, en el que analiza us labores.—(U. P.)

HOY LLEGARA A LIMA SIR ERIC DRUMMOND

LIMA 12.—Se anuncia que entre los festejos oficiales de que se hará objeto a Sir Eric Drummond, secretario general de la Liga de las Naciones, que llega mañana, figura un banquete y visitas oficiales a la Cancillería.

Sir Eric se dirigirá el 14 del presente al norte.—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DEL COMITE DE FINANZAS DEL SENADO

WASHINGTON, 12. — El senador Smoot, presidente del Comité de Finanzas del Senado, en declaraciones en que se refirió a la proposición de Mr. Wiggin, presidente del Chase National Bank, dé que se reduzcan las ganancias del capital federal y también las deudas interaliadas, como medio de llegar a remediar la depresión de los negocios, dijo textualmente lo siguiente a un corresponsal de la United Press:

"Como materia de buenos negocios, me opondré a ella.

"No hay nada en ella.

"Los arreglos originales han sido buenos para Europa.

"Redujimos la deuda británica en un 17 por ciento; la deuda italiana en 82 por ciento, y efectuamos otras reducciones entre esas dos cifras".—(U. P.)

LA BOLSA DE VALORES CERRO CON BAJAS AYER

NUEVA YORK, 12. — El Mercado de Valores cerró con bajas que variaban entre una fracción de un punto y cuatro puntos, debido principalmente a la declinación de las acciones ferroviarias.

Se vendieron, en total, 1.501.220 acciones.—(U. P.)

HOOVER APRUEBA LOS PROPOSITOS DEL PRESIDENTE DE LA CRUZ ROJA SOBRE UN LLAMADO AL PAIS PARA PROTEGER A LOS DESAMPARADOS

WASHINGTON, 12.— El Presidente Hoover ha escrito al presidente de la Cruz Roja norteamericana, Mr. John Barton Payne, en la cual aprueba el llamado que se propone hacer al país a fin de obtener la ayuda popular para los desamparados en Estados Unidos.

La Cruz Roja tiene el propósito de obtener un fondo de diez millones de dólares. Se espera que el Presidente Hoover hará una proclamación al país sobre esta campaña.—(U. P.)

ARGENTINA

DEMOCRATAS DE CORDOBA CONFERENCIARON CON URIBURU

BUENOS AIRES, 12. — Los delegados del partido demócrata de Córdoba conferenciaro en la tarde con el general Uriburu.

Le presentaron en esta entrevista un memorial de adhesión al Gobierno y le pidieron que llamara a elecciones en la Provincia de Córdoba.—(U. P.)

UN VAPOR COSTERO SUFRIO ALGUNOS DAÑOS A CAUSA DE UN INCENDIO EN SUS BODEGAS

BUENOS AIRES, 12.—Desde frente a Punta Delgada, en el sud del país, el vapor costero "Asturiano" ha enviado mensajes inalámbricos en que pide auxilio por haberse declarado un incendio en sus bodegas.

Los 151 pasajeros que lleva el barco permanecen tranquilos.

El "Asturiano" salió de Buenos Aires el 9 del presente en viaje a Port Madryn, Territorio del Chubut.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 12.—El "Asturiano" informa que ha sido dominado el incendio y que se dirige a Port Madryn por sus propios medios.

A causa del fuego sufrió perjuicios el cargamento que lleva el barco.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 12.—El capitán del "Asturiano" envió un mensaje en el cual dice que fué extenguido el incendio de las bodegas y que todo va bien a bordo.—(U. P.)

ESPAÑA

EL NUEVO JEFE DE LA SECCION AERONAUTICA DEL MINISTERIO DE GUERRA

MADRID, 12. — El general Lombarte asumió su nuevo cargo de jefe de la Sección de Aeronáutica del Ministerio de Guerra. — (U. P.)

BAJA DE ACCIONES FERROCARRILERAS

MADRID, 12. — Como reflejo de la tensa situación creada por la demanda de los ferroviarios sobre aumento de salarios, las acciones del Ferrocarril del Norte han bajado en 15 días de 497 a 427 y las del Ferrocarril del Sur, de 524 a 473. —(U. P.)

EL MINISTRO DE GOBIERNO CONFERENCIO CON CAMBO

MADRID, 12.— El Ministro de Gobernación ha conversado extensamente con el ex Ministro señor Cambó, quien se propone conferenciar con varias personalidades de la derecha.

Tanto el señor Cambó como el Ministro guardan reserva.—(U. P.)

Hay la seguridad de una pronta acción sobre el ajuste de las tarifas aduaneras en EE. UU.

(Correspondencia cablegráfica de Harry W. Frantz, exclusiva para "La Nación")

WASHINGTON, 2. — En la confirmación del nombramiento de 4 de los más importantes miembros de la Comisión de Tarifas Aduaneras por el Senado, se ve la seguridad de una pronta acción para el ajuste de las tarifas aduaneras.

Los observadores creen, en general, que la oposición en el Senado es algo débil, y que las confirmaciones de los nombramientos indican que no existe el deseo de obstaculizar más los negocios mediante la intervención de la delicada cuestión de las tarifas aduaneras.

A pesar de que figuras tan poderosas como Messrs. Borah y Norris, objetaron las calificaciones de r. Fletcher, por no considerarlo informado de las cuestiones aduaneras, la mayoría del Senado parece confiar en que su experiencia diplomática y su capacidad mental lo califican como imparcial.

El senador Reed, en defensa de Mr. Fletcher, dijo que su defendido "sabe que el mundo es redondo y que hay gente que vive al otro lado y que sufre los mismos problemas que los nuestros.

"Simultáneamente es un patriota sin prejuicios, que jamás ha participado en ningún lado de la controversia de tarifas".

Se cree que la no confirmación del nombramiento de Mr. Brossard, contra quien se emprendió una encarnizada lucha, no retardará las labores de la Comisión, puesto que los 4 miembros ya aprobados constituyen quórum.—HARRY W. FRANTZ.

Oficialmente se sabe que 160 trabajadores murieron en Ecuador

EN EL ACCIDENTE DE LA SEMANA PASADA

QUITO 12.—A mediodía de ayer el río Chanchán rompió el obstáculo que se oponía al paso de sus aguas, con lo cual desapareció el peligro que se presentaba para la localidad de Huigra.

Las aguas del río arrastraban lentamente los cadáveres de las víctimas del derrumbe habido el jueves.

Oficialmente se anuncia que el número de muertos en la catástrofe llega a 160.

Más de un millón de metros cúbicos de agua cubrían la vía férrea.

Los trenes no podrán pasar antes de 6 semanas, por lo cual se están construyendo senderos para el trasbordo de los pasajeros y la correspondencia.

Se teme que esta perturbación en las comunicaciones pueda provocar una escasez de víveres para Guayaquil.—(U. P.)

GUAYAQUIL 12.—Comunican de Huigra que con el descenso de las aguas comienzan a ser arrastrados los cadáveres de la catástrofe del jueves.

Hasta ahora sólo se han podido recoger nueve cadáveres.

Trescientos hombres, entre soldados y trabajadores, se ocupan en la reparación de la vía férrea.

Una gran grieta abierta en el cerro vecino al lugar del derrumbe, hace temer que se produzca un nuevo deslizamiento de tierras, motivo por el cual se adoptan grandes precauciones para evitar mayores daños.

En todo el país se efectúan colectas para socorrer a los huérfanos y a las viudas de las víctimas de la catástrofe.—(U. P.)

SE NEGOCIA UN MATCH DE TONY CANZONERI CON JUSTO SUAREZ EN BUENOS AIRES

BUENO SAIRES 12.—"Crítica" dice que se le ofrecerán 40,000 dólares y todos los gastos a Tony Canzoneri para que venga a Buenos Aires a enfrentarse con Justo Suárez, por el título de campeón mundial de peso liviano.

Añade que el millonario argentino, Martín de Alzaga Unzué, se dirigió hoy a Nueva York a bordo del "Western Prince", con el objeto de arreglar el financiamiento del match.—(U. P.)

INDIA

DISTURBIOS EN POONA

POONA, 12.—La noticia de haberse efectuado la ejecución de cuatro individuos que asesinaron a algunos policías, se esparció rapidamente y se formó una turba que marchó sobre la cárcel, la cual estaba rodeada de cordones de policía.

La policía cargó a bastonazos a mediodía para despejar las calles. Hay policía armada a caballo que protege la cárcel.

Se ha proclamado el hartal en toda la ciudad—(U. P.)

CHOQUES ENTRE LA POLICIA Y GANDHISTAS

KARACHI, 12.—La policía montada y a pie cargó repetidas veces contra una gran multitud que intentaba realizar un desfile, a pesar de la prohibición de las autoridades.

Los manifestantes dispersados se organizaban nuevamente, repetidas veces.

En estos encuentros hubo 90 bajas y fueron arrestadas 35 personas, 20 de ellas mujeres.—(U. P.)

BELGAUM, 12.—La policía disolvió una manifestación.

Hubo en este incidente 75 heridos. —(U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

LOS JUGADORES DEL VELEZ SARSFIELD SE DIRIGIERON A MEXICO

LA HABANA, 12 — Los footballers del equipo argentino Velez Sarsfield se dirigieron a México, en donde jugarán una serie de cinco partidas.

Los jugadores se hallan en excelente estado de salud y de espíritu. —(U. P.)

LAS PROXIMAS COMPETENCIAS DE FOOTBALL EN INGLATERRA

LONDRES 12.—El resultado del sorteo para la cuarta rueda de la competencia por la copa de football Association, es el siguiente:

Crystal Palace o Reading versus Everton.

Chelsen versus Arsenal o Aston-Middlesborough o Broadford City versus Wolverhappten.

Bury o Torquay versus Exeter City.

Leeds United versus Newcastle United.

Grimsby Town versus Stacke o Manchester United.

Southport versus Blackpool.

Blackburn Rovers o Walsall versus Bristol Rovers.

Bradford versus Sunderland.

Sheffield United o Yark City versus Notte County.

West Bromwich o Charlton versus Tettenham.

Watford versus Brigth and Have.

Brentford o Cardiff versus Portsmouth.

Barnsley versus Sheffield Wednesday.

Birmingham versus Portvale. —(U. P.)

SUECIA

EL PRESUPUESTO DE ESTE AÑO ES MAYOR QUE EL DE 1930

ESTOCOLMO, 12.— El Riksdag (Parlamento) se reunió hoy con el ceremonial de costumbre.

Durante la sesión fué presentado el nuevo presupuesto que asciende a 850.700,000 coronas o sea 37 millones 300 mil coronas más que en 1930. En este aumento figuran fondos para prestar mayor ayuda a los desocupados.—(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Los hermanos Leov,

convictos del asesinato del periodista Alfred Lingle

CHICAGO, 12..—La Corte Suprema de Justicia declaró convictos de asesinato en primer grado a los hermanos Leov, "pistoleros" de San Luis, con motivo del sensacional asesinato del repórter del "Chicago Tribune" Alfred Lingle.—(U. P.)

BELGICA

El Rey concedió una audiencia al agregado militar chileno

BRUSELAS, 12. — El Rey Alberto recibió en audiencia al Agregado Militar de Chile, mayor López. —(U. P.)

REDUCCION DE LOS SALARIOS EN LA INDUSTRIA MECANICA

BRUSELAS 12.—La comisión mixta de la industria de ingeniería mecánica acordó una reducción de salarios del 5 por ciento. La mitad de esta reducción será aplicada a partir del 15 de enero, y la otra mitad desde el 1.o de marzo.

Los patrones habían propuesto una rebaja del 10 por ciento.—(U. P.)

AUSTRALIA

FUERON SALVADOS DOS EXPEDICIONARIOS DESAPARECIDOS A FINES DEL MES PASADO

MELBOURNE, 12.—Los exploradores Pittendrigh y Hamre, desaparecidos a fines del mes pasado, fueron salvados y llegaron hoy a Alice Springs en automóvil.

Manifestaron que contaban con bastante agua; pero que quedaron sin alimentos el 29 de diciembre.—(U. P.)

LA PARTIDA DE LOS AVIADORES ITALIANOS PARA RIO DE JANEIRO ESTA PROYECTADA PARA EL JUEVES EN LA MAÑANA

EL GENERAL BALBO, QUE SUFRIA UNA LIGERA INDISPOSICION DESDE LA LLEGADA A NATAL, SE ENCUENTRA YA BIEN. — HOY ASISTIRA A LA INAUGURACION DE UN MONUMENTO A VIRGILIO, QUE LA COLONIA ITALIANA OBSEQUIA A LA CIUDAD DE BAHIA. — SE HAN PERDIDO TODAS LAS ESPERANZAS DE QUE LOS AVIADORES NORTEAMERICANOS, Mrs. HART Y MAC LAREN ESTEN CON VIDA. — HACE YA MAS DE VEINTE HORAS QUE DEBIAN HABER LLEGADO A LAS AZORES. — OTRAS NOTICIAS SOBRE AVIACION.

El vuelo de los hidroaviones italianos

BAHIA, 12. — El general Balbo se halla ligeramente indispuesto.

Llegaron a este puerto los cruceros italianos que se hallaban en Recife.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 12. — El Rotary Club ofreció hoy un almuerzo dedicado a los aviadores italianos, al cual asistió el Marqués de Pinedo, agregado italiano de aviación.

Los oradores que hicieron uso de la palabra durante la manifestación elogiaron la hazaña de los aviadores.—(U. P.)

BAHIA, 12. — Los aviadores italianos descansan. Todos sus hidroaviones se hallan en excelente estado.

El general Balbo, ligeramente indispuesto, permanece en su departamento del Palacio Bartiloti.

Se proyecta continuar el viaje a Río de Janeiro, en la mañana del 15 del presente. — (U. P.)

BAHIA, 12. — El Ministro Balbo sufre una ligera dolencia gástrica desde su llegada de Natal. En estos momentos se encuentra mejor. Mañana asistirá a la inauguración del monumento a Virgilio, donado a la ciudad por la comunidad italiana.

Mañana en la noche se realizará un gran baile en honor de los aviadores.

Los pilotos italianos son vivados por la multitud en las calles y en todos los sitios en donde se presentan. — (U. P.)

NATAL, 12. — Los aviadores italianos regalaron al vicecónsul de Italia una medalla de oro conmemorativa del vuelo.

Se tiene entendido que tan pronto como el comandante Maddalena regrese a Italia, comenzará los preparativos de un vuelo de Roma a Panamá. — (U. P.)

La desaparición de Mrs. Hart y Mac Laren

PARIS, 12.— Al iniciarse el día de hoy, el personal de Le Bourget no tenía informaciones sobre los aviadores norteamericanos Mrs. Hart y teniente Mac Laren, que partieron con carga pagada desde Estados Unidos a París.

Los diarios matinales se manifiestan pesimistas en general.—(U. P.)

HORTA, 12.— No hay noticias del aeroplano de Mrs. Hart y el teniente Mac Laren que ya está retrasado en diez horas en su vuelo desde la Bermuda.

El tiempo sigue malo. Se continúan proyectando luces con la esperanza de que puedan indicar el camino a los aviadores entre las nubes. —(U. P.)

HORTA, 12. — Se ha abandonado virtualmente la esperanza de que se hayan salvado la aviadora Hart y su co-piloto MacLaren, puesto que es muy improbable que el "Trade Wind" haya descendido en salvo.

En estos momentos, vientos tempestuosos del Nor-Este azotan todo el archipiélago de las Azores; el mar está encrespado.

Se cree que si la máquina hubiera descendido en Fayal, San Miguel o Terceira, ya se habrían tenido noticias de los aviadores; pero, las investigaciones hechas hasta ahora en esas islas no han dado ningún resultado. También carece de noticias la estación inalámbrica naval. —(U. P.)

Una demostración de aviones de la Real Fuerza Aérea británica

HELIOPOLIS (Egipto), 12.— Tres aeroplanos para transporte de tropas de la Real Fuerza Aérea Británica, bajo el mando del jefe de escuadrilla H. W. G. J. Penderel, salieron en vuelo circular de 17,000 kilómetros hasta Ciudad del Cabo y regresar a ésta, a fin de comprobar las posibilidades de transportar tropas por vía aérea en todo el Imperio. Cada aeroplano lleva 23 soldados y dos pilotos.

Se hará tres altos en el vuelo al sud. Se espera que la expedición esté de regreso a mediados de marzo.—(U. P.)

La Louette y Permangle tendrían el record mundial de vuelo de distancia en línea recta

PARIS 12.—Los aviadores Le Louette y Jean de Permangle, que iniciaron ayer a las 12.48, de Istres, una tentativa para batir el record de distancia en biplano liviano, fueron avistados sobre Villa Cisneros hoy a las 11.20, en viaje a Dakar.—(U. P.)

PARIS 12.—Los peritos en aviación atribuyen a La Louette y Permangle el record mundial de distancia en avión ligero, por su vuelo de 2,900 kilómetros de Istres a Villa Cisneros, a donde llegaron en la mañana de hoy.

La máquina que emplearon los aviadores citados, sin su provisión de gasolina, pesa menos de 400 kilos. —(U. P.)

En la Embajada chilena

se dará hoy un almuerzo en honor del Presidente Uriburu

BUENOS AIRES, 12..—En la Embajada de Chile se servirá mañana un almuerzo en honor del general Uriburu, al cual concurrirán todos los Ministros de Estado acompañados de sus esposas.—(U. P.)

PALESTINA

Firma de dos convenciones sobre la construcción de una tubería para petróleo entre Mozul y Haifa

JERUSALEN 12.—A nombre de los Gobiernos de Palestina y de Transjordania, el Alto Comisionado británico, Sir John Chancellor, frimó dos convenciones con la Iraq Petroleum Company, referentes a la construcción de una cañería de Mosul al puerto de Haifa.

Hasta ahora no han sido dados a conocer los términos de las convenciones.—(U. P.)

JAPON

UN EXPRESO CAYO A UN RIO ENTRE TOKIO Y SHIMONOSEKI

TOKIO, 12. — Se anuncia oficialmente que hubo seis muertos y cincuenta heridos cuando un expreso se desrieló y cayó al río Hiroshima, entre Tokio y Shimonoseki. — (U. P.)

Más de 150 heridos hubo ayer

EN CHOQUES QUE LA POLICIA DE BOMBAY SOSTUVO CONTRA GRANDES GRUPOS DE GANDHISTAS

BOMBAY, 12. — Resultaron 27 heridos de una carga a bastonazos que la policía dió contra miembros del Congreso Nacionalista Pan-Indio que trataban de provocar el hartal por haberse recibido noticias de que cuatro individuos que asesinaron a unos policías en Sholapur habían sido ejecutados en la cárcel de Poona en la mañana de hoy.

El hartal ha sido impuesto pacíficamente en los barrios del norte, pero en los del sur, los tenderos se resisten y han sido amenazados. Los tranvías y automóviles de arriendo han sido apedreados.

El jefe de la policía, Mr. Wilson, fué silbado y apedreado en la calle, pero no fué herido.—(U. P.)

BOMBAY, 12. — Más de ciento cincuenta personas quedaron heridas en los desórdenes de hoy 25, de ellas gravemente.

Las turbas hicieron barricadas en las calles durante la tarde con grandes piedras y cadenas de fierro. El tránsito en el barrio europeo está suspendido.

Se han efectuado varios arrestos. —(U. P.)

EL 20 INICIARA EL "DO-X" SU VUELO TRANSATLANTICO

LISBOA 12.—Se anuncia que el "Do-X" iniciará su vuelo transatlántico el 20 del presente. Hará su primera etapa en las islas Canarias.—(U. P.)

El Senado norteamericano confirmó el nombramiento

DE ALGUNOS MIEMBROS DE LA COMISION DE TARIFAS ADUANERAS

WASHINGTON, 12. — A pesar de las objeciones de los republicanos insurgentes, el Senado confirmó la designación de Messrs. Fletcher, Dennis, Page y Coulter, como presidente y miembros, respectivamente, de la Comisión de Tarifas Aduaneras.

Los otros dos miembros de la Comisión serán nombrados más tarde. —(U. P.)

WASHINGTON, 12. — Las confirmaciones de las designaciones de miembros de la Comisión de Tarifas Aduaneras, se produjeron en rápida sucesión, sin dejar constancia del número de votos emitidos en pro o en contra.

No han sido confirmados todavía los nombramientos de Messrs. Brossard y Dixon.

Sin embargo, la Comisión puede ahora trabajar, puesto que han sido confirmados los nombramientos de la mayoría de sus miembros.

La oposición contra Mr. Fletcher en el Senado es encabezada por Mr. Borah, quien dice que Fletcher es "completamente ignorante" en materia de tarifas aduaneras.

Los demócratas se oponen enérgicamente a la designación de Mr. Brossard, porque es partidario de una tarifa aduanera elevada para el azúcar. — (U. P.)

Los electores de Provincias en Francia están muy disgustados

POR LA CAIDA DEL GABINETE DE TARDIEU

(Correspondencia cablegráfica de Ralph Heinzen, exclusiva para "La Nación")

PARIS, 12. — Las sesiones ordinarias del Parlamento, que se inician mañana, encuentran al Gobierno en el mismo grave peligro originado por el escándalo del Banco Oustric, que produjo la caída de Tardieu y llevó a Steeg al poder.

Los diputados están convencidos, en general, de que el Ministro de Justicia del Gabinete Steeg, M. Cheron, ha impedido que el Comité de Investigación Parlamentaria realice en forma amplia su misión. Puede, por lo tanto, darse la paradoja de que Tardieu vuelva al poder a causa del mismo escándalo que lo hizo salir.

En vista de las elecciones presidenciales de mayo, serán muy reñidas las elecciones de las mesas directivas de ambas Cámaras. En la Cámara de Diputados, el presidente, el socialista Fernand Bouisson, lleva como contendor a Bouilloux - Laffont. Los pronósticos se inclinan ligeramente a favor de Bouisson.

El Gabinete se reune el jueves con los presidentes de las Cámaras, a fin de hacer el programa del debate sobre el Presupuesto, pero los diputados parecen más interesados en aclarar el escándalo del Banco Oustric que en discutir sobre miles de millones.

Los diputados que han regresado de provincias después de las vacaciones de Navidad, informan que los electores están indignados por la caída de Tardieu.

RALPH HEINZEN.

Presentó su informe el Comité de la Conferencia Anglo-India que estudia la estructura de un Gobierno Federal para la India

Este informe contendría disposiciones especiales que dan el Poder Ejecutivo al Gobernador General. — Otras disposiciones.—Próximo fin de la Conferencia.

LONDRES, 12. — El Rey y la Reina dieron una recepción oficial de despedida en el Palacio de Buckingham a los delegados hindúes a la Conferencia Anglo-India. Esto confirma las predicciones, oficiales de que la Conferencia está próxima a terminar.—(U. P.)

LONDRES, 12. — Un proyecto de informe del Sub-Comité de la conferencia de la India que estudia un proyecto del Gobierno Federal fué presentado hoy al Comité en sesión plenaria.

Se tiene entendido que el informe se basa en la suposición de que la Constitución reconoce el principio de la responsabilidad del Gobierno Federal en la India.—(U. P.)

LONDRES 12.—Se tiene entendido que el informe del sub-comité que estudia la estructura de un Gobierno federal para la India, contiene disposiciones especiales que dan el Poder Ejecutivo al Gobernador General, representante de la Corona, y es responsable de la defensa y de las relaciones exteriores, incluso de las relaciones de los Estados indios fuera de la esfera federal.

Recomienda un Consejo de Ministros que goce de la confianza de la legislatura. Este consejo será designado por el Gobernador General, quien podrá remover a los Ministros individualmente; pero para renovar al Gabinete colectivamente, deberá hacerlo con aprobación de los dos tercios del número conjunto de votos de las Cámaras Alta y Baja.

Recomienda también que la Cámara Alta de la Legislatura esté compuesta de 100 a 150 miembros, de los cuales un número fijo se retirará y será reemplazado por períodos regulares. Esta Cámara no estará sujeta a disolución como la Cámara Baja, con respecto a la cual el informe estima que debe estar formada por 250 miembros que servirán por un período de cinco años, a menos que la Cámara sea disuelta antes.—(U. P.)

A pesar de la mala situación del comercio extranjero británico,

EN ALGUNOS CIRCULOS DE LONDRES HAY CONFIANZA AUN

(Correspondencia cablegráfica de Keith Jones, exclusiva para "La Nación")

LONDRES, 12. — A pesar de la marda declinación de las exportaciones e importaciones británicas en 1930, en algunos círculos no se observa inclinación al pesimismo. Al mismo tiempo, se ponen de relieve los siguientes factores:

1.o Las estadísticas pasan por alto la declinación de los valores;

2.o Han quedado en evidencia las buenas condiciones de varias industrias.

Las exportaciones de construcciones navieras aumentaron de 4.000,000 de libras esterlinas; las de vehículos, incluso locomotoras y aviones, aumentaron en 500,000 libras esterlinas; las de maquinarias eléctricas, con respecto a las cuales se lucha especialmente para recuperar los mercados, también aumentaron algo.

Del mismo modo, los fabricantes de calzado se hallan en situación satisfactoria, a pesar de la disminución de la demanda y de la intesa competencia continental.

Las importaciones de trigo argentino bajaron en 30.108,000 de libras esterlinas; las de trigo canadiense y norteamericano, en 1.108,000, mientras que las importaciones de trigo ruso y de otros países aumentaron en 22.000,000, lo cual es atribuído en algunos círculos a la campaña rusa de inundación de los mercados con sus productos.

KEITH JONES.

ESTADO PAPAL

AUMENTO DEL NUMERO DE LA GENDARMERIA PONTIFICIA

CIUDAD DEL VATICANO, 12.—El Cuerpo de Gendarmes Pontificios fué elevado de 75 hombres a 150.

La Guardia Suiza cedió su iglesia de San Pellegrino a los Gendarmes Pontificios, por lo cual se les asignará otra iglesia en el territorio del Vaticano.

Se halla en construcción un nuevo edificio que servirá de casa a los oficiales, sub-oficiales y gendarmes. —(U. P.)

CHINA

EL MINISTRO DE FINANZAS DESAPRUEBA UNA PROPOSICION DE CANADA Y ESTADOS UNIDOS

TIENTSIN 12.—El Ministro de Finanzas, Soong, manifestó a los representantes de la prensa que desaprobaba las proposiciones de Estados Unidos y de Canadá sobre empréstito a China de una gran cantidad de plata.

Agregó que era necesario encontrar un método mejor para estabilizar la plata y no recurrir al sistema de vaciar de golpe grandes cantidades de este metal, en los mercados chinos.—(U. P.)

FRANCIA

El Premier Tardieu está enfermo

PARIS 12.—El Premier Tardieu regresó de St. Meritz el sábado pasado. Ayer se vió obligado a guardar cama, atacado de grippe con fiebre.

El médico que lo atiende dice que su estado no es grave, y que podría ir mañana a la Cámara de Diputados a la elección de presidente de ella. M. Tardieu volvería a guardar cama inmediatamente, sin quedarse en la Cámara para asistir al debate.—(U. P.)

OTROS DOS OFICIALES DE AVIACION ESPAÑOLES EN VIAJE A PARIS

EL HAVRE, 12. — Los aviadores españoles rebeldes, capitán Antonio Rexach y teniente Joaquín Colla, deportados a Lisboa por las autoridades británicas de inmigración y que viajaban a bordo del transatlántico "Hildebrand", desembarcaron en este puerto, y, acompañados de Franco, se dirigieron a París.

El capitán del "Hildebrand" se negó a permitir el desembarco hasta que las autoridades francesas, en representación del Ministerio del Interior, firmaron la orden correspondiente.

Franco, elogiando el generoso gesto de Francia, dijo que él y sus dos compañeros iban a París en vez de Bruselas, gracias a la intervención del leader socialista de la Cámara de Diputados, M. León Blum, y de la Liga de los Derechos del Hombre. —(U. P.)

LA EJECUCION DE LAS CLAUSULAS DEL TRATADO DE VERSALLES

PARIS, 12.—Presidida por M. Jules Cambon, se efectuó en el Quai d'Orsay una reunión destinada a estudiar las materias relacionadas con la ejecución de las cláusulas del Tratado de Versalles.—(U. P.)

EL CANCILLER POLACO SE HALLA EN PARIS

PARIS, 12.—En viaje a Ginebra llegó a esta capital el Ministro de Relaciones Exteriores de Polonia, señor Zaleski.—(U. P.)

EL MINISTRO DE JUSTICIA ESTA TAMBIEN ENFERMO

PARIS, 12.—El Ministro de Justicia, M. Henri Cherón, se halla en cama, enfermo de grippe y con fiebre, debido a lo cual no podrá asistir mañana a la apertura de la Cámara de Diputados.—(U. P.)

DENTRO DE TRES O CUATRO MESES SERA TRASLADADO A LOUVECIENNES EL CADAVER DEL MARISCAL JOFFRE

PARIS 12.—La sala en que se encuentran los restos del mariscal Joffre ha sido clausurada. Sólo entra a ella Mme. Joffre, que dedica todo el día a la oración.

La construcción de la tumba de Louveciennes demorará unos tres o cuatro meses, después de los cuales será traslado a ella el cadáver del mariscal.—(U. P.)

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO MUNICIPAL DE PARIS SE DIRIGIO A MADRID

PARIS 12.—El presidente del Consejo Municipal de París, M. Jean de Castellane, se dirigió a Madrid, a invitación del alcalde de esa ciudad, señor Hoyos.—(U. P.)

LIGERA MEJORIA DEL GENERAL BERTHELOT

PARIS 12.—Se ha observado una ligera mejoría en la afección pulmonar del general Berthelot.—(U. P.)

MEXICO

UNA DECLARACION DEL TESORO

MEXICO, 12. — El Tesoro ha publicado una declaración en la cual dice que los deudores mexicanos pueden liberarse legalmente de cualquiera obligación en dólares norteamericanos mediante el pago de dos pesos de plata mexicanos por cada dólar.

El cambio de hoy era de 2.43 pesos por dólar.

La declaración está basada en un decreto dictado por el Tesoro en 1918 y que decía que dos pesos equivalían a un dólar; pero, desde entonces, el decreto había sido desconocido comercialmente.

Personas bien informadas opinan que los Tribunales impedirán que la disposición mencionada sea aplicada ahora, aunque se cree que habrá alguna confusión mientras el asunto no sea definitivamente solucionado.—(U. P.)

LIGA DE LAS NACIONES

UN MEMORANDUM DE LA OFICINA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

GINEBRA, 12.—La Oficina Internacional del Trabajo ha publicado un memorandum que se presentará a la comisión que estudia la Unión Pan-Europea, en el cual recomienda como asunto de primera importancia el estudio de la situación de la industria del carbón. Dice al respecto que un acuerdo entre los productores es imposible sin que haya un acuerdo para toda Europa que fije las horas de trabajo en las minas.—(U. P.)

ITALIA

GOBERNADOR DEL BANCO DE ITALIA

ROMA, 12.—El Gabinete aprobó la designación del signor Azzolini como Gobernador del Banco de Italia.

Acordó también enviar sus felicitaciones al Ministro Balbo y a sus compañeros.—(U. P.)

INTENSA ONDA DE FRIO EN EL NORTE

BELLUNO, 12. — Una onda de intenso frío azota el norte del país, especialmente las Provincias de Belluno y Venecia.

A causa de un huracán helado que sopla en Trieste, ha habido necesidad de amarrar cuerdas en las aceras para ayudar a los peatones. — (U. P.)



AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-4427.—CASILLA 109-V.

Vida social porteña y viñamarina

LA NOCHE DEL DERBY EN EL CASINO.—Entre la numerosa y elegante concurrencia pudimos anotar anoche a las siguientes señoras: Elsa G. de Wiegand, elegantísima de georgette rosa.

Tere de Poisson, de terciopelo negro.

Isabel D. de Borgoño, muy chic de terciopelo negro.

Cecil C. de Wittig, bellísima en su toilette de tul rosado.

Helen B. de Lesser, sumamente chic de perlé blanco.

Carmen P. de Santa María, elegantísima de raso rosado.

María del Río de Ovalle, de terciopelo lacre.

Adriana S. de Condon, vestida de blanco.

Mary B. de Gubbins, muy interesante de encaje negro.

Beatriz O. de Vigil, muy chic de negro.

Eva S. de Claude, de granate.

Nana Alcalde de Jofré, muy atrayente de raso negro.

Señoritas: Rosa Claro Velasco, de raso fresa.

Sophie Eastman Cortés, de moaré granate.

Bebé Larraín Ramos, de tul verde.

María Pascal Lyon, de georgette negro.

Lidora Condon Moller, georgette verde.

Virginia Butler, de velo imprimé.

Carmen Pascal Lyon, de velo negro.

Bebé V. Schroeders Larraín, de celeste.

Oriana Castillo Bazán, de georgette negro.

Inés Alonso B., de raso blanco.

Iris Tell Oxly, de georgette celeste.

Y muchas otras cuyos nombres se nos escapan.

TE.—La señora Josefina López de Correa ofreció ayer un té a un grupo de sus relaciones, en su residencia de Viña del Mar.

VIAJEROS.—A Santiago han regresado don Germán Claro Velasco y señora Josefina Lira de Claro.

—Al mismo punto la señora Alicia Marchant de Claro, los señores Jorge y Sergio Marchant Claro y señorita Gabriela Marchant Lyon.

—Se encuentra en Viña del Mar la familia Lira Vergara.

—Pasan unos días en el mismo punto la señorita Lía Agüero Correa.

ENFERMOS.—Ha sido operado de apendicitis don Hernán Pascal Castillo.

—Delicada de salud se encuentra la señorita Teresa Díaz del Campo.

A CONCEPCION.—Pasará una temporada en Concepción, el teniente 1.o de la Armada, señor Rolando Merino.

FUNERALES DEL SEÑOR MANUEL COSTA M.—Ayer se efectuaron en este puerto los funerales del señor Manuel Costa Molfino, cuyo fallecimiento ha sido profundamente lamentado en nuestros círculos sociales.

Sus restos fueron sepultados en el Cementerio N.o 1.

A LA MEMORIA DE DON RAFAEL ARIZTIA LYON.—Ayer, segundo aniversario del fallecimiento de don Rafael Ariztía Lyon, se celebraron solemnes honras fúnebres en la capilla de la Universidad Católica de Valparaíso.

LA ASOCIACION DE BASKETBALL REPARTIO ANOCHE SUS PREMIOS

A LOS CLUBES Y JUGADORES VENCEDORES EN LAS DIVERSAS COMPETENCIAS

Anoche se realizó en los salones de la Sociedad Diego Barros Arana, la repartición de premios a los clubs y jugadores de la Asociación de Basketball y Volleyball de este puerto.

A las 21.30 se dió principio al acto, encontrándose presentes en la mesa de honor, el directorio de la Asociación y los presidentes de los diversos clubs afiliados.

Acto seguido, el secretario dió lectura a la lista de los premios, procediéndose a la entrega de los obsequios y medallas a los vencedores.

También se repartieron los premios a las instituciones y deportistas que triunfaron en la competencia de la Asociación Femenina.

SE CONSTITUIRA UNA COOPERATIVA DE PESCADORES

DISPONDRA DE UNA EMBARCACION PARA REMOLCAR LAS LANCHAS A ALTA MAR. — HACIA LA ELIMINACION DEL INTERMEDIARIO

Desde algún tiempo a esta parte algunos dirigentes del Gremio de Pescadores que desarrollan sus actividades en la Caleta El Membrillo se han reunido para cambiar opiniones sobre la constitución de una cooperativa de los pescadores con el objeto de dar mayor impulso a las faenas del gremio y de hacer llegar al más bajo precio el producto a manos del consumidor.

Al respecto se nos hace saber que las gestiones a que hacemos referencias han encontrado favorable acogida en los pescadores, los cuales se reunirán próximamente para echar las bases de la Cooperativa.

Para sus propósitos contarían además con el aporte de una buena embarcación menor, la cual sería destinada a remolcar a las lanchas a alta mar, lo que realizan en la actualidad los pescadores de la Caleta a remo.

Sobre el particular conversamos ayer con un conocido dirigente del Gremio, quien nos manifestó que existía de parte de todos los pescadores el mejor espíritu para llevar a feliz término la obra propuesta, la cual irá directamente contra el intermediario, pues una de las finalidades de la Cooperativa será de instalar varias pescaderías en la ciudad para expender el producto a bajo precio.

Los pilotines chilenos que viajan en el "Pamir"

REGRESARAN A MEDIADOS DE LA PROXIMA SEMANA A ESTE PUERTO

Informaciones recibidas en este puerto, hacen saber que el buque-escuela alemán "Pamir" se encuentra en aguas chilenas, y llegará a mediados de la próxima semana.

Como se informó oportunamente, en este velero realizan un viaje de instrucción diez pilotines de la Marina chilena, quienes, después de su llegada, deberán rendir su examen de eficiencia para optar el grado de piloto 2.o

El viaje de ida y regreso ha sido más o menos de ocho meses.

A beneficio de los niños que mantiene la 4.a Comisaría

SERA LA REUNION BOXERIL DE MAÑANA EN EL COLISEO

En el ring del Coliseo Popular, se verificará mañana un inter-centros a beneficio de los niños pobres que mantiene el Escuadrón de la 4.a Comisaría de este puerto.

Se medirán los aficionados de los diversos clubs afiliados a la Asociación, quienes han prestado gustosos su cooperación para este simpático beneficio, con los de la 4.a Comisaría.

Las carreras ciclistas del Domingo

SE REALIZARAN EN EL VELODROMO DEL TRANQUE

En el Velódromo del Tranque, se realizará el Domingo la reunión ciclista organizada por la U. E. D. y en la que tomarán parte conocidos pedaleros porteños y de provincias.

El programa que se desarrollará es el siguiente:

1.a carrera.— 2,150 metros. Novicios (Series), 3 premios, 5 vueltas.

2.a carrera.— 3,440 metros.— 4.a categoría. (Series). 3 premios. 3 vueltas.

3.a carrera.— "Kilómeto lanzado", todo competidor. Cuatro corredores por club, contra el tiempo, 3 premios.

4.a carrera.— Final de novicios. 3 vueltas.

5.a carrera.—5,160 metros. Tercera categoría. (Series). 3 premios. 12 vueltas.

6.a carrera.— Final de cuarta categoría, 3 vueltas.

7.a carrera.— Final de tercera categoría. 3 vueltas.

8.a carrera.— 1,290 metros infantiles, todo competidor. (Series). 3 premios. 3 vueltas.

9.a carrera.— 4,300 metros, persecución, tercera categoría, por escuadras de cuatro corredores por club. 10 vueltas.

10.a carrera.— Final de infantiles, 2 vueltas.

11.a carrera.— 1,290 metros para ex-campeones que no estén incluídos en las nuevas clacificasiones de corredores. 3 premios. 3 vueltas.

12.a carrera.— Final de persecución. 10 vueltas.

13.a carrera. — Reservada a los socios del Valparaíso Moto Club

Viajeros llegados por la combinación transandina

Por la combinación transandina de anoche, llegaron a Santiago los siguientes pasajeros.

Angel Weinstein y familia, chileno; W. A. Dewker, americano; Sidney Warin y señora, americano; Josá Sabate, argentino; Alberto Lee, inglés; Fernando Lavenas, argentino; José N. Chano, americano; Mariano Barrenechea, argentino; Orlando Piccio Hani, argentino; Ronald y Mary Beois, americanos; Miguel Cerro, peruano; señora de Sánchez Gana de la Huerta e hijo, chilena; Sofía Mackenna y hermanas, chilenas; Nibaldo Soto, chileno; Juan Valenzuela C. y señora, chileno; Jacinto Susa, italiano; Restituto Iza y familia, italiano; José Manoza y señora, italiano; Constantino Pren y familia, uruguayo; Andrés Ortiz, chileno.

Noticias diversas

"ASOCIACION CHILE". — Aparecerá en breve una revista de carácter social y comercial, órgano oficial de la 'Asociación Chile", compuesta por profesionales, empleados, estudiantes e industriales recientemente organizada. Se titulará "Mundo Chileno".

UNA CARTERA DE SEÑORA.—La señora Elba Freres, Cóndor 734, ruega a la persona que haya encontrado una cartera negra de señora, extraviada en un auto de arriendo el día 1.o del actual, se sirva devolverla a la dirección indicada.

REVISTA CHILE. — Se encuentra en circulación el N.o 69 de la Revista Chile. Trae el siguiente sumario: Editorial.—Arica en la historia americana.—Impresiones de Chile.—Impresiones sobre India. — Servicio Consular y de Comercio del Ministerio de Relaciones Exteriores. — La mujer chilena. — La Exposición Internacional de Amberes.—El problema de los débiles mentales y retardados en Chile.—El aislamiento de Chile y sus medios de comunicación.—La fusión naviera nacional.—Resumen del informe elevado por la Comisión que estudia la fusión naviera, al señor Ministro de Relaciones Exteriores.

NUEVO PROFESIONAL.— Ha obtenido su título de Químico-Farmacéutico en la Universidad de Chile, la señorita Olga Saavedra Borda.

La memoria para optar dicho título versó sobre el Estudio Histológico del Cestrum Parqui, tema tratado por primera vez.

REVISTA "ORIENTACION". — Está en circulación la revista "Orientación", de la Asociación de Empleados de la Compañía Chilena de Electricidad. Trae el siguiente sumario:

Notas editoriales: La gratificación de Navidad.—La Asociación es cooperadora. — Ayudemos a formar nuestro club.—El hombre y la mujer, Víctor Hugo.— Aeropuertos del futuro, Isidro Reyes R.— Ayudemos a la Cía. a servir al público, J. R. M. P.— Para reir.— Informaciones oficiales Asociación de Empleados.— Las vueltas del mundo, Januario Espinoza.— La electrificación de los campos es factor de bienestar y una potente ayuda para la agricultura. —Manifestación de camaradería con que el personal festejó a los señores René Prieto y Arturo Aldunate Ph. con motivo de sus ascensos.— Carta del Alcalde señor Parada.— René Prieto-Arturo Aldunate. — La manifestación a los señores Aldunate y Prieto; conceptos que ella le merece a uno de nuestros obreros. — La expedición de un gran aeronauta al Polo Sur.— Manifestación en honor del señor L. F. Griffith.— Notas sociales. — Despedida al señor Gabriel Loyola.— La llave de la vida, por Adolfo Torres.— Año Nuevo Galante, José David Cañizales. — Un deportista de méritos, Mr. John S. Buckley.— Biografía de inventores célebres, Alejandro Graham Bell.

TELEGRAMAS SOBRANTES

En las oficinas de la Compañía Telégrafo Comercial hay los siguientes:

Oficina Central, Huérfanos 858: Ramón Villar, Berger, Carlos Muñoz, Francisco Hernández, Erasmo, A. Macilla, Rosa Contreras, Uberlinda Abarza.

Sucursal Recoleta (453): Roberto Macconcel, Luis Lillo, Cortés.

Sucursal Estación Santiago (Estación Alameda): Humberto Dillaha, Ingeniero Bahamondes, Amelia Navarrete, Alfredo Quintana, Juan Montecinos, Navarro, Andrés Olea, doctor Quijada.

Sucursal Matucana (581): María Castro.

Sucursal Independencia (1046): Rosa.

Sucursal Ñuñoa (Irarrázaval 3415): González.

Sucursal Diez de Julio: Lastenia de Gómez.

TELEGRAFO DEL ESTADO.— Telegramas sobrantes del 12 de enero:

Berta G. de Covarrubias, Juanita Peñafiel, Saturnino Delsante, Armando Henríquez, Fidelisa Pezoa, Matilde Cañas, Mercedes Garrido , Luis Varela, María Gamboa, Gabriel Gasic, Roberto Ditzel, César Cortés, Rogelio Núñez, Gabriel Mozerena, Ramón Contreras, Isolina Soto, Sara Ramírez, Ricardo Albara y Luisa Fusco

Vida obrera porteña

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS COSMOPOLITA Y ABASTOS

Cita a sesión para hoy a las 21 horas en su local social al directorio y miembros de sala, para tomar acuerdos sobre el valor de las cuotas mortuorias, designación de miembros honorarios, implantación de libretas y recibos, nombramientos comisión estatutos.

Se advierte que al tiempo de sufragar deben cancelar los socios la suma de un peso veinte centavos y se les entregará el carnet al día de la agrupación.

EL SINDICATO DE FLETADORES MARITIMOS COMPRARA CAMIONES PARA EL SERVICIO DE MOVILIZACION

La asamblea de este Sindicato acordó en una de sus últimas reuniones, adquirir dos camiones para hacer el transporte de equipaje de los pasajeros a domicilio y a Santiago.

Con el fin de poder realizar esta obra a la brevedad posible, se ha solicitado de la Empresa de los Ferrocarriles retire los carros equipajeros que hacen este servicio, lo que naturalmente redunda en perjuicio del gremio.

Para el mejor éxito de esta negociación se ha solicitado del Supremo Gobierno la exclusividad del servicio de transporte de equipaje de los vapores que arriben al puerto.

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE LA CIA. DE GAS

Cita a sus socios para el miércoles a las 18.15 horas, en Errázuriz 1108, con el objeto de oir el balance de tesorería, la memoria anual y elegir el nuevo directorio.

SINDICATO PROFESIONAL DE CHOFERES DE AUTOBUS

Este Sindicato eligió últimamente el siguiente directorio:

Presidente, don Luis Araya Carmona.

Secretario, don Enrique Miranda Medina.

Tesorero, don Jorge Arellano Lobos.

Vocales, señores José Pérez Masmán y Luis Pereira Lobos.

NIDAD DE OBRERAS CUENTA CON UN CAPITAL DE $ 13,468.44

Esta colectividad mutualista femenina, la segunda en antigüedad fundada en este puerto, cuenta con un capital de $ 13,468.44, conforme al último balance presentado por la señora Eduvina S. Zamorano, tesorero de la institución y que fué leído por la señora presidenta, doña Zoila P. de Youy, en la sesión solemne con que se celebró el 41.o aniversario social.

Este balance lleva el visto bueno de las miembros de la Junta de Contabilidad, señora Rosa A. de Durán, Irene G. de Marchant y Petronila de Quezada.

LA SOCIEDAD PROTECTORA DE CIGARREROS CITA A SESION PARA EL MIERCOLES

Para el miércoles próximo están citados los socios de esta colectividad en su salón social de la Liga de las Sociedades Obreras para celebrar sesiones ordinaria y extraordinaria.

La extraordinaria será para elegir el nuevo directorio, por lo que se recomienda la mayor asistencia y puntualidad en la hora, pues se empezará a las 21 horas.

LA SOCIEDAD ESTRELLA DEL MAR ELEGIRA SU DIRECTORIO

Para el miércoles próximo a las 14.30 horas están citadas las componentes de esta institución a sesiones ordinaria y extraordinaria, con el fin de elegir el nuevo directorio que regirá los destinos de la institución por el año 1931.

EL ATENEO ARTISTICO OBRERO DARA UNA FUNCION DE HONOR

Para el jueves próximo, a las 19 horas se anuncia en el salón de actos del Instituto Comercial la función de honor que el Ateneo Artístico Obrero ha organizado en honor del tenor nacional don José Caballero, recientemente llegado de Cuba.

Las colectividades obreras han prometido todo su concurso, para que la fiesta a realizarse sea el fiel exponente de los agradecimientos que le deben al señor Caballero, que en todo momento ha prestado generosamente su concurso a cuanta obra en beneficios de los obreros se ha hecho.

Renta aduanera

Durante el día de ayer, la Tesorería Comunal recaudó por cobro de derechos aduaneros, la cantidad de 871,998 pesos 35 centavos.

EL NUEVO EDIFICIO DE LA COMPAÑIA DE SALITRE DE CHILE

SERA ENTREGADO OFICIALMENTE DURANTE EL PRESENTE MES

Se ha dado término y en breve será entregado oficialmente el nuevo edificio de cinco pisos de la Compañía de Salitre de Chile, que han levantado en un plazo más o menos corto con un costo aproximado de dos y medio millones de pesos la firma de los conocidos arquitectos Browne y Valenzuela, en calle Prat, al costado del Banco Nacional.

Actualmente se llevan a efecto los trabajos de distribuciones de las diversas dependencias y oficinas, las que según se nos informa quedarán instaladas a fines del presente mes.

En el primer piso funcionará una exposición permanente de propaganda del salitre, compuesto del selecto y numeroso muestrario que posee la Sociedad.

La Asociación de Productores de Salitre trasladará sus oficinas al nuevo edificio a fines del mes en curso.

EL NOVENO CAMPEONATO DE TENNIS ORGANIZADO POR EL CLUB UNION

SE INICIARA EL SABADO PROXIMO EN LOS COURTS VIÑAMARINOS

El sábado próximo se iniciará en el vecino balneario, el 9.o campeonato de tennis, organizado por el Club de Tennis Unión de Viña del Mar, el que continuará los días 18, 23, 24 y 25 del presente.

En los círculos porteños y viñamarinos, reina gran interés por concurrir a presenciar los diferentes partidos, ya que en ellos participarán las mejores raquetas del país, entre los que figuran los señores Leiva, Page, Molinos, Schonherr, Jorge y Pablo Ossandón, las señoritas Ana y Loreto Lizana, Prain, etc.

Las inscripciones para este torneo permanecerán abiertas para las competencias 1 y 3 hasta el 14 del presente, y para las demás hasta el 20 del actual.

INFORMACIONES DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO DE PROVINCIAS

Restos fósiles de un gigantesco animal ante-diluviano

fueron encontrados en Villarrica al hacer unos cateos mineros. — Tiene el hallazgo inmensa importancia científica, pues no sólo permitirá establecer lo relacionado con la fauna antediluviana de Chile, sino, además, esclarecer qué base de realidad tiene la leyenda del diluvio, conservada entre los araucanos por las "machis" y los "dunguves"

VALDIVIA, 12. — Un gran animal prehistórico petrificado se encontró cerca de Villarrica al hacer unos cateos mineros. El profesor don Juan Eisler cree, por la profundidad a que yace el fósil y por algunas características que presenta, que fué contemporáneo de los primeros pobladores de la región.

Los profesores del Liceo y de la Escuela Alemana piensan hacer una expedición al lugar del hallazgo, para estudiar detenidamente el fósil y tratar de clasificarlo científicamente, y se piensa que igual cosa harán algunos miembros de los Museos Nacional y de Concepción.

Se atribuye al descubrimiento gran importancia científica, no sólo porque permitirá ahondar en las investigaciones sobre la fauna antediluviana de nuestro territorio, sino porque tal vez él sirva para establecer qué base de realidad tienen algunas leyendas araucanas que los historiadores han relacionado con el mito del diluvio universal.

SE TRATARIA DE UN MASTODONTE

El descubrimiento se ha hecho al interior del departamento de Villarrica, en un punto distante de los caminos frecuentados. Así, pues, no se tienen aún detalles sobre las características del fósil ni otros datos que pudieran servir para clasificarlo con exactitud.

Se sabe, sí, que ha aparecido a unos doce metros de profundidad y que en la misma capa de tierra, a pocos metros de distancia, se han hallado flechas de piedra, dentadas y lisas, con forma de hoja de árbol.

Se cree que se trata de un mastodonte petrificado, o sea de un antepasado del mammuth, que a su vez fué el antepasado prehistórico del elefante.

¿EN QUE TIEMPOS HUBO MASTODONTES EN CHILE?

Los profesores de la Escuela Alemana y del Liceo con quienes ha conversado el corresponsal, convienen en atribuir una antigüedad remota a los restos fósiles encontrados. Creen que data de una epoca contable sólo por millares de años, tal vez desde que fué posible la existencia de seres humanos en el globo.

Coexistieron los mastodontes con los primeros habitantes del territorio, como lo demuestra el hallazgo de objetos fabricados por el hombre en el mismo sitio en que el gigantesco fósil ha sido hallado. Y la remota antigüedad de la época en que vivieron se comprueba por la profundidad y por la constitución geológica de la capa de terreno en que yacen.



LA LEYENDA ARAUCANA DEL DILUVIO

Los araucanos tienen una leyenda religiosa que los sabios han relacionado con el mito del diluvio universal, que corresponde, científicamente, a un gran cataclismo que sepultó continentes debajo del mar y que hizo emerger otros a la superficie.

Las viejas "machis" cuentan que en un tiempo remoto libraron una gran lucha los espíritus buenos y malos y que triunfaron estos últimos, quienes, dominando las fuerzas de la naturaleza, desbordaron el mar sobre el territorio y exterminaron a los hombres que en él vivían.

Es ésta, en realidad, la misma leyenda universal del diluvio que tienen todos los pueblos de la tierra, y que se ha relacionado con la desaparición de los continentes fabulosos de la Atlántida y la Lemuria.

Hay quienes dicen que la isla de Chiloé, que tiene una constitución geológica diferente y más antigua que todo el resto de la América, es un retazo de Lemuria que salvó del cataclismo. Lemuria se habría extendido desde el sur de Chile a las islas de la Sonda, y en ella habría florecido una civilización avanzada, como la de los egipcios y los aztecas.

Se observa en las costas de Chile un solevantamiento que indica que aun no termina su proceso de formación, y que habla claramente de que nuestro territorio emergió bruscamente del fondo del mar, hace millares de millares de años, y que continúa este proceso lentamente, en cumplimiento de las leyes geológicas.

¿Existía vida humana en él antes de sumergirse? A esta pregunta responde afirmativamente el hallazgo de que damos cuenta. El diluvio, o, para hablar con más propiedad, el cataclismo geológico que lo sumergió debajo del mar para hacerlo reaparecer pronto, exterminó algunas especies animales, entre ellas esa a que pertenecían los mastodontes y los mammuths, pero respetó, posiblemente, la existencia de algunas familias humanas que fueron las raíces de los primitivos habitantes de Chile. Ellas conservaron la leyenda de la lucha entre los espíritus buenos y malos, y de esa formidable batalla en que, manejando los adversarios los elementos de la naturaleza, se arrojaron como con proyectiles con el mar y las montañas. Y esta leyenda, conservada religiosamente por las "machis" y los "dunguves", ha revivido ahora al aparecer, a doce metros de profundidad, los restos fósiles de un gigantesco animal prehistórico junto a algunas flechas de piedra con forma de hojas de árbol, lisas y dentadas. — (Corresponsal).

El geólogo Sr. Eisler obsequiará el fósil al Museo Nacional

VALDIVIA, 12.—Entrevisté al geólogo señor Juan Eisler sobre el hallazgo del fósil, quien me hizo los siguientes declaraciones:

"En una profunda barranca cercana a Villarrica tenía a varios hombres practicando excavaciones con el fin de buscar yacimientos de mármol. Estos trabajadores encontraron una extraña piedra que sobresalía un metro hacia el vacío, les llamó la atención su extraordinaria consistencia y la semejanza que presentaba con una costilla.

Antes de continuar las excavaciones me dieron cuenta del hallazgo y pude comprobar que la presunta piedra era la costilla de un fosil gigantesco.

El esqueleto de este animal prehistórico se conserva en perfectas condiciones y según mis cálculos debe tener varios miles de años de edad a juzgar por su estructura y por la extraordinaria profundidad a que se encuentra, más o menos 20 metros.

No puedo decir exactamente de qué animal se trata, pues mi especialidad es la Geología y la Minería; pero estoy llano a obsequiar mi descubrimiento al Museo Nacional, siempre que éste envíe un técnico a estudiarlo y que se haga cargo de los trabajos de excavación para extraer el fósil, como asimismo de su trasporte".—BARRA.

MAULE

El abaratamiento de la carne, del pan y de los productos de chacarería en Parral

Gracias a las gestiones realizadas por la Municipalidad, estos artículos se expenden a los precios más bajos del país.— Pronto se iniciará la pavimentación general del pueblo. — Declaraciones del Alcalde Sr. Juan F. Villalobos

PARRAL, 12.— El Alcalde de esta ciudad, señor Juan Francisco Villalobos, que se ha dirigido a Santiago con el fin de asistir al Segundo Congreso de Acaldes, antes de partir nos hizo interesantes declaraciones respecto a la obra de progreso y de urbanización realizada por la Municipalidad en estos últimos tiempos.

LA SOLUCION DEL PROBLEMA DE LA CARNE

Uno de mis mayores desvelos— empezó diciéndonos el señor Villalobos— apenas me hice cargo de este puesto, fué el de obtener el abaratamiento de los artículos de primera necesidad, tratando con ello de resguardar los intereses del público y de satisfacer un justo ahelo del Supremo Gobierno.

Con este fin—prosiguió— reuní en junio a todos los carniceros de Parral y les manifesté mi deseo que bajara la carne, que en esa época se cotizaba a $ 3.60 el kilo. Los carniceros en esa reunión se negaron a bajar los precios, por lo cual propicié la apertura de una gran carnicería, la cual vendería este artículo a precios rebajadísimos. Así se hizo y en el acto la carne bajó. Ahora se cotiza a $ 2, el kilo de lomo o de posta, precios que estimamos como los más bajos del país. De modo—nos dijo el señor Villalobos— que la Municipalidad de Parral se ha adelantado a casi todas sus congéneres de Chile, en la solución del problema de la carne.

SE OBTUVO LA BAJA DEL PAN

Interrogamos al señor Alcalde sobre qué política había adoptado respecto a la carestía del pan y de los productos de chacarería.

—Idéntica— nos respondió.— Más o menos en la misma fecha, reuní a los panaderos a quienes propuse someter normas para el precio del pan. Llegamos a una acuerdo muy satisfactorio y firmamos un documento en que se establece una tabla de precios para el pan, de acuerdo con el precio de la harina. El pan bajó en el acto. Este artículo se expende ahora a $ 0.80, precio que consideramos muy satisfactorio.

MEDIDAS CONTRA LA CARESTIA DE LOS PRODUCTOS DE CHACARERIA

El señor Villalobos nos manifestó a continuación que también procuró encontrar una solución eficaz al problema del encarecimiento de los productos de chacarería, los cuales alcanzan cada año precios exhorbitantes.

—Con este fin— nos dijo— creé una feria libre, a donde concurren diariamente más de treinta carretas con productos, que son expendidos directamente al público, evitándose la mano usuraria de los intermediarios.

OBRAS DE PAVIMENTACION

Apenas se termine la instalación del alcantarillado— prosiguió el señor Villalobos— iniciaremos la gran obra de pavimentar el pueblo, para lo cual tenemos listos medio millón de pesos. Esta obra redundará en grandes beneficios, pues valorizará la propiedad, saneará la ciudad y facilitará el tránsito de peatones y vehículos.

Nos agregó el señor Alcalde, que se estaba pavimentando el costado norte de la Plaza de Armas, obra que se debía a la iniciativa de los vecinos, pero que la Municipalidad cooperaría a su realización en forma efectiva.

SANEADAS LAS FINANZAS MUNICIPALES

Finalmente— nos dijo— tengo la satisfacción de haber saneado definitivamente las finanzas de la Municipalidad. Hace tres años la Municipalidad debía cerca de cien mil pesos, o sea la mitad de su presupuesto anual, más o menos. Actualmente, la Municipalidad no debe un solo centavo. Sólo en luz debía más de treinta mil pesos. Esta deuda también fué cancelada.

El señor Villalobos nos manifestó, al despedirse, que esperaba recoger muchas enseñanzas en el Congreso de Alcaldes y provechosas orientaciones para proseguir esta obra de progreso local que se ha iniciado en Parral.— (El Corresponsal).

La señora Lucinda Concha de Leiva

PARRAL, 12.— Falleció la señora Lucinda Concha viuda de Leiva, madre del cura párroco de esta localidad, don Abel Leiva.

La extinta tenía 60 años de edad y gozaba de gran estimación en los círculos sociales de esta ciudad, por sus dotes de simpatía y bondad.

Sus funerales se efectuarán mañana, después de una misa que se oficiará en la Iglesia Parroquial.— (Belmar).

Un camión cayó al río en Punta del Cobre

COPIAPO, 12.— Un camión que cargaba en la planta de Punta del Cobre, casa fundidora de cobre, cayó al río ahogándose el chófer y un obrero que lo acompañaba en el trabajo. Muy lamentado ha sido este accidente, cuyas víctimas gozaban de la estimación de sus superiores.— (Barquín).

VALDIVIA

En Máfil fué cazado un puma

VALDIVIA, 12.— En el fundo Las Quemas, en Máfil, fué cazado un puma, que era el terror de la comarca, y que había causado enormes perjuicios en el ganado.— (Barra).

Manifestación al prefecto señor Rojas Ansieta

VALDIVIA, 12.— El comandante y la Oficialidad del Regimiento Caupolicán, ofrecieron un almuerzo al Prefecto de Carabineros don Alfredo Rojas Ansieta, con motivo de su ascenso y traslado a Santiago.

En el Balneario de Amargos

VALDIVIA, 12.— El Intedente de la provincia y numerisas familias asistieron a la inauguración de los almuerzos dominicales en el Balneario de Amargos.— (Barra).

COQUIMBO

Vicuña derrotó a Coquimbo en Football

COQUIMBO, 12.— El equipo campeón de football de Vicuña derrotó al equipo ferroviario, campeón de Coquimbo, por dos goals por uno.— (Brito).

SANTIAGO

El Pabellón O'Higgins

MAIPU, 12.— Por decreto reciente de esta Alcaldía, se autorizó la reapertura de este pabellón, en vista que no existía ningún espectáculo permanente de entretención para los habitantes.—(Gutiérrez).

Médico de Maipú

MAIPU, 12.— Ha sido nombrado médico permanente de este pueblo, el doctor don Salomón Margulis. — (Gutiérrez).

La Alcaldía de Maipú

MAIPU, 12.— El vocal de la Junta de Vecinos, don Diego Catalán ha asumido interinamente la Alcaldía en reemplazo de don Tristán Valdés, que renunció su cargo.— (Gutiérrez).

El estero Huallipén proporcionaría excelente agua a San Antonio

SAN ANTONIO, 12.— Reina alarma entre los habitantes de Llo-Lleo y San Antonio, ante la escasez de agua. Con este motivo el diario "La Ley", aconseja el aprovechamiento de la vertiente del estero "Huallipén", cuyas aguas son de excelente calidad. Esta vertiente se encuentra sólo a un kilómetro de esta ciudad, y los trabajos que habría necesidad de ejecutar para construir un estanque para almacenar el agua, demorarían alrededor de quince días.— (Caviedes).

Torrijos derrotó al chillanejo Custodio Muñoz por K. O. al segundo round

CHILLAN, 12. — El osornino Bernardo Torrijos derrotó al campeón chillanejo Custodio Muñoz, por K. O. al iniciarse el segundo round del encuentro realizado ayer en esta ciudad.

El match, que había sido concertado a diez vueltas, se realizó en el Estadio de la Quinta Agricola, y asistieron a él alrededor de 3,000 personas.— (Troncoso).

CHILOE

El Secretario de Bienestar

PUERTO MONTT, 12.— Después de haber inspeccionado la forma cómo se cumplen los trabajos sociales en las obras del ferrocarril de Corte Alto a Lepihué, regresó a esta ciudad el Secretario de Bienestar Social, señor Fernando Ullmann.— (Casas).

CONCEPCION

Planta cloradora de agua potable

LOTA ALTO, 12. — Está funcionando con buenos resultados la planta cloradora que ha instalado la Cía. Minera e Industrial de Chile, en los estanques de agua potable de la población obrera de Lota Alto.

Los exámenes bacteriológicos practicados recientemente, revelan que el agua de la Cía. Minera puede considerarse entre las de mejor calidad del país, por estar absolutamente libre de gérmenes infecciosos.—(Corresponsal).

Encuentro footballístico

LOTA ALTO, 12.— Se realizó un encuentro footballístico entre los equipos Carlos Cousiño y Matías Cousiño. Venciendo el primero por 2 tanto contra 0.

El triunfo del Carlos Cousiño ha sido muy celebrado por los aficionados locales.—(Corresponsal).

ATACAMA

El río hace estragos en la línea férrea

COPIAPO, 12.— El río ha avanzado en forma tal, sobre la línea férrea que ha destruído una parte que comprende más 200 metros en la parte comprendida entre Copiapó y al valle.— (Barquín).

Los rotarios festejan a los copiapinos que hicieron la gira a Tinogasta

COPIAPO, 12.— Con la asistencia del señor Intendente don Lucio Concha se ofreció una manifestación en el club social, a los valientes y entusiastas jóvenes que hicieron con felicidad la excursión a Argentina. El señor Intendente se manifestó complacidísimo de la gira llevada a efecto y prometió gestionar ante el S. Gobierno, medios para la reparación de los caminos.— (Barquín).

BIO-BIO

Sesión del Rotary Club de Los Angeles

LOS ANGELES, 12.— Con asistencia del comisionado honorario, doctor don Eduardo Moore, del Intendente de la provincia y delegaciones de los clubs rotarios de Angol, Mulchén, Traiguén y Victoria, sesionó el Rotary Club de Los Angeles. Durante la reunión se debatieron asuntos de gran importancia.

Las delegaciones, que fueron objeto de especiales atenciones, regresaron hoy.—(Palma).

ACONCAGUA

Accidente a un autocarril

LIGUA, 12.— El auto-carril N.o 7 se volcó hoy a las 11 horas en el kilómetro 28, entre las estaciones de Catapilco y Palos Quemados. Resultaron tres heridos leves. El chofer Seiler quedó en estado de gravedad.

El ingeniero Gajardo salió desde Calera con los auxilios necesarios.

La señora Otilia de Diemmer y su hijito resultaron con ligeras rasmilladuras. El autocarril quedó destrozado.

El jefe de Trasportes de los Ferrocarriles, señor Francisco Cereceda, se trasladó al lugar del accidente. — (Salazar).

Matrimonio

CATEMU, 12.— Privadamente se ha efectuado el matrimonio del señor Guzmán Gelchic Lopehandía con la señorita Graciela Molina Grandy. Puso las bendiciones le Pbro. don Armando Meure.— (Guzmán).

Viajeros y veraneantes

CATEMU, 12.— Se encuentra en Viña del Mar, don Jorge Montero Opazo.

—Veranean en ésta, don Carlos Olavarría Fereyra y señora Adriana del Canto de Olavarra e hija.

—Se ha dirigido a Santiago el señor Germán Gelchic y señora Graciela Molina de Gelchic.

—Se encuentran en "El Ñilhue" las familias Lepe F. y Muñoz Gallardo. —(Guzmán).

Médico del Seguro Obligatorio de Llay-Llay

LLAY-LLAY, 12.— Médico del Seguro Obligatorio de Llay-Llay, ha sido nombrado el doctor Alfonso Escribano, en reemplazo del doctor Carlos Segovia que fué separado de su puesto.

Profesional joven de gran preparación, el doctor Escribano significa una valiosa adquisición para la comuna de Llay-Llay, cuyos progresos son cada día más notables.— (Lizana).

Nuevo jefe de carabineros

LLAY-LLAY, 12.— Se ha hecho cargo de la Tenencia de Llay-Llay, el brigadier don Darío Ochoa, quien ha venido en lugar del teniente don Rogelio Rodríguez, que fué trasladado a Valparaíso. El señor Rodríguez fué muy festejado por sus amigos antes de ausentarse de ésta.— (LIZANA).

VALPARAISO

La exposición Rebolledo fué inaugurada ayer en el Círculo de la Prensa

Es una de las mejores exhibiciones de arte realizada en los últimos años en este puerto

Con asistencia de una selecta y numerosa concurrencia fué inaugurada ayer tarde, con todo éxito, en los salones del Círculo de la Prensa, la Exposición de Arte del maestro chileno Benito Rebolledo Correa, quien se encuentra en este puerto de paso para Europa.

El conocido artista presenta en esta oportunidad al público porteño una selección de sus últimas producciones, telas que acusan el vigoroso colorido y el dominio artístico del maestro.

Los invitados a este acto inaugural por el Directorio del Círculo de la Prensa, en su mayoría conocidas personalidades y familias de la sociedad, se impusieron detenidamente de los trabajos presentados, asintiendo que ella constituye la mejor exposición de arte realizada desde muchos años a esta parte en Valparaíso. Varias de las obras fueron adquiridas ayer mismo.

CUADROS QUE SE EXHIBEN

Los cuadros que se exhiben son 24, entre los que pudimos anotar paisajes de Valdivia, y diferentes provincias. El catalogo de las telas es el siguiente: Corral primitivo. El niño terrible. Entre rocas. La cosecha. Grupo de cabras. Vacas holandesas. Isla de Tejas. La tragedia de la selva. Ante el Mar. Toro holandés. Amanecer. Cabra pastando. Arbol solitario. De veraneo. Esperando la ola. Ternera holandesa. Vacas pastando. Patos. Terneras. De vuelta de la pesca. La caricia del macho cabrío. Mercado de frutas y Retrato de mi hija.

El "Orita" arribará mañana

Mañana largará anclas en este puerto, el transatlántico "Orita", de la P. S. N. C., procedente de Liverpool.

Esta nave conduce para Valparaíso, numerosos pasajeros de cámara.

El Intendente de la provincia

INICIO LA VISITA DE INSPECCION AL CAMINO LONGITUDINAL

A las 7 de ayer el Intendente de la provincia, don David Hermosilla, inició en automóvil la visita de inspeccin a las obras realizadas durante el año 1930, en el camino longitudinal por la costa hasta el límite de la Provincia de Aconcagua.

Acompañanen esta visita al señor Intendente, el Ingeniero de la provincia, señor Lacalle, el representante de "La Nación" en este puerto, don José M. Raposo, y el ayudante de la Intendencia, señor Germán Ossa.

Funerales de don Ernesto Pequeño

SE VERIFICARON ANOCHE

Anoche fueron sepultados en el Cementerio N.o 1, los restos del señor Ernesto Pequeño Navarro, cuyo fallecimiento ocurrió anteayer en este puerto.

El extinto era un meritorio funcionario de la Municipalidad, donde desempeñó por largos años el puesto de cajero.

A sus funerales, que partieron de su casa habitación, concurrieron jefes y empleados de la Municipalidad y numerosos amigos personales.



LIQUIDAMOS 12 cajones, c|u. 30 doc. de finísimas tazas de incalculable valor por la demora en fabricarlas, las que ofrecemos al público a menos de la mitad de su costo.

$ 22.00 doc.—$ 1.95 c|u.

LIQUIDAMOS 6 cajones c|u., 50 doc. de tazas para café de la MISMA FABRICACION,

$ 17.00 doc.—$ 1.45 c|u.

LIQUIDAMOS 22 cajones c|u. 12 servicios para te, pintados a mano, compuestos de 6 tazas, 1 lechera, 1 tetera, y 1 azucarero, servicio muy fino, siendo su costo superior a $ 100 c|u., lo ofrecemos al público por sólo

$ 26.00

LIQUIDAMOS 5 cajones c|u. 20 doc. de copas vineras y verdes talladas, de puro cristal Val Saint Lambert, copa de gran valor, que nunca se ha vendido a menos de $ 8 c|u., la que ofrecemos al público por sólo

$ 49.00 doc.—$ 4.50 c|u.

LIQUIDAMOS varios cajones de copas lacres talladas, Elizabeth Val Saint Lambert, a la mitad de su costo,

$ 38.00 doc.—$ 3.75 c|u.

LIQUIDAMOS un gran lote de copas vineras verdes talladas Val Saint Lambert, distintos modelos y formas,

$ 22.00 doc.—$ 1.90 c|u.

LIQUIDAMOS 6 cajones de azafates de finísima loza Johnson Bross, floreadas y con lista oro,

$ 4.30

LIQUIDAMOS 25 cajones, c|u. 24 doc. tazas para te con decoraciones de alta fantasía, tazas que ofrecemos al público más baratas que la misma fábrica.

$ 23.00 doc.—$ 2.00 c|u.

LIQUIDAMOS 12 cajones c|u., 40 doc. tazas de café, de la misma fabricación,

$ 18.00 doc.—$ 1.60 c|u.

LIQUIDAMOS un gran "stock" de porcelana blanca triple, especial para hoteles, artículo de la mejor fabricación, lo que ofrecemos a precios realmente ridículos. Platos hondos y bajos,

$ 24.50 doc.—$ 2.20 c|u.

TAZAS para te de la misma fabricación,

$ 18.00 doc.—$ 1.35 c|u.

DE LA MISMA PORCELANA, liquidamos SOPERAS, ENSALADERAS, AZAFATES, etc., etc., etc.,

LIQUIDAMOS a la mitad de su costo, 200 DOCENAS de vasos chops con mango Val Saint Lambert,

$ 25.00 doc.—$ 2.25 c|u.

LIQUIDACION 10 cajones, c|u. 50 doc. platos para postre de fina loza japonesa, con lista azul,

$ 10.00 doc.—$ 0.85 c|u.

LA BANDERA AZUL

Casa LIQUIDACIONES PERMANENTES

85-ESTADO-87

Ct.—X.

Ahorre Plata..!

COMPRANDO

MOSCALINA

100% ACTIVA

Mata moscas, pulgas, zancudos y todos los insectos.- Lata de 1/4 litro $2.80
" " 1/2 " 4.80
" " 1 " 8.60

POR MAYOR

W. R. GRACE & Cia. Stgo.

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

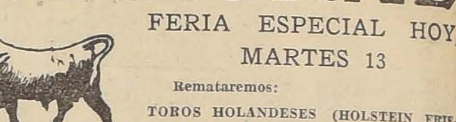
HOY MARTES 13 DE ENERO

Hora	Agencia	Dirección	Números
9	Caballos Blancos	Delicias 3261	17872 a 18855 86611 a 86845 y p 20139 a 21753 87130 a 87881
10	Liquidadora	Bascuñán 102	70341 a 73535 y p 56100 a 57654
14.30	Globo	San Diego 580	50825 a 51849
15.30	Mono	Av. Matta 1088	60760 a 61325 y 45147 a 46099
16.30	Cometa Biela	San Diego 1795	97809 a 99236 y 59355 a 59366
MAÑANA MIERCOLES 14 DE ENERO			
9	LA ROSA	Borja 171	49103 a 50231 33606 a 35888 p
10	SOL	Exposición 40	2632 a 4902 83258 a 84171
14.30	VALPARAISO.	Maestranza 392	32203 a 32372 46780 a 47022
15.30	NACIONAL	10 de Julio 41	6460 a 8421 94518 a 97637
16.30	SAN MARTIN	Maestranza 701	74540 a 77215 90831 a 92653

PAGO AL CONTADO — EL INSPECTOR.

LA RURAL

FERIA ESPECIAL HOY
MARTES 13



Remataremos:

TOROS HOLANDESES (HOLSTEIN FRIESIAN) DE LA HACIENDA "CUNACO", DE LOS SEÑORES VALDES HNOS.

Un lote de 9 TOROS HOLANDESES en estado de servicio, hijos de ORMSBY SENSATION 28th, IMPORTADO DE ESTADOS UNIDOS por el Criadero "San Vicente", con record materno de 818,81 libras de mantequilla y 18,615.4 litros de leche en 365 días y de vacas holandesas finas por cruza.

Se recomienda estos toros para mazas de lecherías, por ser criados a todo campo y ser de muy buena procedencia lechera.

GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA

49 Vacas Holandesas; de éstas, 20 recién paridas, llegadas de NUEVA IMPERIAL.
20 Vacas Holandesas preñadas, al parir, de procedencia lechera, llegadas de FREIRE.
30 Vaquillonas Holandesas, de 2 para 3 años, una sola marca, preñadas de toros Holandeses finos.
60 Novillos Holandeses, de 1, 2 y 3 años, llegados de FREIRE.
150 Ovejas paridas y 150 cabras para cría.
Caballares de montura, tiro y arado, de varias procedencias.

GANADO GORDO DE MATADERO

Vacas gordas, llegadas de OSORNO, TEMUCO, COLLIPULLI, etc.
Novillos gordos, llegados de BUIN, PAINE, CHILLAN, LONCOCHE, etc.
Bueyes gordos, llegados de MULCHEN, LOS ANGELES, SAN CARLOS, etc.

Rm.-G

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

Remate Judicial

El 26 de marzo de 1931, a las 10 horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.os 3555 a 3563, de la calle Mapocho de esta ciudad.

MINIMUM: $ 170,000

que se pagará: a) Reconociendo $ 78,156, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) Con $ 25,000 al contado, en dinero efectivo; y c) Con el saldo a tres meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.
Boleta por el 10 o|o del mínimum:

EL SECRETARIO

Rm.—13-E.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

Remate Judicial

El 24 de marzo de 1931, a las diez horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo "El Carrizo", ubicado en el departamento de Quillota.

MINIMUM: $ 100,000

que se pagará: a) Reconociendo, $ 55,847.40, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) Con $ 40,000, al contado, en dinero efectivo; c) Con el saldo a tres meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.
Boleta por el 10 o|o del mínimum.

EL SECRETARIO.
Rm.—13-E.

Caja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

El 27 de marzo de 1931, a las 10 horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.o 547, de la calle Huérfanos de esta ciudad.

MINIMUM: $ 280,000

que se pagará: a) reconociendo $ 144,940.50, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con $ 85,000 al contado, en dinero efectivo; y c) con el saldo a tres meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.
Boleta por el 10 o|o del mínimum.

EL SECRETARIO.

ESCUELA NAVAL

EXAMEN DE ADMISION PARA CADETES DE MARINA

Se pone en conocimiento de los interesados, que el examen de admisión para los candidatos a Cadetes de la Escuela Naval, cuyo centro de Concurso es Santiago, que éste comenzará el lunes 19 de enero de 1931, a las 14 horas, en la Escuela Militar.

EL DIRECTOR DE LA ESCUELA NAVAL.

Ctes.—G.

Caja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

El 9 de abril de 1931, a las 15 horas, se rematará ante el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.o 34, de la calle Concha y Toro de esta ciudad, que corresponde al lote N.o 23 del plano de la propiedad Concha y Toro.

Mínimum. . . . . $ 270,000

que se pagará: a) reconociendo $ 20,186.67 dólares, saldo de dos obligaciones a favor de la Caja Hipotecaria; y b) Con el resto mitad al contado y mitad a seis meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Boleta por el 10% del mínimum.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

EL SECRETARIO.

Ct.—17 En.

AVISE Ud. en "LA NACION"

EN CONCEPCION GRAN OPORTUNIDAD

PARA ADQUIRIR UN NEGOCIO DE PRIMER ORDEN

QUE NO ES AFECTADO POR LA CRISIS

CON SOLIDAS UTILIDADES A LA VISTA COMPROBADAS, RECONOCIDO COMO UNO DE LOS MEJORES Y BIEN INSTALADOS DEL PAIS.

Exclusivamente por motivos de salud de su propietario, tengo orden de vender en condiciones excepcionales, el regio HOTEL CECIL, establecido en esta ciudad, recomendado en el extranjero como uno de los mejores hoteles de Chile. Siempre tiene gran movimiento.

PRECIO, DETALLES Y CONDICIONES:

RAMON FREIRE. — SAN MARTIN 170.

Ct.—G.

Ayer se inauguró solemnemente la Exposición de Urbanismo y Progreso Industrial

Presidió el acto Su Excelencia el Presidente de la República, acompañado del Ministro del Interior, del presidente del Congreso de Alcaldes y otras autoridades. — En la mañana de ayer se constituyeron las diversas comisiones. — Excursión a Los Queltehues y banquete ofrecido por la Compañía de Electricidad.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA RECIBIRA A TODOS LOS ALCALDES EN LA CASA PRESIDENCIAL

S. E. abrazó al Alcalde de Palmilla, la comuna más pequeña representada en el Congreso.

Ayer, a las 9 de la mañana, se constituyeron en el Palacio Consistorial las comisiones encargadas de atender las siete secciones en que se ha dividido el Congreso de Alcaldes.

Cada una de las comisiones procedió a elegir presidentes y secretarios, en la siguiente forma:

Sección A.—Temas generales

Presidente, Alcalde Colina, don Miguel Fernández; relator, don Fernando Orrego Puelma; secretario, don Pedro González; vocales, señores: Alcalde de San Felipe, don Adolfo Carmona; ex-Alcalde de Cauquenes, don Galvarino Ponce; Alcalde de Los Angeles, don Ramón Laing; director del Departamento de Municipalidades, ingeniero don Aníbal Alfaro; vocal de la Junta de Vecinos de Providencia, doctor don Luis Middleto; delegado de la Municipalidad de Nueva Imperial, Carahue y Saavedra, don Armando Ava Campos.

Sección B.—Organización Municipal

Presidente, Alcalde de Iquique, don Enrique Brenner; relator, don Alejandro Abascal; secretario, don Daniel Camposano; vocales: Alcalde de Cabildo, don Augusto Quiroz; Alcalde de Talca, don Andrés Vaccaro; Alcalde de Concepción, don Alfredo del Río; Alcalde de Tomé, don Samuel Muñoz Larenas; abogados de la Defensa Municipal de Santiago, don Guillermo Varas y don Roberto Arellano.

Sección C.— Administración Municipal

Presidente, Alcalde de Coquimbo, don Guillermo Valenzuela; relator, don Carlos Rubio; secretario, don Eugenio Fallet; vocales: Alcalde de Quilpué, don Ismael Huerta; Alcalde de Rengo, don Rafael Orrego; Alcalde de San Clemente, don Enrique Vargas; Alcalde de Angol, don Julio Sepúlveda.

Sección D. — Economía y Finanzas

Presidente, Alcalde de Valparaíso, don Luis Guevara; relator, don Fernando Mardones; secretario, don Luis Santos; vocales: ex-Ministro del Interior, don Guillermo Edwards Matte; Alcalde de Antofagasta, don Horacio Silva; Alcalde de Cisterna, don Javier Gumucio; Alcalde de Chillán, don Guillermo Navas; Alcalde de Puerto Montt, don Guillermo Gallardo.

Sección E.—Obras Municipales

Presidente, Segundo Alcalde de Santiago, don Alberto Véliz; relator, don Ricardo Müller; secretario, don Pedro Lagos; vocales: Alcalde de La Serena, don Gustavo Arqueros; Alcalde de Papudo, don Manuel Barahona Vargas; Alcalde de Viña del Mar, don Manuel Ossa S. H.; Alcalde de Rancagua, don Carlos Valenzuela; Alcalde de Cauquenes, don Julio Franzani; Alcalde de Traiguén, don Julio Concha; director de Obras Municipales de Valparaíso, don Juan Cerda; director de Obras Municipales de Santiago, don Oscar Irarrázaval; director de Obras Municipales de Talca, don Carlos Solís Ovando; director de Obras Municipales de Buin, don Benjamín Icaza; asesor técnico del Gobierno, Dr. Karl Brunner.

Sección F.—Servicios de interés público

Presidente, Alcalde de San Miguel, don Domingo Orez; relator, don Armando Silva Valenzuela; secretario, don Alfredo Rossel; vocales: Alcalde de Pisagua, don Federico Kuhlman; Alcalde de Calama, don Ricardo Vargas; Alcalde de Linares, don Arturo Villa; delegado de la Municipalidad de Magallanes, don Alfredo Andrade; juez de Policía Local de Santiago, don Alberto Larraín.

Sección G.—Labor social de los Municipios

Por unanimidad, se eligió presidente al señor Jorge Gustavo Silva, adherente al Congreso en calidad de profesor universitario, y autor de un trabajo en este tema.

Se confirmó la designación del abogado don Oscar Cárcamo para el cargo de secretario de la comisión, y, asimismo se confirmó en su cargo de relator al doctor don Nacianceno Romero, que lo había sido de la Comisión Revisora de Trabajos del indicado tema.

Los trabajos presentados llegan a 71, comprendiendo materias culturales, de higiene, sanidad, asistencia, educación, alimentación, previsión, etc., etc.

Durante el día de ayer, la comisión trabajó en la tarde, también, habiendo aprobado las conclusiones para los trabajos de los números 1. y 2 del tema G, o sea, Labor Social de las Municipalidades.

La comisión se reunirá hoy, a las 8 de la mañana, en la sala de despacho del director de Sanidad Municipal, doctor don Ernesto Molina.

Integran esta comisión los siguientes vocales:

Delegado de la Municipalidad de Palmilla, H. Diputado, don Gabriel González.

Alcalde de Zapallar, don Carlos Ossandón.

Delegado municipal de Lampa, don Lautaro Benham.

Alcalde de Curicó, don Gonzalo Moreno.

Alcalde de Constitución, don Alfredo de la Fuente.

Delegado municipal de Cunco, don Alfredo Rosselot.

Alcalde de Puerto Varas, don Alfredo Wiehoff.

Alcalde de Chonchi, don Aníbal Andrade.

Médico jefe del Departamento de Sanidad Municipal de Santiago, don Ernesto Molina.

Las comisiones se instalaron en su totalidad en diversas oficinas municipales y sesionaron de 9 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas, despachando gran parte de los estudios y conclusiones que les corresponden.

El programa de hoy señala el trabajo de estas comisiones a las mismas horas, y en los locales en que ayer se constituyeron.

Un simpático rasgo de S. E.

Después de terminado el discurso de inauguración que pronunció el Secretario Municipal de Santiago don Luis Alberto Mesa Torres, el Presidente de la República estrechó en un cordial abrazo al señor Carlos Moretti Jirón, Alcalde de Palmilla, que es la comuna más pequeña que se halla representada en el Congreso.

CONCURRENCIA DE LOS ALCALDES A LAS COMISIONES

El reglamento interno del Congreso dispone que los alcaldes que, sin formar parte de una comisión, deseen concurrir a ella, podrán hacerlo y presentar indicaciones por escrito. Para facilitar esta acción, la secretaría ha abierto un registro, en el cual pueden inscribirse todos los alcaldes que deseen asistir a las diversas comisiones, a fin de que el trabajo que realicen refleje en la forma más completa el sentir de la mayoría de los congresales.

INAUGURACION DEL PABELLON DE LAS MUNICIPALIDADES

A las 19 horas y con asistencia de S. E. el Presidente de la República, señor Ministro del Interior, otras personalidades y la totalidad de los congresales, se inauguró el Pabellón de las Municipalidades en la Exposición de Urbanismo y Progreso Industrial que funciona frente a la Plaza Italia.

Los asistentes recorrieron las diversas secciones del pabellón y se manifestaron vivamente interesados por los planos, fotografías, maquettes y gráficos expuestos. Llamaron especialmente la atención los stands de la Municipalidad de Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, por el valor artístico y arquitectónico de las exhibiciones. Comentario aparte merece el envío de la Municipalidad de La Habana, que hizo posible conocer los extraordinarios adelantos realizados por la capital de la República de Cuba.

El vocal del Comité Organizador y secretario de la Municipalidad de Santiago, don Luis Alberto Mesa Torres, declaró abierta la Exposición, pronunciando el discurso que insertamos en párrafo aparte.

Los asistentes fueron obsequiados con un buffet, por el Comité Organizador del Segundo Congreso de Alcaldes.

Un interesante folleto

La Revista "Comuna y Hogar" ha editado un folleto que contiene una traducción de la obra de Elizabeth Marshall, sobre "El Gobierno Municipal en Estados Unidos", interesante resumen de las formas de gobierno local que se han ensayado o están en vigencia en Norte América.

Este folleto está a disposición de los alcaldes concurrentes al Congreso en las oficinas de la Revista "Comuna y Hogar", edificio de "La Nación", 7.o piso.

El Presidente invita a los Alcaldes

El Excmo. señor Ibáñez manifestó al Presidente del Congreso por intermedio del Ministro del Interior, que le será muy grato recibir a todos los alcaldes y congresales en la Casa Presidencial de Viña del Mar el próximo Domingo con motivo de la visita que harán a esa ciudad.

LA EXCURSION Y ALMUERZO EN LOS QUELTEHUES

El viernes 16 se realizarán la excursión a Los Queltehues y el banquete que ofrecerá a los congresales la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. La Secretaría General ha abierto un registro, en el cual pueden inscribirse todos los congresales cooperadores, efectivos y adherentes que deseen asistir a esta excursión, sin cuyo requisito no serán considerados en la lista oficial de asistentes.

La Compañía proporcionará distintivos a los invitados por intermedio de la Secretaría General, al inscribirse los congresales, inscripción que permanecerá abierta durante hoy y mañana.

LA CONFERENCIA DE DON RICARDO MULLER

A las 10 P. M. dió una interesante conferencia sobre urbanismo en el local del Instituto de Ingenieros, el arquitecto don Ricardo Muller, jefe de la Sección Urbanismo. La sala de conferencias del Instituto se vió muy concurrida por las autoridades asistentes al Congreso, especialmente por los directores de Obras Municipales e ingenieros que tienen a su cargo los problemas técnicos de las Municipalidades.

Al terminar su disertación, el señor Muller fué largamente aplaudido.

A nombre de los asistentes habló el director de Obras Municipales de Santiago, don Oscar Irarrázaval, para agradecer la interesante conferencia que acababan de oír los señores congresales.



El secretario municipal de Santiago don Luis Alberto Mesa Torres, dando lectura a su discurso en presencia del Excmo. señor Ibáñez, Ministro del Interior y miembros del Congreso de Alcaldes.

S. E. el Presidente de la República en compañía del Ministro del Interior señor Carlos Frodden y del presidente del Congreso don Almanzor Ureta, visitando el stand de la Municipalidad de Santiago.

"Trascendental importancia para el porvenir de la República tiene la celebración de estos torneos",

expresó el Secretario Municipal de Santiago don Luis A. Mesa Torres, al pronunciar su discurso de inauguración de la Exposición

En la ceremonia de inauguración de la Exposición de Urbanismo y Progreso Industrial, organizada con motivo de la celebración del Segundo Congreso Nacional de Alcaldes el secretario municipal señor Luis Mesa Torres, pronunció el siguiente discurso:

"Excmo. señor Presidente de la República, señor Ministro, señores:

El comité organizador del Segundo Congreso de Alcaldes entrega este pabellón, que representa el número más interesante de su programa de trabajos, a la consideración de los señores Alcaldes, de los hombres estudiosos, y, en general, de los que siguen de cerca la marcha de las Municipalidades de la República.

Por primera vez se verifica en el país una exposición municipal, y las obras que se exhiben son una demostración palmaria y elocuente de los grandes esfuerzos realizados y de los valiosos proyectos por ejecutar en pro del hermoseamiento en algunas de nuestras comunas principales, y de la evolución prodigiosa que en el transcurso de los años en ellas ha podido verificarse.

Todos sabemos, señores, que nuestras ciudades antiguas se formaron de acuerdo con las leyes y ordenanzas de la Madre Patria, que con tanto rigor se cumplían en los días de la colonia.

Al delinear el plan de la ciudad naciente, el primer punto que se fijaba era la plaza pública, que debía situarse en el centro si no estaba el pueblo junto al mar o al río. El rededor de la plaza se dividía en bloques o manzanas regulares separadas por calles de diez varas, y las plazas, calles y soleras se delineaban con precisión matemática a regla y a cordel.

Este viejo sistema se mantuvo posteriormente, y echaron sus plantas sometidos a la misma norma todos los pueblos que más tarde se fueron fundando a lo largo del territorio nacional. Los técnicos o los urbanistas, en lo concerniente a la delineación de las calles y al corte de las manzanas en el terreno, no concebían entonces otro ideal que el del tablero de ajedrez con las calles cruzadas en la línea perpendicular.

De ahí se derivaron errores y defectos profundos que afean nuestras poblaciones hasta hoy: calles estrechas y tortuosas, privadas de la luz, del sol, húmedas y frías en invierno, sofocantes en verano, sin ninguna perspectiva de fondo que anime y haga pintoresco el paisaje. Otras veces, aún ahora, son consecuencia de los mismos errores y defectos, esas faenas lentas como la eternidad, que parece que no van a terminar jamás, de las cuadrillas de jornaleros que por aquí y acá derriban los edificios para ensanchar, rectificar o torcer el rumbo de calles y avenidas para abrirlas a la luz, o para higienizarlas, o para acortar las distancias y facilitar el tránsito.

El tecnicismo moderno ha variado en esta materia, y las nuevas normas exigen vías amplias, donde, sin dificultad, penetren el aire y el sol; que permitan la fácil circulación de los transeúntes y de los vehículos; calles rectas, o curvas, o diagonales, conformes a las necesidades públicas o a las particulares del vecindario, que al fondo o en las vueltas del camino presenten la perspectiva de un edificio severo, de un monumento artístico o grandioso, de una plaza bella con la verdura de sus árboles y con las flores de sus jardines.

Al cumplimiento de una ley natural, inexorable, que se impone en todos los órdenes de la vida humana, tienden los planos y los proyectos presentados a esta exposición por algunas Municipalidades que evolucionan en consonancia con el progreso.

A quien quiera que haya dejado trascurrir veinte años sin visitar las poblaciones del centro del país, no puede sino sorprenderle el puerto de Valparaíso, que se reedificó lleno de belleza arquitectónica bajo todos puntos de vista después del terremoto de 1906, que no logró abatir el pujante esfuerzo ni el espíritu de trabajo de sus hijos; el balneario de Viña del Mar, que nada debe envidiar a los que, orgullosos, se levantan en distintas partes de Europa, y que, con justicia, ha llegado a convertirse en un punto de atracción no solamente para nuestra sociedad, sino para la sociedad de las naciones vecinas a la nuestra; el cambio súbito de las hermosas comunas de Ñuñoa y Providencia, que eran ayer sitios casi desiertos, sin alumbrado, sin pavimentos, y sin construcción alguna de valor mediano, y la de Santiago, que ha experimentado en los últimos años un mejoramiento en su estructura urbana, que está fuera de toda ponderación.

En las comunas que he mencionado por ser las que concurren con sus obras a este torneo, la transformación se hace en forma tan rápida, tan admirable y sorprendente, que recuerda las princesas encantadas de los cuentos árabes, a las que bastaba tocar con la varilla de virtud el suelo seco y árido, para que surgieran palacios de mármol, jardines maravillosos, fuentes de agua pura y cristalina.

Las Secciones de Agricultura y de Urbanismo del Ministerio de Fomento, contribuyen con obras magníficas al adelanto comunal, como podemos comprobarlo en el sitio que ocupan en este pabellón.

Y si he de referirme, señores, a todos los exponentes, sería injusto si callara el nombre de la varonil República de Cuba, que no obstante ser de las últimas en conquistar un puesto entre las naciones independientes latino-americanas, es la que ha resuelto en la Constitución y en la ley con más amplitud y con mayor liberalidad los problemas de administración municipal, y sus instituciones orgánicas, como sus sabios catedráticos, pueden servir de ejemplo a cuantos quieren robustecer el gobierno local con los atributos de una perfecta y verdadera autonomía.

Los cuadros que ha tenido la galantería de enviarnos la Municipalidad de La Habana, son una copia feliz de las obras y de los paisajes encantadores de aquella tierra eternamente besada por el mar, y dotada con los más preciosos dones de la naturaleza.

Yo me atrevería, Excmo. señor, a interpretar el sentimiento de los señores Alcaldes, en el sentido de pedir a vuestra Excelencia que cuando os corresponda estudiar los asuntos que se refieren al mejoramiento de la comuna para considerarlos en el proyecto de ley sometido a las Cámaras legislativas, no olvide el Supremo Gobierno la importancia trascendental que podría tener para el porvenir de la República la constante celebración de estos torneos.

Una Exposición como la que inauguramos, que es frecuente cuando no reviste el carácter de permanente en otros pueblos que nos aventajan en el conocimiento y aplicación de las disposiciones de índole municipal, es sin duda provechosa para el país, porque aviva el estímulo y alienta las energías, y la labor de una Municipalidad emprendedora puede encontrar imitadores en una que no lo sea, y donde nunca antes de hoy han sido conocidos los beneficios del progreso, y porque da oportunidad a las industrias para presentar de visu los últimos adelantos en materias de sanidad, de aseo, alumbrado, locomoción y demás servicios locales.

Es efectivo que las rentas de que disponen las Municipalidades son escasas y mezquinas en comparación con las necesidades que deben satisfacer, y que obras que con relativa facilidad se emprenden en una comuna, por carencia de medios en tantas otras, son absolutamente irrealizables. Pero en la tabla de las Cámaras se encuentra en vísperas de convertirse en ley de la República el proyecto de rentas municipales, llamado a mejorar sensible y definitivamente la situación de las comunas, y, por otra parte, esta aguda crisis económica que azota al mundo, y que, como es natural, repercute por la fuerza de las cosas en estos países, ha de terminar en días no lejanos. Entonces renacerán en todos los órdenes de la vida diaria las actividades productivas y constructivas con las mismas esperanzas y con el mismo ardor de los tiempos en que en mejor auge ha estado el país, y podemos volver a los días alegres en que entonábamos el himno al trabajo, con el minero que horadaba las montañas y con el labrador que abre las entrañas de la tierra, al compás del martillo de la fábrica.

Tengamos fe en el porvenir. Los señores alcaldes no pueden olvidar que de la grandeza de la comuna depende la grandeza de la patria, y que recae sobre ellos gran parte de las responsabilidades públicas.

Al declarar abierta la Exposición Municipal en nombre del Comité Organizador, presento la expresión de mi gratitud al Supremo Gobierno y a S. E. el Presidente de la República, por las extremas facilidades que nos han concedido para celebrarlas, y agradezco con igual sinceridad su valiosísimo concurso a las corporaciones edilicias concurrentes, a las secciones de Arquitectura y de Urbanismo del Ministerio de Fomento, y a la gentil Municipalidad de La Habana, formulando el deseo sincero de que las semillas que quedan lanzadas al surco, germinen y produzcan frutos espléndidos en todo el territorio nacional para satisfacción y prosperidad del vecindario, a quien los alcaldes dignamente representan."

Asociación Chile

Hace algún tiempo, se fundó en Santiago una institución de carácter social cultural y deportivo denominada "Asociación Chile", la cual ha elegido un directorio honorario y activo y luego expondrá a consideración los estatutos y reglamentos internos.

Editará una revista, titulada "Mundo Chileno".

DIRECTORIO HONORARIO

Presidente, S. E. el Presidente de la República, señor Carlos Ibáñez del Campo.

Directores, señores Ministro del Interior, don Carlos Froedden; señor Ministro de la Propiedad Austral, don Edecio Torreblanca W.; señor Ministro de Marina, don Edgardo Von Schroeders; señor Síndico General de Quiebras, don Manuel Oyarzún L.; señor Subsecretario de Aviación, don Arturo Merino B.; señor Director de "La Nación", don Hugo Silva; señor Intendente de Santiago, don Isidoro Huneeus.

DIRECTORIO ACTIVO

Presidente, señor Arturo Muñoz Cruz.

Vicepresidente, teniente de Ejército, señor Eufemio Zúñiga Ayala.

Secretario, subteniente de Ejército, señor Enrique del Valle Reyes.

Tesorero, señor Enrique Araneda Mejías.

Directores, señores Ernesto Bettini, Rafael Canales, Víctor Anguita, Carlos Casanova.

Ayer falleció en esta ciudad la doctora señorita Cora Mayers

Su actuación en el Departamento de Educación Sanitaria y en la Escuela de Enfermeras Sociales del Estado

Aeyr falleció en circunstancias dolorosas la distinguida doctora señorita Cora Mayers.

Hasta hace poco tiempo la doctora Mayers desempeñó el cargo de jefe del Departamento de Educación Sanitaria de la Dirección General de Sanidad, en el cual desarrolló una intensa y fructífera labor.



Doctora Cora Mayers

Debido a su iniciativa funcionaron durante largo tiempo algunos cursos por correspondencia sobre temas sanitarios de gran utilidad para las madres, y ella, personalmente, dió numerosas conferencias del mismo carácter en teatros y en locales de diversas sociedades.

En varias ocasiones fué comisionada por el Gobierno para representar al país en congresos verificados en diversos países sudamericanos para tratar de materias de alta importancia sanitaria. No hace muchos meses desempeñó igual comisión en el Congreso del Niño verificado en Lima, en el cual su labor, unida a la de los demás delegados chilenos, contribuyó a que la actuación de Chile mereciera los más halagadores elogios de parte de los organizadores de ese importante torneo y del Congreso mismo.

En el último tiempo estaba dedicada al desempeño de su cátedra en la Escuela de Enfermeras Sociales del Estado, establecimiento que debe en gran parte a su dedicación y entusiasmo el buen pie de organización en que se encuentra.

El cuerpo de enfermeras sociales actualmente en servicio, debe también a los acertados consejos profesionales de la doctora Mayers una buena parte del éxito que han alcanzado en el desempeño de su importante y humanitaria labor.

"La Nación" lanzará una edición especial

en honor del Segundo Congreso de Alcaldes

Con motivo de la celebración del Segundo Congreso Nacional de Alcaldes, "La Nación" lanzará el próximo Domingo 18, una edición especial en homenaje al desarrollo y progreso del gobierno comunal en toda la República.

Esta edición informará a nuestros lectores de los adelantos de las Municipalidades del país con un profuso y bien seleccionado material gráfico y con opiniones de autorizadas persoalidades en matrela de urbanismo, higienización y hermoseamiento de ciudades.

Además, se incluirá una amplia reseña sobre la labor desarrollada por le Segundo Congreso de Alcaldes y las conclusiones que someterá a la consideración del Gobierno.





Juzgamiento de los delitos contra la seguridad interior del Estado

La Cámara inició ayer la discusión particular del proyecto

Sesión 25.a extraordinaria en 12 de diciembre de 1931
Presidencia del señor Montecinos

—Se abrió la sesión a las 16.15, y asistieron 98 señores diputados.

ORDEN DEL DIA

Delitos contra la seguridad del Estado

Se puso en discusión el segundo informe de Comisión recaído en el proyecto sobre juzgamiento y penalidad de los delitos contra la seguridad interior del Estado.

Sin debate y por asentimiento tácito fueron aprobados los artículos 1.o y 2.o, que con las modificaciones introducidas quedaron como sigue:

"Art. 1.o Se reputarán delitos militares los crímenes y simples delitos a que se refieren el Título II del Libro II del Código Penal y sus leyes complementarias, cometidos conjuntamente por militares o ex-militares y civiles, aunque respecto de estos últimos no concurran las circunstancias que señala el artículo 259 del Código de Justicia Militar, y serán castigados en conformidad al Código Penal, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 261 del de Justicia Militar".

"Art. 2.o El Tribunal a quien corresponda conocer de los crímenes y simples delitos a que se refiere esta ley, apreciará discrecionalmente las circunstancias consideradas por los artículos 129 y 130 del Código Penal y 262 del Código de Justicia Militar, para los efectos de las exenciones o rebaja de pena que preceptúan; y cuando estime que no procede la exención acordada por la ley, impondrá a los responsables hasta la pena correspondiente al delito consumado".

"Art. 3.o Las penas señaladas en el artículo 123 del Código Penal, serán siempre aplicadas, aun en el caso de no consumarse la sublevación y el alzamiento, disminuidas en un grado con respecto a los responsables o promovedores".

El señor BRAVO don Alfredo Guillermo. — Estima que, suprimido en el artículo 1.o el título III del decreto-ley 425, no es lógico mantener el artículo 123 del Código Penal.

El señor QUIROGA. — Explica las razones que tuvo la Comisión para mantener el artículo.

El señor PRADENAS. — Impugna este artículo, porque, según dice, la justicia se engaña muchas veces, como ha ocurrido tanto en el país como en el extranjero.

Al efecto, cita los casos de Dreyfus, y los casos relativos al salteo de Chicureo y a los crímenes de Dubois, y otros, ocurridos en el extranjero, en que se castigó a inocentes.

Expresa, en seguida, que no se debe aprobar esta ley, porque va a mantener a muchos hombres en perpetua alarma.

El señor EDWARDS MATTE.—Hace notar que en los casos de errores judiciales a que se refirió el señor Pradenas no intervinieron tribunales militares, sino únicamente hombres de leyes.

El señor GARCIA HENRIQUEZ. — Formula algunas observaciones en apoyo del artículo 3.o en discusión; y manifiesta que, en caso de no existir disposiciones legales como éstas, quedarían sin sanción hechos análogos a los sucedidos recientemente en Concepción.

El señor EDWARDS MATTE. — Abunda en parecidas consideraciones en abono del mismo artículo.

Cerrada la discusión del artículo, fué puesto en votación, resultando 39 votos por la afirmativa, 39 por la negativa y cuatro abstenciones. Repetida la votación, resultaron cuarenta por la afirmativa, 38 por la negativa y tres abstenciones, quedando en consecuencia aprobado el artículo.

Votaron por la afirmativa los señores Alamos, Araya don Francisco, Arancibia, Azócar, Becerra, Canto del, Cruz Ferrada, Cruzat, Cuadra de la, Cuéllar Dussaillant, Echavarría, Edwards Matte, Elgueta, García, Garrido, Guzmán García, Hevia, Jorquera don Manuel, Labbé, Lagos, Lavín, Letelier, Leyton, Lorca, Mandujano, Martínez, Morales don Abraham, Montero, Fontanes, Muñoz Moreno, Moreno Bruce, Núñez, Quiroga, Rojas don Julio, Sánchez, Serrano, Silva don Javier, Matte, Silva Román, Torres don Luis.

Votaron por la negativa los señores Acuña, Alvarez, Armas, Bravo, Carvajal, Carrasco, Castillo, Escobar don Fernando, González don Gabriel, Cárdenas don Guillermo, Gutiérrez, Hernández, Jorquera don Francisco, Lastra de la, Lillo, Lira don Alejo, Loyola, López, Mejías, Montané, Muñoz Cornejo, Navarrete, Ortega, Orrego, Peña y Lillo, Ponce, Pradenas, Quevedo, Ríos, Rivas, Rivera Baeza, Salvo, Silva Alvarez, Silva Lastra, Urrutia Manzano, Vergara, Wilson y Zañartu.

Se abstuvieron de votar los señores Correa Fuenzalida, Salinas y Véliz.

Se aprobaron a continuación los siguientes hasta el noveno inclusive.

Junto con el artículo 10o referente al procesamiento de los civiles sin asimilación militar, se pusieron en discusión, apoyadas por quince firmas reglamentarias, dos indicaciones rechazadas por la Comisión informante, una del señor Carrasco sobre indemnización en favor de aquellas personas procesadas que posteriormente resulten absueltas o sobreseídas definitivamente; y otra del señor Urrutia Manzano, destinada a negar todo valor a la declaraciones que los inculpados hayan prestado ante jefes o subalternos de la Sección de Investigaciones.

Se dió cuenta de la siguiente indicación formulada por varios diputados, modificatoria de la del señor Urrutia Manzano: "No tendrán valor probatorio alguno las declaraciones que se presten ante personas o autoridades que no sea el Tribunal a quien corresponde legalmente conocer del proceso. Tampoco lo tendrán las informaciones basadas en comunicaciones telefónicas o radiotelegráficas o las que deriven de la violación de correspondencia telegráfica o epistolar. Se presumirá autor del delito contemplado en el artículo 150 del Código Penal a la persona o autoridad extraña al tribunal indicado en el artículo primero, que exigiere declaraciones a los inculpados o testigos".

El señor CARDENAS. — Usa de la palabra apoyando la indicación del señor Carrasco, en favor de las indemnizaciones a los detenidos inocentemente.

Queda pendiente el debate, y con la palabra el señor Cárdenas.

—Se levantó la sesión.

Alcalde suplente de San Antonio

La Intendencia ha nombrado Alcalde suplente de San Antonio al vocal de esa Junta, don Francisco Fernández Otaegui, mientras el titular, don Jorge Pereira Lyon, permanece en Santiago para concurrir al Congreso de Alcaldes.

El empréstito para la Municipalidad de Viña del Mar

Fué despachado ayer definitivamente por el Senado el proyecto respectivo. — Fundación de Colonias Agrícolas

SESION EN 12 DE ENERO DE 1931
Presidencia del señor Cabero

Se abrió la sesión a las 16.15 y asistieron 24 señores senadores.

INCIDENTES

No hay incidentes.

ORDEN DEL DIA

CONTRATACION DE UN EMPRESTITO

Se inicia la discusión particular del proyecto que autoriza la contratación de un empréstito por 14 millones 500 mil pesos para la Municipalidad de Viña del Mar, con el objeto de destinarlo a la construcción de un hotel y otras obras de adelanto.

El señor BARROS JARA.—Usa de la palabra para renovar sus anteriores observaciones en contra del proyecto, especialmente en lo referente al financiamiento del empréstito, estimando que el juego de la ruleta no es una base de garantía para servir una deuda cuantiosa como la que se va a contratar. Por otra parte, se opone al establecimiento de este juego y presenta como contra-proyecto el proyecto que despachó la Cámara de Diputados, que derogaba las disposiciones del decreto-ley que autorizó el funcionamiento de la ruleta.

—Acerca de esta indicación se produce un extenso debate en el que toman parte los señores Villarroel, Ríos, Rivera, Hidalgo, Núñez y Carmona.

Votado el art. 1.o, se aprobó con la modificación propuesta por la Comisión y que consiste en que el empréstito será contratado por el Alcalde de la Municipalidad de Viña del Mar o por su representante legal.

Por 17 votos contra 8 fué desechada la indicación del señor Barros Jara.

Por 18 votos contra 7 se aprobó la indicación del señor Adrián para mantener la suma de 14 y medio millones, en vez de 10, que proponía la Comisión.

Los restantes artículos del proyecto fueron aprobados con pequeñas modificaciones, quedando despachado el proyecto.

ADQUISICION DE FUNDOS PARA COLONIZACION

A continuación se pone en discusión general el proyecto remitido por la Cámara, que autoriza a la Caja de Colonización para adquirir fundos y subdividirlos entre 5 ó más personas, con división de deudas hipotecarias.

El señor CARMONA.—Formula diversas observaciones favorables al proyecto y hace ver la conveniencia de consultar en esta ley un positivo beneficio en bien de las clases trabajadoras, especialmente de los obreros de escasos recursos, haciendo ver la inconveniencia de entregar parcelas a colonos extranjeros. Estima que es un peligro traer extranjeros para fomentar la colonización, pues ocurrirá que éstos prontos lleguen a ser hacendados y necesariamente tendrán que explotar al obrero nacional.

El señor URZUA.—Analizando el proyecto en sus disposiciones generales, se refiere especialmente a la del art. 4.o, que trata de la división proporcional de las deudas hipotecarias, estimando que es de suma gravedad alterar los contratos ya establecidos, porque ello significa una violación de la libertad de contratar.

El señor VILLARROEL.—Hace presente que este punto ha sido debidamente estudiado y se ha llegado a la conclusión de que se evitaría todo peligro si se acepta una modificación que propondrá, en el sentido de que la división de las deudas se haga de acuerdo con la Caja Hipotecaria o las instituciones de crédito afectadas y la Caja de Colonización manteniéndose en todo caso la responsabilidad subsidiaria de esta última entidad.

—Sobre el particular se produce un largo debate en el que tercian los señores Barros Jara, Echenique, Azócar, Ríos a Irarrázaval.

Cerrado el debate, se dió por aprobado en general el proyecto por unanimidad.

—Se pasa inmediatamente a la discusión particular y el art. 1.o se aprueba con una modificación de redacción que propuso el señor Irarrázaval.

Queda pendiente el debate respecto del art. 2.o

Se levantó la sesión.

Las renuncias de los dirigentes del Partido Demócrata

Serán consideradas hoy por el Directorio General

Informamos en ediciones anteriores acerca de las incidencias ocurridas en el seno del Partido Demócrata, las cuales provocaron las renuncias del presidente, señor Mandujano Tobar; de los dos vice-presidentes, señores Ibáñez y Araya, y de los secretarios, señores Leyton y Vergara.

Durante el día de ayer las conversaciones de los círculos parlamentarios se refirieron casi en forma exclusiva a esas incidencias, llegando a concedérseles una importancia decisiva para la unidad del Partido.

Con el objeto de resolver sobre las renuncias, se encuentran citados extraordinariamente para hoy a las 21, los miembros que componen el Directorio General.

Ayer fuimos informados de que numerosas agrupaciones de provincia y otras colectividades demócratas han enviado comunicaciones a los dirigentes de Santiago, manifestándoles su más amplia adhesión y sus deseos de que las renuncias sean rechazadas.

Títulos y grados otorgó ayer la Universidad

Cinco médicos cirujanos y cinco ingenieros. — Presupuesto de la enseñanza superior

La Universidad de Chile, entregó ayer tarde varios títulos y grados a los profesionales y licenciados que se indican:

Médicos - cirujanos
Don Marco Chamorro Cid.
Don Carlos Jiménez Gundian.
Don Adalberto Makuc Steinegger.
Don Carlos Muñoz Gajardo.
Don Osvaldo Antonio Quijada Cerda.

Ingeniero Civil
Don Rafael Jiménez Garisa.
Don Rubén Veloso Veloso.
Don Renato Léniz Prieto.

Ingeniero de Minas
Don Juan Antonio Durán Moya.

Arquitecto
Don Diego Figueroa Fernández.

Ingeniero Agrónomo
Don Roberto Peralta Valín.

Licenciados en Ciencias Jurídicas y Sociales
Don Jorge Borgoño Donoso.
Don Ernesto Silva Imperiali.

Bachiller en Medicina y Farmacia
Don Rafael Pino Barrios.

Presupuesto para la Universidad

El Consejo Universitario concedió autorización al Rector de la corporación para que presentara al Gobierno el presupuesto de gastos de la enseñanza superior pública.

Se consultan algunas economías en los diferentes servicios.

Alcalde de San Carlos

Por decreto de ayer del Ministerio del Interior, ha sido designado Alcalde de San Carlos, el señor Víctor Lagos Muñoz.

Pasado mañana se inicia el feriado judicial

La Suprema celebrará mañana su último pleno

Pasado mañana se inicia el feriado judicial para los tribunales civiles y cortes de toda la República. Dura hasta el 1.o de Marzo.

La Corte Suprema celebrará mañana 14 su último pleno para resolver diversos asuntos relacionados con ese tribunal.

El Dr. don Alfredo Demaría falleció ayer

Labor que desarrolló en el cargo de Sub-Director General de Sanidad. — Algunos detalles de su personalidad

El cuerpo médico de Santiago y especialmente el personal del Ministerio de Bienestar, se conmovieron dolorosamente con la noticia del trágico fallecimiento del doctor don Alfredo Demaría, producido poco antes del mediodía de ayer.

Una vez terminados sus estudios en forma brillante, el doctor Demaría recibió su título profesional el año 1920, y desde esa fecha se destacó como un estudioso incansable. Pocos años más tarde se trasladó a Estados Unidos, donde siguió un curso especial de higiene pública, en el que se reveló como un talentoso profesional.

El doctor Alfredo Demaría

Al poco tiempo de regresar al país, el Gobierno solicitó sus servicios para ser aprovechados en el cargo de segundo jefe de la Dirección General de Sanidad, y fué allí donde pudieron ser aquilatados con mayor precisión sus profundos conocimientos técnicos y su claro talento organizador.

En las diversas comisiones nombradas por el Gobierno para estudiar las reformas del Código Sanitario, en las cuales actuó como secretario, su opinión sobre cualquiera de las materias en debate era unánimemente bien considerada y su palabra señalaba rumbos acertados para llegar a las conclusiones más convenientes.

Desempeñó comisiones sanitarias en diversas regiones, y en cada una de las visitas que hizo supo elegir las medidas más adecuadas para el mejoramiento del estado sanitario de esas zonas.

Actualmente preparaba un viaje a los puertos del norte, a donde debía dirigirse en los días de la presente semana, para dar instrucciones sobre una importante campaña de profilaxia.

Con el fallecimiento del doctor Demaría, el país pierde a un eficiente colaborador de las funciones sanitarias.

La Ley de Reclutas y Reemplazos

estudian las Comisiones de Legislación y Guerra

Con la concurrencia del Sub-Secretario de Guerra, don Elías Veloso, y del Auditor General, don Oscar Fenner, se reunieron ayer las Comisiones de Legislación y Guerra unidas, iniciando el estudio del Libro IV de la Ley de Reclutas y Reemplazos, y que ha sido sometida a la aprobación del Congreso.

Las Comisiones aprobaron los tres primeros artículos de dicho Libro y acordaron volver a reunirse hoy, de 7 a 8.30 P. M.

Se designará una Comisión de Hombres Buenos

PORQUE EL SINDICO NO ACEPTA LA TASACION

El Alcalde ha enviado a la Intendencia todos los antecedentes relacionados con la expropiación de la propiedad ubicada en calle Santa Isabel esquina de Vicuña Mackenna, del Monasterio de las Agustinas, a fin de que se proceda al nombramiento de una comisión de hombres buenos.

Se ha tomado esta medida en atención a que el síndico de dicho Monasterio, don Ramón Gutiérrez, no acepta la tasación hecha por el Departamento de Obras Marítimas.

Se reunieron los cadetes militares egresados en 1925

El sábado se efectuó en el Club Militar una comida con que los oficiales egresados de la Escuela Militar en enero de 1925 conmemoraron el 6.o aniversario de la incorporación a las filas del Ejército.

En esta reunión usó de la palabra el teniente señor Jorge Pérez, quien hizo recuerdos de la vida de cadetes transcurrida en la Escuela, y brindó por la unión y prosperidad de todos sus compañeros.

Asistieron los siguientes oficiales: tenientes señores Jorge Pérez Abé, Luis Victoriano Jara, Marcelo Martín Droguet, Abilio Fuentes Monsalve, Raúl Labarca Carmona, Víctor Henríquez Cornish, José Felíú de la Rosa, Oscar Stückrath von Salis, Norberto Velásquez Gutiérrez, Humberto Díaz Plaza, Alberto Godoy Menares, Jorge Hidalgo Amos, Guillermo López López, Francisco Lattaplat Rojas y Alfredo Muñoz Cisternas.

Excusaron su inasistencia, por encontrarse fuera de la capital, los tenientes señores Teodoro Ruiz, Osvaldo Le Feuvre, Rolando Sepúlveda, Carlos Bustamante, Octavio Wood, Manuel Barría, Darío García y Oscar Portales.

El Presidente de la República partió ayer a Viña del Mar

Permanecerá una temporada en el vecino balneario

En el vagón presidencial regresó de Viña del Mar, por el expreso de la mañana de ayer, S. E., el Presidente de la República, acompañado de su secretario, comandante don Leocadio Arcaya, y del edecán de servicio, capitán de corbeta don Guillermo Calvo Le Beuffe.

El Excmo. señor Ibáñez, después de firmar el despacho diario y de atender los asuntos más urgentes, conferenció con los Ministros de Estado.

En la tarde, en compañía del Ministro del Interior, asistió a la inauguración oficial de la Exposición Municipal.

En el vagón presidencial, agregado al expreso de la noche, regresó a Viña del Mar.

Según hemos sido informados, S. E., señora y familia permanecerán en el balneario una corta temporada.

No se venderá fruta en la Pérgola de San Francisco

La Alcaldía desechó una solicitud de la Sociedad Nacional de Agricultura

La Alcaldía ha denegado una petición de la Sociedad Nacional de Agricultura, en la que solicitaba la concesión de un puesto para la venta de frutas en la pérgola de San Francisco.

Funda esta resolución la Alcaldía primeramente en que no hay locales disponibles y, después, en una atendible recomendación del Departamento de Aseo, que determinó al Municipio a no otorgar ninguna concesión más para el expendio de frutas en dicho lugar.

Reunión del Consejo de Fomento Salitrero

Presidido por el Ministro de Hacienda, señor Carlos Castro Ruiz, se reunió en la tarde de ayer el Consejo de Fomento Salitrero, y consideró diversos asuntos de carácter interno.

Pagaron por las patentes de gracia

La Alcaldía de Santiago ha llegado a un acuerdo con el Ministro del Interior, en el sentido de cobrar las patentes de gracia que soliciten los diversos Ministerios y reparticiones públicas.

Jubiló el Ministro de la Suprema, señor Ramiro Hederra Concha

El Ministro de Hacienda, señor Castro Ruiz, dió curso al decreto por el cual se concede la jubilación al Ministro de la Corte Suprema, señor Ramiro Hederra Concha.

El convenio sobre tránsito entre Tacna y Arica

será enviado al Congreso para su aprobación

En algunos días más será enviado al Congreso Nacional el mensaje del Ejecutivo, por el cual se pedirá la aprobación legislativa para el Convenio sobre Tránsito entre Tacna y Arica firmado en Lima el trece de diciembre último por el Embajador de Chile, señor Ríos Gallardo, y por el Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, en representación de los Gobiernos respectivos.

Estado del tiempo en las últimas 24 horas

Hasta mediodía del lunes 12

Zona Norte: (Arica a Coquimbo) Buen tiempo. Nublados parciales. Neblina en Ovalle. Vientos moderados del W. SW. Visibilidad buena. Mar rizada.

Zona Central: (Aconcagua a Maule) Buen tiempo. Muy caluroso. Calmas, vientos moderados del Sur y SW. Visibilidad buena. Mar llana.

Región Transandina: (Cordillera, Estación Caracoles) Buen tiempo.

Santiago: Buen tiempo. Muy caluroso. Mínima: 15 grados C. Máxima: 29 grados C.

Zona Sur: (Ñuble a Chiloé) Buen tiempo. Vientos de regular fuerza del Sur. Visibilidad buena. Marejada.

EXTREMO SUR: (I. Guafo a Magallanes) Buen tiempo en el norte de la zona. Vientos moderados del NE. Visibilidad buena. Marejada.

De la parte Sur no hay datos.

TIEMPO PROBABLE PARA LAS PROXIMAS 24 HORAS

Zona Norte: (Arica a Coquimbo) Buen tiempo. Nublados y neblinas matinales. Vientos moderados del W y SW. Visibilidad buena. Mar rizada.

Zona Central: (Aconcagua a Maule) Buen tiempo. Muy caluroso. Vientos moderados del SW. Visibilidad buena. Mar rizada.

Zona Sur: (Ñuble a Chiloé) Buen tiempo. Vientos de regular fuerza del Sur. Visibilidad buena. Marejada.

Extremo Sur: (I. Guafo a Magallanes) Buen tiempo. Nublados parciales. Vientos moderados del W. y SW. Visibilidad buena. Marejada.

Oficina Meteorológica de Chile.

Que concurra al Congreso

EL PERSONAL MUNICIPAL, SOLICITA EL ALCALDE

El Alcalde señor Eliecer Parada ha enviado una nota a todos los departamentos de la Municipalidad, en la que reitera a los jefes respectivos sus deseos de que den todas las facilidades posibles para atender a los Alcaldes han venido al Congreso de Alcaldes.

Desde luego, los jefes de departamentos han quedado autorizados para concurrir a todos los actos del Congreso y para dar, a su vez, la misma autorización al personal de su dependencia que, por haber presentado trabajos, tiene el carácter de miembros efectivos, eso sí que tomando las medidas del caso para que el trabajo urgente de las oficinas no sufra entorpecimientos.

Castigos impuestos a chóferes

La Dirección del Departamento del Tránsito ha suspendido por diez días a los chóferes Teodoro Contreras A. y José Morales Tapia, por promover desórdenes en la vía pública el día 10 del presente, en el paradero de Franklin, entre A. Prat y Chiloé.

Pasajeros por avión

En un avión de la Línea Aérea Nacional se embarcaron ayer para Antofagasta los siguientes pasajeros: señores Carlos Urrutia, Oscar Guzmán y Oscar Sagal.

Terna para secretario General de la Universidad

FORMO AYER EL CONSEJO

El Consejo Universitario en su sesión de ayer formó terna para elegir secretario general de la Universidad de Chile en propiedad.

Resultaron elegidos, don Pedro Mandiola, don Roberto Gómez y don Eduardo Aguirre.

Caja Fiscal

La Caja Fiscal cerró el día diez con un saldo al haber de $ 89.245.714.93.

Curso de mecánica de automóviles

El miércoles 21 del corriente se iniciará en la Escuela de Artes y Oficios un nuevo Curso de Mecánica de Automóviles para aficionados, con clases tres veces por semana, de 18.30 a 20 horas y cuya duración será de dos y medio meses.

Estos cursos de extensión están dedicados especialmente a los dueños de automóviles y aficionados en general que deseen conocer las máquinas que manejan y cuidarlas y mantenerlas en forma racional lo que les permitirá obtener mejores rendimientos y mayor duración.

Los interesados pueden dirigirse por mayores datos, prospectos, etc. a la Dirección de la Escuela, Av. Ecuador 3657. El valor de la inscripción es de doscientos pesos y el curso está limitado a quince alumnos.

Los profesores universitarios sólo saldrán en comisión

al extranjero durante el período de vacaciones

El Ministro de Educación ha trascrito una nota a su colega de Fomentot enviada por el Rector de la Universidad de Chile, en que este funcionario hace présente que es costumbre nombrar a profesores universitarios para diversas comisiones en el extranjero y que ruega que estas comisiones se lleven a efecto únicamente durante el período de vacaciones a fin de no perjudicar las funciones educacionales que deben desempeñar los que resulten nombrados.

Excursión de turismo al Sur de Chile

El jueves 15 se cierran las inscripciones para la hermosa excursión de turismo al sur de Chile que organiza la sección respectiva del Club Deportivo Nacional.

Se reciben las inscripciones en la secretaría del club, calle Huérfanos 1017.

Nuevo recorrido de góndolas

HUERFANOS - AGUSTINAS

La Alcaldía Municipal ha aprobado un nuevo servicio de autobus, que servirá el sector de las calles Huérfanos y Agustinas. Este nuevo servicio tendrá el siguiente recorrido:

Bajada: Funicular, Loreto, Monjitas, Bandera, Huérfanos, Matucana, Estación Alameda, donde se ubicará el terminal poniente. Subida: Estación Alameda, Chacabuco, Agustinas, Sta. Lucía, José Miguel de la Barra, Loreto, Funicular, donde se ubicará el paradero norte.

Este servicio deberá tener una dotación de diez máquinas, por ahora, y establecerá una tarifa de $ 0.20 el recorrido completo. En ambos terminales las máquinas saldrán cada cinco minutos.

Edecán de servicio

Durante la presente semana estará de servicio en el Palacio Presidencial de Viña del Mar, el Edecán, capitán de corbeta, señor Guillermo Calvo Le Beuffe.

Los accidentes del tránsito ocurridos ayer

En Av. España esquina de Sazié, el auto N.º 91-610, gobernado por Manuel Sánchez Navea, atropelló a la señorita María Romero Romero, la cual fué llevada en estado grave a la casa Central de la Asistencia Pública.

—El auto N.º 87-884, a cargo de don Oscar Sotomayor Espinoza, chocó ayer en Catedral esquina de Barroso, con el auto 70-035, gobernado por Alberto Lacranpete. Resultaron heridas las siguientes personas: señora Julia Franklin de Dublé y su hija Mary Dublé Franklin, las cuales fueron atendidas por la Asistencia Pública.

—En Exposición esquina de Garland, el auto 90-728, gobernado por Pablo Durán Ramos, atropelló a Segundo Bertoni, comerciante, domiciliado en Echaurren 698. Ese caballero descendió de una góndola en el preciso momento en que pasaba el auto mencionado. Resultó con varias lesiones en el cuerpo.

Entraron ladrones

La señora María Troncoso Brand denunció ayer en la 7.ª comisaría el robo de trescientos pesos en dinero y cuatro mil quinientos en especies, las cuales fueron sacadas de su casa de la calle Maipú 786.

Absuelto el señor Jorge Sallorenzo

Por sentencia firmada ayer por el Juez del Crimen, don Ambrosio Rodríguez, se absuelve al señor Jorge Sallorenzo en el proceso que se le seguía en el Tercer Juzgado del Crimen por muerte del ciudadano Julio Lizama, ocurrida la noche del 19 de noviembre, de 1925.

DEFUNCION

Damos las más expresivas gracias a todos los amigos y compañeros que se dignaron acompañar los restos a su última morada de nuestro querido e inolvidable hijo y hermano.

Hernán Mallat Navarro,

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA.

Def.—X

EXPRESION DE GRACIAS

Luis Manuel Ramírez Valdivieso

Mañana 14 de enero 13.o aniversario de su muerte. La misa de 9 que se oficiará en Santa Ana será oficiada por su alma.

DEFUNCION

Tengo el sentimiento de comunicar a mis relaciones, el sensible fallecimiento de mi querido e inolvidable hermano, señor

EMILIO BERRIOS A.

Ruego a los que fueron sus amigos, y a los míos, se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy a las 10 A. M. Partirá el cortejo desde el Pensionado del Hospital San José.

LUISA BERRIOS.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido padre y abuelo,

Ricardo Zúñiga Morales

Los restos serán trasladados al Cementerio General, hoy martes 13, a las 5.30 P. M.

El cortejo partirá de Avenida Chile N.o 1014.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha fallecido mi querido esposo

José Valenzuela Darlington

Sus restos serán trasladados al Cementerio General hoy martes a las 6 P. M.

El cortejo partirá de Santos Dumont 280.

Julia Parodi de Valenzuela.

IN-MEMORIAM

Mañana 14 de enero, tercer aniversario del fallecimiento de nuestro queridísimo esposo y padre, don

JULIO IBARRA NUÑEZ

Se dirá una misa por el descanso de su alma, en la Parroquia "Asilo del Carmen", Moneda 2952, a las 8 A. M.

SU ESPOSA E HIJOS.

Las Escuelas Experimentales y los Institutos de Orientación estudiará en Europa

el profesor don Samuel Zenteno Anaya.— Contratará un psico-técnico para la Universidad de Concepción

La Universidad de Concepción acaba de comisionar al profesor don Samuel Zenteno Anaya, para que estudie en Europa las Escuelas Experimentales, los Institutos de Orientación Profesional y los Gabinetes o Laboratorios de Psicología. También ha sido comisionado para que contrate un psico-técnico para la Escuela de Educación de Concepción. Al efecto deberá partir en unos días más.

Para conferirle esa comisión, la Universidad ha tenido en vista, entre otras razones la que es el fundador en esta Universidad de la primera escuela de Experimentación Pedagógica que hay en el país, en el orden cronológico; que desempeñó los cargos de director de la Escuela de Educación y de Profesor de Pedagogía de la misma y también por que ha tenido brillante actuación en las últimas reformas educacionales, ya que le tocó desempeñar una de las cátedras más importantes en el Curso para Inspectores Escolares, que organizó el Gobierno el año 28 y la Relatoría de Principios de Educación en la Asamblea de Rectores del año 29, cargos que le dieron oportunidad para dar a conocer la obra realizada por la Universidad de Concepción en materia educacional.

El servicio de correos en 1930

Este servicio se ha desarrollado durante el año que terminó, en forma normal, notándose un positivo mejoramiento. Se han creado nuevas oficinas, con lo cual se ha extendido el servicio a regiones apartadas, y se ha establecido por medios propios el transporte de correspondencia en diversas ciudades de importancia.

Así, por ejemplo, se hace por administración y con elementos de propiedad del servicio el transporte de correspondencia, tanto marítimo como terrestre, en las ciudades de Iquique y Antofagasta, establecidos en el año 1930, obteniéndose en esta forma una movilización mucho más rápida y moderna, y con precios más o menos iguales a los que se ejecutan por contratistas. También se han adquirido ya elementos para hacer este servicio en la misma forma en la ciudad de Concepción, el cual se iniciará dentro del mes en curso.

Se han adquirido, igualmente, buzones modernos para que el público deposite su correspondencia, cuya colocación en las ciudades se iniciará en breve.

Con motivo del centenario del salitre, se autorizó la emisión de estampillas conmemorativas, cuyo plazo de circulación ha sido prorrogado hasta el 30 de Junio del año en curso.

Durante el año que acaba de terminar, se dió gran impulso al Correo Aéreo. El público aprovecha cada día más este medio de comunicación, tanto en el interior del país como para el extranjero.

El Telégrafo del Estado en 1930

El servicio de Telégrafos lo mismo que el de Correos, con el cual está fusionado en virtud de una ley de la República, depende del Ministerio del Interior.

Cuenta con líneas telegráficas a lo largo del territorio nacional, desde el límite norte de la República hasta el Canal del Chacao, por el sur, redes independientes en la Isla Grande de Chiloé, que mantiene a las poblaciones de dicha isla en comunicaciones entre sí y con las otras islas del mismo Archipiélago y, en territorio de Magallanes, cuyas principales poblaciones se encuentran ligadas telegráficamente a la ciudad de este mismo nombre, y en conexión con las redes del Telégrafo Nacional argentino.

En el territorio nacional, el servicio público se efectúa mediante 428 oficinas, total que se descompone como sigue:

Servicio permanente	6
Servicio de media noche	31
Servicio completo	85
Servicio limitado	270
Oficinas de pruebas	24
Oficinas telefónicas	12
	428

Las oficinas de mayor tráfico como la de Santiago, Valparaíso, Antofagasta e Iquique, cuentan con aparatos telegráficos modernos, de gran rendimiento, entre los que se cuentan el impresor rápido Siemens.

Los demás centros principales explotan su servicio de Wheatstone y en Dúplex doble corriente, operado a mano.

El resto se sirve por aparatos Morse CC. y CA., operado a mano.

Existe, en consecuencia, intercambio telegráfico directo entre los telégrafos nacionales de todos los países antes mencionados, por el Telégrafo del Estado de Chile.

Este intercambio se hace extensivo al Uruguay y Paraguay, por intermedio de las líneas del Telégrafo Nacional Argentino. Además, por intermedio de las Empresas de Cables e Inalámbricas establecidas en el país ("All America Cables Incorporated Co. The West Coast of América Telegraph Co., y la Compañía Transradio Chilena", el Telégrafo del Estado se mantiene en conexión telegráfica con el exterior.

Además, por intermedio de las radioestaciones costeras de la Armada Nacional, el Telégrafo del Estado, hace el servicio de comunicaciones con las Islas Mocha y Juan Fernández y con los Territorios de Aysen y Magallanes, en el interior del país, y con las Islas Falkland (Malvinas) en el exterior y los buques y vapores que navegan por el mar territorial.

En su régimen interno, el Telégrafo del Estado tiene establecido los siguientes servicios:

Telegramas extra rápidos;
Telegramas urgentes;
Telegramas ordinarios;
Telegramas locales, a "media tarifa";
Cartas teleg.
Telegramas con respuesta pagada;
Telegramas múltiples;
Telegramas colacionados;
Telegramas con acuse de recibo teleg.
Telegramas con acuse de recibo postal;
Telegramas a entregar por propios;
Telegramas a seguir por correo;
Telegramas correo sobrante;
Telegramas telégrafo sobrante;
Telegramas a entregar abiertos;
Telegramas a entregar a manos propias; y
Telegramas de prensa.
Conferencias telegráficas y telefónicas.
Giros telegráficos.
Registro de direcciones y domicilios.

Hacia el exterior, el Telégrafo del Estado ejecuta todos los servicios establecidos en el régimen internacional.

Excursión de turismo al Sur de Chile

Buena acogida ha tenido en los círculos sociales y deportivos la excursión de turismo al Sur de Chile que organiza el Club Deportivo Nacional, Sección Turismo, para la segunda quincena de este mes.

Durante el desarrollo de este viaje que durará 15 días, se visitarán los puntos de mayor interés de la zona austral del país, tales como Concepción, Talcahuano, Parque de Lota, Isla Quiriquina, Temuco, Valdivia, balnearios de Niebla, Amargos, Corral, Angachilla, Osorno, Salto del Pilmaiquén, Lago Llanquihue, Puerto Montt, etc.

Las inscripciones se reciben en la secretaría del Club Deportivo Nacional Huérfanos 1017.

Entró en vigencia el decreto que estipula la limpieza de las chimeneas

El 1.o de enero del año en curso entró en vigencia el decreto municipal que ordena la limpieza de chimeneas de cocinas, de estufas de calefacción u otras, para las cuales se usen combustibles capaces de producir humo. La limpieza deberá hacerse en los primeros 10 días de cada trimestre en las casas particulares y cada dos meses en los establecimientos industriales. Las infracciones a esta disposición alcaldicia serán penadas con multas hasta de cien pesos. El decreto en cuestión estipula que la limpieza de las chimeneas deberá hacerse por personas o empresas autorizadas para ello por la Muncipalidad.

El nuevo Ministro de Hacienda ha recibido numerosos telegramas de felicitación del país y del extranjero

Además han cumplimentado al señor Castro Ruiz los Gerentes de Bancos y personalidades del comercio

Desde que se hizo cargo del Ministerio de Hacienda, el señor Carlos Castro Ruiz ha recibido centenares de telegramas de felicitación de todas partes del país, como también del extranjero, donde es vastamente conocido, especialmente en los círculos bancarios.

Los Gerentes de Bancos, tanto nacionales como extranjeros y personalidades del comercio, han pasado a cumplimentarlo.

En la mañana de ayer el Embajador de Gran Bretaña en Chile, Sir Henry G. Chilton, pasó a saludar al señor Castro Ruiz, y celebró una cordial conferencia.

REUNION DE TODOS LOS JEFES DE SERVICIOS

A las 11 de la mañana de ayer, todos los jefes de las reparticiones de Hacienda pasaron a cumplimentar al nuevo Ministro. El señor Castro Ruiz, después de agradecer esta deferencia, sostuvo una conferencia con todos ellos, durante la cual se trataron diversos asuntos.

ENTREVISTA CON S. E.

Llamado por S. E. el Presidente de la República, el Ministro de Hacienda concurrió al despacho del Excmo. señor Ibáñez y sostuvo con él una prolongada conferencia, durante la cual se trataron diferentes problemas que dicen relación con las finanzas del Estado.

$ 10.444,200 recaudaron las aduanas, del 2 al 10 de enero

En el Ministerio de Hacienda se ha recibido un telegrama del Superintendente de Aduanas, en el que comunica que las Aduanas de la República han recaudado del 2 al 10 de enero la suma de diez millones cuatrocientos cuarenta y cuatro mil doscientos pesos ($ 10.444,200) distribuídos en la siguiente forma:

Exportación	$ 4.007,473
Internación	$ 5.943,102

La diferencia corresponde al rubro de "Otras entradas".

Nuevos profesionales

Previos los exámenes correspondientes, ayer obtuvieron su título de abogados los licenciados cuyos nombres indicamos a continuación, conjuntamente con los títulos de sus memorias de licenciatura:

Doña Olga Palacios.—El abuso del derecho.

Don Gustavo Gálvez.—De la agencia oficiosa.

Don Alfonso Bórquez.—Del derecho de representación en las sucesiones.

Don Germán Picó.—El delito como producto social y económico.

Don Alfredo Allende.—De la oposición a la ejecución.

Seguirá la misma ruta que hará el Príncipe de Gales,

el Embajador de Gran Bretaña en su gira a la Región de los Lagos

El Embajador de Gran Bretaña, Sir Henry Getty Chilton acompañado de su familia, partirá el viernes próximo a Osorno, con el fin de hacer una visita a la región de los lagos.

El diplomático seguirá la misma ruta que hará en febrero el Príncipe de Gales, y llegará, por lo tanto, hasta el lado argentino, en el lago Nahuelhuapi.

El Ministro de Relaciones Exteriores ha impartido las instrucciones del caso a las autoridades de la zona austral, a fin de que den toda clase de facilidades al Excmo. señor Chilton, a fin de hacerle más agradable su viaje.

Sin necesidad de Hoteles

viajarán los turistas en el tren a la Región de los Lagos

El 26 del actual saldrá de Santiago el primero de los trenes de turismo que han organizado los Ferrocarriles del Estado.

Estos trenes estarán compuestos de coches dormitorios y comedor, a fin de que los turistas hagan su gira sin necesidad de recurrir a otro hotel que el mismo tren.

Se recorrerán en la gira, que durará diez días, las regiones más hermosas del sur: el Salto del Laja, Lota, Laraquete, Penco, Tomé, Dichato, Valdivia, Corral, Niebla, el Salto del Pilmaiquén, el Lago Llanquihue, el Lago Todos los Santos, el río Petrohué, Puerto Varas, Puerto Montt, etc.

Todos los puntos indicados y que no se encuentran inmediatos a la vía férrea se visitarán en automóvil o vaporcitos especialmente contratados por la Empresa de los Ferrocarriles, de modo que el turista no tiene que preocuparse de ningún detalle. Ya ha sido adquirida la mayoría de los pasajes para el primer tren, cuya capacidad es de 80 personas.

Más datos se dan en la Oficina de Informaciones, Huérfanos 864.

Nuevo itinerario de la Cía. Italiana de Vapores

La Subsecretaría de Comercio ha recibido el último itinerario de la Navigazione Generale Italiana.

Los vapores "Virgilio", "Orazio" y "Colombo", saldrán de Valparaíso, con intervalos aproximados de un mes en las fechas que se indican:

"Orazio", 15 de enero.
"Colombo", 14 de febrero.
"Virgilio", 21 de marzo.
"Orazio", 18 de abril.
"Colombo", 14 de mayo.
"Virgilio", 18 de junio.
"Orazio", 18 de julio.
"Colombo", 12 de agosto.

El "Virgilio" hará servicio regular a Chile todo el presente año y siguientes.

De los tres vapores que hacen este servicio, solamente el "Orazio" y "Virgilio" tienen dos cámaras frigoríficas cada uno, cuya capacidad aproximada es de 46 a 70 metros cúbicos.

Esta línea hace escalas en los puertos europeos de Cádiz, Barcelona y Marsella. De regreso a Chile hacen escalas especiales en Cartagena, Puerto Colombia, La Guayra y Trinidad.

Chile financiero y económico

SUMARIO DEL NUMERO 4:

Datos estadísticos de la República de Chile.

Banco Central de Chile. Balances.

Banco de España. Sección de Estudios económicos y financieros.

Tipos de Descuentos de Bancos Centrales, actualmente en vigencia.

La desocupación obrera. Peligros que encierra (Editorial).

Ministerio de Economía Nacional.

El dividendo del Banco Central de Chile.

Bonos del 8 o|o de interés.

El problema lechero. La organización de lecherías cooperativas.

"Chile Financiero y Económico" y "La Argentina Económica".

La desocupación en nuestro país.

La superproducción tiende a disminuir en todas partes.

Los efectos de la crisis en Antofagasta. Un telegrama de la Cámara de Comercio.

A través de los mercados. Los negocios en general. El mercado de productos y frutos del país. El mercado de ganado vacuno. La propiedad urbana y rural. El mercado del dinero. El mercado de valores. El mercado del cambio internacional.—R. J. S. M.

La producción mundial de trigo en 1929 y 1930.

Las Bolsas de Valores. Lo que son estas instituciones.

Los artículos alimenticios de primera necesidad. Necesidad de amoldar sus precios a los costos efectivos. —I. M. L. Cooper.

Chile tiende a ser uno de los principales países productores de frutas. El servicio de fruticultura. La Policía Sanitaria Vegetal. El control de la exportación.—E. V.

Desocupación. — Joaquín Walker Larraín.

Los mercados del dinero.

Cosas de Estados Unidos. Tasa de descuento a dos por ciento y cerca de mil Bancos que suspenden sus operaciones.—I. A. A. Howarth.

El cartel azucarero. Las cuotas de exportación.

El Presupuesto ordinario de la Nación para el presente año.

Los mercados de metales. El estaño. El cobre. La plata. El oro. El plomo. El hierro, etc.—R. J. S. M.

El cobre en 1930. El estaño en 1930 (Gráficos).

Interés que producen algunas acciones de Sociedades anónimas.

Interés que producen algunos bonos.

Los países de mayor consumo de cobre en el mundo en 1929.

Matadero Público. La sencierras de ganado en diciembre de 1930. Los precios de las carnes, etc.

A don Pablo Vidor se le concedió carta de nacionalización

Por decreto de ayer del Ministerio del Interior, se ha concedido carta de nacionalización al señor Pablo Vidor Doctor, de nacionalidad húngara.

El señor Vidor, que desde hace tiempo reside en Santiago, es actualmente Director de la Escuela de Artes Aplicadas.

Abogados subrogantes de los jueces de departamento

La Corte de Apelaciones rectificó la lista de abogados subrogantes de los jueces de los departamentos de su jurisdicción, por lo cual ella quedó en definitiva, como sigue:

Para la Ligua: Jacinto Escudero Oyanedel.

Para Putaendo: Heraclio Martínez.

Para Los Andes: Alejandro Pizarro Oses, Santiago Arriagada Sanhueza, Alfredo Rosende Verdugo.

Para San Felipe: Gustavo Salas, Francisco B. Covarrubias, Cándido Pérez Muñoz.

Para Melipilla: Néstor Valdés, José Miguel Araya, Pedro Allende Cavada.

Para San Antonio: Enrique Hernández de la Fuente, Alberto Sanfuentes Echenique.

Para San Bernardo: Enrique Campusano, Abelardo Valderrama.

Para Buin: Ramón Leiva Pino.

Para Rancagua: Pedro Pablo Caro Rodríguez, Uldaricio López Moya, Carlos Ugarte Urzúa.

Para Rengo: Haroldo Gálvez, Carlos Amesti, Osvaldo Montero.

Para San Fernando: Samuel Llanos, Alejandro Solari, Joaquín González.

Para San Vicente: Luis del Río, Manuel Díaz.

Para Peumo: Pablo Varas Arroyo.

El Arzobispo de Santiago

Y EL CENTRO DE ESTUDIOS RELIGIOSOS

Al término de la labor anual del Centro de Estudios Religiosos, el Iltmo. y Revmo. señor Arzobispo de Santiago ha enviado a los miembros de la institución el siguiente mensaje:

"Al poner mi firma, hace dos años y medio, al pie del acta de fundación del Centro de Estudios Religiosos, no pensé jamás que esta empresa de Uds. iba a tener el éxito que ha tenido.

La obra realizada por ustedes hasta hoy es verdaderamente admirable; están haciendo un bien inmenso. El éxito de cada una de sus conferencias es completo, enorme. Cuántas personas oyen por primera vez cosas que no sospechaban y que no habrían oído jamás sin estas conferencias!

La obra de ustedes es algo grande... grande... y como todo lo que es verdaderamente grande, nació pequeña y sin estrépito.

A todos los miembros del Centro mis más afectuosas y entusiastas felicitaciones".

Santiago, 19 de diciembre de 1930. —(Fdo.) Crescente Errázuriz, Arzobispo de Santiago".

En la Cancillería

Ayer estuvo en la Cancillería el Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Culbertson.

Monseñor Errázuriz cumplió ayer doce años como Arzobispo de Santiago

En las Iglesias de todo el país se oficiaron misas. — Numerosas personas pasaron a la residencia arzobispal a dejar tarjetas de saludo

Monseñor Crescente Errázuriz cumplió ayer doce años en el cargo de Arzobispo de Santiago.

Con ese motivo, en todo el país se oficiaron misas por la salud del ilustre prelado, a las cuales asistió un gran número de católicos. Los obispos de las diversas diócesis presidieron ese homenaje.

NUMEROSOS SALUDOS

Aunque, por motivos de salud, monseñor Errázuriz no recibió a nadie, durante el día, personas de todos los círculos sociales pasaron por su residencia a dejar tarjetas de saludos.

Se recibieron también numerosos telegramas de todos los puntos de la República.

619,538 quintales métricos de salitre embarcados del 2 al 10 de enero

Ayer se recibió un telegrama del Superintendente de Aduanas, en el que comunica que del 2 al 10 de enero se han embarcado seiscientos diecinueve mil quinientos treinta y ocho quintales métricos de salitre, distribuídos en la siguiente forma:

	Qtles. métrs.
Iquique	96.966
Tocopilla	217,295
Antofagasta	263,663
Taltal	41.614
Total	619,538

Niñita perdida

En la tarde de ayer recibimos la visita de la señora Carmela Espinoza, quien vino a pedirnos que solicitáramos de las personas que puedan darle alguna indicación del paradero de su hijita Inés, de ocho años de edad perdida el miércoles 31 de diciembre próximo pasado, en la Avenida de La Paz, se dirijan a Artesanos 741.

Inés viste un delantal blanco con listas negras.

Un grupo de nuevas enfermeras hospitalarias



Ayer recibieron sus títulos de enfermeras hospitalarias universitarias las siguientes señoritas que aparecen en el grabado: Laura Hernández, Raquel Figueroa, Berta Shublin, Margarita Shublin, Isabel Varea, Susana Prean, Julia Varas, Marina Vergara y María Cartagena.

Se ha iniciado el veraneo de los scouts y guides

Varias brigadas han instalado ya sus campamentos en Peñaflor

Con todo entusiasmo se ha iniciado la temporada de vacaciones en las diferentes brigadas de scouts y guides.

Los campamentos y la vida al aire libre ofrecen a los jóvenes sus atractivos, a la vez que sirven para la práctica de los conocimientos que les enseñan sus jefes en las horas de instrucción.

EN PEÑAFLOR. — En este sitio están acampadas algunas brigadas de scouts que han desarrollado un interesante programa de labor, conquistándose la simpatía de vecinos y veraneantes.

EN SAN ANTONIO. — Se encuentra la Brigada de Guides, Liceo N.o 5, a cargo de su comandante, la señora María Amengual y de la señorita Teresa Blavi. Las guides están desarrollando un buen programa de excursiones.

LA BRIGADA VICENCIO, A BARRANCAS DE PIRQUE. — Están abiertas las inscripciones para esta excursión, que se verificará al sábado 17 y Domingo 18, al pintoresco sitio de Barrancas, de Pirque.

Dando cumplimiento a un acuerdo del Directorio Provincial, se avisa a los scouts que deseen concurrir a esta excursión, pueden hacerlo inscribiéndose mañana miércoles desde las 18.30, a las 19.30, en Morandé 754, siempre que sus brigadas por algunas razones estén inactivas.

.. —Se prepara un campeonato de 10 días a la hacienda Las Palmas, de Cocalán, en San Fernando. Las inscripciones están abiertas.

BRIGADA EXPLORADORES ESPAÑA. — Con todo lucimiento se verificó el Domingo la entrega de los estímulos que hacía el directorio a un grupo de sus scouts. La brigada se presentó correctamente, mereciendo su actual comandante las felicitaciones de los asistentes.

Estatutos del Instituto de Ingenieros de Minas

En cumplimiento del acuerdo tomado en la sesión inaugural del Instituto de Ingenieros de Minas de Chile, el Comité Directivo Provisional ha enviado a todos los miembros fundadores de esta institución una copia del proyecto de Estatutos que dicho Comité ha elaborado para presentarlo a la Junta General que se celebrará, en esta ciudad, el 20 del presente mes.

Como se desea que en aquella fecha se aprueben en forma definitiva los Estatutos, los socios que se encuentren imposibilitados de asistir personalmente a la referida reunión, pueden indicar, a la brevedad posible, las observaciones que dicho proyecto les sugiera, a fin de que el Comité disponga del tiempo necesario para considerarlas y hacerlas valer en la Junta General.

Los miembros fundadores que no hayan recibido el ejemplar de los Estatutos, pueden solicitarlo del Comité, a casilla 1807, o a Moneda 759.

El Gobierno agradece los servicios del ex-Director General de Servicios Eléctricos

Comunicación del Ministro del Interior

El Ministro del Interior ha enviado ayer la siguiente comunicación al ex-Director General de los Servicios Eléctricos, señor Gustavo Lira, con motivo de haber presentado su renuncia, para aceptar el cargo de Rector de la Universidad de Chile.

"Con esta fecha, el Gobierno ha dado curso al Decreto que acepta la renuncia presentada por usted del cargo de Director General de los Servicios Eléctricos, en atención a que ha sido designado para ocupar el alto cargo de Rector de la Universidad de Chile.

El Ministro infrascrito, con sentimiento lo ve alejarse de la Dirección General de los Servicios Eléctricos, repartición a la cual usted prestigió con sus conocimientos técnico-científicos y su preparación general.

Tengo, asimismo, el placer de agradecerle sus servicios.

Dios guarde a Ud.—C. O. Froedden".

Los cuadros que se exhibieron en Sevilla

están a disposición de sus dueños

Se nos ha pedido poner en conocimiento de los artistas que participaron en la Exposición de Sevilla, que los cuadros se encuentran a disposición de ellos en el Museo de Bellas Artes.

Los diplomas que acreditan la recompensa que han recibido se encuentran también a disposición de los artistas en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

VIDA OBRERA

Hoy se reunirá el Sindicato Profesional de Metalúrgicos

en la Casa del Pueblo. — Se tratará sobre los beneficios de la Ley 4057

Se ha organizado en Santiago el Sindicato Profesional de Metalúrgicos, que cobijará en su seno a todos los obreros que se dedican a las artes mecánicas y ramos similares, para emprender una obra de vasta cultura y acogerse a todos los beneficios que contempla la ley 4057 de Organización Sindical. Para el efecto el jueves 8 de enero se reunió, en la Casa del Pueblo, un gran número de obreros y acordaron presentar el acta de Constitución al señor secretario de Bienestar Social, en que le comunicaba se organizaban bajo el título de Sindicato Profesional de Obreros Metalúrgicos, quien prometió enviar un inspector para dar a conocer los distintos puntos que trata la Organización Sindical.

Para hoy martes a las 21 horas se cita en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450; por lo tanto, se encarece la asistencia de todos los obreros que están dentro del gremio metalúrgico, a la gran asamblea que se llevará a efecto a la hora señalada.

El registro de socios para ingresar a este nuevo directorio, se encuentra a las órdenes del secretario permanente de la Casa del Pueblo.

Asociaciones de Constructores de Chile

Cita a junta general para el miércoles 14, a las 21.30 horas, en Rosas 10.36, para tratar sobre los siguientes puntos:

Nombramiento y ampliación de la comisión de reglamentos.
Admisión de nuevos socios.
Comisión de prensa y propaganda.
Nombrar delegados ante la Confederación de Cooperativas de Chile.
Representación comunal.
Defensa profesional.

Se recomienda especialmente la asistencia a los constructores que aún no hayan firmado los registros de la Asociación, se les atenderá en el local de sesión y en Moneda 1118, oficina Nº 9, todos los días, de 18 a 19 horas.

Fallecimiento

Ha dejado de existir el señor Ricardo Zúñiga Morales, socio fundador de la Sociedad Gremio de Abasto. El cortejo partirá a las 17.30 horas desde su casa-habitación, Avda. Chile 1469, al cementerio general.

Se ruega a los socios se sirvan acompañar el féretro.

En el Teatro San Antonio habrá velada el Domingo

El Conjunto Chile-España ha preparado con especial interés una interesante velada para el domingo, en honor y beneficio de su director artístico, señor José Cocever, destacado aficionado de nuestro mundo obrero.

En esta oportunidad se llevará a las tablas el gracioso sainete "De Pelequén a Santiago".

Se estrenará "La casa de los muertos".

Habrá a continuación un acto de variedades a cargo de varios elementos del arte teatral.

Las entradas se pueden obtener desde luego en la secretaría de la institución, Pedro Lagos 533.

Instituto de Cooperación Obrera

En la última reunión se dió lectura a las comunicaciones del Sindicato "Fundición Libertad", Centro de Propaganda La Legua, Sindicato Barrechina, Cuadro Teatral Alma Chilena, Sociedad de Zapateros y Curtidores, Sociedad de Cortadores de Carne y Sindicato de Talcahuano.

Además, se tomó conocimiento de varios asuntos de interés y se aprobó la cuenta del Directorio referente a la manifestación del Teatro Esmeralda, en honor de S. E. y Ministro de Bienestar.

Se acordó enviar un memorial a S. E., relacionado con un proyecto de los arrendatarios.

El próximo viernes se efectuará el cambio de Directorio, acto que se realizará a las 21 horas.

"Un mayor acercamiento entre gobernantes y gobernados, cimenta nobles principios democráticos"

dice la nota invitación dirigida al presidente del Congreso de Alcaldes por la Confederación Republicana. — La atención de los humildes y los servicios administrativos comunales. — Texto de la comunicación respectiva

Con motivo de la gran manifestación que la Confederación Republicana de Acción Cívica ofrecerá al Congreso de Alcaldes en la Casa del Pueblo, y que consiste en un té social, al cual se invitará, además del Congreso de Alcaldes, a los Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático, miembros del Parlamento y representantes de organizaciones obreras, el Presidente de dicha entidad ha enviado al Presidente del Congreso de Alcaldes, señor Almanzor Ureta, la siguiente comunicación:

Santiago, 8 de enero de 1931.
Señor
Almanzor Ureta
Presidente de la Junta Organizadora del 2.o Congreso de Alcaldes.
Presente.

Distinguido señor:

Tengo el agrado de poner en conocimiento de usted que el Directorio General de la Confederación Republicana de Acción Cívica, en sesión celebrada el martes último, acordó por unanimidad ofrecer a los señores Alcaldes que concurran al Congreso que se inaugurará el sábado próximo en esta capital, un té social en la Casa del Pueblo.

Las relaciones de armonía y cordialidad que deben impulsar tanto a los señores Alcaldes como al pueblo, son en la vida actual factores que determinan la mutua comprensión y deciden la cooperación de todos en pro del bienestar y progreso de la colectividad.

La Confederación Republicana que se funda precisamente en estos principios de unión y cooperación cívica, considera que un mayor acercamiento y mejor conocimiento entre gobernantes y gobernados, además de cimentar nobles principios democráticos, realizaría las aspiraciones varias veces manifestadas y recomendadas por S. E. el Presidente de la República, en orden de hacer llegar a los humildes las atenciones de que no han disfrutado, reflejándolas en el mejoramiento de los servicios administrativos y comunales, muy especialmente en cuanto se refiere a los numerosos y muy poblados barrios obreros.

El Directorio General, que espera de este contacto de los señores Alcaldes con el pueblo, óptimos y provechosos frutos para la colectividad, no duda que habrá de ser honrado con la aceptación de esta invitación y en tal seguridad queda aguardando su grata respuesta, en la cual se servirá fijar el día en que tendremos el honor de recibirlos en la Casa del Pueblo.

Augurándole un feliz y brillante éxito para el importante torneo alcaldicio, saludan muy atentamente a Ud. affmos. y SS. SS.— Luis Moreno Fontanés, Presidente. — Julio César Arancibia, Secretario General.

Instituciones que citan

COMITE COMPRADORES DE SITIOS A PLAZO POBLACION SAN CARLOS.—Reunión extraordinaria hoy a las 20.30, en la calle San Carlos 312.

CONJUNTO TEATRAL IQUIQUE.—Reunión general hoy a las 20.30, en Matucana 60-A.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.—Reunión de directorio y aspirantes a socios, hoy a las 21.30.

SOCIEDAD DE S. M. LA UNION NACIONAL.—Sesión ordianria hoy a las 19, en Bandera 657.

SOCIEDAD LA UNION NACIONAL, CIRCULO A. PRAT.—Reunión el 15, a las 21.

UNION DE CENTROS DE LA JUVENTUD CATOLICA.—Reunión de la junta ejecutiva, hoy a las 21.30.

COOPERATIVA MIGUEL ANGEL.—Reunión de consejo hoy a las 20, en Puente 682.

SINDICATO PROFESIONAL DE MUSICOS DE CHILE.—A junta general el 14, a las 14, en Avenida La Paz 134.

COMITE PRO DEFENSA INDUSTRIA METALURGICA.—Reunión mañana miércoles, a las 14, en Romerao 2670.

SOCIEDAD GREMIO DE ABASTO.—Reunión de directorio hoy a las 21, e nSan Ignacio 84.

F. O. F. Ch.—Asamblea general el jueves 15.

SOCIEDAD E CHOFERES MANUEL MONTT.—A sesión de directorio hoy a las 21.30, en Olivares 1643.

Sociedad Unión de los Tipógrafos

El próximo jueves a las 21 horas se llevará a efecto el beneficio para el primer actor cómico del Conjunto Teatral de Comedias Arte Criollo, en el local de la Sociedad Unión de los Tipógrafos.

Ramón Romero es un muchacho entusiasta, estudioso, y que como actor cómico es uno de los primeros aficionados que en un tiempo llegará a alternar con los profesionales.

El programa elaborado para esta función es a base de variedades y un baile social que será amenizado por la orquesta Mella-Pizarro.

Las entradas se encuentran en venta en el local de la Sociedad antes mencionada, Eleuterio Ramírez N.o 1357.

Conjunto Artístico "La Aurora"

Pone en conocimiento de sus asociados que se encuentran enfermos de gravedad los siguientes miembros de esta institución:

Señores Mayo Chevecias, que se encuentra en el Hospital San José. Pabellón número 8.

Julio Alvarez, Hospital San Juan de Dios, Sala Sacramento, cama 179.

Se encarece a los socios pasen a visitarlos.

Ateneo Popular de Chile

Con agrado han recibido los componentes de esta institución el ofrecimiento de tres becas para socios o ex-socios en la Escuela Politécnica de Carmen N.o 302, dirigida por el conocido profesor D. Díaz Gascogne. Con este fin se invita a las señoras o señoritas que se crean con derecho, se sirvan pasar a inscribirse a Moneda N.o 1118, oficina 9, de 11 a 12 y de 5 a 7 de la tarde.

El prospecto de la escuela se publicará a fines de semana y se puede consultar en la secretaría. Por correspondencia, a casilla 3276.

Santiago de Zapateros, Hormeros y Curtidores

El Domingo se llevó a efecto el cambio de directorio de la institución, con asistencia de un gran número de asociados. Dió lectura a la memoria correspondiente el señor Julio Rojas, presidente que termina su período reglamentario.

El nuevo directorio prestó el juramento de estilo, después de lo cual la asamblea le manifestó toda su confianza. Se acordó sesionar el Domingo 18, en junta general, para proceder al nombramiento de las comisiones, y hoy 13 a las 20.30 horas, para tratar de asuntos de orden interno.

Cooperativa Miguel Angel

El próximo sábado, a las 21 horas, llevará a efecto una velada a beneficio de sus fondos pro-estandarte, en el salón-teatro de Puente 682.

La comisión nombrada atenderá diariamente de 19 a 20 horas, en el local antes dicho, donde los socios pueden pasar a retirar las entradas para su distribución.

Círculo Obrero del Corazón de María

Cítase a reunión a todos los aficionados del ex Conjunto Arte y Cultura, de la Of. F. Puelma, reunión que se llevará a efecto en el local del Círculo de O. del Corazón de María de esta ciudad, en Copiapó 1135, mañana, de 20 a 22, o el domingo 18, de 8 a 12 y de 14 a 18 horas.

Comité Central de D. de Mejoras

LA CONCENTRACION DEL 18

El Domingo próximo a las 9.30 horas se efectuará la concentración que este Comité hará entre sus asociados para dar a conocer los beneficios que la ley 308 les confiene y modificaciones que a juicio de los diferentes comitées adheridos deben hacérsele, y una conferencia dictada por el abogado de este Comité, señor Narciso Sepúlveda.

SE INVITARA AL JEFE DEL DEPARTAMENTO TECNICO SEÑOR MANUEL VASQUEZ Y VARIOS DIPUTADOS QUE SE DESTACARON EN DEFENSA DE ESTA DISCUTIDA Y MUTILADA LEY

Hoy debe entrevistarse la comisión de esta Central con don Manuel Vásquez, jefe del Departamento Técnico, para invitarlo a la primera concentración, dada la deferencia que siempre ha tenido para el Comité este meritorio jefe.

Para esta concentración habrá números de variedades a cargo de distinguidos aficionados artísticos de esta capital, que han ofrecido su concurso, como ser: Manuel Castro, H. Barahona, A. Labarca y números a cargo de los dueños de mejoras.

Hoy deberán reunirse, en Arturo Prat 1242, los delegados y socios, para tomar los últimos acuerdos. Hora, a las 20.30.

Hoy elige su nueva Mesa el Directorio General

de la Confederación Republicana de Acción Cívica

Hoy celebrará una importante sesión el directorio general de la Confederación Republicana de Acción Cívica, con el objeto de proceder a la elección de la nueva mesa directiva, en atención a que el actual termina su período el 15 del presente mes.

INTERES QUE EXISTE POR LA ELECCION

Existe un marcado interés entre los directores generales y diputados de la Confederación Republicana,, por la elección de la nueva mesa directiva, cuyo acto se efectuará en la sesión de hoy a las 21.30, en el local de la secretaría general, ubicado en la Casa del Pueblo.

POSIBLE REEELECCION DE LA ACTUAL MESA

En los círculos de la Confederación, se nos manifestaba ayer que habría acuerdo unánime de reelegir la actual mesa directiva, por lo menos en los cargos más altos de la dirección, en atención a la eficiente labor desarrollada durante todo el período que termina.

En la Sociedad Unión de Tipógrafos

La Mesa que presidió el acto en que fué entregada la tarjeta de oro y plata al socio honorario señor Agustín Edwards.

Junta Ejecutiva de los Dueños de Mejoras

El Domingo se efectuó, en el salón de la Sociedad Igualdad y Trabajo, la concentración a que había convocado la Junta Ejecutiva y el Sindicato Federal de Arrendatarios, concurriendo gran número de personas afectas a la ley 308 recientemente reformada.

En esta reunión el secretario dictó una importante conferencia sobre "Datos históricos y remembranzas sobre el problema de los dueños de mejoras". Hablaron diversas personas sobre tópicos relacionados con la ley en referencia y se realizaron importantes números artísticos que fueron de aceptación general.

Finalmente, se constituyó el Comité de Dueños de Mejoras y Compradores de Sitios a Plazo y Arrendatarios de Piezas de Alquiler.

La segunda concentración se efectuó en la Población La Legua a las 16 horas.

Se acordó concurrir en masa a la Concentración preparatoria de la Convención, el Domingo 18 a las 10 horas, en Puente esquina de Rosas, local del Teatro Israelita, a fin de presentar y distribuir los trabajos a tratarse en la Convención.

Federación Santiago Watt

Esta institución, en asamblea celebrada el Domingo, constituyó el directorio del presente año, quedando en la forma siguiente:

Presidente, Enrique Caro, reelegido.
Vicepresidente, Segundo García.
Tesorero, Ernesto Madariaga.
Subtesorero, René Paredes.
Secretario, Manuel Riquelme.
Subsecretario, Marcos Rebolledo.
Directores, señores Manuel Sáez, Raúl Farías, Manuel M. López, Manuel Moya, Amadeo Daza y Nicodemo González.

Después de haberse recibido el nuevo directorio, se procedió a dar lectura a la memoria anual y balance de tesorería, quedando citados el Domingo siguiente, para nombrar las comisiones.

Función teatral en honor de la actriz Aída Silva

El Conjunto de Comedias Nicanor de la Sotta, está preparando con todo entusiasmo una gran velada artística para el Domingo 18 del presente, en el Teatro San Alfonso, con el objeto de rendir un homenaje de simpatía a su dama joven, Aída Silva, que se ha destacado como un valiosísimo elemento del Teatro Aficionado Chileno.

El programa que se realizará estará a cargo de los mejores elementos que actúan en la capital, por lo que promete ser una velada de arte, en pro de la divulgación teatral.

El Conjunto Nicanor de la Sotta, pondrá en escena, con la propiedad con que siempre ha sabido hacerlo, la sentimental comedia en tres actos de Armando Moock, titulada: "Mocosita".

Cuadro Dramático "El Arte"

El sábado próximo este Cuadro llevará a efecto una velada pro fondos en el salón del Círculo Arturo Prat (Prat 1242).

Con este motivo se cita a las diversas comisiones para hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

Unión Social Mutualista

Con toda actividad ha iniciado nuevamente sus labores, suspendidas por las reparaciones que se efectuaron en el local social, a fin de dotarlo de las comodidades necesarias, a objeto de efectuar veladas culturales y bailes los sábados y Domingos.

El sábado último se efectuó la primera velada a beneficio de la Brigada de Boy Scouts Manuel Rodríguez, que mantiene esta institución.

Representantes de diversas instituciones amigas, asistieron a este acto, que terminó en las primeras horas de la madrugada.

El sábado próximo, a las 22 horas, se efectuará un baile social, en honor de las familias de los socios.

Centro Social San Ignacio

Este Centro acordó en sesión general celebrada últimamente, agradecer por intermedio de la prensa, a todas aquellas personas que con su generosa ayuda, facilitaron el envío de delegados de este Centro, al Congreso Eucarístico de Valdivia.

El sábado 17 del presente, el Cuerpo de Excursionistas efectuará una excursión a "El Abanico".

Se han iniciado los entrenamientos de los atletas para el campeonato organizado por el Consejo Deportivo de la Unión de Centros.

Con gran éxito inició sus actividades deportivas el quinto equipo de basketball de este centro.

Festival de hoy en la Sala Teatral New York

EN HONOR DE RODRIGO ESCARDO

Esta noche, a las 20 horas, se iniciará el gran festival artístico que se ha preparado en la Sala Teatral New York, situada en calle San Francisco 608, en honor y beneficio del conocido chanssonier cómico señor Rodrigo Escardó, quien cuenta con el concurso de destacados artistas profesionales como Los Vilelas, Violeta Imperio, Suzzette, Dreliux, Jó Velásquez, Los Córdovas, La Goyita Romers, Gana Edwards, Ortega, The Razores Brother, La Esmeraldita Castrito, Yolanda Carvajal y varios otros.

A continuación se desarrollará un animado baile hasta las dos de la mañana, amenizado por una regia orquesta jazz-band.

Sociedad Cooperativa Congreso S. O. Ltda.

Hoy, a las 21 se reunirá el Consejo, en Rosas 1036, con el objeto de tratar varios asuntos de urgente resolución y constituir el nuevo Consejo Administrativo.

La Junta pasada acordó adherirse a la próxima Convención de Compradores de Sitios a Plazo y Dueños de Mejoras, y nombró delegados a los señores Ramón Torrealba y José Fuentes.

Tribunales

MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

CORTE SUPREMA

1. Contra Arturo Guzmán. Acuerdo. Redactor señor Mac-Iver.
2. Contra Felipe Gatica. Inadmisible fondo.
3. Contra Jacinto Saavedra y otros. Acuerdo. Redactor, señor Hermosilla.
4. Carlos Allú contra Heriberto Sanderburg. Sin tribunal.

Fallos de acuerdo: Exhorto del Juez de Tolosa, España. Julio talleres de Tolosa con Suc. Fco. Llarza. Debe cumplirlo el Juez de San Felipe.

Roberto Espinosa con Elsa Kaufhold. Sin lugar forma. Redactor, señor Fontecilla.

Extradición Karl Peter. No ha lugar a solicitarla.

Contra Manuel Hurtado. Sin lugar forma. Redactor, señor Burgos.

Borrador entregado: El señor Burgos en causa contra Morales.

Alegatos: En la 1 don Arturo Natho por el recurso.

CORTE DE APELACIONES

1.a Sala.—Relator, señor Varas

1. Cobro honorario de I. Cerda, acuerdo.
2. Contra G. Osono, fallada.
3. Contra M. Machuca, fallada.

Alegaron: en la 1, don Jorge Baeza con don Jorge González.

2.a Sala.—Relator, señor Preuss

1. Recurso de hecho de R. Pinochet, trámite.
2. C. Torrealba con A. García, fallada.
6. J. Mugli con M. Villarroel, fallada.
7. Iglesias Parroquiales de El Salvador con C. Pérez, fallada.
10. Partición bienes de A. Calvo v. de Cuadra, fallada.
11. M. Jiménez v. de C. con Ferrocarril de Santiago a San Bernardo, fallada.
13. V. Sanfuentes con C. Vicuña, trámite.
14. Banco de Chile con A. Mena, fallada.
15. J. M. Godoy con C. Braga, fallada.

No vistas o suspendidas las demás.

Fallada de menor cuantía: Edo. Bresciani con David Raier.

Alegaron: En la 1, don Samuel González con don Rafael Mozó.

En la 2, don Samuel Claro V. con don Domingo Godoy.

En la 7, don Alfredo Rodríguez contra la prescripción.

En la 13, don Juan López, revocando.

En la 14, don Felipe Aguirre, confirmando.

En la 15, don Alfredo Moreno con don Juan M. Ramírez.

3.a Sala. — Relator, señor Bravo

1. Muerte de R. González, fallada.
2. Lesiones de O. González, fallada.
3. Robo a F. Rodríguez, fallada.
4. Hallazgo feto calle Calderón, fallada.
5. Contra S. Salas, fallada.
6. Morales con Morales, fallada.
7. Contra N. Cembrano, fallada.
8. Lorca con Venegas, trámite.
9. Inspección del Trabajo con Soc. Cervecerías, fallada.
10. Bahamondes con Pacheco, fallada.
11. Contra J. Vásquez, fallada.
12. Contra G. López, fallada.
13. Contra L. Herrera, acuerdo.
14. Contra L. Chodil, fallada.
15. Cavalé con Boso y otros, pendiente.
16. Cavalé con Boso y otros, pendiente.

Alegaron: En la 6, don Alfonso Freile.

En la 9, don Alberto Finlai.

En la 10, don Osvaldo Pacheco.

En la 12, don Nicanor Elgueta.

En la 15 y 16, don Rafael Figueroa y don Neftalí Cruz con don Guillermo Fuentes.

4.a Sala. — Relator, señor Saavedra

1. C. Artigas contra J. R. Munillo, trámite.
2. Contra R. Silva, fallada.
3. P. Lira contra N. Vodanovik, fallada.
4. P. Lira contra Eloy Ocarranza, fallada.
5. P. Lira contra Z. Gajardo, fallada.
6. L. Figueroa contra A. López, fallada.
7. J. Laplechade con A. Plá, trámite.
8. L. Schreiber con R. Rodríguez, trámite.

Falladas de acuerdo: O. Marchant contra A. Miranda.

Fallada de acuerdo: Contra Gabriel Himsalam.



Resultados del campeonato del Atlántida

Entusiastamente compitieron los atletas del Atlántida en su penúltimo torneo, efectuado el domingo en el Estadio Militar. Consignamos a continuación los resultados generales:

100 metros todo competidor:
1.o Alfredo Germain; 2.o Lorenzo Reyes; 3.o Manuel Muñoz; 4.o Manuel Fritz. Tiempo: 12".

Salto largo perdedores:
1.o Luis Avila; 2.o Manuel Muñoz; 3.o Manuel Fritz; 4.o Homero Oyarce. Distancia: 5.29.

3.000 metros, todo competidor:
1.o Delfín Muñoz; 2.o Fernando Ramírez; 3.o Armando Burgos; 4.o Francisco Campos: Tiempo: 9"43 2|5.

Lanzamiento de la bala, todo competidor:
1.o Abelardo Muñoz; 2.o Carlos Daveggio; 3.o Fernando Ramírez; 4.o Manuel Muñoz. Distancia: 8.76.

5.000 metros perdedores:
1.o Francisco Morales; 2.o Custodio Poblete. Tiempo: 17.57.

110 metros con vallas perdedores:
1.o Lorenzo Reyes; 2.o Alfredo Germain; 3.o Eduardo Bustamante 4.o Manuel Flitz. Tiempo: 19"

Salto alto, todo competidor:
1.o Eduardo Bustamante; 2.o Alfredo Germain; 3.o Luis Avila 4.o Agustín Daveggio. Altura: 1.63.

800 metros, todo competidor:
1.o Delfín Muñoz; 2.o Fernando Ramírez; 3.o Francisco Campos; 4.o Homero Oyarce. Tiempo: 2.13.

Hacia una amplia difusión de la esgrima

tienden las medidas adoptadas por la Federación que dirige este deporte. — Ha celebrado, al efecto, dos reuniones de Directorio

El directorio de la Federación de Esgrima de Chile, ha venido preocupándose últimamente de tomar aquellas medidas tendientes a obtener una mayor difusión de este deporte, a la vez que de darle normas bien definidas para su mejor desarrollo técnico.

Al efecto, ha celebrado dos sesiones de directorio en la primera de las cuales lo integró don Jorge Garretón en el puesto de secretario.

Damos a continuación la versión oficial de los últimos acuerdos tomados y de las materias tratadas:

De acuerdo con la citación hecha por la prensa del 9 de enero de 1931, se reunió el Directorio de la Federación Chilena de Esgrima en el local de la Dirección de Tiro y Deportes del Ministerio de Guerra (Nataniel esquina Alonso Ovalle), con asistencia de los siguientes miembros de la mesa directiva:

Presidente, coronel don Carlos Garfias; primer vicepresidente, mayor de Carabineros don Aníbal Alvear; segundo vicepresidente, comandante en retiro don Manuel Castro Montt; directores, señores teniente don Luis Salinas y señor Tomás Goyoaga.

Constituída la Mesa Directiva, se procedió a tomar nota de la renuncia hecha del cargo de secretario de la institución, por motivos particulares, del señor Humberto Peña, acordándose aceptarle la renuncia y agradecerle los servicios que el señor Peña ha prestado a la institución durante el tiempo que fué su secretario, y así también por la oferta que hace de continuar cooperando a la difusión y desarrollo de la esgrima desde la sección deportes de "El Mercurio".

Puesta en votación la designación del nuevo secretario, fué elegido por unanimidad el señor Jorge Garretón Prieto, quien se hizo cargo inmediatamente del puesto.

A continuación la Mesa Directiva pasó a tratar diversos asuntos de la tabla acordándose, también por unanimidad, lo siguiente:

a) Comisionar al señor secretario, don Jorge Garretón Prieto, para que recopile todos los antecedentes que forman la Historia de la Federación Chilena de Esgrima, y publicar un libro que serviría de documento oficial de la federación. Además, se le comisionó para formar el escalafón de maestros, amateurs y socios de la institución. También para organizar la secretaría y abrir los libros necesarios para el registro completo de asociaciones, clubs, maestros, amateurs, socios, etc. Abrir el libro de categoría, a base de los antecedentes que obren en el archivo de la federación y de los resultados que se obtengan en los torneos oficiales que se desarrollen en el curso del presente año.

Los gastos de publicación que demande el trabajo precedente ofreció costearlos el señor presidente de la institución don Carlos Garfias.

b) Se comisionó al primer vicepresidente, mayor señor Aníbal Alvear, para que se encargue de obtener del Supremo Gobierno la personería jurídica de la Federación Chilena de Esgrima, indispensable para la marcha correcta de esta institución.

c) Por unanimidad y por considerar que el Club Audax Italiano de Esgrima ha cooperado en forma muy especial al fomento y desarrollo de la esgrima chilena, se acordó por unanimidad enviarle una nota de reconocimiento y de estímulo por su labor en pro de la esgrima.

d) A indicación del segundo vicepresidente, se acordó, también por unanimidad, que los maestros de armas fueran considerados dentro de las sesiones de la Mesa Directiva de la institución sólo en su carácter de técnicos, y que serían llamados a cooperar en las labores de ella cada vez que sea necesario.

Don Jorge Garretón, nuevo secretario de la Federación de Esgrima de Chile.

e) Fué aceptada, también por unanimidad, la idea expuesta por el secretario, señor Garretón, de establecer en el futuro un "Cuadro de Honor", en el cual se grabarían los nombres de los componentes del equipo de sable que anualmente gane el trofeo Presidente de la República, donado por S. E. don Carlos Ibáñez del Campo, y acordándose que el trofeo quede en poder de la federación, otorgándose a los tiradores componentes del equipo ganador una medalla conmemorativa a cada uno.

f) Se acordó, también por unanimidad, enviar notas de agradecimiento y reconocimiento por el apoyo prestado a la federación, tanto al señor Director General de Educación Física, como al señor director de tiro y deportes del Ministerio de Guerra.

g) Se trató en seguida con detenimiento el punto relacionado con las labores a desarrollar por la institución durante el período 1931-1932, participando en la discusión todos los miembros de la Mesa Directiva.

En general, se estuvo de acuerdo en llevar a la práctica durante el período 931-932 los torneos oficiales fijados en el Reglamento, quedando para ser tratado en una reunión próxima lo relacionado con los torneos especiales, como lo es el del 21 de Mayo, en el cual corresponde disputar el Trofeo Presidente de la República. Esta prueba se realizará este año previo estudio de los antecedentes relacionados con las dificultades habidas en los años anteriores, y la dictación de un reglamento para la organización y desarrollo de la prueba, el que se dará a conocer dentro de poco, para que los aficionados sepan de antemano a qué atenerse y acaten sin ulteriores reclamaciones el fallo del jurado, ya que esto no produce sino entorpecimientos, contrarios al progreso del noble deporte de la esgrima.

También se consideró el posible envío de esgrimistas chilenos a los Décimos Juegos Olímpicos Mundiales de Los Angeles, y se aceptó, en principio, llegar, por medio de los torneos oficiales y especiales del presente año, a juzgar detenidamente las posibilidades de nuestros esgrimistas para integrar, ya sea un equipo, o bien enviar individualistas en espada, florete o sable.

En caso de que la esgrima chilena sea representada en los próximos juegos olímpicos mundiales, cosa que se tratará de alcanzar por todos los medios, irían uno o dos estudiantes universitarios, elegidos de entre aquellos que más se hayan distinguido, y que, a juicio del Directorio, sean un premio y un estímulo a la difusión del arte de la esgrima dentro de las aulas universitarias.

h) La Mesa Directiva, de acuerdo con el Reglamento, declaró vacante el puesto del tesorero señor Canales, que ha dejado de concurrir a más de tres sesiones sin dar excusa. Designó en su reemplazo al señor protesorero, señor Tomás Goyoaga.

i) Por unanimidad y en vista de que la Federación Chilena de Esgrima, según lo dispone el decreto supremo que reglamenta el deporte post escolar, queda bajo el control de la Dirección de Tiro y Deportes del Ministerio de Guerra, acordó que el jefe de esta repartición y su ayudante tenían derecho para concurrir a las reuniones de la Mesa Directiva de la Federación de Esgrima y para participar en sus deliberaciones.

j) La Mesa Directiva tomó conocimiento del anuncio hecho por la prensa de Valparaíso del torneo de esgrima que viene organizando la Comisión de Fiestas de la Semana Viñamarina y que piensa efectuar en febrero próximo. Al respecto, el presidente, señor Garfias, el delegado señor Salinas y el secretario señor Garretón, dieron cuenta de que el maestro de armas, señor Víctor Bravo, les había participado y solicitado su concurso y el de la federación.

En esta virtud, la Mesa Directiva acordó dirigir una nota a la Comisión de Fiestas de la Semana Viñamarina, haciéndole ver que existen disposiciones legales que reglamentan las pruebas internacionales de esgrima que se desarrollen dentro y fuera del país, y para que, en verdad, tengan carácter internacional, es necesario que la Federación Chilena de Esgrima autorice y reglamente los torneos internacionales que se efectúen dentro del territorio nacional, designando, al efecto, de acuerdo con el Reglamento Internacional de Esgrima, el jurado de apelaciones y los árbitros, como asimismo controlar que los tiradores nacionales o extranjeros estén en posesión de su carnet que los acredita como tiradores internacionales, sin el cual no podrían participar en el torneo.

LA REUNION DE AYER

En la sesión celebrada ayer por el Directorio de esta dirigente, se trató especialmente lo relacionado con el próximo campeonato internacional que ha de realizarse en Viña del Mar, llegándose al acuerdo de propiciar dicha competencia.

Se trataron, asimismo, algunos puntos relacionados con los reglamentos.

Magallanes tiene nuevo directorio

El siguiente es el directorio que quedó elegido en la sesión del 10 del mes en curso y que regirá los destinos de esta institución:

Presidente, don Severo Rojas V.
Primer vicepresidente, don Rogelio Arancibia.
Segundo vicepresidente, don Ruperto Sentis D.
Secretario, don Roberto Herrera.
Prosecretario, don Santiago Nieto.
Tesorero, don Luis A. Pérez.
Protesorero, don Alejandro Reyes.
Directores, señores Gregorio Cornejo, Andrés Aguayo y Luis Berríos.
Delegados ante la Asociación de Football de Santiago, señores Gregorio Cornejo y Severo Rojas.

Excursiones a granel

Las que tiene proyectadas el Deportivo Nacional

Este Domingo es de gran actividad para la Sección Excursionismo del Club Deportivo Nacional.

En efecto, el club anuncia tres interesantes excursiones, cuya salida se hará el 18 del actual.

Al sur de Chile.— Esta correría, cuyo recorrido será: Concepción, Talcahuano, Isla de Quiriquina, Parque de Lota, Temuco, Valdivia, Balnearios de Niebla y Amargos, Corral, Osorno, Lago de Llanquihue, etc., tendrá como partida la Estación Alameda por el nocturno del día antes indicado.

Las inscripciones que aún restan se reciben hasta el jueves 15 del actual, a las 24 horas. El viaje estará dirigido por el señor Ricardo Oyaneder.

A La Florida.— Constituye el primer número de la Semana del Deporte con que el club celebra su 8.o aniversario social. El punto elegido es encantador, siendo la cuota por persona de $ 2.50, ida y regreso. El rancho es libre. La excursión es familiar. Se realizará el 18.

Al Algarrobo.— El número de inscritos para esta excursión ha sido tan grande que las inscripciones para las temporadas del resto del presente mes y primera quincena de febrero se hallan cerradas con un exceso de gente.

La partida de la delegación del 18 de enero al 1.o de febrero, se hará este Domingo 18, a las 6 horas, desde la secretaría del club, Huérfanos 1017.

A la Isla de Juan Fernández.—Parece que lo mismo que ha sucedido con el Camping del Algarrobo, ocurrirá en la presente semana, con el hermoso viaje a la Isla de Róbinson Crusoe. La cuota es de $ 120. Se encarece, por lo tanto, apresurarse en las inscripciones a la mayor brevedad.

PROGRAMA DE LA SEMANA DEL DEPORTE

Domingo 18: Excursión a La Florida, de carácter familiar.

Lunes 19: A las 18.30 horas, velada en el Salón de Honor de la Universidad. Conferencia a cargo del señor Luis Harnecker.

Martes 20: Día del basketball. A las 21.30 horas, hermoso programa entre elencos del Club Dep. Nacional y de la Asociación Cristiana de Jóvenes, sirviendo de preliminar un encuentro entre los primeros equipos femeninos del Gath y Chaves con el club dueño de casa. Cancha: Concepción 1366.

Miércoles 21: Programa boxeril en la cancha de la calle Concepción, participando en él los mejores elementos boxeriles de la capital.

Jueves 22: Sesión solemne, reparto de premios obtenidos en el año 1930 y baile.

Sábado 24: Programa de tennis, volley-ball con la YMCA, basket-ball, atletismo femenino, de adultos e infantiles.

Domingo 25: Programa de natación en la mañana, y por último comida de carácter general en el Restaurant del Cerro San Cristóbal.

Deportivo "A. Cousiño"

El Domingo próximo se efectuará en Peñaflor el 2.o torneo atlético organizado por los club A. Cousiño, de la capital, y "Peñaflor" F. C., de esa localidad, con el siguiente programa:

A las 9 horas: 100 mts. series perdedores; bala final, todo competidor; salto alto, 800 metros todo competidor; dardo, perdedores; 200 metros series todo competidor, y salto largo perdedores.

A las 15 horas: 100 metros final; lanzamiento del disco, todo competidor, 1,500 metros perdedores, 200 mts. final, salto triple, 400 mts. perdedores, lanzamiento del martillo, salto garrocha, partida de la carrera por caminos, con handicap, con un recorrido aproximado a 7 kilómetros y posta de 4 x 100 mts.

Liga de Football de Renca

El Directorio de esta colectividad se reunirá hoy a las 18 horas en el local de costumbre.

A continuación habrá sesión de consejo, a fin de ocuparse de importantes asuntos relacionados con la marcha de la institución. Se recomienda la asistencia a los señores Gómez, Cerda y Toro.

Las actividades balísticas en el Stand de Recoleta

Se efectuaron anteayer varios certámenes. — En San Fernando vencio la U. D. E.

Hubo anteayer en el stand de Recoleta una intensa actividad con motivo de disputarse varios certámenes, entre los cuales habían llamado la atención de los aficionados las competencias sobre blanco "mosca y eclipse".

LA FINAL DE LA COPA RAMIREZ

Muy reñido e interesante resultó la etapa final de esta competencia, en la que tomaron parte nuestros mejores tiradores, sobresaliendo entre ellos los conocidos internacionales señores Salinas y Doering.

Las tiradas por este trofeo se llevaban a efecto a la distancia de 300 metros, sobre blanco internacional, computándose una serie completa de 120 balas, o sea 40 en cada posición.

Iniciado el consurso hace tres domingos, el vencedor de ayer, don Julio Alvarado, logró clasificarse desde el primer momento en el puesto de avanzada y sólo en la rueda final la colocación de este tirador fué seriamente amagada por la actuación del señor Carlos Salinas, que algunas series de rodillas aumentaban considerablemente su score.

Efectuados los cómputos generales del torneo, éstos arrojaron el siguiente resultado:

1º, Julio Alvarado. — Pie, 286; rodillas, 326; tendido, 341. Total: 953 puntos.

2º, Carlos Salinas. — Pie, 291; rodillas, 318; tendido, 342. Total: 951 puntos.

3º, Baldomero Doering. — Pie, 283; rodillas, 300; tendido, 326. Total: 915 puntos.

4º, Olegario Chamorro. — Pie, 229; rodillas, 296; tendido, 311. Total: 836 puntos.

BLANCO MOSCA Y ECLIPSE

El funcionamiento de estos blancos, que por primera vez se ponía en práctica, tuvieron el mayor de los éxitos, siendo más de una centena los aficionados que en ellos ejercitaron su puntería.

El blanco "mosca" dió bastante que hacer a los participantes, y en toda la mañana, a pesar de haber disparado más de 50 tiradores, sólo un tirador logró dar con su bala en la "mosca", siendo este tirador el señor Arturo Salvo, de la tercera categoría.

En la tarde los señores Sergio González y Casiano Alcalde, lograron también dar en la mosca y adjudicarse los premios que establecían las bases.

En el blanco vencieron con excelentes puntajes los siguientes tiradores:

1º, don Pedro Peña y Lillo, con 102 puntos.

2º, don Arturo Salvo, con 100 puntos.

3º, don Casiano Alcalde, con 99 puntos.

EL CERTAMEN POPULAR

Numerosos aficionados tomaron parte en este certamen, siendo insuficiente el número de blancos dedicados a esta sección para poder desarrollar las series el gran número de inscritos.

Los resultados técnicos registrados en esta competencia son bastante halagadores, si se toma en cuenta que son tiradores que recién se inician en la práctica de este deporte.

Damos a continuación los nombres de los tiradores vencedores:

1º, Antonio Manzanet, 111 puntos.
2º, Luis De Castro, 109 puntos.
3º, Sergio González, 108 puntos.
4º, Eduardo Silva, 108 puntos.
5º, José Artigas, 104 puntos.

LOS DE LA UDE, EN SAN FERNANDO

Lucida resultó la competencia de tiro entre tiradores de la Unión Deportiva Española y los de la Sociedad de Tiro de San Fernando.

El tirador infantil de la UDE. Pepe Frutos, con fusil de guerra, a 200 metros de distancia, hizo una bonita serie de 45 puntos, en un posible de 50, y contribuyó poderosamente al triunfo de su equipo frente a los componentes del Liceo de San Fernando.

La competencia para adultos constituyó una nueva victoria para los tiradores locales y en ella cabe destacar la excelente serie de Luis Abella, que se anotó, en la posición de rodillas, la excelente serie de 48 puntos.

Los santiaguinos regresaron complacidos de las victorias obtenidas y de las atenciones que en todo momento les prodigaron la Sociedad de Tiro, el Comando y oficialidad de San Fernando.

El circuito ciclista de Santiago

se correrá el próximo Domingo

Bajo los auspicios de la Asociación Ciclista de Santiago se efectuará el próximo domingo, en las primeras horas de la mañana, una carrera ciclista por caminos, denominada circuito de Santiago.

El hecho de que tengamos oportunidad de ver expedirse a nuestros principales corredores en una prueba que podrá presenciar todo el mundo, ha despertado interés entre nuestros aficionados.

Por su parte, nuestros pedaleros, han recibido con entusiasmo la prueba, y tras algunas carreras internas efectuadas con éxito, los clubs inscribirán a sus mejores elementos.

A fin de finiquitar algunos detalles relacionados con el Circuito, la Asociación, se reunirá hoy, a las 19, en Moneda 1380.

Damos a continuación el recorrido que tendrá la carrera, la cual será controlada por miembros de la Asociación Motociclista.

Partida: Plaza Ercilla; Tupper; Beaucheff; Rodizzoni; San Ignacio; Ñuble; Arturo Prat; Avenida Matta; Vicuña Mackenna; Irarrázaval; Pedro de Valdivia; Providencia; Plaza Baquedano; Pío IX; Dominica; Recoleta; Avenida Chile; Santa Laura; Plaza Chacabuco; Hipódromo Chile; F. Vivaceta; Manuel Rodríguez; Avenida Balmaceda; Matucana; Plaza Argentina; Exposición; Blanco Encalada y una vuelta a la elipse del Parque Cousiño. Las inscripciones y todo detalle de esta carrera estarán a disposición de los competidores todas las tardes desde las 18 adelante en Moneda 1380.

En la pileta de El Llano realizará el Universitario un torneo de natación

En la piscina de "El Llano" realizará el próximo Domingo el Club Universitario un campeonato de natación que está llamado a tener un interesante desarrollo dado el programa y los nadadores que en él intervendrán.

Las diversas pruebas a disputarse tendrán para sus vencedores buenos estímulos.

EL PROGRAMA

A continuación damos el programa de este torneo:

3.30.— 25 mts. estilo libre para escolares hasta 14 años.
3.40.— 25 mts. estilo libre para niñitas hasta 15 años.
3.50.— 50 mts. estilo libre para socios del Llano.
4.—.— 50 mts. estilo libre para infantiles hasta 17 años.
4.10.— 100 mts. estilo pecho todo competidor.
4.20.— 25 mts. estilo libre para señoritas socias del Llano.
4.30.— 50 mts. estilo espalda.
4.40.— 10 mts. estilo libre para infantiles.
4.50.— 50 mts. estilo libre para damas.
5.00.— 50 mts. estilo libre todo competidor.
5.20.— 100 mts. estilo libre para no ganadores del 1.o y 2.o puesto en la presente temporada.
5.30.— Estafeta 4 x 50 estilo libre.
5.40.— 50 mts. todo competidor (carrera cómica).
Lanzamientos.

Liga Yungay de Football

El Directorio de esta institución se reunirá hoy, a las 20.30 horas en su secretaría.

Se encarece la asistencia de los señores delegados, pues se tratará el asunto relacionado con la entrega de premios.

Cursos de natación

Bajo la dirección de un competente entrenador se desarrollan en la piscina del Estadio de Carabineros (Ex Policial), algunos cursos de natación.

Las inscripciones para estos cursos se reciben en la boletería, desde las 18 a las 20.

Se advierte a los interesados que estos cursos son limitados.

Club Ciclista Centenario

El Club Ciclista Centenario organizó en la mañana de anteayer, carreras a Peñaflor para todas sus categorías, cuyos resultados fueron los siguientes: novicios: 1.o David Aguirre; 2.o Enrique Jaque; 3.o Enrique Videla. Cuarta y tercera categoría. 1.o Ramón Valdés, 2.o Oscar Nogales. Segunda y primera categoría: 1.o Alfonso Salas, 2.o Eduardo Morales, 3.o Hipólito Lavanderos.

CITACIONES

Centro Social y Deportivo Tarapacá.— Junta general, próximo sábado, a las 18 horas, en Puente 761.

Deportivo Santa María.— Junta general, hoy a las 21 horas, en el local de costumbre.

Tole Tole F. C.—Junta general, hoy a la hora de costumbre.

Club Ciclista Chacabuco.— Junta general, mañana a las 21 horas, en Arturo Prat 103.

Sportivo Boston.— Junta general, hoy a las 21 horas, en Cochrane 877.

Esperanto F. C.—Junta general, hoy a las 21 horas, en Nataniel 480.

Green Cross, Sección Natación. — Jugadores de water polo y nadadores, los miércoles, jueves y viernes, en la piscina del Estadio Militar, a las 18 horas.

Chile Atlético F. C.— Junta general, hoy a la hora de costumbre, en Concepción 1038.

Loma Blanca F. C.— Junta general mañana a las 21 horas, en Sotomayor 578.

Wanderers Juniors F. C.— Junta general mañana a las 21 horas, en el local de costumbre.

Círculo Deportivo A. Prat.— Junta general, hoy a las 21 horas, en el local de costumbre.

Club de Deportes Santiago. —Junta general, pasado mañana, a las 21.30 horas, en Recoleta 447.

INDUSTRIA Y COMERCIO

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

De 26 fluctuaciones de precios subieron 9 y bajaron 17 títulos

El movimiento del primer día de la semana se concretó casi en exclusivo, a negocios sobre bonos hipotecarios.

Las ventas sumaron 534.800 nominales.

En títulos de sociedades, la plaza se mostró poco interesada, no efectuándose transacciones dignas de especial mención, según se podrá observar en la copia de los boletines publicados a continuación.

Por lo que respecta a los precios de los títulos de sociedades, el mercado se mostró de baja en Mineras, Salitreras, Industriales y Ganaderas, y de alza los Bancos, con excepción de los Nacional, que bajaron de 56 a 54 1|2.

La tendencia de los Bonos fué de alza los del tipo del 8-1, y de baja los del 7-1 y 7-1|2.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

BONOS HIPOTECARIOS

Caja 8-1, de 91 a 92 1|2.
Hipot. 8-1, de 83 a 83 1|4.

BANCOS

Central, de 1.055 a 1.060.
Chile, de 172 a 174.

MINERAS

Minera e Ind., de 21 1|2 a 21 3|4.

INDUSTRIALES

Catres, de 29 a 29 1|2.
Club Hípico, de 5.800 a 5.900.
Cristalería, de 88 a 88 1|2.
Electr. Pref., de 42 1|4 a 42 3|4.

BAJARON

BONOS DEL ESTADO

Deuda Int. 7-1, de 75 1|2 a 75 1|4.

BONOS HIPOTECARIOS

Caja 7-1, de 77 a 76.
Caja 7 1|2, de 76 1|2 a 75 1|2.

BANCOS

Nacional, de 56 a 54 1|2.

MINERAS

Disputada, de 11 1|2 a 11.
Oruro, de 8 3|4 a 8 1|2.
Patiño, de 93 a 91.
Tocopilla, de 44 a 42 3|4.
Tres Puntas, de 3 3|4 a 3 1|2.

SALITRERAS

Lautaro, de 77 1|2 a 76.

INDUSTRIALES

Cervecerías, de 85 1|2 a 84 1|2.
Ferrocarriles, de 7 1|2 a 7.
Gas Santiago, de 62 a 61.
Laboratorio, de 63 a 60.
Telégrafo, de 31 a 30.
Vapores Ord., de 11 a 10 1|4.

GANADERAS

Fuegos, de 83 1|4 a 82 1|2.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a RUEDA

40000 Deuda Int. 7-1, 75 1|2.
500 Caja 8-1, 91.
1000 Caja 8-1, 92.
25000 Caja 8-1, 92 1|2.
22000 Caja 8-1, 93.
30000 Caja 7 1|2, 76.
67000 Caja 7 1|2, 75 1|2.
45000 Caja 7 1|2, 75 1|2, enero 15.
4000 Hip. 7-1, 73.
15000 Hip. 7-1, 72 1|2.
19000 Hip. 8-1, 83.
20 Banco Chile, 173.
225 Banco Chile, 174.
1000 Debenture, 45 1|2, enero 15.
100 Lautaro, 76 1|2, enero 29.
10 Gas Santiago, 61.
400 Minera, 21 3|4, enero 15.
100 Oruro, 8 1|2.
2000 Tres Puntas, 3 1|2, enero 15.
50 Tocopilla, 45, enero 15.
100 Fuegos, Post., 83 1|2, enero 15.
100 Fuegos, Post., 83 1|2, enero 29.
50 Fuegos, Post., 84, enero 15.
5 Laboratorio, 60.
13 Papeles y Cart., 21 En., 94.

2.a RUEDA

181000 Caja 7 1|2, 75 1|2.
1000 Caja 8 1|2, 90.
11300 Caja 8-1, 92 1|2.
1000 Hip. 8-1, 83.
1000 Hip. 7-1, 72 1|2.
30000 Hip. 7-1, 72 3|4.
72150 £ Elect. Ind., 39 1|4.
150 Banco Chile, 174.

3.a RUEDA

35000 Hip. 7-1, 72 1|2.
2000 Hip. 8-1, 83 1|4.
1000 Caja 7-1, 76.
55 Banco Chile, 174.
300 Patiño, enero 29, 91.
100 Lautaro, enero 29, 76.
30 Gas, 61.

FUERA DE RUEDA

3000 Caja 7 1|2, 75 1|2.
100 Banco Nacional, 55.
300 Tocopilla, 42 1|2, enero 29.
100 Tocopilla, 43, enero 29.
3000 Tres Puntas, 3 1|2, enero 29.
200 Loas, 7 7|8, enero 29.
300 Loas, 8, enero 29.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

1.a RUEDA

39000 Caja 8-1, 91 1|2.
100 Lautaro, enero 29, 77.
100 Lautaro, enero 29, 76.

CAMBIO

Vendedor, 39.95.
Comprador, 39.94.

2.a RUEDA

600 £, Electr. Ind., 39 1|2.
200 Catres, enero 29, 29 1|2.
50 Tabacos, enero 15, 94.
1300 Laguna Blanca, remate, 80.
10000 £, febrero 3, 39.99.
5000 £, enero 20, 39.94.

CAMBIO

Vendedor, 39.94.
Comprador, 39.95.

FERIA DEL MATADERO

DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer lunes 12 de enero de 1931.

NOVILLOS

20 con 12550, a $ 1.12 y medio	Lo Bustamante, D. B.	
20 con 11010, a 1.12	Mallarauco, C. M.	
16 con 7590, a 1.12	San Carlos, E. U.	Dest.
10 con 5740, a 1.11 y medio	Lo Bustamante, D. B.	
20 con 10374, a 1.10 y medio	Mallarauco, C. M.	
10 con 5466, a 1.10 y medio	Lo Bustamante, D. B.	
10 con 5878, a 1.10	Lo Bustamante, D. B.	
20 con 9460, a 1.08	Mallarauco, F. L.	
10 con 6492, a 1.07 y medio	Lo Bustamante, D. B.	
14 con 6566, a 1.07	Panlahue, A. R.	
20 con 9590, a 1.07	Mallarauco, F. L.	
9 con 4300, a 1.07	San Carlos, E. U.	Dest.
10 con 5300, a 1.06 y media	Buin, G. C.	
20 con 10210, a 1.06	Renaico, E. L.	
10 con 5558, a 1.04	Los Andes, B. P.	Dest.
10 con 4810, a 1.03	C. Cautín, E. B.	Dest.
10 con 4956, a 1.01	Nancagua, R. R.	
10 con 5132, a 1.00 y medio	El Noviciado, J. Z.	
12 con 5300, a 0.98 y medio	Renaico, E. B.	
11 con 5088, a 0.98	Colina, E. R. T.	
10 con 5200, a 0.97 y medio	San Gabriel, O. L.	
20 con 11620, a 0.97	Renaico, E. L.	
24 con 10156, a 0.96 y medio	Calera, Hacienda M.	Dest.
18 con 8316, a 0.96 y medio	El Rosal, A. Ll.	
25 con 10336, a 0.96	Calera, Hacienda M.	Dest.
13 con 5912, a 0.95 y medio	Codao	
20 con 8950, a 0.95	San Gabriel, O. L.	
10 con 4316, a 0.95	Colina, E. R. T.	
15 con 7072, a 0.94 y medio	Quinta, L. M.	
12 con 5092, a 0.94 y medio	Renaico, E. B.	
11 con 5142, a 0.94 y medio	Mafil, G. J.	
20 con 9700, a 0.94	Quinta, L. M.	
10 con 4308, a 0.92 y medio	Colina, E. P.	
10 con 4130, a 0.87	Lampa, J. C.	
10 con 4168, a 0.86 y medio	Mafil, G. J.	

VACAS

10 con 5056, a 1.04	C. Cautín, E. B.	Dest.
10 con 4434, a 1.01 y medio	Osorno, G. J.	Dest.
20 con 10610, a 1.00	Fresia, E. B.	
10 con 5000, a 1.00	Osorno, G. J.	Dest.
11 con 5166, a 0.95	Nancagua, B. V.	
11 con 4490, a 0.94 y medio	Nancagua, B. V.	
12 con 5970, a 0.93	Osorno, G. J.	
18 con 8134, a 0.92	Quella, G. P.	Dest.
22 con 10710, a 0.90 y medio	Freire, E. B.	
10 con 4918, a 0.90 y medio	Osorno, E. B.	
10 con 5520, a 0.90	Osorno, E. B.	
11 con 5860, a 0.89	Osorno, G. J.	
20 con 8928, a 0.88 y medio	Nancagua, Hacienda N.	
12 con 5260 kilos, a 0.88 y medio	Osorno, G. J.	
20 con 8620, a 0.82 y medio	Mallarauco, F. L.	
10 con 4650, a 0.82 y medio	Mallarauco, Ñ. y R.	
10 con 4452, a 0.82	Mafil, G. J.	
10 con 4616, a 0.81 y medio	Ñ. y R.	
12 con 4700, a 0.78 y medio	Los Lagos, G. J.	
10 con 4564, a 0.76	Los Lagos, G. J.	
20 con 8540, a 0.72 y medio	Los Lagos, G. J.	
10 con 4246, a 0.72	Los Lagos, D. B.	

BUEYES

9 con 6474, a 0.88 y medio	Curicó, P. O.	Dest.
8 con 5200, a 0.85 y medio	Curicó, P. O.	Dest.
6 con 3854, a 0.84 y medio	Freire, E. B.	
8 con 4648, a 0.84	Panlahue, A. R.	
7 con 4122, a 0.82 y medio	Collipulli, G. B.	
8 con 5100, a 0.81	Codao, E. S.	
10 con 6560, a 0.80	Collipulli, G. B.	
16 con 9814, a 0.80	Manantiales, H. R.	
6 con 3888, a 0.80	Fresia, E. B.	

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.a Y 2.a RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.a

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-1		94		
Apost. Naval 8-2		100		
Canaliz. Mapocho 8		100		
San Bernardo 8		94		
Punta Arenas 8-5		98		
San Antonio 8-5		99		
Concepción 7-3		83		
Puentes 7-10		85		
Regadío 8-2		99		
Regadío 8-1		99		
Regadío 7-1		72		
Regadío Tacna 8-1		100		
Obras Públicas 7-1		76 1|4		
Deuda Int. 7-1		75 1|2		
Av. España 8		90		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1	10000	73		
Caja 7-1			21000	77
Caja 7-1|2	100.000	75 1|2	50000	76
Caja 8-1|2	10000	90		
Caja 8-1			34000	93
Hipot. 7-1	25000	72 1|2	50000	72 3|4
Hipot. 8-1	29000	83	1000	83 1|2
Debentures	1000	45 1|2	1000	45 5|8
BANCOS				
Central	12	1060		
Chile	100	174		
Español			30	89
Hipotecario	5	500		
Nacional			200	54 1|2
Talca	40	117		

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
MINERAS				
Dichas	500	1 3|4	500	2
Disputadas, En. 29	200	10 1|2	200	11
Morococala, En. 29	500	4		
Oplocas	500	60	25	60
Oruros			100	8 1|2
Patiño, En. 29	100	91	100	93
Schwager			100	15
Tocopilla, En. 29	100	42	100	43
Tres Puntas, En. 29	500	3 1|4		
SEGUROS				
Cóndor			20	29
SALITRERAS				
Lautaro, En. 29			100	78
Loa, En. 29	200	7 5|8		
GANADERAS				
Fuegos			100	83 1|4
INDUSTRIALES				
Club Hípico	1	5900		
Catres, En. 29			100	29 1|2
Cervecerías			100	84 1|2
Cristalería, En. 29	100	88	100	90
Cristalería				
Electr. Ord.	300	13		
Electr. Pref., En. 29	100	42 3|4		
Electr. Ind.	100	52		
Electr. Ind., En. 15			100	53
Gas Stgo.			25	61
Paños Tomé	100	31	100	32
Telégrafo	100	29 1|2		
Vapores Ord.	100	7	500	10 1|4
Funicular			40	7
R. Urbana			100	130

CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

CAMBIO	
Comprador	39.94
Vendedor	39.95
Lautaro £	1.17.6
Delaware U|S.	2
BONOS	
Deuda Interna	75 1|4 v
Caja 7-1	76 v
Caja 6-1	73 c
Caja 7-1|2	75 1|2 c
Caja 8-1|2	90 c
Caja 8-1	92 1|2 t
Hip. 7-1	72 1|2 t
Hip. 8-1	83 1|4 c
£ Electr. Ind.	39 1|4 t
Debentures	45 1|2 c
BANCOS	
Central	1060 c
Chile	174 c
Español	89 v
Nacional	54 1|2 v
Talca	117 c
MINERAS	
Disputadas	11 vp

Minera e Ind.	21 3|4 tm
Oploca	60 cc
Oruro	8 1|2 vm
Patiño	91 tp
Tocopilla	42 3|4 vp
Tres Puntas	3 1|2 tm
SALITRERAS	
Lautaro	76 vp
Loas	8 vp
GANADERAS	
Fuegos	82 1|2 vp
INDUSTRIALES	
Laguna Blanca	80 RV
Catres	29 1|2 vp
Cervecerías	84 1|2 v
Club Hípico	5900 cc
Electr. Ord.	13 cc
Electr. Pref.	42 3|4 c
Funicular	7 cc
Gas Stgo.	61 tr
Laboratorio	60 tc
Papeles y C.	94 tc
Paños de Tomé	31 cc
Tabacos	94 tmV
Vapores Ord.	10 1|4 v
Electric. Ind.	52 1|2 cc

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. MAYOR		G. MENOR	
Bueyes	42	Corderos	1316
Novillos	168	Cerdos	97
Vacas	143	Cabros	—
Q. vivos	65	Terneros	47
Q. vara	72	Caballos	—
Total	490	Total	1460

PRECIOS DE LAS CARNES

(Por kilos)

Carne de buey, 1.a	1.50 a 1.60
Id. de 2.a	1.30 a 1.40
Id. de 3.a	1.10 a 1.20
Carne de novillo, 1.a	1.65 a 1.70
Id. de 2.a	1.50 a 1.55
Id. de 3.a	1.20 a 1.40
Carne de vaca, 1.a	1.60 a 1.65
Id. de 2.a	1.40 a 1.50
Id. de 3.a	1.10 a 1.30
Carne de cordero 1.a	1.90 a 2.00
Id. de 2.a	1.60 a 1.70
Id. de 2.a	1.20 a 1.40
Carne de oveja, 1.a	1.40 a 1.50
Id. de 2.a	1.20 a 1.30
Id. de 3.a	1.00 a 1.10
Carne de cabro	No hubo venta
Carne de cerdo, 1.a	1.70 a 1.80
Id. de 2.a	1.50 a 1.60
Id. de 3.a	1.30 a 1.40
Grasa en rama	1.20
Sebo de ovejuno	0.70
Cuero de buey	0.80
Cuero de novillo	0.80
Cuero de vaca	1.00
Cuero de ovejuno, 18 a 34, cada docena.	

Cambio

COMERCIAL	39.95
UN PESO VALE	6 1|32

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

Países	90 D|V	Vista
Libra esterlina	40.20	39.95
Dólar		8.28 1|2
Franco francés		0.32.50
Franco suizo		1.60 3|4
Reichsmark		1.98
Peseta		0.87 1|2
Lira italiana		0.43.35
Peso argentino		2.58
Sol peruano		2.60
Corona checa		0.24 7|8

COTIZACION DE METALES

CORRESPONDIENTE A AYER

Estaño: al contado, £ 114.15.0; bajó, 2.17.6.

A plazo, £ 116.0.0; bajó, 3.0.0.

Cobre standard: al contado, £ 44.11.3; bajó, 0.2.6.

A plazo, 44 8.9.8; bajó, 0.6.3.

Plata, al contado: d. 13 7|8; subió, 7|16.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

CAMBIOS

NUEVA YORK, 12.— Hoy se cotizaron los siguientes cambios:

Inglaterra, 4.8112 dólares por libra esterlina.

Francia, 3.9218 centavos oro por franco.

Italia, 5.2330 centavos oro por lira.

Bélgica, 13.9350 centavos oro por francos.

Suiza, 19.36 centavos oro por franco.

Alemania, 23.7775 centavos oro por reichsmark.

España, 10.37 centavos oro por peseta.

Sudeslavia, 1.77006 centavos oro por dinar.

Holanda, 40.2350 centavos oro por florín.

Argentina, 30.71 centavos oro por peso.

Perú, 2.925 dólares por libra peruana.

Suecia, 26.7525 centavos oro por corona.

Noruega, 26.7175 centavos oro por corona.

Dinamarca, 26.7150 centavos oro por corona.

Portugal, 4.50 centavos oro por escudo.

Austria, 14.0562 centavos oro por corona.

Brasil, 9.47 centavos oro por milreis.

Chile, 12.02 centavos oro por peso.

Japón, 49.43 centavos oro por yen. —(U. P.)

LA LIBRA

LANDRES, 12.— La libra esterlina, en monedas extranjeras, se cotizó como sigue:

Estados Unidos, 4.8549 dólares.
Francia, 123.72 francos.
Bélgica, 34.82375 francos.
Alemania, 20.41375 marcos.
Finlandia, 192.85 marcos.
Austria, 34.52 chelines austriacos.
Holanda, 12.061875 florines.
Italia, 92.75 liras.
Suiza, 25.06875 francos.
Suecia, 18.14375 coronas.
Noruega, 18.16375 coronas.
Dinamarca, 18.1675 coronas.
España, 46.99 pesetas.
Japón, 9.73 yen.
Argentina, 15.66 nacionales.
Checoeslovaquia, 163.86 coronas.
Postugal, 108.24 escudos.—(U. P.)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 12.— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Anglo Chilean Nitrate, no se cotizó.
Brazilian Traction, 23.62.
British American Oil, no se cotizó.
Electric Bond Shares, 42.75.
Insoil Utilities Imp., no se cotizó.
National Food Products, no se cotizó.
United Founders, 8.62.
Chile, bonos 6 o|o, 1960, 80.
Chile, bonos 6 o|o, 1961, 80.
Chile, Caja Hip., bonos 6o|o, 1931, 96.37.
Perú, bonos 6 o|o, 1960, 39.37.
Allis Chalmers Manfg., 36.12.
American Foreign Power, 32.75.
American Metal Co., 18.
American Radiator, 17.62.
American Smelt & Refg., 44.25.
American Tel. & Tel., 185.25.
American Woolen, 11.50.
Anaconda Copper Co., 31.75.
Andes Copper Co., 13.62.
Atchison Topeka & S. F. RR., 186.
Bethlehem Steel, 51.37.
Bendix Aviation, 18.50.
Canadian Pacific RR., 41.37.
Cerro de Pasco Copper Co., 23.62.
Dupont de Nemours, 88.
Fox Films, 27.37.
General Asphalt, 27.25.
General Electric, 44.37.
General Motors, 36.37.
Great Northern RR., 64.25.
Hudson Motors, 23.25.
International Cement, 51.
International Harvester, 51.12.
International Petroleum, 14.75.
International Tel. & Tel., 22.75.
Kennecott Copper Co., 24.12.
Montgomery Ward, 18.
Missouri Pacific RR., 33.50.
National City Bank, 93.50.
National Cash Register, 31.62.
National Dairy Products, 40.50.
North American Co., 67.75.
Ohio Oil, 18.87.
Pakard Motors, 9.25.
Patiño Mines & Ent. Cons., 11.
Radio Corporation, 13.87.
Southern Pacific RR., 101.25.
Standard Brands, 17.50.
Standard Oil, Cal., 48.25.
Standard Oil, New Jersey, 48.50.
Texas Gulph Sulphur, 47.62.
Union Pacific RR., 188.
United Aircraft, 25.50.
United Corporation, 18.50.
United Gas Imp., 29.50.
U. S. Leather, 5.25.
U. S. Rubber, 12.25.
U. S. Steel, 142.
Utilities Power Light, 24.25.
Warner Bros. Pictures, 16.
Western Union Tel., 140.
Winnipeg Electric, no se cotizó. —(U. P.)

NUEVA YORK, 12. — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Bonos del Empréstito de la Libertad, del 3 1|2 por ciento, 101.28.

Bonos del primer Empréstito de la Libertad, del 4 1|2 por ciento, 103.

Bonos del cuarto Empréstio de la Libertad, del 4 1|4 por ciento, 103.26.

Bonos del Tesoro, del 4 1|2 por ciento, 113.

Bonos del Tesoro, del 4 por ciento, 108.25.

Bonos del Tesoro, del 3 por ciento, 106.25. — (U. P.)

BONOS CHILENOS

LONDRES, 12.— Los bonos chilenos del 7 1|2 o|o, de 1922, se cotizaron a 100.50, y los del 6 o|o, de 1926, a 87.—(U. P.)

METALES

NUEVA YORK, 12. — El estaño se cotizó a 26.50 centavos oro por libra, y el cobre a 10. — (U. P.)

LONDRES, 12. — Al cierre de las operaciones en el Mercado de Metales, los precios quedaron como sigue en libras esterlinas por tonelada:

Plomo, a la vista, 14.7.6; a 90 días, 14.7.6.

Estaño, a la vista, 114.15.0; a 90 días, 116.0.0.

Cobre en lingotes, a la vista, 44.11.3; a 90 días, 44.8.9.

Cobre electrolítico, a la vista, 47.0.0; a 90 días, 47.10.0.

Zinc, a la vista, 13.5.0; a 90 días, 12.12.6. — (U. P.)

NUEVA YORK, 12. — Al cierre de las operaciones en la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue, en centavos oro por libra:

Plomo, de 4.55 a 4.75.

Estaño, para enero, 25.55; para marzo, 25.80; para junio, 26.

Zinc, de 4.02 1|2 a 4.15.

Cobre en lingotes, 10.

Cobre electrolítico, para el interior, 10, para entrega a fines de mayo; para el exterior, 10.30. — (U. P.)

LONDRES, 12.— Cotizaciones de metales:

Plata en barras, la onza, 13 15|16 peniques.

Mercurio, la botella, £ 22-5-6.

Tungsteno, la unidad, 14 1|4 chelines.

Bismuto, la libra, 4 chelines. — (U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 12. — Al cierre de las operaciones en este mercado, el azúcar en bruto se cotizó a los siguientes precios, en dólares por bolsas de cien libras, para entrega en las fechas que se indican:

Enero, 1.24.
Marzo, 1.33.
Mayo, 1.39. — (U. P)

GRANOS

CHICAGO, 12. — Hoy se cotizaron los siguientes precios de granos, en dólares por bushel, para entrega en las fechas que se indican:

Trigo: marzo, 0.8150; mayo, 0.8337.
Maíz: marzo, 0.7025; mayo, 0.7187.
Avena: marzo, 0.3387; mayo, 0.3425. — (U. P.)

GANADO

CHICAGO, 12. — El ganado en pie se cotizó a los siguientes precios en centavos oro por libra:

Novillos, 14.25.
Terneros de un año, 14.25.
Terneras, 11. — (U. P.)

CARNES

CHICAGO, 12. — La carne de vacuno se cotizó como sigue en centavos oro por libra:

Primera clase, de 19 a 21.50.
Segunda clase, de 12 a 16.
Ternera, de 14 a 16. — (U. P.)

CHICAGO, 12. — La carne de cerdo se cotizó a razón de 11.60 dólares las cien libras. — (U. P.)

CUEROS

CHICAGO, 12. — Los cueros de frigorífico se cotizaron a los siguientes precios, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Enero, 8.25.
Febrero, 8.55.
Marzo, 9.
Abril, 9.20.
Mayo, 9.45. — (U. P.)

ALGODON

NUEVA YORK, 12. — El algodón se cotizó como sigue, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 10.
Enero, 10.02.
Marzo, 10.13.
Mayo, 10.38.
Julio, 10.56.
Septiembre, 10.69. — (U. P.)

LIVERPOOL, 12. — Hoy se vendieron 4.000 fardos de algodón a los siguientes precios, en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Enero, 5.24.
Marzo, 5.29.
Mayo, 5.39.
Julio, 5.49.
Octubre, 5.59. — (U. P.)

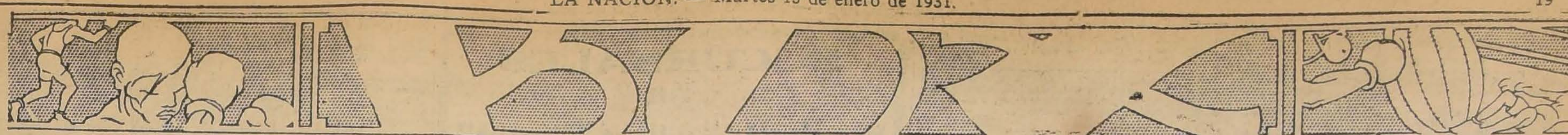
LINAZA

CHICAGO, 12. — La linaza se cotizó a 1.60 dólares por bushel — (U. P.)

CAUCHO

NUEVA YORK, 12.— Al cierre de las operaciones en este mercado, el caucho en bruto se cotizó a los siguientes precios, en centavos oro por libra:

Up river, clase fina, 12.
Up diver, clase ordinaria, 7.
Caucho en bolsas, 7.
Caucho ahumado en planchas, entrega inmediata, 8.50.
Caucho de primera calidad y "latex Crepe", entrega inmediata, 8.37— (U. P.)



LOS PUGILES QUE PARTICIPARAN EN LA ELIMINATORIA PARA EL CAMPEONATO DE MONTEVIDEO

INTERES QUE DESPIERTA ESTA COMPETENCIA QUE SE INICIARA EL 24 DEL PRESENTE.

La Federación de Box de Chile, con gran actividad prepara para el 24 del presente, la primera rueda de la eliminatoria que ha organizado con el objeto de seleccionar el equipo que representará a Chile en el campeonato latino-americano de Montevideo.

Damos a continuación los programas que se efectuarán:

LOS EQUIPOS

Se han formado tres equipos, B y C. El cuarto es el de los campeones. Efectuado el sorteo, competirá primero el equipo B con el C, el 24 de enero. En seguida, los vencedores con el equipo A, el 31 de enero. Y luego, los vencedores resultantes con los campeones el 7 de febrero.

ENTRENADORES

A cargo del equipo A estará el señor Juan Monras. Este equipo se entrenará en el gimnasio del Alfredo Rioja, de 16 a 18.

El equipo B será dirigido por Jorge Ascui P., y trabajará en el Vicente Salazar.

El C lo hará en la Universidad Católica, a cargo del señor González, entrenador del Centro El Tani.

PROGRAMA DE SELECCION

24 de enero.—Peso pluma: Eduardo Hernández, con Carlos Lillo C.

Peso liviano: Julio Dávila (B) con Enrique Giaverini (C).

Peso medio liviano: Antonio Torres (B) con Augusto Gómez (C.).

Peso mediano: Pastor Villegas (B) con Oscar Giaverini (C).

Peso medio pesado: Armando Segovia (B) con Manuel Alonso (C).

Peso pesado: Oscar Maturana (B) con José Rahausen (C).

31 de enero.—Peso mosca: Moisés Ríos (A) con Domingo Cepeda (B).

Peso gallo: Raúl Molina (A) con Oscar Concha (C).

Peso pluma: Alejandro Gálvez, con ganador de los equipos B y C.

Peso liviano: Luis Benítez con ganador equipos B y C.

Medio liviano: Vicente Norambuena con ganador equipos B y C.

Mediano: Humberto Merino (A) con ganador equipos B y C.

Medio pesado: Luis Arcs con ganador equipos B y C.

Peso pesado: Juan Gaete con ganador B y C.

7 de febrero.—Los vencedores del 31 de enero se enfrentarán con los campeones de Chile, mosca, Osvaldo Leiva; gallo, Julio Vásquez; pluma, José Sandoval; liviano, Reinaldo Acevedo; medio liviano, Victorio Andrade; mediano, Arturo Riveros; medio pesado, Cupertino Veas, y pesado, Reinaldo Rojas.

PARA BALAGUE Y CHAHUAN EL MATCH DE MAÑANA SIRVE DE CONSAGRACION

Interés que despierta esta lucha.

CELSO CHAHUAN Y GILBERTO BALAGUE, DOS FIGURAS DESTACADAS DE NUESTRO ACTUAL BOXEO EN LA DIVISION DE LOS PESO LIVIANO, Y QUE CON EXITO SE HAN INICIADO RECIENTEMENTE EN EL PROFESIONALISMO, ASUMEN MAÑANA POR LA NOCHE EN EL ESTADIO NACIONAL (PLAZA BAQUEDANO) LA MAYOR RESPONSABILIDAD DE SU CARRERA PUGILISTICA, ENFRENTANDOSE A 10 ROUNDS.

En lo que se refiere a Balagué, es un muchacho extremadamente joven, enérgico y robusto y con toda la pasta que se necesita para llegar muy lejos. Iniciado en el Rodolfo Núñez el año 1926, se destacó de inmediato como un fuerte y agresivo peleador, obteniendo la mayoría de sus triunfos por el fuera de combate. Su calidad de invicto en 14 combates consecutivos le valió un diploma que le fué otorgado en recompensa a sus esfuerzos, constancia y energía. Más tarde, en el Ejército, siguió su serie de triunfos hasta clasificarse para el match final en el campeonato militar con Alejandro Gálvez, actual campeón sudamericano, a quien derrotó por puntos después de una lucha duramente peleada. Estos solos detalles nos ahorran el mejor comentario que pudiéramos hacer sobre sus condiciones como hombre de ring.

CELSO CHAHUAN

Respecto al valdiviano, este pugilista es igualmente conocido y apreciado de las masas populares por su actuación valiente y decidida, puesta a prueba en cada una de sus presentaciones, especialmente en el último torneo nacional, donde se perfiló como el más serio aspirante para la clasificación final. El público que le ha hecho su favorito acude en gran número a sus peleas, en la seguridad de presenciar un espectáculo de energía y emoción.

EN EL PROFESIONALISMO

Por rara coincidencia los rivales del miércoles iniciaron en una misma tarde sus actividades en el profesionalismo hace poco más de un mes y en el mismo local en que hoy deben cruzar sus guantes. A Balagué, como es sabido, le correspondió un triunfo contundente al derrotar a Luis Garrido por knock-out al tercer round, y ha Chahuán un empate con Adasme, después de una lucha valientemente peleada.

Van, pues, a la lucha en igualdad de condiciones y, como van dispuestos a jugarse por entero, estaríamos en situación de presenciar mañana uno de los cotejos de mayor violencia que por el momento se pueda ofrecer entre pugilistas del peso liviano.

LOS PRELIMINARES

Los preliminares con que se iniciará el espectáculo han sido encomendados a Simón Guerra con Domingo Pedraza y a Carlos Rojas con Ubaldo Ibáñez, en matches a cuatro rounds.

DOS PESOS MEDIO PESADOS EN EL SEMIFONDO

El match semifinal lo harán los pesos medio pesados Peter Johnson, peruano, con Teófilo Sedan, en seis rounds, lance que está llamado a obtener éxito por las equiparadas condiciones de los rivales.

Como se puede apreciar, el programa inicial de la temporada de 1931 es de un alto valor deportivo, y el primero con que inicia la serie de grandes encuentros el Estadio Nacional.

Los preparativos para el beneficio a Jack Palmer

L. Coll y L. Gómez en diez rounds.-- Semi-fondo y preliminares

Con éxito prosiguen los preparativos para la realización del interesante festival que se ha organizado para el 24 del mes en curso en el Estadio del Rafael Franco a beneficio del profesional inglés Jack Palmer, que se encuentra radicado hace 18 años en el país y que hoy se encuentra aquejado de una grave enfermedad.

EL MATCH DE FONDO

Lo harán en 10 rounds los profesionales del peso medio liviano Lorenzo Coll con Luis Gómez, match revancha que está llamado a interesar. En esta pelea se disputará un valioso trofeo donado por el señor Alfredo Rioja.

SEMI FONDO Y PRELIMINARES

El match semi final ha sido encomendado a Juan Toro con Domingo Pedraza, y los primeros encuentros del festival, a 4 rounds, a John Bull con Manuel Pérez, y a Luis Arriagada con Humberto Fourbert.

Federación de Box de Chile

CITACION

Cítase a los siguientes aficionados en la Secretaría de la Federación de Box de Chile el lunes 12 del presente, a las 17 horas:

Moisés Ríos, Domingo Cepeda, Julio Vásquez, Raúl Molina, Oscar Concha, Osvaldo Leiva, Alejandro Gálvez, Eduardo Hernández, Carlos Lillo, Enrique Giaverini, Luis Benítez, Julio Dávila, Reinaldo Acevedo, Vicente Norambuena, Antonio Torres, Augusto Gómez, Victorio Andrade, Oscar Giaverini, Humberto Merino, Pastor Villegas (Giraldi), Luis Aros, Armando Segovia, Manuel Alonso, Cupertino Veas, Oscar Maturana, Juan Gaete y Reinaldo Rojas.

A la misma hora se agradecería se sirvieran pasar por la Federación a los señores Juan Monras, Jorge Ascui y González.

SANCHEZ Y CELIS HAN MEJORADO SUS CONDICIONES FISICAS

EL COMBATE ENTRE ESTOS JUNIOR LIVIANOS HA DESPERTADO INTERES, Y SE EFECTUARA EL SABADO EN EL ESTADIO REINA VICTORIA

CON LA PRESENTACION QUE HICIERON EL SABADO PASADO ANTE LA FEDERACION DE BOX DE CHILE LOS PROFESIONALES OSVALDO SANCHEZ Y MANUEL CELIS, QUE LES VALIO DE INMEDIATO EL PASE PARA EL MATCH, TODO HA QUEDADO LISTO PARA QUE LA REVANCHA SE REALICE EL SABADO PROXIMO EN EL ESTADIO REINA VICTORIA.

LOS TRABAJOS DE CELIS

Empezó Célis con algunos trabajos preliminares de sombra, cuerda, punching ball, y gimnasia para luego calzar guantes con Carlos Hernández, con quien hizo varios rounds que despertaron entusiasmo. En ellos pudo el fuerte muchacho demostrar el estado inmejorable en que se encuentra para la brega que debe sostener en algunos días más, caracterizándose por su rapidez y la potencia de sus golpes que hacen traer el recuerdo de aquelas noches memorables cuando peleó con el quillotano, Germán Zamora, Carlos Uzabeaga o Filiberto Mery.

OSVALDO SANCHEZ

Nuestro peso ligero demostró estar en condiciones sobresalientes, resistente, rápido y preciso.

Hoy se presenta Sánchez como el más temible de los adversarios para los de su división. El muchacho ha recobrado, con creces, sus formas y su golpe es mucho más poderoso.

LOS PRELIMINARES

Han sido encomendados a Olegario Sierra con Miguel Díaz y a Lionel Leiva con Roberto Oyarzún, muchachos que medirán sus fuerzas en 4 rounds.

EL SEMI-FONDO

Estará a cargo de Manuel Leppe con un adversario que le será designado hoy día, pues como ya hemos informado, Carlos Donoso, que era el encargado de enfrentarle, no lo podrá hacer por encontrarse enfermo.

Vicente Salazar B. C.

Cita a junta general para hoy a las 19.30 horas en el local de costumbre. Tabla: Recepción del nuevo directorio.

Alfredo Rioja B. C.

Cita para el 14 del presente, en la secretaría de este centro, a las 19 horas a las siguientes personas: Juan Monrás, Amador Silva, Juan Pérez, Humberto Vásquez, Alfredo Ortíz y Luis Moya.

Benjamín Tallmann B. C.

De orden superior, cítase a junta general para esta noche, con el objeto de elegir el nuevo Directorio que regirá su destino en la presente temporada.

ASIGNACION DE PESOS PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB E HIPODROMO CHILE

VALPARAISO SPORTING CLUB

Premio "EL MERCURIO".— Clásico cerrado.— 1,600 metros. Para todo caballo.— Peso de Reglamento.— Inscripción: 150 pesos. — Premios: 15,000 pesos al 1.o, 3,000 pesos al 2.o y 1,500 pesos al 3.o.— El diario "El Mercurio", obsequia una copa de plata al propietario que gane dos veces esta carrera, a contar desde el año 1925, y una reproducción en pequeño de la misma, al que gane por primera vez. La propiedad del caballo ganador deberá estar registrada a lo menos con 3 meses de anticipación a la fecha de la carrera.

Digno III . . 60 War Boy . . 60
Stockwell . . 60 Piecette . . . 54

Premio "EL HERALDO". — 1,300 metros.— Para caballos que no hayan ganado más de 8,000 pesos. — Peso: 47 kilos.— Recargo de 1 kilo por cada 500 pesos ganados.— Inscripción: 40 pesos.— Premio: 4,000 pesos al 1.o— El diario "El Heraldo", obsequiará un objeto de arte al propietario del caballo ganador.

Asiria . . . . 56 Dafuego . . . 49
Lapidario . . 55 Ojeada . . . 49
Falenita . . . 53 Jersey 48
Mr. Briggs . . 52 Milimitre . . 48
Platea. . . . 52 Angora . . . 47
Repisa . . . 51 Mermelada . . 46
Babilusa . . . 50 Sal de Fruta. 46
Malalcahuello. 50 Dragee . . . 45
Bohemia II. . 49

Premio "LA HUASCA".— 1,500 metros.— Para caballos que no hayan ganado más de 20,000 pesos, o nacidos en Chile que se rematen por 5,000 pesos.— Handicap. — Inscripción: 40 pesos.— Premio: 4,000 pesos al 1.o— La Revista "La Huasca" obsequiará un objeto de arte al propietario del caballo ganador.

Oxford . . . 68 Rodrigue . . 59
Arlette . . . 58 Bearnesa . . . 50
Bacchus Rex. 58 Bollito . . . 50
Bardelys . . . 57 Gran Jauja . 49
Sforza . . . 57 Cantinero . . 48
Pimlico . . . 55 Repisa . . . 48
Guitarrero . . 54 Bohemia. . . 46
Azteca. . . . 53 Midi 45
Catemito. . . 51

Premio "L'ITALIA".— 1,500 metros. —Para caballos que no hayan ganado más de 20,000 pesos, o nacidos en Chile que se rematen por 5,000 pesos. — Handicap. — Inscripción, 40 pesos.— Premio: 4,000 pesos al 1.o. —El diario "L'Italia" obsequiará una copa de plata al propietario del caballo ganador.

Piñerol . . . 58 Soberano . . 51
Sal Azul. . . 58 La Baguala. . 50
Cocolleo. . . 53 Omoana. . . 50
Muja . . . . 53 Cuarterola. . . 49
Marcha Real . 52 Aquelerra . . 46
Morro. . . . 52 Petit París. . 46
Rechifla . . . 52

Premio "THE SOUTH PACIFIC MAIL".— 1,000 metros. — Para todo caballo. — Handicap.— Inscripción: 45 pesos.— Premio: 4,500 pesos al 1.o. — El periódico "The South Pacific Mail" obsequiará una copa de plata al propietario del caballo ganador.

Biribí . . . 63 Rodrigue . . 51
Linda Mora. . 59 Andaluza . . 50
Alpha . . . 54 Cantaflor . . 45
Vistoso . . . 53 Pimlico . . . 46
Wednesday . . 53 Chile Nuevo . 45
Beau Dunois. . 52 Guitarrero. . 45
Baldufa . . . 51 La Grele. . . 45

Premio "EL DIARIO ILUSTRADO". —1,000 metros.— Para todo caballo. —Handicap.— Inscripción: 45 pesos. —Premio: 4,500 pesos.— "El Diario Ilustrado" obsequiará una copa de plata al propietario del caballo ganador.

Pique . . . 60 Guardiancito. 55
Bad Kiel . . 57 Aletazo . . . 51
Cantinero . . 51 Zurda 47
Frisuda . . . 51 Bogador . . . 46
Glacial . . . 51 Biscuit . . . 45
La Trianera . 51 L. d'Orleans . 45
Salmista. . . 50 Mosca Verde. 45
Dignidad . . . 49 Petit París . 45
Resalto . . . 47 Pintita . . . 45

Premio "LA NACION".— 1,600 metros.— Para todo caballo.— Handicap. — Inscripción: 50 pesos.—Premio: 5,000 pesos al 1.o — El diario "La Nación" obsequiará una copa de plata al propietario del caballo ganador y un par de espuelas de oro al jinete que gane dos años consecutivos esta misma carrera.

Gayarre. . . 62 Zarzuela. . . 49
Digno III. . 59 First Alarm. . 48
Rose Rouge . 59 Astuto . . . 47
Partija . . . 57 Arlette . . . 45
Scaramouche. 55 Bancarrota . . 45
Valerosa . . . 55 Bardelys . . . 45
Campeador. . 54 Quijotada . . 45
Royal Beauty. 50 Sforza . . . 45
Sol Naciente. 50 Stockwell . . 45
Busca Boche. 49

Premio "LA UNION". — 2,600 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: 60 pesos.— Premio: 6,000 pesos al 1.o—El diario "La Unión" obsequiará un regalo al preparador del caballo ganador y otro al jinete.

Caloria. . . 63 Chute. . . . 52
Samuray. . . 60 Dakota . . . 48
Diamond G.. 55 Malalcahuello. 45
Cut and Go . 53 Skirmish. . . 45
Tejo II . . . 53

HIPODROMO CHILE

Premio ALIX. — (1.a serie).— $ 3,500.—1.200 metros.

Kilos Kilos

Villa Mayor . 59 Viandante . . 57
Fifo. . . . . 57 Nitocris . . . 55
Modistilla . . 57 Cattiva . . . 53
Dundas . . . 53 Alice. . . . 47
Dardanela . . 52 Vadarkablar . 47
Elvira . . . . 51 Pelo a Pelo . 46
Púdica . . . 50 Wico. . . . 46

Premio ALIX. — (2.a serie).— $ 3,000.—1.200 metros.

Adulón . . . 58 Vase d'or . . 53
Sagitario . . 57 Savoie . . . 52
Darro . . . 55 Ernestina . . 51
Zanna . . . 55 Oferta . . . 51
La Huasca . . 55 Saleroso . . . 51
Antoñita. . . 54 Yastá. . . . 51
Carlinette . . 54 Berezin . . . 50
Chalín . . . 54 Esmeraldita . 49
Pepito . . . 53 Llano Blanco . 48

Premio ALIX. — (3.a serie).— $ 2,500.—1.200 metros.

Glenluce . . 59 Vistosita. . . 52
Pontresina . . 56 Don Eduardo 51
Banderita . . 55 Pax 51
Le Nil. . . . 54 Reflector. . . 51
Peñasco . . . 54 Formosa . . . 50
Peteca . . . 54 Nazarena . . 50
M. Amarilia . 53 Burbujita . . 48
Leopoid . . . 52 Fanfarria . . 47
Recompensita 52

Premio ALIX. — (4.a serie).— $ 2,500. — 1.200 metros.

Divetto . . . 58 Algarabía . . 50
Andanada . . 57 Costanero . . 50
Meauharnais . 55 Mentastra . . 50
Ay Ay Ay . . 54 El Borbollón . 49
Dysette. . . 52 Flor de Cuba 48
Catriona. . . 51 Perillana . . 47
Gandula. . . 51 Miramar. . . 46
La Ganga . . 51 Pasifae . . . 45
Old Neger . . 51

Premio AMUR. — $ 2,500.—1.400 metros.

Barquillero. . 60 La Esta. . . 52
Da Plata . . 56 Bayetón. . . 51
Javanés . . . 56 Mínimum . . 48
Pirita . . . 56 Petite Joie . . 48
Carali. . . . 55 Jellina. . . . 46
El Ratito . . 54 Alcance . . . 45
Noctovssion . 54 Bala en boca 45
Nicasio . . . 53 Baqueana . . 45
Nicotina . . . 53 Casto José . . 45
Princesa d'O. 53 Torquino . . 45
Fr. a Frente 45

Premio VIÑA DEL MAR.—Clásico. —$ 8,000.—1.200 metros.

Feu d'amour . 59 Aille. 47
Auco. . . . . 57 Ejea. 46
Zambacanuta. 56 Elvira. . . . 46
Fifo. . . . . 53 Old Master. . 45
Viandante . . 53 Púdica . . . 45
Nitocris . . . 51 Vadarkablar . 45
Pucón. . . . 48

Premio ARENILLA. — $ 4,500.— 1.900 metros.

Barbaridad. . 70 Adulón. . . . 48
Chop. . . . . 68 Relauchco . . 47
Castel. . . . 60 Titina. . . . 47
Cat. Bárcena . 56 Livonia . . . 46
Old Times . . 55 Brabante . . 45
Topa Topa. . 54 Jacobine. . . 45
Sentencioso. . 53 Leopold . . . 45
Villa Mayor . 53 Mendoza. . . 45
Soplo . . . . 50 Nervion. . . 45

Premio ALIX. — (5.a serie).— $ 2,500.—1,200 metros.

Pachín. . . . 63 Mi General . 50
Dr. Voronoff 54 Abolenga. . . 49
Istria II. . . 54 Montenotte. . 49
Aquilón . . . 53 Ooringa. . . 49
D. Fuerte . . 53 Dear Jenny. . 48
Otro sí. . . . 53 Mar Bravía . 47
Ascensión . . 52 Napolitana. . 47
B. Abajo . . 52 La Pirámide . 45
Marie Rose. . 52 Nigüinco . . 45

Los trabajos efectuados ayer en el Valparaíso Sporting Club

PISTA DE CARRERA

Platea montada por J. Zúñiga y Lapidario montado por J. Carrasco, pasaron 1,300 metros en 1.27, llegando iguales.

Dragee montado por A. Lab, pasó 1,300 metros en 1.25 3|5.

Angora montado por J. Carrasco y Petit París montado por R. Olguín, pasaron 1,400 metros en 1.32 1|5, llegando iguales.

Bad Kid montado por R. Olguín, pasó 1,000 metros en 1.5.

Luis D'Orleans montado por A. Fletcher pasó 1,000 metros en 1.4 2|5.

Apolillada montada por L. Gallardo, Rimplanto montado por M. Baeza y La Limeña montada por A. Gutiérrez, pasaron 505 metros en 31 2|5, ganando Apolillada por tres cuerpos a Rimplanto; el tercero a igual distancia.

Mitilene montado por A. Gutiérrez y Nita Naldi montada por Alfonso Silva, pasaron 505 metros en 33, llegando iguales.

Cattanaro montado por E. Cáceres y Grand Fox montado por C. Guerra, pasaron 505 metros en 31, llegando iguales.

Duque de Toledo montado por E. Cáceres y Pelargonia, montada por A. Gutiérrez, pasaron 505 metros en 31, llegando iguales.

Cambridgeshire montado por R. Ravello, pasó 505 metros en 31 3|5.

Goold, montado por A. Gutiérrez y Note Book montado por R. Olguín, pasaron 505 metros en 31 1|5, llegando iguales.

Baroda montada por C. Guerra y Pandilla montada por A. Cavieres, pasaron 505 metros en 32, llegando iguales.

Reina Isabel montada por J. Carrasco y Grana montada por J. Zúñiga, pasaron 505 metros en 31 3|5, llegando iguales.

Chanson montado por J. Zúñiga, pasó 505 metros en 31.

PISTA DE ARENA

Linda Mora montada por O. Ulloa, pasó 800 metros en 52 1|5.

Jersey montado por O. Ulloa, pasó 1,200 metros en 1.24 2|5.

Mr. Briggs montado por un aprendiz pasó 400 metros en 26 1|5, y después de un descanso, repitió igual distancia en 26.

El Monarca montado por aprendiz, pasó 400 metros en 27 3|5, y después de un descanso, repitió 800 metros en 54 2|5.

Duraznito montado por A. Fletcher y Julliette, montado por E. Mendoza, pasaron 600 metros en 39 1|5, llegando iguales.

Babilusa montada por L. Gallardo, pasó 400 metros en 27.

La Grele montada por L. Gallardo pasó 600 metros en 39.

Dunquerque montado por J. Vergara y Zacatín montado por A. Fletcher pasaron 400 metros en 26, llegando iguales.

Chato montado por F. Rojo, pasó 600 metros en 40.

Aletazo montado por A. Fletcher, pasó 1,000 metros a voluntad en 1.10.

Caña al Aire montado por un aprendiz, pasó 600 metros en 41.

AVISOS CLASIFICADOS

INDICE de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: $ 0.20.

1.-ACCIONES, ALHAJAS Y MONEDAS.

COMPRO ACCIONES ESTADIO FRANCÉS. General Flores 64. 3582.

3.-ARRIENDOS BUSCADOS.

NECESITO CASA CINCO PIEZAS, dependencias, baño instalado (entrada auto), barrio alto, 1.a febrero. Indicar cánon. Casilla 1188. 3692—14 En.

NECESITO PIEZA AMOBLADA EN barrio Brasil. Contestar: G. O. Clasificados "La Nación". G

4.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

DELICIAS 3523, CASITAS INDEPENDIENTES. 3491—15 E.

MAIPU 73, CASITAS CALLE TODO servicio. 3490—15 E.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOBLADOS por meses, desde $ 80. Catedral 1563. 1 F

SE ARRIENDA LA CASA. GALVEZ 1315. 262—14—E

130 BUENA CASA. BIO-BIO 727. 262—14—E

BUENA PIEZA EN ALTOS, CON BALCÓN calle, en $ 60, arriendo a persona sola. Tarapacá 1048. 2968.—3 E.

270 BUENOS ALTOS, SEIS PIEZAS. Santa Victoria 457. 13 En.

80 ARRIENDO LINDAS PIEZAS BALCÓN. Matta 1020. 2605—13—E

ARRIENDANSE CASAS SEMINARIO 392 esquina Santa Victoria. 2586—13—E

ARRIENDO CASAS CHICAS 5 PIEZAS. Rosas 1830. 2811—13—E

360 PESOS, SERRANO 523, ALTOS, bajos, gas, electricidad, 7 piezas, dependencias. 13-E.—3121

PROPIETARIOS. REPARAMOS SIN sin gasto alguno para el propietario. Nuestra oficina se encarga de hacer las reparaciones que su propiedad necesite sin desembolso para el propietario, y, a la vez, se encarga del arrendamiento de ella. Oficina Comercial Rojas Richard, Huérfanos 1223, of. 2. 17-E

PIEZAS, MIRAFLORES 124. 3224— 14-E

350, CARRERA 607-615, CASAS MODERNAS. 3306—13-E

300, ARRIENDASE CASA SIETE HABITACIONES. Dominica 450. 13-E.—3115

OJO! 260 ARRIENDASE CASA NUEVA central, 5 piezas, servicios, etc. Maruri 637. 2988.—13 E.

ARRIENDASE CERCA PARQUE, CASA muy bonita y cómoda de seis habitaciones, dependencias, hall, despensa con estanterías instaladas, gallinero, luz, gas, todas comodidades. Tratar: Calle Valparaíso 1461. 13-E.

HERMOSA CASA CENTRAL, ARRIENDASE, asimismo departamentos y oficinas. Consultar: Catedral 1019. 15-E.—2723

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA que ocupaba "Academia Técnica Militar". Castro 378. 2631—14 En.

SEÑOR ARRENDATARIO: NO SE canse buscando casa. Nosotros se la proporcionaremos gratuitamente y a su gusto. Morandé 259. Los Previsores de Magallanes. Sociedad Cooperativa de Edificación. G

$ 225 CASA NUEVA ARRIENDASE, 4 dormitorios. San Isidro 842. 2858—14—E

$ 325 CASA MODERNA ARRIENDASE, seis dormitorios, con gas, luz eléctrica. Carmen 1013. 2857—14—E

VICUÑA MACKENNA 660 ARRIENDA departamento calle, piezas interiores, con sin muebles, con sin pensión. 3093—17-E

DESDE 350 PESOS, ARRIENDANSE casas numerosas habitaciones. Llaves: Nataniel 714. 2675-14-E

DEPARTAMENTO, PIEZAS PERSONAS solas, casa particular. Gálvez 148. 3289.—13 En.

$ 850 CASA AMOBLADA. GALERIA Alessandri 24, 4.o piso. 3962.—13 E.

550 ARRIENDO CASA ESQUINA, CON negocio de cantina instalado, General Bustamante 110. Tratar: Cienfuegos 26. 3014.—13 E.

DEPARTAMENTO CON BAÑO, INDEPENDIENTE, Maestranza 406. 3163-13-E

130, CASITAS A LA CALLE, LUZ eléctrica. Cumming 1260. 3150-14-E

480 BAJOS MODERNOS, ASOLEADOS, flamantes, baño. Serrano 201. Otra en altos. Llaves San Francisco 151. 3174—13—E

ARRIENDO PIEZA CALLE, BAÑO al lado. Victorino Lastarria 117. 3367—12 En.

80 PIEZA AMOBLADA SAN ISIDRO 531.

235 ESPLENDIDOS BAJOS, DOS PATIOS. Alameda 3982. 3353—13 En.

DEPARTAMENTOS MODERNOS TODO confort, y oficinas, se arriendan. Catedral 1165. 2551—14 E

ARRIENDASE CASA CALLE DEL Carmen N.o 474. Tratar: Carmen 380. 2383—13—E.

ESPLENDIDAS PIEZAS, BUENA PENSIÓN. Lira 567. 3182— 14-E

400 ESPLENDIDOS ALTOS, NUEVE piezas. García Reyes 716. 13 En.

CASA, GRAN PATIO, ARRIENDASE barata. Mitre 1972, frente Fábrica Cartuchos. 3717—15 En.

400 ARRIENDO CASA FLAMANTE.— Dardignac 154. 3707—14 En.

CASA FRANCESA ARRIENDA PIEZAS amobladas. Santo Domingo 1383. 3694—15 En.

$ 225 ARRIENDO CASA, PUEDE TOMARSE con terreno y galpón al interior por $ 260. Llaves: Balmaceda 717, casa uno. 3701.

180 RECIEN REFACCIONADA, CUATRO piezas, dependencias, patio. Juárez 764. 3700—15 En.

230 ARRIENDO CASA, SAN PEDRO 1336. 3699.

$ 650 BAJOS, 8 HABITACIONES, gran hall, baño instalado. Monjitas 451. 3395—14 E

100, 140 CASAS FLAMANTES, ELECTRICIDAD. Carmen 197. 3393—13 E

ARRIENDO TERCER PISO, INDEPENDIENTE. Verlo 3 a 5 P. M. San Antonio 434. 3425-E-13

ARRIENDO CASA $ 220. TARAPACÁ 1050. Llaves 1152. Tratar: Ahumada 40. 3416-E-14

ARRIENDASE PIEZA. SANTA ROSA 32. 3452-E-13

SE ARRIENDA UN PUESTO VERDURA, con bastante venta, está comunicado con carnicería, tiene piezas habitación. Moneda 3199. E-13

ARRIENDO PIEZA O DEPARTAMENTO a caballero. Esmeralda 775. 3448-E-13

ARRIENDASE LA CASA. OLIVARES 1460. 3443-E-13

$ 380 ARRIENDO ESPLENDIDA CASA moderna. Residencial N.o 481, entre Echeverría y Dávila. 3651—14—E

CASAS, BAJOS, MODERNA. MATTA 487, verla de 2 a 6. 3524-E-15

PIEZA CALLE GRANDE, PERSONA honorable. Lo Encalada 187, próximo Irarrázaval. 3644

100 ARRIENDO CASA. ESCANILLA 481. 3641

105 ARRIENDO BONITA CASITA.— Gambetta 933, entrada Llano Subercaseaux. 3641—14-E

250 CASA-QUINTA, TODO SERVICIO, parrón, árboles. Andes 4133. Tratar 4125. 3635—17—E

EN CASA FAMILIA ARRIENDO PIEZA matrimonio. San Ignacio 828. 3646—16—E

ARRIENDO LINDA PIEZA BAJOS. Serrano 96. 3696.

HONORABLE PIEZA CALLE, SAN Martín 453. 3689—14 En.

300 BAJOS CUATRO HABITACIONES, balcón, hall, toilette. Catedral 1642. 3622

PIEZA PROXIMO PLAZA BAQUEDANO. Constitución 18. 3621

SAN ISIDRO 557, DIEZ HABITACIONES. 3601

CASITAS HIGIENICAS, $ 62. CASTRO 472, Cité Modelo. 3600

160, 4 PIEZAS, BAÑO, COCINA, GRAN patio. Manuel Infante. Llaves 1323. 3598—15 E.

200 ALTOS NUEVOS, 5 PIEZAS, SERVICIOS. Mauel Infante. Llaves 1323. 3597—14 En.

CASA $ 200 PARA EL 15 O 1.o. Tratar y verla en Blas Cañas 468. 3596

ARRIENDO HIGIENICA CASA, JARDINES, huerto. Dominica 460. 3592—14 En.

PLACILLA 145, ENTRE DELICIAS Y Ecuador, buena casita. (Góndolas Pila). 3587—15 E.

PIEZA, SANTO DOMINGO 1187. 3442-E-14

CHALET EN ÑUÑOA, ARRIENDO. Irarrázaval 3352. 3522-E-15

ARRIENDO CHALET SEIS HABITACIONES dependencia, sitio grande. Tratar: Irarrázaval 425. 3643

ARRIENDO CHALET, CARMEN 924. Tratar: Porvenir 490. 3521-E-15

CASAS ALTOS, NUEVAS, MODERNAS, arriendo. Tratar: Ejército 453. 3520-E-17

LINDA PIEZA. COPIAPO 411. 3517-E-14

240, ALTOS DE ESQUINA. LASTRA 1212. Tratar: S. Ignacio 171. 3494

BARATA, CASITA 3 HABITACIONES, servicios. Tratar: Bezanilla 1277, o Barroso 20. 3498-E-15

ARRIENDASE CASA, NUEVE PIEZAS, fuera dependencia, media cuadra Alameda. Libertad 14-A. 3508

300, ARRIENDASE CASA 7 PIEZAS. Cochrane 1870. 3671.

BAJOS, OCHO PIEZAS, HALL, BAÑO, dependencias, Santa Mónica 2127. 3666.—14-en.

220, ALTOS CINCO HABITACIONES, y servicios. Porvenir 462. 3662.

450, ESPLENDIDA CASA. CATEDRAL 1553. Llaves 1561. 3658.—14-en.

ARRIENDASE GRAN CASA, MOLINA 340. 3529

400, ARRIENDASE CASA BAJOS, 7 piezas, fuera servicio. Lord Cochrane 180. 3565—14 E.

200 CASA, 6 HABITACIONES, Arriendo. Rosas 2207. 3106

ARRIENDO CASA BAJOS SIN ALTOS. Jofré 49.

!ARRIENDO CENTRALISIMOS ALTOS. Alonso Ovalle 641. 3833

330, ARRIENDASE COMODOS ALTOS. Coquimbo 921. Se regala este mes. Tratar: Ejército 571, de 1 a 2. 2627-13-E

$ 260 ARRIENDASE ESPLENDIDA Y cómoda casa. Arturo Prat 234. 3763—14 E

ARRIENDASE DEPARTAMENTO A señoras o matrimonio honorable.— Matucana 37

60 — ARRIENDO DEPARTAMENTO dos piezas con luz. Esperanza 435 B.

150 — ARRIENDASE COMODAS CAsitas. Toesca 2542. 15—E

$ 200 Y $ 130 — CASAS LIMPIAS centrales. Avenida Ecuador 3429. 14—E

110 — ARRIENDO CASITAS HIGIEnicas, todo servicio, luz eléctrica. San Francisco 1746.

CASA 9 PIEZAS, HALL — MARURI 1021. Entrada por Carrión.

580 BUENA CASA ALTOS MUY central, hall, salón, comedor, 5 dormitorios, 6 de servicio. Verla y tratar, Moneda 1611. 3805—15 En.

120 CASAS, ALMACENES, CHORRIllos 207, Recoleta.

300 SAN IGNACIO 247. 14 En.

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA A caballero solo, prefiero extranjero. Santa Rosa 268. 3819—15 En.

450 Y 550 PESOS, SAN ANTONIO 810 y 812 se arriendan casas. Tratar y llaves, Cigarrería edificio "La Nación". 3817—15 En.

300 CASA SEIS PIEZAS, BAÑO, SE arrienda en Maturana. Tratar y llaves edificio "La Nación", Cigarrería. 3816—15 En.

ARRIENDO DEPARTAMENTO, LIRA 90. 3815.

650 PESOS, GRAN OCASION, ESpléndido chalet moderno, Ñuñoa, Richard 3, toilette, lámparas instaladas, garage, jardín, 750 m2. Irrázaval 3456. 3812—14 En.

80 CASA DOS PIEZAS PATIO, LUZ, agua inclusive. Piezas independientes, personas solas. Tratar, Pedro Lagos 614. 3831—14 En.

150 ARRIENDASE CASITA 3 PIEZAS, patio dependencias. Nataniel 1950. 3858—15-E

ARRIENDO PIEZAS O DEPARTAmento. San Isidro 235. 3848

350 CHALET MODERNO, 7 PIEZAS, baños, subterráneo, jardín, dependencias. Delicias 4362.

240 - 180, CASAS NUEVAS, 6 PIEzas, hall, dependencias. Delicias 4362, Pila.

ARRIENDANSE CASAS A LA CAlle, 2 - 3 piezas. Cueto 906. 14—En.

330, 260, 155, CASAS ASEADAS, Herrera 616. 15—En.

127, 130, ESPLENDIDAS CASITAS. Libertad 682. 14—En.

60, PIEZA AMOBLADA. MATURANA 564.

$ 180 ARRIENDASE CASA, 4 PIEZAS; vendo sofá, sillones, mesa comedor, máquina pié, mano. San Diego 1739 (Casa 4). 13 En.

300, HALL, CINCO PIEZAS, PATIO, baño. Garcías Reyes 152. 3825.—12 En.

$ 200, 180, HALL, TRES Y CUATRO piezas, flamantes, jardín. Sargento Aldea 1340. 3832.—14 En.

REGIO DEPARTAMENTO INDEPENdiente, cerca Alameda. Datos: Brasil 5.

SE ARRIENDAN PIEZAS PERSONAS solas, matrimonios. Delicias 2465 c|8.

$ 450, ARRIENDASE CASA ALTOS, hall 9 piezas fuera servicio. Lord Cochrane 174. 3564—14 E.

$ 280, ARRIENDASE COMODA CASA altos. Portal Edwards 2716.

CASITAS NUEVAS $ 70, $ 140, Castro 620. 3554

ARRIENDASE CASA, CASTRO 30. Verla de 2 a 4. 3489—15 E.

200, CASA, FEBRERO, ÑUBLE 310. Maestranza 1348. 3487

100, CASITA. MAULE 354. TRATAR: Maestranza 1348. 3486

SE ARRIENDA UNA CASA. AVENIda Salvador N.o 2648, pasado Cañas. 3485—14 E.

ARRIENDO DOS CASAS, GRANDES, limpias, Providencia 1682 - 1684. Llaves: Almacén. 3472

$ 300 BUENOS BAJOS, SAZIE 1957. Verlos de 10 a 12 y 2 a 4.

$ 110 ARRIENDO COMODA CASITA. Cochrane 849. 3530—15 E

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS, A LA calle, independiente, arriendo. Rogelio Ugarte 1497. 3679

CASA FAMILIA, OFRECE PIEZA amoblada o sin muebles a matrimonio. Delicias 8. 3577

150 LINDA CASITA CUATRO PIEzas, dependencias. Pedro Oña 041.

CASITAS A LA CALLE, HIGIENICAS, luz eléctrica, servicios, arriendo barato. Santiago 1423. 3794—14 En.

400 PESOS HERRERA, ARRIENDO casa sin altos, cómoda. Tratar, Compañía 3111. 3784—15 En.

135 — 180 PESOS CASAS NUEVAS, tres piezas, baño, cocina gas instalada. Bilbao 543. Providencia.

ARRIENDO CASA DECENTE, BAÑO instalado. Barroso 831. 3774—17 En.

150 ARRIENDO CASAS TODA COMOdidad. Franklin 544. 3769.

170 ARRIENDO CASAS TODA COmodidad. Carmen 96. 3769.

SE ARRIENDA COMODO DEPARTAmento. O'Higgins 868. San Bernardo 3746

PIEZA AMOBLADA A LA CALLE otra interior. Miraflores 212. 3743—14—E

ARRIENDO CASA QUINTA 150 PEsos. Cuevas 1413. 3739—14—E

$ 150 —CASA, 6 PIEZAS, SERVIcios. Vera 575. 3737—17—E

$ 275 — ARRIENDO CASA ESCAnilla 973. Llaves 977. 6 piezas, 2 patios y dependencias. Tratar: — Puente 544. 3733

200 — CASA MODERNA ASEADA — Maestranza 2073 3721

180 — CASAS — PORVENIR 365. 3719—16—E

5.-AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL.

BUENOS AUTOMOVILES USADOS encontrará Ud. en el Garage Buick. San Ignacio 480, de Morrison y Cía. 5—F

DE OCASION VENDO CAMION FORD "AA", carrocería Standard, garantido, en perfecto estado. Verlo y tratar, en Gálvez 171. 17-En.

AUTOS Y CAMIONES USADOS. DElicias 1312. 24—E.

COMPRO AL CONTADO FORD 1929-1930, cerrado 2-4 puertas. Huérfanos 1815. 3793—14 En.

BICICLETA PERFECTO ESTADO; ocasión, véndese. Amunátegui 131

STUDEBAKER 1929 CINCO ASIENtos turismo parabrisa, botable, véndese barato, facilidades de pago.— Delicias 1720. 3753

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES dejando con documentos. Carreras 431. 3722—17—E

TALLERES CICLISTAS: LLEGO NUEvo surtido de accesorios y repuestos para bicicletas. Precios fuera competencia. Por mayor y menor. Casa Bohme. San Antonio 452.

ACCESORIOS Y REPUESTOS PARA automóviles. Surtido completo. Precios especialmente bajos. Por mayor y menor. Casa Bohme. San Antonio 452.

BICICLETA VENDO. SAN DIEGO 2380.

AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA mecánica. Facilidades pago. Automóviles Nash. René de Terán, Delicias 1327, Teléfono 84022. N|O.



"EL CHOFER"
ALMACENES:
DELICIAS 2240
GRAN AVENIDA 2676
accesorios, bencina, aceites
VENTA ESPECIAL DE RESORTES CAMION CHEVROLET, $ 35 Y 38
Realización de neumáticos,
PEDIDOS DE PROVINCIAS
CUPONES V. I. A. N|O.

...LER 66, CUATRO PUERTAS, Pontiac 1930, Cabriolet y un dos puertas, Buick turismo 5 asientos 1929, Ford dos y cuatro puertas 1929 y 30; Chevrolet 6 cilindros, cuatro puertas, vende. Huidobro y Ocampo, Delicias 1740. Teléfono 86801.

VENDO BICICLETA. EYZAGUIRRE 716. 3683—14 En.

VENDO MOTOCICLETA "HUSquarna", ocasión. Huérfanos 1815. 12.30 a 14 horas. 3626—14 E.

CHRYSLER 66 CERRADO 4 PUERTAS modelo 1930, con muy poco uso, líquido. Tratar su dueño: Avenida Pedro Montt 1840. Por Irarrázaval a Manuel Montt, segunda boca-calle a la derecha. 3624

FORD TIPO 29, COMPRO, PAGO 1,000 al contado. E. Brito. Chorrillo 458, (Recoleta). 3673.—15-en.

CHEVROLET CERRADO, CUATRO puertas, perfecto estado, vendemos ocasión. Garage Exit. Vicuña Mackenna 341. 3668.—14-en.

MOTOR BICICLETA COCINA GAS, fragua portátil, máquina heladera, vendo: Rosas 2990. 3578

VENDO DOS AUTOS CHEVROLET, casi nuevos. Taxi propio, por lo que den. Fermín Vivaceta 1670. 3572—15 E.

$ 800, SE REGALA UN BUICK CINco asientos, en buen estado. José M. Infante 1786. 3484—17 E.

POR CAMBIO DE RESIDENCIA REgalo camión de cambio y pipas vacías. San Isidro 1675. 3478— 14 E.

OLDSMOBILE TURISMO, ULTIMO modelo, perfecto estado, véndese 4.500 pesos. Tratar: Delicias 950 (Jara). 3544—14 E

CAMIONES PARA MATERIALES NEcesito. Avenida San Joaquín 3100, al lado de Bescuñán. 3533

AUTOS Y CAMIONES USADOS. Santa María 0180. 24—E



N|O.

GONDOLAS CON RECORRIDO, DE ocasión y facilidades, vendo. Santo Domingo 849, Of. 1.

GONDOLA G. M. C., CARROCERIA Standardt de 23 pasajeros, modelo T. 30-1930, trabajando recorrido Pila, en perfecto estado, vendo. Tratar: Paradero Pila, góndola 82-664.

TAXIMETROS "BB", AL CARDAN con facilidades. Antonio Escobar. Tarapacá 851. 30-E.

CAMION FORD 1930, FLAMANTE regalo 5,500. Buenas facilidades. — Santo Domingo 3880. 3653

PONTIAC ROADSTER VENDO barato, al contado. Estado 363, oficina 5.

COMPRO BICICLETA NIÑO, CATEdral 2639

SE VENDE CARRETELA APERADA. Arauco 454. 13 En.

COMPRO FORD, 1929, CUATRO puertas. Delicias 1740. 3839.—14 En.

VENDO FORD, DEL 27, EN PERFECto estado; verlo: Simón Bolívar 30, ex-Campo de Marte. 14 En.

AUTO WHIPPET SEDAN, NUEVO, doy en arriendo por día o por meses a chofer competente, que tenga buenas referencias. Tratar: 10 de Julio 320.

6.-AVES Y ANIMALES.

REALIZO POR VIAJE, GALLINAS, gallineros. San Martín 124. 3161-13-E

NECESITO DOS VACAS PARA ESTAblo. Moneda 2463 3664.

PAJARERA COMPRO. GALVEZ 185. 3708.

PAJAROS RAROS, CURIOSA, COLOsal Exposición. Jaulas novedosas; enorme variedad. La Gran Ocasión. Esmeralda 829. Compro perros, gatos finos. 2636—15 E

COMPRO HUEVOS, CUALQUIER cantidad. Los retiro del criadero. Pago contado. Ofertas: Delicias 3484.

7.-BALNEARIOS Y VERANEANTES.

CARTAGENA, VILLA MARY LUZ Residencial, familias; preciosa vista mar 1|2 cuadra. Playa Chica. Espléndida comida. Casanova 182. - 13-E

HOTEL PARIS, LLO-LLEO, FRENTE a la Plaza, Teléfono N.o 1, Casilla N.o 34. Establecimiento de primer orden, atención esmerada, buena comida. Precios especiales a familias. Atendido por su propia dueña. Andrea Malon de E.

¡ VERANEANTES ! ¡ VALPARAISO ! Chalecitos BARATOS, amoblados o no. Detalles: Independencia 2423. 17—En.

CARTAGENA, PLAYA GRANDE, VIlla Las Yedras, espléndida casa pensión de familia, a orillas del mar. Abierto la temporada. 16-E.—0065

VERANEANTES VALPARAISO REsidencial centralísima. Pedro Montt 2056. 3692—13—E

QUINTERO, LAS VENTANAS, CASA veraniega Fox. Confort, atención esmerada, maitre de hotel, auto Buick. Pensión: $ 15 diarios. 2634—19 En.

CARTAGENA, MON REPOS ESTA abierto a veraneantes; comida y servicio de primer orden. Chalet 9, Playa chica. Auto permanente en Estación. 13E

CASA RESPETO VIÑA DEL MAR, Arlegui 347. Doy pensión con pieza. 3361—15 En.

VERANEANTES RECIBO MATRIMOnios, comida abundante, buenas piezas. Blanco 989, Valparaíso. 15 E.

CARTAGENA, ARRIENDASE CASA vista mar. Suspiro 471. Tratar la misma. 3629—15—E

ARRIENDO BARATO, CASA CAHUIL seis piezas, muebles, linda vista mar. Gálvez 267. 3676.

GRAN HOTEL "LA PLAYA", ILOCA. Abierta la temporada. Precios e informes el mismo hotel. 3555—15 E.

VERANEANTES: OFREZCO TRES piezas amobladas, con pensión, diez pesos diarios por persona. Las Heras 630. Casa 2 Valparaíso.

VALPARAISO, CASA HONORABLE, departamento centralísimo, con pensión. Pedro Montt 1925.

CARTAGENA CERCA PLAYA CHICA cedo medio departamento dos habitaciones. $ 300. Tratar, San Luis de Francia 1315, cerca Maestranza.

VALPARAISO: CENTRALISIMO, PENsión, pieza amoblada desde siete diarios. Tratar: San Antonio 665, Santiago. 3748—14—E

CARTAGENA, SAVOY HOTEL. PLAya Chica. Teléfono 30. Precios bajísimos. Almuerzo, comida, $ 5. 14 E

VALPARAISO ESPLENDIDA PENsión, ocho diarios. Tratar: San Pablo 1479. 3762

BAÑOS TIBIOS DE MAR, CALDERO cobre estañado, calienta con leña cuatro baños hora, vende Pedemonte. Independencia 2191. 18 En.

NECESITO DEPARTAMENTO O CAsita Playa Chica. San Antonio 459. 3821—14 En.

8.-CITACIONES Y NOTIFICACIONES.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA condicional 500446 "Profesores Jubilados Inst. Pública", queda sin efecto por haberse dado oportuno aviso a la Caja Nacional Ahorros.—El Tesorero. 2954.—13 E.

AVISO AL COMERCIO QUE VENDI mi sastrería San Pablo 3687, no respondiendo por cuentas que no sean reaceptadas en 3 días. Pedro Graffigña. 3066—17—E

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA 5320 Caja de Ahorros Puente Alto, queda sin ningún valor por haberse dado aviso. 3300 — 13 E

FISCALIA MILITAR DE SANTIAGO. —En un sumario que se tramita en este Tribunal, (que funciona en el edificio del Ministerio de Guerra), en contra del conscripto Juan Flores Gamboa, por el delito de deserción de que lo acusa la Dirección de la Escuela de Caballería, se ha ordenado citar a dicho individuo para que dentro de tercero día comparezca a prestar declaración y responder a los cargos que resultan en su contra.— Santiago, 12 de enero de 1931. — (Firmado).— Belisario Bruce Molina, Mayor y Fiscal Militar de Santiago.— (Firmado).— Eugenio Silva Gamboa capitán y secretario. 13-E.

AVISO AL COMERCIO QUE VENDI mi sastrería, San Pablo 3687, no respondiendo por cuentas, que no sean reaceptadas en 3 días.—Pedro Graffigña. 3602

HABIENDO COMPRADO EL 10 DEL presente el negocio de abarrotes de L. Cavalli, calle Gálvez 602, no respondo por ninguna cuenta pasado los tres días.—Camilo Grattarola. 14-En.—3678

DIRECTORIO COMERCIAL — NOtifica al comercio calificado de Alameda al norte que nuestro inspector Julio Navarrete Orrego, los visitará para dejarlos inscriptos antes del mes de abril. 3740

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 6626, cuenta 21887, por $ 4,098.60, girado por Cía. Azúcar Valparaíso, orden de Ismael Darrigrandi, contra Caja Ahorros Santiago, Central, endosado en blanco, queda nulo por haberse dado el correspondiente aviso. 3698—14 En.

CUERPO DE BOMBEROS

6.a Cía. DE BOMBEROS "SALVADOres y Guarda de Propiedad".— Cumpliendo con lo dispuesto en el Art. 69 del Reglamento, cito a la Compañía a sesión para hoy martes 13, a las 22 horas. Tabla: informe de la Comisión Revisora de Libros, balance de tesorería y demás a que haya lugar.—El secretario.

9.a CIA. DE BOMBEROS.—"DEBER y Abnegación".—Cito a la Compañía a reunión ordinaria, para mañana miércoles 14, a las 22 horas.— El secretario.

9.-COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL.

LUGARES COMPLETOS DE OCAsión. Avenida La Paz 2. 3767—14 En.

CARPA PARA PLAYA DE OCASION vende Avenida La Paz 2. 3767—14 En.

CEMENTO, CAL Y YESO VENDE Avenida La Paz 2. 3767—14 En.

COMPOSTURAS MAQUINAS ESCRIbir; gramófonos cualquier marca. Precios módicos, mecánicos expertos. Taller Anexo Casa Bohme. San Antonio 452.

REGIA CARPA PLAYA, VENDO — Delicias 2721.



15- En.

SE VENDEN SACOS VACIOS PARA 100 kilos, de primer uso, en perfecto estado. Tratar: Av. General Bustamante 350. 2289—14-E

CARBON DE PIEDRA ANDRESITA, vendo de ocasión, 5 toneladas, Andrés Bello 315. 3773.

DESGRASADORES Y ESTANQUES vende Avenida La Paz 2. 3767—14 En.

BAÑOS ENLOZADOS Y NACIONAles vende Avenida La Paz 2. 3767—14 En.

LA FABRICA GLOBOS DE GOMA desde $ 7 gruesa, con o sin impresión. Arturo Prat 1296. 13 En.



TUBOS VACIOS, ACIDO CARBONIco, compro: Castro 3. 13—E

VENDO TODA CLASE ARTICULOS mimbre, cestería artística. Rosas 2326 (altos). De 2 a 5. 13 E

CANASTERAS ENCONTRARAN ARtículo novedosos, ocasión. Fábrica de Vidrios. Rogelio Ugarte 2099. 3590—15 E.

DENTADURAS VIEJAS COMPRO. — Rosas 2940. 3573

LEÑAS MUY SECAS, LITRE, QUIllai, picadas, $ 9.50 quintal; Eucalipto 9.00, Talhuén 12.00, Espino 11.00, Alamo 9.00, Carbón espino tallo de Curacaví 16.00 saco, Coke 9.00 saco. — Lourdes 1170, teléfono 8, Yungay.

10.-DE INTERES PARA EL HOGAR.

"AURA" REGALA LINDOS SOMBRERITOS. APROVECHE PRESENTE SEMANA.

TRANSFORMACIONES BARATISIMAS, RAPIDAS, ELEGANTES.

"AURA", SIN COMPETENCIA POSIBLE.

"AURA", SANTIAGO 139. 15 E

COCHES-CUNA PARA GUAGUAS, coches plegables, forrados pergamoid, con facilidades. Fábrica: Delicias 2312, próximo República. Especialidad en composturas. 15 En.



N|O.

BARATURA, TRAJES DE MEDIDA, Morandé 594. 3674.—14-en.

SOMBREROS, HECHURAS, TRANSformaciones desde $ 5; salón peinados. Corte melena, 1.50; ondulación, 3; manicure, 3; masaje facial, 2.50. Mme. Villacure. Puente 663. 3680



29-En.

SOMBREROS ULTIMOS MODELOS, 5 pesos. Puente 562. Madame Lidie.

ABRIGO PIEL FINA Y VARIOS muebles comedor, etc. se venden ocasión. Dardignac 407, 9 a 10 hora. 14—E

11.-DIVERSOS.

DENTISTA. PLANCHAS PARA MASticación perfecta, desde ochenta pesos, tapaduras, diez. Trabajos rápidos. Estado 141. 3636

CARTOMANCIA: SE VE LA SUERTE presente y futura. Trabajo científico. Avenida Independencia. Nueva Matte 1272. 3479

CABALLEROS: SASTRE PARTICUlar, corta y confecciona trajes sobre medida. Corte Elegante. Dirigirse: Puente 663. 3681

AGUJAS PARA GRAMOFONOS MARca "Marschall", conocerla es adaptarla. Tipo Kolben-tono poderosísimo, N.o 216, tono extra fuerte, tipo corriente, tono fuerte. Ruégase tener cuidado con las falsificaciones. Por mayor y menor. Unicos agentes para Chile. Casa Bohme. San Antonio 452.

ACCESORIOS Y REPUESTOS PARA gramófonos. Gran realización de toda clase de repuestos y accesorios para gramófonos cualquier marca. Por mayor y menor. Casa Bohme. San Antonio 452.

FABRICANTES GRAMOFONOS. Realización completa de accesorios para maletas, como ser bisagras, esquineros, sostén tapa, etc. Por mayor y menor. Casa Bohme. San Antonio 452.

12.-EDUCACION E INSTRUCCION.

PELUQUERIA, ENSEÑANZA RAPIda. Recoleta 438. 3921—14-E

PREPARANSE EXAMENES HUMAnidades. Enséñase contabilidad, dactilografía. Excelente profesorado. Instituto Profesional. 21 de Mayo 569. 14—E

CURSO DE VACACIONES, BAJO RESponsabilidad del Instituto San Martín. Catedral 1655. Profesores de Estado, con muchos años práctica en la enseñanza. Preparación exámenes marzo, especialmente para alumnos de humanidades, preparatorias y otros colegios. Los alumnos de preparatorias avanzan un nuevo curso. Matrícula abierta. 5 Feb.

ESCUELA PRACTICA CHOFERES.— Cursos con carnet diurnos, nocturnos, festivos, clases, hora y media para alumno, diariamente o por horas. Arturo Prat 1296 30—E

INGLES, PROFESOR CON 20 AÑOS de práctica, prepara exámenes. Venecia 1249. 0096—17—E

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción. Cursos individuales rápidos para señoras, caballeros, con buenos empleos. Cursos nocturnos para empleados. Preparación exámenes humanidades. Matrícula abierta cursos comercio. Escritura máquina, diez pesos. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. 15—E

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA RApida, correcta, escritura a máquina. Independencia 818. 3069—17-E

INSTITUTO MERCANTIL, BANDERA 323. Diez pesos mensuales: Contabilidad, escritura máquina, taquigrafía, idiomas. Preparamos exámenes universitarios. 14-E.—3122

ENSEÑANZA TRABAJOS EN MAquina escribir. Moneda 2232. 13-E.—2960

CURSO VACACIONES CESTERIA artística. Rosas 2326 (altos). De 2 a 5. 13 E

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVIles. Garantizando documentos. Almirante Barroso 755. 3403-E-13

PROFESOR PREPARAR VACACIOnes exámenes primer año, necesito para el campo. Lira 211, de 20 a 21 hora. 3569

CONFECCIONASE TRAJES, DESDE $ 30.00 y se enseña corte. Cruz 1267. 15-En.—3662

CURSO PASTELERIA PARA EL jueves próximo. Lira 62. 3790.

PREPARAMOS ECONOMICAMENTE cualquier examen. Garantizamos éxito. Matta 449. 16 E

NECESITO PROFESORA PARA PREparar exámenes, humanidades de inglés y matemáticas. Gran Avenida 4665, paradero N.o 9.

ESCUELA DE PELUQUERIA SAN Diego 339, enseñanza completa, facilidades pago.

PROFESOR ESAIN: CLASES IDIOmas, Matemáticas. San Antonio 224. 3803—14 En.

SEÑORAS, SEÑORITAS QUE DESEEN profesión modista o profesora modas y sombreros en dos o tres meses, acudan a la Academia Práctica Moderna, Puente 562, Madame Lidie.

ENSEÑANZA DACTILOGRAFIA UNA hora diariamente, $ 10 mensual. Necesitamos mozo. Cochrane 547. 3864

13.-EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

SEÑORA OFRECESE LLAVERA, CUIdado casa ésta, cerca capital, Coquimbo 1423. 3642

UN REPARTIDOR DE CHICHA, CON clientela se necesita, con recomendación de honradez y fianza. Viña "El Porvenir", Camino Lo Negrete a Los Pasos. 2658—12 E.

NECESITO FARMACEUTICA PARA provincia. Porvenir 171. 13—E

OFRECESE TAQUIGRAFO, DACTILOgrafo, para ésta o provincias. Dirigirse: "Secretario". Rosas 1173. 14-E.—3259

ALEMAN MUY PRACTICO EN LA elaboración de toda clase de cecinas, necesita fundo muy importante de la provincia Atacama. Dirigirse con amplios detalles de anteriores actividades y copias de certificados a casilla 137, Copiapó. 13 E.

SEÑORITA ESCRIBA A MAQUINA, sepa copiar recetas necesita Botica Petrizzio, Estado 93. 3618

ENFERMERA NECESITO RECOMENdada, que entienda algo partos. Sanatorio, Avenida Matta 586. 3600.

MATRIMONIO EXTRANJERO SE ofrece ella por dirigir o administrar, él como bodeguero. Estadio Francés. Leones.—María Haramburu. 3595

TOPOGRAFO O NIVELADOR, OFREcese varios años práctica, construcción Ferrocarriles.—G. E. C., Alonso Ovalle 753. 3589

NECESITO VENDEDORES SEMANAL. Cueto 143 3675.

SEÑORITA DESEA TRABAJAR EN oficina con caballero serio, desde el primero, 5, 15 de febrero. Román Díaz 207. A. C. 3661.

MAESTRO COMPETENTE QUE COnoce planos se ofrece por contrato o administración. Nataniel 1571. 3575—16 E.

VENDEDOR, REPARTIDOR CON buenos informes necesita la bodega de vinos Santa Elena. Término góndolas Alameda, sur. 3561—14 E.

EMPLEADO COMPETENTE DESPAcho recetas necesitamos. Compañía 2511. Exigimos buenos certificados. 3553—14 E.

CONTADOR CON FIANZA NECESItase administrar importante negocio. Indicar antecedentes especificando garantía. Casilla 13241. 3477—14 E.

OFRECESEN DOS JOVENES, CUALquiera ocupación provincia, excelentes certificados. Dirigirse: Vargas, Concepción 1733. 3465

EMPLEADO PARA MANEJAR APArato vistas. Marina Gaete 728. 3551

DOS JOVENES NO MENORES DE 23 años, se necesitan para la sección venta de antigua sucursal de organización mundial. Necesitamos personas ambiciosas y trabajadoras aunque sin experiencias en ventas, puesto que aprenderán a la par de sus jefes superiores. Presentarse con referencias, de 10 a 12 y de 14 a 16, únicamente, en Agustinas 1070, segundo piso, oficina 147.

SEÑORITAS: CONTADORA, DACTIlógrafa, cobradora, necesítanse. — Mutual Armada. 2.o piso. Of. 20. De 10 a 12. 3752

VENDEDORES BEBIDAS GASEOsas necesito. Valdivieso 504. 3738

NECESITO SEÑORITA — PEDREgal 3. 3732

JOVEN DECENTE, PREPARADO, ofrécese acompañar familiar, prefería fuera país; entiende francés, inglés, alemán, latín. Escribir. Avenida General Velásquez 366, Santiago. 3759—14 E

SEÑORITA PARA LA VENTA NECEsito. Ahumada 130. 3804.

AGENTE COMPETENTE NECESITA Imprenta La Ilustración, Santo Domingo 863.

AYUDANTE MESONERO MUY COMpetente, para el Club San Antonio. Tratar hoy día, Londres 1, "La Velos". 3806.

JOVEN, SEÑORITAS OFICINISTAS necesitamos. Ofrecemos ocupaciones particulares. Cochrane 547. 3865

VENDEDORES Y VENDEDORAS, ARtículo fácil venta, con fianza de 20 pesos necesitamos, buena comisión. San Eugenio 564, al lado Estación Ñuñoa. 3861

MUJERES, TRABAJO FACIL EN LA calle, sueldo 5 pesos diarios. San Eugenio 564, al lado Estación Ñuñoa. 3860

SEÑORITA COMPETENTE PARA pastelería, con buenas recomendaciones, necesito. San Diego 2126.

ITALIANO DESEA EMPLEARSE, Santiago o provincia; competente para almacén o bodega, sin pretensiones. Buenas recomendaciones, fianza en efectivo. Conferencia 999.

MANICURE, CON MUCHA PRACTIca y buenos informes, necesita Peluquería Aguilera. Moneda 950. 3828.—12 En.

VENDEDORES Y VENDEDORAS PAra artículos a particulares, necesitamos. General Bustamante N.o 150; de 10 a 11. 3844.—12 En.

14-EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

EMPLEADA PARA LA COCINA, CON recomendación, necesítase. Avenida Seminario 764. 14 E

NECESITASE UNA EMPLEADA. LOreto 595. E 19

SE NECESITA UNA NIÑA PARA EL comedor. Hotel Astoria, Ahumada 819. 2656—21-E

COCINERA Y EMPLEADA PARA LAS piezas, necesítase, inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Buen sueldo. Macul 639. 13-E.—2911

EMPLEADA NECESITO. PROVIDENcia 1378. 13-E.—2957

NECESITO EMPLEADA. MATUCANA 16. 13 E

NECESITO BUENA COCINERA CON informes, para Viña. Tratar: Arturo Prat 140. 13 E

MATRIMONIO NECESITA NIÑA JOven para ayudar quehaceres de casa. General Bari 95 (Legión Militar Providencia). 3365—13 E

EMPLEADA PARA LA MANO, NECEsito. Cochrane 184. 3383—13 E

COCINERA, MANO, RECOMENDAdas, buenos sueldos. Moneda 2187, de 1 a 4. 3372—13 E

NECESITO EMPLEADA DE COCIna y mano, en Alameda 2595. 3419-E-13

COCINERA NECESITO. SAN IGNAcio 1158. 3456-E-13

AYUDANTA SEPA COCINAR. DELIcias 1835. 3649—15—E

MATRIMONIO SOLO NECESITA EMpleada para la cocina en Santos Dumont 485. 3647

NIÑA SERVICIO MANO, BUEN sueldo. Santo Domingo 1479. 3645

EMPLEADA PARA EL VERANEO DEL campo. Cochrane 196. 3640—14-E

PORTERO COMPETENTE NECESItase. Hotel Sevilla, Merced 778. 3630

EMPLEADA PARA LA MANO, CON recomendaciones. Merced 516-D. 3634

MUCHACHO PARA EL ASEO SE precisa. Huérfanos 830. 3716.

NIÑO PARA MANDADOS QUE COnozca las calles, se necesita. Ahumada 268. Unicamente de 8.30 a 9.30 A. M. 3706.

$ 100 NIÑA AGIL, TODO SERVICIO, sepa cocinar. Lezaeta 560. 3693.

COCINERA Y EMPLEADA NECESITO. Maestranza 1717. 3688—14 En.

NECESITO UNA COCINERA QUE sepa de restaurant. Zañartu N.o 1084. 3637.

NECESITO EMPLEADA SEPA ALGO cocina. Catedral 1973. 3628—14 E.

MOZO PARA ASEO Y QUE SEPA encerar se necesita. San Diego 216. 3627

EMPLEADA CON RECOMENDACION que sepa cocina, dos personas solas, Cisterna, Paradero Brisa Maipo, Brisa N.o 109, Quinta Monte Carlo, 50 pasos paradero. 3619

COCINERA RECOMENDADA NECEsito, Vidaurre 1671. 3603—14 En.

NIÑO PARA MANDADOS. — AVENIda Matta 245. 3588

MATRIMONIO, OFRECESE, CUALquier trabajo. Erasmo Escala 4237. 3527

EMPLEADA PARA PIEZAS, CON buenos informes necesito. Alameda 2081, casi esquina Brasil. De 3 a 5 de la tarde. 3514-E-15

COCINERA, BUENAS RECOMENDAciones necesito, poca familia. Santa Elvira 35. 3501-E-15

NIÑA QUEHACERES CASA, NECESIto. San Isidro 868. 3497

NECESITO CUIDADORA DE NIÑIto. Moneda 1959. 3672.

COCINERA ENTENDIDA PARA LLEvar a Viña, necesítase. Sazié 2290. 3667.—14-en.

SE NECESITA UN MOZO DE COmedor de preferencia hablando inglés, de 20 a 25 años, con buenas referencias. Tratar: Vicuña Mackenna 152. 3665.

PARA LA ISLA DE MAIPO NECEsito mozo de 16 a 20 años que sepa algo de auto y un oficial panadero, joven, casado. Dirigirse: Panadería Isla de Maipo. 3580.—14-en.

EMPLEADA COCINA NECESITO. — Avenida Lyon 1989. 3579—15 E.

EXTRANJEROS NECESITAN EMpleada que sepa algo cocina, recomendada. Antonio Bellet 97. Providencia. 3578—14 E.

NECESITO NIÑERA SERIA. SUELDO $ 60. Calle Doctor Brunner 604 (Barrio Lira). 3473—14 E.

NECESITO COCINERA, COMIDA muy sencilla. Tratar de 2 a 5. Compañía 2561. 3471— 15 E

PARA CARTAGENA NECESITO maestra cocina, plateras. Subercaseau 3153. 346[illegible]

COCINERA RECOMENDADA, NECEsito. Alameda 1874. 3649

EMPLEADA SIN NIÑOS NECESITA matrimonio solo. Porvenir 350. 3801—14 En.

MATRIMONIO EXTRANJERO NECEsita cocinera joven, recomendada. Bellavista 0155. 3798.

AYUDANTA COCINA, NIÑO PARA lavar servilletas, necesito. San Antonio 376. 3792.

COCINERA PUERTAS AFUERA. — Prat 181. 3791.

SE OFRECE CHOFER CON TRABAJO para camión. Recoleta 1340. 3787—14 En.

SE OFRECE MATRIMONIO SIN NIños para cuidar quinta buenas recomendaciones. Ñuble 45. 3780.

NIÑO PARA REPARTIDOR TENGA recomendación, se necesita. Agustinas 1070, of. 249. Se atiende a las 10 P. M. 3783.

MUCHACHO BIEN RECOMENDADO necesítase para aseo y mandados.— Monjitas 719. 3782.

NECESITASE MUCHACHO PARA los mandados. Dominica 319. 3780.

NECESITO EMPLEADAS SERVICIO mesas. Morandé 608 3755

NECESITO COCINERA CON NIÑO. San Antonio 665. 3750

COCINERA NECESITO, BUEN SUELdo. Carrera 431 17—E—3722

SE NECESITA EMPLEADA PARA negocio y niño para mandados. — Delicias 2568 14—E

NECESITO EMPLEADA PARA NEgocio. Avenida Ecuador 4365.

SE NECESITA COCINERA sueldo. San Alfonso 549. 14—E

SEÑORA FORMAL PARA CUIDADO de casa, sepa cocinar con niña grande necesito, muy recomendada pedir datos. Eyzaguirre 1180, tienda.

NECESITO NIÑA PARA AYUDAR quehaceres. San Diego 761, casa D.

NIÑA NECESITO — COCHRANE 310.

AGENCIA EMPLEOS, DELICIAS 2407 ofrece empleados domésticos. 3807.

MUCHACHO NECESITO. PRAT 805. 3813.

NECESITO COCINERA. LIRA 90. 3814.

SUELDO OCHENTA PESOS, FAMIlia extranjera, tres personas necesita empleada sepa cocinar. Alameda 177-A. 3810.

SE NECESITA UNA NIÑA PARA dueña de casa para dos personas.— Gálvez 715. 3867—14—E

EMPLEADA TODO SERVICIO DE tres personas, necesito, sueldo 60 pesos. San Eugenio 564, al lado Estación Ñuñoa. 386[illegible]

COCINERA NECESITO. NATANIEL 1122.

NIÑA PARA COMEDOR NECESITO. Av. Matta 1132.

AGENCIA EMPLEOS. SAN DIEGO 1231. Ofrece empleados, servidumbre. (Empleador no paga).

COCINERA NECESITO, SEPA TRAbajo pensión. Chacabuco 26.

COPERO NECESITO, PREFIERO EN tienda mesón. Mapocho 3318.

COCINERA COMPETENTE, RESTaurant, necesito. Mapocho 3318.

SE NECESITA UNA EMPLEADA. Martínez de Rozas 3359.

MOZO PARA REPARTO VINOS, NEcesito. Andes 2495.

EMPLEADA PARA LAS PIEZAS NEcesítase. Santo Domingo 526. 3825.—14 En.

SEÑORITA PARA CUIDAR NIÑOS necesito. San Isidro 261. 3842.— 12 En.

NECESITO BUENA EMPLEADA, PIEzas o comedor. Sueldo $ 70. Catedral 2160. 14 En.

15.-GARAGES.

BOXES COMODOS PARA GONDOlas. Tratar: Arturo Prat 1928, Hotel. 3405-E-14

GARAGE TALLER ARRIENDO, GAL 1734. Tratar: Agustinas 1491.

$ 30, BOXES SEGUROS. LIBERTAD 682. 14—En.

ARRIENDO GARAGE CON CASA boxes y galpón. Irarrázaval 435.

16-HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE ... pesos. San Diego 117.

SERRANO 77, FAMILIA ARRIENDA baratísimo balcón reglamente amoblado excelente pensión.

RESIDENCIAL EXTRANJERA MONjitas 737 3742—

RESIDENCIAL LUJOSA, PIEZAS días, meses, espléndida comida. Precios bajos. Huérfanos 1815. 3785—

PIEZAS PENSION CASA FAMILIA Nataniel 407

LINDA PIEZA BALCON CALLE buena comida, baño, teléfono. Serrano 190.

PIEZA AMOBLADA CON O SIN PENsión. Pensión mesa. Olivos 1167, esquina Independencia. 3574—

PIEZAS AMOBLADAS, BALCON pensión matrimonios. Bandera

120 PIEZA AMOBLADA, ESPLENDIda pensión. San Pablo 1479.

PENSION, PIEZA — LIBERTAD

ARRIENDO PIEZA PENSION ... cuñán 133.

ON CALLE. MATRIMONIOS. ...n. Lira 157. 15 En.

...NATEGUI 876. PIEZA CON ...ón. 3892—15 En.

ESPLENDIDA PENSION, PIEZA, ...blada, independiente. San Pa... 378. 3827.—12 En.

MATRIMONIO, REGIO DORMI... baño, espléndida comida. Ban... 669, tercer piso, ascensor. 3822.—12 En.

...N FRANCISCO 92. PIEZAS, PEN...ón. 2246—14-E

...IEZAS CALLE PENSION PRAT 187. 2410.—13 En.

...ENSION, PIEZAS, ALONSO OVALLE ...7. 2033—E. 14

...RRIENDASE DEPARTAMENTO CA...e, pensión. Serrano 181. 3552—14 E.

...IEZA PENSION MATRIMONIO. MA...uel Rodríguez 26. 3545—14 E

...EGIO DEPARTAMENTO, PENSION. ...errano 51. 3535—14 E

...RRIENDO PIEZAS, PENSION, BA...o, teléfono. Claras 635. 3796—15 En.

...RRIENDO PIEZAS CON PENSION. ...otomayor 575. 3789.

...ASA FAMILIA OFRECE PIEZA ...moblada, otra sin muebles. Amuná...tegui 773. 3777—14 En.

...LAMEDA 26 ARRIENDO CON pen...ión linda pieza calle. Baño priva...do. 3776.

...IEZA CALLE, MATRIMONIO, pen...ión familia. Miraflores 380. 3772—14 En.

...20 — ESPLENDIDA PENSION PIE...za amoblada. San Antonio 665. 3749

...HOTEL FAMILIA. PIEZAS DESDE 3 ...pesos, dos camas 5. Pensión comple...ta, 8. Delicias 2925. 14-E.

...0, 280, ARRIENDO CASAS MODER...as. San Isidro 171. 9—F

...EZA CON SIN PENSION. LIRA 176. 2965.—20 E.

...370 PIEZA CON PENSION, UNICO ...nsionista. Galería Alessandri 24, ... piso. 2961.—20 E.

...RRIENDO PIEZA GRANDE CON ...ensión, precio módico. Santo Do...mingo 1229. 3179—13—E

...UENAS PIEZAS CALLE, CON PEN...sión. Maestranza 104. 3636—15—E

...ERRANO 172 LINDA PIEZA MA...trimonio, espléndida comida. 3718.

...PENSION, DOY BUENA Y BARATA. ...Rosas 920. 3710.

...ARRIENDO PIEZA, PENSION, BAÑO. ...Cochrane 262. 3709.

...PIEZAS PENSION. — CARMEN 319. 3605—14 E.

...350, A MATRIMONIO, ESPLENDIDO ...dormitorio, toilette. Buena alimen...tación. Ahumada 56. 3515-E-14

...SPLENDIDAS PIEZAS, PENSION. ...Eyzaguirre 720. 3510

...ARRIENDO BARATISIMO, DEPAR...tamento calle, pieza con sin muebles, ...pensión familia. Vergara 68. 3500-E-11

...SE ARRIENDAN DOS PIEZAS CON ...pensión en casa sin pensionistas.— ...Santo Domingo 955 3558—14 E.

...ARRIENDO DEPARTAMENTO O Pie...zas casa honorable, sin pensionistas. ...Matta 630. 15-E.—2920

...CASA FAMILIA, ARRIENDA PIEZA ...con pensión. Moneda 625. 3215— 13-E

...PIEZAS PENSION MESA, COCINA ...francesa. Prat 30. 3214— 17-E

...MONEDA 977, OFRECE PIEZA, PEN...sión. 13-E.—3269

...RESIDENCIAL PARQUE, SANTO DO...mingo 552, regias piezas amobladas, ...pensión. 13-E.—3268

...REGIAS PIEZAS BALCON, PENSION ...mesa, domicilio. Molina 26. 3273—15 E.

...PIEZA AMOBLADA, CON O SIN ...pensión; pensión mesa. Olivos 1167, ...casi esquina Independencia. 3374—14 E

...PENSION PIEZA 140. SAN MARTIN ...655. 3423-E-13

...ARRIENDO PIEZA PENSION, SE...rrano 448. 3652—15—E

...ARRIENDO PIEZA CON O SIN PEN...sión. Vicuña Mackenna 345. 3648—14—E

17.-JUDICIALES.

QUIEBRA RAMON SAGACETA. — Notificación acreedores incidente alimentos. Recíbese prueba 8 días: 1.o monto bienes quiebra; 2.o gastos personales fallido y cargas familia. Señálase testimonial dos últimos días probatorio diez horas. — C. Darrigrandi. — Carlos Cruchaga. 3430-E-14

REMATE JUDICIAL.— ORDEN 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, juicio José Laplechade, contra Andrés Plá, se rematarán el 14 del actual, a las 10 horas, por Martillero ...ique Mandiola, maquinarias, útiles, enseres, caballos, carretones y mercaderías panadería ubicada calle Olivos N.o 898, embargados dicho juicio.— El Secretario. 13-E

CONCURSO ENRIQUE LYON PEÑA. —En solicitud del Banco Germánico de la América del Sud, verificando extraordinariamente crédito por 87 mil 462 pesos y alegando preferencia en calidad de acreedor hipotecario respecto del inmueble ubicado en la Avenida Libertad y calle 4 Norte de Viña del Mar, departamento de Valparaíso, se ha proveído con fecha 20 de diciembre último: Como se pide, debiendo notificarse al Síndico por cédula y a los acreedores y fallido por medio de avisos a costa del peticionario.— El secretario. 13-E

REMATE.—POR RESOLUCION DEL señor juez letrado del Primer Juzgado Civil de Santiago, se ha designado el 14 de enero en curso, a las 10 horas, para que tenga lugar el remate de la propiedad s|n. del Pasaje Zenteno de Cartagena, inscrita a fs. 121 N.o 275 del Registro de 1926, del Conservador de San Antonio. Mínimum: $ 14,500. Grandes facilidades de pago. Bases y antecedentes en Secretaría, autos "Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, con Armando Ojeda".— El secretario. 13-E

CESION DE BIENES ANIBAL CANTO. Tercer Juzgado.— Por resolución de 16 de agosto del año próximo pasado se declaró cerrado el procedimiento de verificación. Dentro del plazo verificaron: Alejandro Díaz N., 986 pesos 35 centavos, mercaderías; Manuel Sierra, $ 122,532.03, mutuo hipotecario, letra y gastos de protesto; Grace y Cía., US. 3,064.79 y $ 2,964.60, maquinarias y mercaderías garantidos con prenda agraria; Adolfo Carmona N., $ 8,236, letra y gastos de protesto; Williamson y Cía., $ 21,220.25, mercaderías; Carlos Jerez, $ 315,766.24, saldo de precio insoluto venta fundo, garantidos con hipoteca; Molinos Hermanos, $ 90,000 e intereses, garantidos con hipoteca; Zoila O. de Canto, 334,414 pesos 53 centavos, precio insoluto derechos hereditarios, garantidos con hipoteca; Elena Canto de Marchant, $ 46,500, precio insoluto derechos hereditarios, garantidos con hipoteca; Miroaga y Aguirre, $3,052, letra y gastos de protesto; Saavedra, Bénard y Cía., $ 26,600, maquinarias, garantidos con prenda agraria. Alegaron preferencia: Grace y Cía. y Saavedra, Bénard y Cía., por ser prenda agraria; Manuel Sierra, Carlos Jerez, Molino Hermanos, Zoila O. de Canto y Elena Canto de Marchant, por ser acreedores hipotecarios.— El Secretario. 13-E

QUIEBRA CONSTANTINO GUTIERREZ, Tercer Juzgado. — Por resolución de 8 de enero se ha fijado como fecha de cesación de pagos en esta quiebra el día 27 de octubre de 1928.—El Secretario. 15-En.

QUIEBRA PABLO SALES. — CON fecha siete de noviembre de mil novecientos treinta, el Segundo Juzgado Civil declaró la quiebra del comerciante de esta plaza, don Pablo Sales, domiciliado en Delicias 2826. Los documentos o bienes del fallido deben entregarse al Síndico de Santiago, y no pueden efectuarse pagos ni entregas de bienes al fallido so pena de nulidad. Dentro de treinta días los acreedores de Chile y los extranjeros, con más el emplazamiento, deben presentar al Juzgado sus créditos para la verificación. Queda designado para las notificaciones el diario "La Nación". El inventario de los bienes se efectuará el próximo miércoles 14, a las 11 A. M.—El Secretario. 17-En.

QUIEBRA JUAN CONCHA BENITEZ. 5.o Juzgado. Por resolución de 30 de diciembre se declaró cerrado el procedimiento de verificación general, dentro del plazo verificaron: Jorge C. Ode, $ 30,000 e intereses, crédito hipotecario, y Luis Agurto, $ 10,830, letras y gastos de protesto. Alegó preferencia para el pago, don Jorge C. Ode, por ser acreedor hipotecario.

18.-MAQUINARIAS Y ACCESORIOS.

HARNEROS (PLANCHAS PERFORADAS) todas clases, ofrece fábrica Cumming 861. 10005—14 E

HARNEADORAS AGRICOLAS A MAno y motor, ofrece fábrica Cumming 861. 10005—14 E

MOTOR DIESEL DE 17 A 20 HP., EN perfecto estado, compro. Casilla 1797. 13—E

DIENTES Y DEMAS REPUESTOS, para trilladoras Pitts y Niágara, encontrará en Chacabuco 55. 14-E.—3042

MAQUINARIAS Y MATERIALES ocasión vendo. Phillipi 36. E-13

$ 150, VENDO MAQUINA, COSTURERA fabricar escobas. Goycolea 183, Cisterna. 3496

GUILLOTINA COMPRO. CASILLA 230 3492

MOTOR A VAPOR GARRETT, 8 CAballos, un cilindro, dos poleas, con poca compostura aparente para cosechas y corta madera. Se vende tres mil quinientos pesos. A la vista en fundo vecino Santiago. Dirigirse por carta: C. P., Casilla 2437, Santiago. 3482—14 E.

COMPRO OCASION MOTOR DIESEL, 50 caballos. Carlos Contreras. San Ignacio 2472. 3481

MAQUINA COSER CAJAS CARTON Brehemer, vendo baratísima. —San Diego 1688.

CHACADORA DE PIEDRAS VENDO de ocasión. Huérfanos 2448. 3655

CEPILLADORA "AMERICAN", DE poco uso vendo. Huérfanos 2448. 3855

NO COMPRE CORREAS SIN CONsultar precios y calidad. Huérfanos 2448. 3856

19.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827 N|O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE BANdera 827 N|O.

FIERRO GALVANIZADO LISO, BANdera 827 N|O.

ALAMBRE SURTIDO COMPLETO. Bandera 827 N|O.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlízase Sack N|O.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack S|O.

FIERRO GALVANIZADO PARA TEcho, precios más bajos de plaza, Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. 31 En.

$ 15, PUERTAS INTERIORES; $ 10, ventanas 2 hojas; $ 75, puertas de calle 2 hojas; $ 60, mamparas 2 hojas. El tipo de puerta o ventana y la medida que necesite lo encontrará en el Depósito Talleres Fénix. Delicias 739. 18-E

CAÑERIAS DE 4', VIGAS DOBLE TE, escaleras, puertas de fierro, instalaciones para negocios, realizo. San Diego 1434. 14 En.

TAZAS EXCUSADOS DESDE $ 15, cañerías, puertas, rejas, instalaciones para negocios y muchos otros artículos a precios muy bajos realizo. Gran Feria San Diego 1464. 27—E

$ 6, CIENTO, REGALO TEJA. SANTA Victoria 321 (Monjas Inglesas). 14-E.—3028

POR DEMOLICION, VENDEMOS A cualquier precio puertas, galerías, adobes, roble, pino, tablas, canales, cañones, linda tabla rodonada, etc. Santa Victoria 321, (Monjas Inglesas). 14-E.—3027

CALES POLPAICO LA MEJOR: EStucos, blanqueos. Ofrece productor: General Velásquez 31. 8593—15 E.

CORTINAS PERSIANAS DE MADERA, muestrario a domicilio. Fábrica Santa Elvira 432. Tomás López Bravo. 3657.—17-en.

ZINC, LINGOTE, HOJA, PLOMO, nikel, aluminio, vendo. Rosas 2940. 3573

COMPRE SUS MADERAS, PUERTAS, ventanas Barraca Alameda 3480. Teléfono Estación 110.— Carlos Hammersley. 3557—14 E.

SE VENDEN PUERTAS Y VENTANAS usadas. Víctor Costa N.o 216. 3488—14 E.

TIERRA DE ADOBES SE REGALA. Diez de Julio esquina Tocornal. 3799—14 En.

PARA CONSTRUCCION, VENDO LOte moderas. Phillips 35. 3726

CORTINAS METALICAS FABRICANse. Precios bajos. San Diego 1464. 16 E

PUERTAS TODOS MODELOS, DESDE $ 15. Ventanas 2 hojas, $ 10. Consulte surtido. Depósito Fénix. Delicias 739. 2915 — G

OCASION — VENDO ADOQUINES usados. Avenida Chile 264. 14—E

ESTANQUE CON TUBO FIERRO, 6 metros altura, vendo. Patricio Linch 840.

COMPRO DEMOLICIONES, GALPOnes, mejoras, materiales, sobrantes, maderas. Brasil 1097. 14—En.

VENDEMOS PARTIDA PLANCHAS fierro, nuevas, N.o 24. General Bustamante N.o 150. 3843.—12 En.

20.-MUEBLES Y MENAJE EN GENERAL.

COCHES CUNA PARA GUAGUAS, coches plegables forrados pergamoid, con facilidades. Fábrica, Delicias dad en composturas. 18-E

PIANO ALEMAN, MARCA HARDT, véndese ocasión. Lira 982. 14—E

¡¡MUEBLES DE OCASION!! VENDEmos muebles de segunda mano, en perfecto estado con más de cincuenta por ciento de rabaja. Hay dormitorios, comedores, escritorios, catres, colchones, salones, etc., etc, y gran cantidad de muebles sueltos. Ponga su casa con poco costo, vea nuestros precios antes de comprar en otra parte.— Germán Fuenzalida y Cía. Moneda 738. 13-E.

COCINA ECONOMICA, DE OCASION vendo. San Ignacio 1158. 3455-E-13

VENDESE AMOBLADO ESCRITORIO completo, estante, máquina escribir, todo flamante. San Ignacio 828. 3645—16—E

POR VIAJE REALIZO DORMITOrios, comedor, salón, hall, ropero 110; peinador 50; cómoda 25; mesa comedor 25; sillas, catres, colchones, escritorio, aparador 50; trinche, cocina gas 60. Camilo Henríquez 639. 3705.

URGENTE REALIZO DORMITORIOS, comedor, salón, ropero 120; mesa redonda 25; corredera 100; sillas, catres, colchones escritorio, espejo, aparador, trinche, cocina económica gas Compañía, peinador 80. Blanco Encalada 1661. 3704.

DE OCASION VENDO COCINA A gas 4 fuego. Córdova 194, Sur Pila. 3594

VENDO AMOBLADO, ESCRITORIO, salón, piano, mesa, sillas, aparador. Santa Elena 942. 3507

VENDO PIANO, AMOBLADO ESCRItorio, hall ,salón, comedor roble, dormitorios, cocina gas, cunita. Santa Rosa 272. 3505

VENDO PIANO ALEMAN, SARGENto Aldea 961. 3684.—14-en.

COMPRO AL CONTADO VICTROLA Víctor de mano, con discos, de ocasión. Tratar: San Francisco 340, casa 4. 3566—14 E.

MUEBLES Y ARTICULOS DE CASA se venden de ocasión. Familia extranjera. J. M. Infante 2653. Pasado Irarrázaval. 3462—14 E.

VENDO AMOBLADO SALON LUIS XVI, 380; otro 200; dormitorio moderno, otro nogal 360; comedor roble, mármoles rosado 250; guardaropa arrimo caoba, 60; peinadores cómodas, paragüero, etc. Nataniel 221. 3775.

SE VENDEN AMOBLADOS COMPLEtos dormitorio. Espléndida ocasión. Santa Rosa 22. 3770—14 En.

VENDO CUNA FIERRO Y BRONCE. Manuel Rodríguez 176. 3470—14 E.

VENDO MUEBLES COMEDOR y dormitorio. Loreto 373. 16 E

VENDO AMOBLADOS: SALON, COmedor, cómoda, cocina gas, bicicleta, máquina Singer, varios. Arturo Prat 1579.

PIANO ALEMAN CLAVIJERO BRONce, vendo mitad de su valor. San Diego 407.

AMOBLADO MODERNO TRES CUERpos flamante, 1,300 y varios otros muebles, vendo. Diez de Julio 539.

ESPLENDIDA COCINA A GAS, DE tres platos, flamante, por viaje véndese baratísima. San Pablo 1536. 14 En.

COCHECITO, AUTOPIANO, PIANO, baño, cocina gas, menaje vendo. Bulnes 374.

ROPEROS, MAQUINA SINGER, COLchones lana, mesa corredera vendo. Diez de Julio 539.

PIANO HERZ FLAMANTE VENDO ocasión. Ahumada 31. 3811.

PIANO EN 20 MENSUALIDADES.— Ahumada 31. 3810.

¿DESEA UD. VENDER SU PIANO? Diríjase a la Casa César Rau, Ahumada 31. 3809.

MESA COMEDOR, REDONDA, VENdo, ocasión. San Ignacio 1158.

POR VIAJE VENDO: AMOBLADO SAlón, dorado, riquísima seda, setecientos; riquísimo autopiano Kimball; dos cortinajes seda, sesenta; espejos; amoblado cuero, comedor, dormitorio, lámparas. Dieciocho 469. 3838.—12 En.

21.-NEGOCIOS E INSTALACIONES. (COMPRA Y VENTA).

VENDO PENSION POR VIAJE, SItuación inmejorable, buena clientela, arriendo barato. Delicias 3455. 14 En.

VENDO BAR, PATENTE ADICIONAL. Calle Manuel Montt 2905. 13 E

VENDO ALMACEN, POR AUSENTARme del país. San Diego 1956. 2619-14-E

SE VENDE EN $ 100 MOSTRADOR Y estantería. Libertad 527. 3191—13-E

VENDO ROMANA, MOLINILLO, BAlanza, estantería, vidrieras, cortinas, metálicas. Prat 1431. 16—E

FUENTE DE SODA, DOY FUNCIOnando aquí o provincia y balnearios, facilidades pago. R. Correa.— Castro 2. 16—E

VENDO FRUTERIA Y VERDULERIA, venta $ 200 diario. Santa Rosa 295. 13-E.—3255

VENDO BAR RESTAURANT POR reciente duelo; algo contado, resto facilidades. Serrano 401. 3394—14 E

POR VIAJE, SE VENDE LA MEjor Pastelería del barrio Estación, con anexos y casa amoblada para entregarla en marzo "Pastelería Lusvenia". Delicias 2737. 3409-E-14

VENDO BAR, RESTAURANT. SAN Pablo 3327. 3401-E-13

SE VENDE NEGOCIO VARIOS, POR viaje. Agustinas 1445. 3400-E-13

VENDO HOTEL POR TENER VARIOS negocios. San Pablo 1153. 3656—16—E

VENDESE NEGOCIO DE RADIO Y victrolas. Poco capital, facilidades pago. Tratar: Rosas 2075. 3650—15-E

ESTABLO CONFORME REGLAMENto municipal, establecido 6 años, buen barrio, mucha clientela, por cambio residencia, vendo barato la instalación, traspasando casa habitación muy buena. Canon 400 pesos. General Bustamante 644. 3714—15 En.

VENDO PENSION UNICA EN EL barrio, gran venta, doy prueba. Copiapó 1007. 3686—14 En.

VENDO ACREDITADA PENSION. San Pablo 2088. 3684—14 En.

ROMANA 500 K. VENDO. DIEZ DE Julio 224. 3625—15 En.

VENDO DOS VIDRIERAS, MUEStrario tienda. Esmeralda 876. 3623—15 E.

REGALO ALMACENCITO, POCO capital, al lado cité. Gay 2510. 3604—15 En.

VENDO FABRICA MEDIAS. ARGOmedo 342. 1955.—15 E.

VENDO ALMACEN, DEPOSITO. COchrane 599. 2277.—18 En.

VENDO NEGOCITO, POCO CAPItal. Ramírez 59. 3518-E-14

PELUQUERIA, INSTALACION COMpleta, vendo. Sierra Bella 1789. 3499-E-14

ROMANA, PLATAFORMA, MOSTRAdor, vendo. Independencia 295. Suelería. 3669.

VIDRIERA PARADA MUY BARATA, vendo. Independencia 295. Suelería. 3669.

INDUSTRIA LUCRATIVA, POCO CApital, vendo. Rosas 2940. 3573

OCASION VENDO CARNICERA DE fierro grande, cajón para vender hielo y refrigerador. Franklin 1026. 3571

CARNICERIA ACREDITADA, ESQUIna barrio obrero, se vende por no poder atenderla su dueña, en Bascuñán 1902. 3570—15 E.

VENDO A CUALQUIER PRECIO buen depósito de vinos, por no poder atenderlo. Tratar: Riquelme 890. 3562—14 E.

DEPOSITO BENCINA, ACREDITADO, vendo ocasión no poderlo atender. Delicias 121. 3480—14 E.

VENDO ESTANTERIA. SANTO DOmingo N.o 1568. 3475—15 E.

BILLARES VENDO OCHO, POR cambio giro negocio. Franklin 925. 3468—15 E.

COMPRO INSTALACION FABRICAción harina tostada. Molina 64. 3463—14 E.

VENDO CARNICERIA POR ENFERmedad del dueño. Tocornal esquina Argomedo. 3550—15 E

VENDO ROMANA 500, $ 210. DIEZ de Julio 380. 3536—14 E

VENDO ACREDITADO EMporio en Lircay 498. Tratar: Recoleta 171. 3531—15 E

PANADERIA, GRAN AMASIJO, INmejorable situación, véndese, facilidades pago. 21 de Mayo 569. 3591

VENDO ACREDITADO RESTAURANT con viandas, barato. Diez de Julio 470. 3588—15 E.

VENDO ACREDITADA CARNICERIA, en Lira. Tratar: Vicuña Mackenna 301. 3526-E-14

VENDESE NEGOCIO DE ABARROtes, contrato nuevo, arriendo barato. Tratar: Calle Lira 1138. 3519

TODO CHICO VENDO DE OCASION. Coquimbo 1114.

REGISTRADORA NATIONAL NUEva, vendo barato. San Antonio 46 3736—14—E

900, VENDO NEGOCITO, POR NO por atenderlo. Herrera 80. 15 E

ROMANAS DE 500 KILOS Y BALANza mostrador de ocasión vendo. Av. La Paz 2. 3768—14 En.

POR ENFERMEDAD REGALO BUEN negocio barrote poco capital, buena venta, lado varios citées. Mapocho 2082 3744—15—E

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año II — Santiago, (Chile) 13 de Enero de 1931 — N.o 385

Consulta N.o 3214.—(Dos admiradoras del arte).

EL TORNEO ARTISTICO DE LOS PROFESORES PRIMARIOS EN EL TEATRO ESMERALDA. — (Profesores que se destacaron en dicho acto).

P.—El Domingo 14 de diciembre pasado, tuvimos la bella oportunidad de pasar una mañana llena de atracción y de espiritualidad, con motivo de la hermosa y atrayente presentación del orfeón de los profesores primarios, en el Teatro Coliseo de Santiago.

Como sinceras admiradoras de esas clases de actos culturales, actos refinados y pletóricos de arte, y que esperamos de la Dirección de Instrucción Primaria sean repetidos con más continuidad en el curso del presente año, nos hacemos un deber en manifestar que dicha presentación, además de constituir un verdadero orgullo para los dignos y celosos jefes de educación y para las maestras y maestros que tomaron parte, fué para el público y familias, que tanto prefieren estos espectáculos de refinamiento moral, un torneo tan instructivo, tan sentimental y provechoso, que por siempre lo recordarán, dada la enseñanza espiritual que de él recibieron y las múltiples sensaciones que experimentaron en los distintos números que con tan elogiable erudición ejecutaron esos aplaudidos maestros y maestras.

El festival del 14 del pasado mes, que prestigia y honra a la enseñanza y a la "Escuela nueva", fué para nosotras, un gran acontecimiento artístico, y no dudamos que también lo fué para el numeroso público que tuvo la oportunidad de concurrir a él.

Creemos nosotras que la Dirección General de Instrucción Primaria, tendrá ya en su lista de selección a las maestras y maestros que participan en estas generosas cruzadas intelectuales y artísticas, y que por sus dotes culturales especialísimas y por sus marcadas inclinaciones al arte, a ese arte que da vida al corazón y al espíritu y hace revivir, sobre todo en el niño, las límpias virtudes del sentimiento noble, de la caridad, del bien y del amor, le dan la educación un perfecto tinte moderno.

En ese festival, todos los números fueron sobresalientes y dignos de figurar hasta en el más alto y delicado programa artístico, pero en esos números, según nosotras, se destacaron el de declamación y el del coro.

Tenemos ansias de saber, señor director de "El Amigo del Pueblo", cuál es el nombre de la maestra que declamó "La Voz del Avión", de Jorge Gustavo Silva, como también el de la maestra que dirigió el coro.

R.—"El Amigo del Pueblo" se complace hondamente al recibir una carta en que se reconoce con justicia la abnegación y dotes de algunos miembros del profesorado primario, que no omiten sacrificios por desempeñar el verdadero rol que les corresponde como educacionistas y que sobresalen por llevar dentro de su espíritu el delicado y exquisito gusto artístico y de engrandecimiento espiritual, y que, como ustedes dicen, honran la enseñanza y la "escuela nueva".

En cuanto al reconocimiento de la destacada actuación de esos miembros del profesorado primario, tengan de seguro ustedes que el director de Instrucción Primaria, señor Sazie, joven estudioso y justiciero, les sabrá apreciar tales méritos, dándoles la colocación en el puesto que merecen con relación a sus inclinaciones intelectuales y espirituales y a sus levantados sacrificios en bien del progreso educacional de la República.

Melania Ramírez B., es el nombre de la maestra que declamó "La Voz del Avión", de Jorge Gustavo Silva, profesora del curso de declamación de maestras primarias del V Sector, de Santiago, y María Román, el de la maestra que dirigió el coro.

Consulta N.o 3215. — (Un empleado particular)

DEL DELEGADO DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES.—(Sobre sus atribuciones y otras consultas).

P.—Me he ocupado como empleado particular en un gran almacén y se me ha hablado de un delegado ante mis patrones.

Como empleado nuevo, soy lego en este asunto. ¿Podría, señor director del consultorio de "La Nación" ilustrarme sobre lo que dice la ley al respecto?

R.—Los empleados tendrán derecho a elegir a uno de ellos con la denominación de delegado, para que los represente ante sus respectivos empleadores en todos los asuntos relacionados con la aplicación de la presente ley. (Art. 8 de la ley).

Sólo habrá un delegado ante el empleador en toda ciudad o pueblo donde el empleador tenga más de una agencia o sucursal.

La reunión o reuniones que los empleados celebren para la elección de delegados, se efectuarán fuera de las horas de trabajo, y, con autorización previa del empleador, en el mismo local del trabajo.

La elección se hará en una reunión a que asistan la mayoría absoluta de los que tienen derecho a intervenir y en la forma que los empleados acuerden privadamente entre sí. Se entenderá que hay acuerdo para designar delegado sólo cuando el elegido alcance la mayoría absoluta de los sufragios.

El resultado de la elección se consignará en una acta, en doble ejemplar, que será firmada a lo menos por la mitad más uno de los empleados con derecho a elegir. Uno de los ejemplares será entregado al empleador y el otro lo conservará en su poder la persona elegida delegado.

En igual forma deberá consignarse todo acuerdo tendiente a reemplazar, remover o derogar la designación ya hecha. (Art. 25 del Reglamento).

El delegado durará un año en el ejercicio de su mandato, pudiendo ser reelegido. Si vencido el plazo no se hubiere efectuado una nueva designación, se entenderá renovada la ya hecha, por un nuevo período, y así, sucesivamente.

La competencia del delegado se extenderá a todas las materias, cuestiones o asuntos que se relacionen con la aplicación de la Ley de Empleados Particulares.

Deberá ser oído, especialmente, en los juicios que se sigan ante los Tribunales del Trabajo, entre un empleador y un empleado, y en las investigaciones que efectúe la Junta de Previsión, en el ejercicio de sus facultades privativas.

En las contiendas que se susciten entre los empleados de una empresa comercial o industrial y el empleador o empleadores, se considerará al delegado como procurador común de los empleados, sin perjuicio del derecho de éstos de intervenir personalmente en el juicio.

El delegado no tendrá derecho a inmiscuirse en las relaciones que existan entre un empleador y un empleado, en interés de uno u otro y que no están regidas por la Ley de Empleados Particulares.

MEMORANDUM — DE — "LA NACION"

ENERO 13 MARTES

SANTO DEL DIA

Stos. HILARIO, MALAQUIAS y EUFRASIO.

TURNO DE BOTICAS

PARA LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 10 Y 17 DEL PRESENTE MES

BARRIO CENTRO: Farmacia Mayo, 21 de Mayo 709.
BARRIO MAPOCHO-NORTE: Farmacia Sevilla, Sevilla 1505; Farmacia Chamorro, Purísima 145.
BARRIO YUNGAY-ESTACION LADO NORTE Y COMUNA DE YUNGAY: Farmacia Minerva, San Pablo 3103; Farmacia Milano, Delicias 2477; Farmacia Tello, Blanco Encalada 2130.
BARRIO SUR-ORIENTE: Farmacia Buen Pastor, Av. Matta 503; Farmacia Lister, San Diego 2368.
BARRIO ÑUÑOA: Farmacia Ratinof, Irarrázaval 307.
BARRIO PROVIDENCIA: Farmacia Salvador, Av. Salvador 839

MEDICOS LEGISTAS

Don Francisco Landa Zárate, Puente 559.
Don Jaime Vidal Ortega, Claras 557.

TURNO JUDICIAL

QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN

FUNCIONARIOS JUDICIALES DE TURNO

Durante el presente mes servirán el turno judicial los siguientes funcionarios:

En lo civil: Abogado doña Blanca Arce, Teatinos 370; procurador del número, don Rafael González; receptor, don Julio Grez Padilla.

En lo Criminal: Abogado don Oscar Labatut, Carmen 49; procurador del número, don Edmundo Pizarro; receptor, don Roberto Matus.

JUZGADOS DEL CRIMEN

Primer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, altos). Juez, don Luis Santiago Vega Macher. Secretario, don Carlos Letelier.

Segundo Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, bajos). Juez, don Rosamel Ramos. Secretario, don Vicente Vivanco.

Tercer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, bajos). Juez, don Ambrosio Rodríguez. Secretario, don Francisco Rojas.

Cuarto Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, altos). Juez, don Manuel Oyarzún. Secretario, don Martín Sotomayor.

Quinto Juzgado (General Mackenna, altos Cárcel). Juez suplente, don Rodolfo González. Secretario, don Guillermo Echeverría.

JUZGADO DE MENORES

Juzgado de Menores y Dirección General de Protección de Menores: San Francisco 1152.

ASISTENCIA PUBLICA

CASA CENTRAL, San Francisco 85; inaugurada el 7 de agosto de 1911.

ANEXO, (Garage), Santa Rosa 73.

POSTA N.o 2. Chiloé, esquina de Maule. Inaugurada el 31 de setiembre de 1926.

POSTA N.o 3. Chacabuco, esquina de Compañía. En construcción.

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (PARTOS Y NIÑOS) DE 8 A 12 M.

Clínica del profesor doctor Rodríguez, Delicias 130.

HOSPITALES

Alemán.—Dávila 727 (Clínica Alemana).
Del Salvador (Mixto).—Avenida del Salvador 354 y 277.
Manuel Arriarán (de Niños).—Santa Rosa 1234.
Militar.—Avenida Beaucheff 1425.
Niño Jesús (de Niños).—Avenida Portales 2828.
Ramón Barros Luco.—Av. Subercaseaux, esquina San Miguel.
Roberto del Río (de Niños).—Matucana 345.
San Francisco de Borja (de Mujeres).—Delicias 160. Pensionado, Pedregal 20
San José y Lazareto.—Calle San José.
San Juan de Dios (de Hombres).—Delicias 768.
San Luis (de Niños).—Avenida José M. Infante 329.
San Roque.—Matucana 360.
San Vicente de Paúl (de Hombres).—Independencia 1028.
Sección Mujeres, Panteón 1052.
Maternidad.—Delicias 160 y Avenida del Salvador 296.
Morgue.—Avenida La Paz 1012, Casa de Orates.—Olivos 831.

OFICINA DEL REGISTRO CIVIL

Oficinas de la 1.a, 2.a y 3.a circunscripciones: San Antonio 673 (ex-edificio del Centro Vasco).
Oficina Registro Civil San Miguel, Avenida Milán N.o 138.
Oficina Registro Civil Providencia: Av. General Bustamante N.o 5.
Oficina del Registro Civil y Notaría de Ñuñoa Avenida Irarrázaval N.o 2053.
Oficina Registro Civil Yungay: San Luis, entre San Pablo y Santo Domingo.

SALIDA DE TRENES DE ALAMEDA

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Alameda	Destino	Observaciones
1	Expreso	L. Mi. y V.	8.00 A. M.	Talcahuano	Comb. hasta Temuco
57	Local	Diario	8.00 A. M.	El Monte	
41	Local	Días trabajo	8.10 A. M.	Buin	
23	Omnibus	Diario	8.25 A. M.	Cartagena	
11	Omnibus	Diario	8.30 A. M.	Pichilemu	
3	Omnibus	Diario	9.30 A. M.	Chillán	
61	Local	Dom. y Fest.	9.35 A. M.	El Monte	
55	Local	Días trabajo	11.25 A. M.	El Monte	
43	Local	Días trabajo	11.30 A. M.	Buin	Fac. D. y Fest.
45	Local	Diario	12.15 P. M.	Buin	
33	Omnibus	Diario	1.15 P. M.	Melipilla	
5	Omnibus	Diario	1.20 P. M.	Talca	
27	Omnibus	Días trabajo	2.35 P. M.	Cartagena	
13	Omnibus	Diario	3.30 P. M.	Curicó	
9	Nocturno	L. M. y V.	5.00 P. M.	Temuco	Comb. hasta P. Montt
9	Nocturno	Ma. J. S.	5.00 P. M.	P. Montt	
25	Omnibus	Diario	5.05 P. M.	Cartagena	
47	Local	Diario	5.10 P. M.	Buin	
15	Omnibus	Diario	6.00 P. M.	Rancagua	
161	Mixto	Diario	6.13 P. M.	Melipilla	
49	Local	Diario	7.00 P. M.	Buin	
59	Local	Días trabajo	7.23 P. M.	El Monte	
7	Nocturno	Diario	8.00 P. M.	Talcahuano	Comb. a V. y Osorno
51	Local	Diario	8.10 P. M.	Buin	
35	Omnibus	Dom. y Fest.	9.15 P. M.	Melipilla	
53	Local	Dom. y Fest.	10.15 P. M.	Buin	Fac. días trabajo
21	Omnibus	D. y Fest.	11.30 P. M.	Cartagena	

NOTA.—Los trenes facultativos no corren permanentemente sino durante cierta temporada. Antes de efectuar sus viajes en estos trenes, consulte al Jefe de Estación.

LLEGADA DE TRENES A ALAMEDA

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Procedencia	Llega a Alameda	Observaciones
52	Local	Diario	Buin	7.40 A. M.	
60	Local	Días trabajo	El Monte	7.40 A. M.	
16	Omnibus	Diario	Rancagua	8.35 A. M.	
8	Nocturno	Diario	Talcahuano	8.47 A. M.	Comb. desde Vald. y Os.
34	Omnibus	Diario	Melipilla	8.52 A. M.	
32	Omnibus	Lunes	Cartagena	9.48 A. M.	
42	Local	Días trabajo	Buin	10.00 A. M.	
26	Omnibus	Diario	Cartagena	10.19 A. M.	
58	Local	Diario	El Monte	11.10 A. M.	
14	Omnibus	Diario	Curicó	11.32 A. M.	
10	Nocturno	Mi. V. D.	Temuco	11.50 A. M.	Comb. desde P. Montt
10	Nocturno	L. J. S.	P. Montt	11.50 A. M.	Sale P. M. Fac. D. M. V
62	Local	D. y Fest.	El Monte	11.54 A. M.	
44	Local	Días trabajo	Buin	1.45 P. M.	Fac. D. y F.
162	Mixto	Diario	Melipilla	1.45 P. M.	
46	Local	Diario	Buin	2.45 P. M.	
4	Omnibus	Diario	Chillán	5.11 P. M.	
56	Local	Días trabajo	El Monte	6.10 P. M.	
12	Omnibus	Diario	Pichilemu	6.37 P. M.	
48	Local	Diario	Buin	7.05 P. M.	
2	Expreso	Ma. J. S.	Talcahuano	7.31 P. M.	Comb. desde Temuco
24	Omnibus	Diario	Cartagena	7.53 P. M.	D. y F. llega 7.40 P. M.
66	Local	D. y Fest.	Malloco	7.53 P. M.	
36	Omnibus	D. y Fest.	Melipilla	8.11 P. M.	
38	Omnibus	Días trabajo	Cartagena	8.10 P. M.	
50	Local	Diario	Buin	9.55 P. M.	
22	Omnibus	Sábado	Cartagena	10.50 P. M.	
6	Omnibus	Diario	Talcahuano	11.03 P. M.	Com. desde Temuco
54	Local	D. y Fest.	Buin	0.05 A. M.	Fac. días trabajo

SALIDA DE TRENES DE MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Mapocho	Destino
2 A	Expreso	Días trabajo	7.45 A. M.	Puerto
2	Expreso	Diario	8.15 A. M.	Puerto
58	Omnibus	Diario	11.30 A. M.	Puerto
8	Omnibus	Diario	2.10 P. M.	Puerto
6	Expreso	No corre D.	5.00 P. M.	Puerto
164	Mixto	Diario	6.35 P. M.	Tiltil
4	Expreso	Diario	8.00 P. M.	Puerto

LLEGADA DE TRENES A MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Procedencia	Llega a Mapocho
163	Mixto	Diario	Tiltil	9.57 A. M.
1 A	Expreso	Días trabajo	Puerto	10.40 A. M.
1	Expreso	Diario	Puerto	11.22 A. M.
57	Omnibus	Diario	Puerto	3.22 P. M.
7	Omnibus	Diario	Puerto	6.30 P. M.
5	Expreso	No corre D.	Puerto	8.01 P. M.
3	Expreso	Diario	Puerto	11.03 P. M.

Año XIV — Núm. 5,111
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 22 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, MARTES 13 DE ENERO DE 1931.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

VENDO UTILES DEPOSITO VINOS máquina taparadora, romana, etc. San Francisco 122. 3729

DEPOSITO CAFE, TE, HARINAS ALImenticias. Anexo Cigarrillos, Pasteles, vendo, por enfermedad. Avenida Matta 245, esquina Covarrubias. 3249

COMPRO BOTICA CON FACILIDAdes. F. D. S. — Casilla 4701. 2448

SE VENDE LAS INSTALACIONES DE una dulcería. Agustinas 1710. 2915—15 E

BOTICA VENDO, POCO CAPITAL en los alrededores de Santiago. Tratar: Botica Santiago. Arturo Prat esquina Coquimbo. 3766—15 E

$ 800 SE VENDE UNICA FRUTERIA, anexo despacho. Carmen 1430. Tratar: su dueña. Loreto 230. 3765 — 17 E

UTILES CARNICERIA VENDO CUALquier precio. Entre Ríos 550, por Carrascal. 3764

SE VENDE NEGOCIO — DELICIAS 2762 A.

SE VENDE EL RESTAURANT SAN Diego. — San Diego 1639.

LUSTRIN FLAMANTE VENDO — San Diego 909. 14—E

MAQUINA ESCRIBIR UNDERWOOD 280 pesos vendo. Diez de Julio 539.

COMPRO INSTALACION CHANCHEría, cortadora, romana, pesa, caja registradora. Casilla 99.

BARATISIMO ROMANA FAIRBANKS, caja fondos. Recoleta 385. 3868

PASTELERIA, ESPLENDIDA SITUAción vendo, facilidades pago. Independencia 256. 3866

MAQUINA ESCRIBIR VENDO. INDEpendencia 286. 3859

OCASION, VENDO ESPLENDIDA carnicería, con romana, 1,800. Irarrázaval 1372. 3857

VENDO VITRINA Y MOSTRADOR para cualquier negocio. San Diego 950. 14—E

VENDO BILLARES, AV. MATTA 1418

SE VENDE ALMACEN, POCO CApital; barrio muy comercial. Delicias 3487.

VENDESE BILLAR. SAN PABLO 3260

VENDO JABONERIA, BUENA SITUAción. Maturana 810. 14—E

VENDO BAR RESTAURANT, POR enfermedad del dueño. Libertad 770. 15—En.

VENDO TALLER, BARATO. Franklin 1140. 3823.—12 En.

TALLER, SOMBREROS SEÑORA, CAballero, doy baratísimo. Enseño oficio. Serrano 314. 3837.—14 En.

VENDO BAR RESTAURANT. SAN Pablo 1901, frente al Tránsito. 3836.— 14 En.

PELUQUERIA VENDO, CON CASA habitación, muy bonita. 10 de Julio 355.

22.-OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS.

FELIPE FOUET, NECESITASELE. Libertad 746. 3509-E-14

URGENTE NECESITO SEÑORITA Modesta Yáñez. Nataniel 53. 3669

GRATIFICARE JOVEN LLEVO CARnets Ismael Valenzuela a Tocornal 627; entregarlos Arturo Prat 987. 3542

SOMBRERO SEÑORA, PERDIDO EL domingo, reclámelo: "La Nación". Sección Clasificados. 14 En.

LLAVES PERDIDAS RECLAMELAS: "La Nación". Sección Clasificados. 14 En.

23.-OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES.

ARRIENDO ALMACEN. SAN DIEGO 282. 2812—13—E

LOCAL PARA GARAGE, INDUSTRIA, casa comercial se ofrece en arriendo. Espacioso almacén, piezas habitación. Canon bajo. Gran Av. 2539. 14 E.

ARRIENDASE ESPLENDIDO ALMAcén, habitaciones alto. San Pablo 1906. 2995.—13 E.

ARRIENDO LOCAL. TRATAR: MApocho 2070. 3414-E-14

ARRIENDO LOCAL CUALQUIER NEgocio. Sama 1165. 3655—15—E

LOCAL ACREDITADO CARNICERIA. San Alfonso 1042. 3637—15-E

200, LOCAL, HABITACIONES REfaccionadas. Llaves: Santa Rosa 192 3660.

ARRIENDASE ESPLENDIDO LOCAL, Independencia 345, cuatro cuadras Plaza, barrio muy comercial. Tratar: Residencia Capital, interior casa B. 3560—14 E.

LOCAL APROPIADO BOTICA, arriendo. Tratar: Brasil 1098. 3546—15 E

65 OFICINITA INDEPENDIENTE.— Ahumada 17. 3539—14 E

ARRIENDASE MAGNIFICO LOCAL. Amunátegui 779. 3778.

LOCAL CENTRAL, CON ALMACEN, patio y habitaciones, se arrienda.— Teatinos 642. 3771—15 En.

140 — ALTOS 230 — BAJOS LOCAL instalaciones cualquier negocio. — Madrid 1590. 3724—14—E

198 ESQUINA, HABITACIONES, Electricidad. San Francisco 1910. 2266 — 10 E

DOS MAGNIFICOS Y CENTRICOS locales, situación comercial, amplios, con cortina metálica, luz eléctrica y gas arriéndase a precios módicos. Verlos y tratar, Rosas 1657. Garage Americano. 3808.

250 ESQUINA ALMACEN ACREDITAdo, tiene casa, patio. Tratar, Pedro Lagos 614. 3830—14 En.

NECESITO EMPLEADA COCINA, joven, poca familia; buen sueldo. San Diego 1242.

250, LOCAL COMERCIAL, CON HAbitaciones; otro 70. Libertad 682. 14—En.

ARRIENDO LUSTRIN. ROSAS 1021. 3840.— 14 En.

24.-OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS).

NECESITO COSTURERA SASTRE, sepa embolsillar, hojalar. Herrera 785. 13-E.—2917

NIÑA QUE ENTIENDA LA MODA, necesito. Huérfanos 621. 3685.

NECESITO APRENDIZA EN SOMbreros. Brasil 430. 3528

APLANCHADORAS NECESITA TINtorería Italiana. Jofré 358. 3503

NECESITO PELUQUERO. DE FIRME. Santo Domingo 4302. 3670.

NECESITO ESTUCADORES. ANTOnio Varas esquina de General Saavedra. 3583.

SE OFRECE CHOFER ESPAÑOL PAra auto o camión. Tratar: Bascuñán 98. —R. Rodríguez. 3568—15 E.

NECESITO CORTADOR CARNE CON informes. Hipódromo Chile 1220. 3467

CAMISERAS, POSTICERAS, APLANchadoras doblez, necesito. San Diego 2559. 3547—14 E

TRABAJADORES NECESITO. AVEnida San Joaquín 3100, al lado de Bascuñán. 3532

TEJEDORAS A MAQUINA, COMPEtentes, necesito. Moneda 931. 3677

NECESITANSE MAJADORES CARROceros competentes. Pastor Ovalle 138. 3797.

NECESITO OPERARIOS OBRA grande. Sastrería Vargas. Huérfanos 1223. 3781—14 En.

APRENDIZA PANTALONERA NECEsito. Avenida Chile 850 B. 3756

PRENSISTA COMPETENTE, RECOmendado, necesito. Fariña 578. 3731

GASFITER COMPETENTE, NECESIto. San Martín 515. 3730

NECESITO MECANICO AUTOMOVIles. Morandé 853. 3725

PELUQUERO O PELUQUERA COMpetente, sepa ondular necesito. Irarrázaval 3465. 3760

YES YES JABON GRINGO M. R. mucho bueno

n/o.

NECESITO PELUQUERO. INDEpendencia 972. 3399-E-13

NECESITO POSTICERA. LASTRA 1075. 3460—13-E

MARGINADOR MAQUINA DE RAyar necesítase. San Francisco 982. 3639

COLOCADORES CORNISAS DE YESO necesito. Nueva York 43. 3633—15—E

SE NECESITA TORNERO MECANICO competente. Tratar: Romero 3244. 3632

CARPINTERO POLOLO TRATO NEcesito. Porvenir 73. 3712.

NECESITASE BUENAS COSTURERAS. Inútil presentarse sino son competentes. Ahumada 85. 3691—15 En.

COMPOSTURERA SASTRE, OBRA grande competente, necesitamos.— Bandera 437. 3702.

CHOFER CON INFORMES NECESIto. Tratar, de 2 a 4. Amunátegui 109. 3697—14 En.

SE NECESITA AYUDANTE CORTAdor de carne. Molina 195.

NECESITO AYUDANTA SASTRE — Chiloé 1644, casa 21.

NECESITO PELUQUERO COMPETENte, doy garantía. Diez de Julio 527 14—E

APRENDIZA VESTONERA —SAN Diego 761, casa D.

PRENSISTAS, MARGINADORES NEcesita El Comercio. Diez de Julio 1073.

ZAPATERO COMPOSTURERO COMpetente, necesito. San Diego 909.

ZAPATERO COMPOSTURERO NECEsito. Manuel Rodríguez 642. 3802.

NECESITO MUEBLISTA COMPETENte. Maestranza 639. 3847

NECESITO TAPICERO. ROGELIO Ugarte 1393.

NECESITO CARRETELERO. SANTO Domingo 2702.

NECESITO SOMBRERERO. SAN PAblo 3019.

CARPINTERO, MUCHA PRACTICA en sillas, y oficial mueblista, que sepa barnizar, necesito. Patricio Linch 840.

MAQUINISTAS, HUINCHERO, NEcesito. Irarrázaval 435.

NECESITO COSTURERA PARA COser faja, en máquina "Anita". San Diego 2016. 14 En.

NECESITO LAVANDERA, PREFIERO sepa lavar en máquina. Lira 863. 3835.— 12 En.

NECESITO AYUDANTAS VESTONEras que sepan ojalar. Diez de Julio 332. 3845.—12 En.

ZUEN ZAPATERO PUNTIADO FINO. Delicias 2670.

25.-PRODUCTOS MEDICINALES.

GONORREAS, ESTRECHECES, ORquitis, fuera contagios, glóbulos Kadeé, buenas boticas. Base: Hexametilentetramina 20—E



21-En.

RAYOS ULTRA-VIOLETA, DIATERmia, inyecciones aplícanse domicilio y clínica. Prat 285. Teléfono 83739. 14—E

VIRUELAS, CICATRICES, OBESIdad, rejuvenecimiento, belleza, higienización de la piel, arrugas manchas, granos rebeldes "Elena Tebet", Barnachea 364, entre Pinto. Lastra. 3466—15 E.

¡¡GRATIS!! IMPORTANTISIMO FOlleto sobre impotencia, vejez prematura por abusos sexuales. Casilla 5504 17—E

NORENZ.— REJUVENECEDOR, EMbellece, tonifica y borra todas las manchas y granos de la cara (uso externo). Frasco, $ 3. Depósito general. Delicias 2558.

SECRETO PARA EMBELLECER CUtis, quita arrugas, espinillas. Alameda 1869.

26.-PROFESIONALES DIVERSOS.

EUSMELIA AMADEAN, PROFESIOnal, masaje médico, tratamientos. Rayos Ultra Violeta, inyecciones. Lira 1217. 3506

CLINICA DENTAL. MATTA 630. SEriedad, rapidez. Facilidades pago.

FABRICA DIENTES — FIJOS $ 5 EXtracciones, sin dolor garantizadas; planchas $ 50. Rayos X, alta frecuencia. Instituto Médico, dental. Horas fijas. Sección económica .— Delicias 2558.

27.-PROPIEDADES (COMPRAN).

$ 45,000 COMPRO CHALET ESCRIbir detalles F. G., casilla 1037. 3654

CHALET MODERNO, HALL, LIVING, escritorio, 3 dormitorios, etc., con 600 metros terreno mínimo, barrio alto, compro al contado.—R. R., casilla 2412. 3703.

COMPRO QUINTA CON CASITA, DE ocasión y con facilidades de pago.— Dirigirse por escrito dando detalles: Avenida Bilbao 537. 3537—14 E

QUINTITA CON PIEZAS ARRIENDO o compro. Datos: Castro 335. 3158—14 E

28.-PROPIEDADES (VENDEN).

PERMUTO UNA LINDA PROPIEDAD de renta, valor $ 550,000 por una casa hasta $ 150,000; prefiero casa-quinta en Ñuñoa. Estado 163. 0604— 28-E

CASA DE RENTA CON GALPON PAra industria, produce 1050 pesos mensuales. Deuda hipotecaria. Arturo Prat 1296. 2592.—13 En.

SAN IGNACIO Y AVDA. VIEL, LIquido 3,300 metros, por viaje. Sazie 2290, 8 a 9 y 1 a 2. Propuestas hasta 14 enero. 13—E

VENDO CASA, TARAPACA 834, SItio ocasión. 1561—14 E

VENDESE CASA CON SITIO, 3 MIL metros. Juárez 769. Tratar: Santo Domingo 829. 2984—13—E.

VENDO, PERMUTO, QUINTA FRUtal. Cisternas, Teatinos 446. 3441-E-13

SE VENDE UNA QUINTA CON FRENte a las monjas francesas. San Luis 850. Ñuñoa. 3631—14—E

PERMUTASE SITIO, BARRIO LOURdes, por negocio abarrotes. Deuda $ 2,800.—Piña, Correo 2. 3695.

$ 28,000 VENDO BUENA CASA NUEve departamentos. Cuevas 1668. 3599—14 E.

VENDO CHALET, IRARRAZAVAL 3352, altos y bajos. 3523-E-15

VENDO CASA CON LOCAL, FACILIdades de pago. Población San Ramón, cerca gran Avenida. Tratar: Arturo Prat N.o 744. 3511-E-14

18,500, VENDO CASA. MADRID 1655. Tratar: Victoria 519, altos. 3502-E-14

12,000, REGALO. LIRA 2051, CINCO habitaciones. 3563—17 E.

SITIOS ENREJADOS LOS LEONES, Pinto Concha 30 y 60 una cuadra Tranvías 13 x 31 en $ 17,000; 20x31, en 25,000. Providencia 3095. 3556—14 E.

BARRIO RECOLETA, MANZANO 964 véndese edificio moderno, nuevo, todo servicio. 3483

VENDO CASA. HUERFANOS 2860. hall, jardín. 3474—15 E.

VENDO, PERMUTO PROPIEDAD MEnor valor, o arriendo 550 mensuales, chalet un piso, hall, comedor, tres dormitorios, escritorio, toilette instalada, dependencias, garage, gallineros electricidad industrial. Superficie 15 por 78. Facilidades traspaso Caja Ahorros Empleados Públicos. Valor $ 75.000. Verlo y tratar: Avenida Brown 150 (norte), Ñuñoa. 3534

3.900 ÑUÑOA, SITIO 140 METROS. 23 Enero 2301. 3541

16.500 OPORTUNIDAD, QUINTA 1.115 metros, cerca Pedro Valdivia. Estado 136. 3540

$ 68,000, NATANIEL 541, CASA UN piso, moderna. 16-En.

$ 93,000, BUNGALOW, INMEDIATO carros Bilbao. Datos, Avenida Manuel Montt 931. 16-En.

$ 190,000, SANTO DOMINGO, ESquina, buena situación. Propiedad renta para refaccionar. Mide 33 x 60. Produce, $ 2,143 mensuales. Deuda, $ 95,000 Caja. Saldo contado.—Jorge Cristi. Catedral 1234. 12-En.

30.000 — OCASION VENDO CASA esquina enida General Velásquez; con 6 piezas, local para almacén, patio grande, cocina y baño, buena construcción. Debe 10.000 Caja saldo facilidades. Tratar: su dueño. Brasil 275, de 12 a 2. 3751

40,000 PORPIEDAD ESQUINA, MUY comercial y 5 casas a la calle, gran renta. Su dueño: Alberto Prado Molina, Teatinos 333.

$ 7,000 CONTADO, SITIO CERRADO, plantado 8 x 32 mts., a 100 metros. Av. Manuel Montt. Verlo, tratar: Av. Manuel Montt 2101. 2982

$ 125,000, CASA-QUINTA PARA NUmerosa familia, 2 pisos, jardín, superficie 1,700 mts., 2 galerías, baños, garage para 3 autos, dependencias; mitad contado, mitad largo plazo. Av. Manuel Montt 2071. 2982

GRAN FABRICA DE MUEBLES, MAquinaria nueva, bien acreditada, véndese o admítese socio poco capital. Referencias inmejorables. Casilla 4141. 15-En.

MITAD PRECIO SOLO 20 MIL CONtado, resto largo plazo, deuda Banco Hipotecario, linda casa calle Catedral, central, 2 pisos independientes, 60 metros fondo, valor total 138 mil, tasada $ 165.000. Dueño: Santo Domingo 1033

40.000 — AVENIDA LOTA (LEOnes) 20 x 50, totalmente ladrillos, casita dos piezas cuidador, inmediato. Stadium francés. Labarca.

39.500 — AVENIDA CORREA, ESQUIna y otra casita anexa, ambas ladrillos; rentan 5,040; 17.000 contado. Labarca.

38.000 — ALMAGRO, (PURISIMA), central, dos pisos, dormitorios en alto, 9 piezas, toilette, cocina alcantarillado: 12.000 contado 500, mensuales!!! — Labarca

36.000 — AVENIDA ACACIAS, (INdependencia) 20 x 38.90 metros, divididas en dos casa, 6 piezas, hall, 3 baños, W. C. garage, jardín frente. Id. casa anexa, 4 piezas, 2 baños, W. C. cocina, 16.000, contado, resto mensualidades 600!!!! — Labarca.

35.000 — WASHINGTON, ¡REBAJAdo de 40.000! Bonito chalet, hall, toda comodidad, jardín, parrón.— Labarca

20.000 — PABLO URZUA, 320 METROS, 7 piezas, cocina, parrón. — Labarca. Compañía 1264. Of. 24.

PLAZA BRASIL VENDO VARIOS SItios frente fondo proporcionados 50 a 70 mil pesos. Moneda 1118, oficina 24.

PROPIEDAD, ESQUINA MATTA, INmediata Gálvez, valor $ 150,000; permutaría chalet Providencia, Leones, gran deuda. Moneda 1118. Oficina 24.

30.-REMATES VOLUNTARIOS.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. — Remate de Materiales. — El 21 de enero, a las 10 A. M. en Camilo Henríquez N.o 398, se rematará una gran cantidad de materiales de construcción, puertas, ventanas, fierro, madera, fierro galvanizado, etc. — El Tesorero Municipal. 14 E.

31.-SOCIOS Y PRESTAMOS.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS. JUAN Rafecas, Rosas 948. Teléfono 60637. Capitalistas, sacaréis buen interés. 14 En.

NECESITO $ 20,000, HIPOTECA, NOP., Casilla 1984. 13-E.—2690

PRESTAMOS. ADELANTAMOS FONdos mientras dura la tramitación. Tramito préstamos hipotecarios Caja Hipotecaria, Agraria, Industrial, Bancarios, Conversiones de Deudas. Garantizamos inversiones al 12 por ciento, con primera hipoteca, sin gasto alguno para el capitalista. Oficina Comercial Rojas Richard, Huérfanos 1223, of. 2. 17—E

NECESITO OCHO MIL PESOS, GArantía dos fábricas instaladas, que representan treinta y cinco mil pesos. Dirigirse por carta: (Serrano 573) 3513

NECESITO URGENTE 3.000 PESOS garantías amplias. Dolores esquina Antofagasta.

NECESITO SOCIO PARA INDUStria mineral, desde 2.000 — Franklin 1126.

BUEN NEGOCIO, ARRIENDO BARAtísimo, pequeño capital, vendo. San Antonio 459. 3820—14 En.

SOCIO NECESITO, 10 MIL. Franklin 1140. 3824.—12 En.

CASA RAMON EYZAGUIRRE

1331 — AGUSTINAS — JORGE EYZAGUIRRE. — TELEFONO 86415
GERENTE

REMATE

DE LAS EXISTENCIAS DE LOS COMEDORES DEL HOTEL MUNDIAL

Bandera esquina de Moneda

HOY MARTES A LAS 10 HORAS

—— HAY: ——

Amoblado de comedor de roble americano, compuesto de: aparador con vitrinas, trinche, vitrina con cristales, 30 mesas redondas y rectangulares, 80 sillas para comedor; servicios de loza y de copas, jarros de plaqué para agua, paneras, alcuza, gran ponchera de plaqué, heladeras, salceras y diversos útiles, mamparas de división, mesón y estantería para cantina, mesón con vitrina, perchas de pie, biombos, reloj de pared, gran lámpara Imperio con cristales, panneaux pintados, gran cuadro al óleo, paisaje, transparentes, plaffonnier, manteles, servilletas y paños, una gran cocina económica, útiles de cocina, refrigerador, aviso luminoso, etc.

El remate se efectuará totalmente en la mañana
A la vista, desde las 9 horas.

VICTOR Y FERNANDO EYZAGUIRRE H.
Martilleros de Hacienda

U. P. 13 En.

ARTURO CALVO M.

AMUNATEGUI 308, esq. HUERFANOS. — TELEF. 64093.

REMATE JUDICIAL

Por orden del 4.o Juzgado de Mayor Cuantía, juicio seguido por el Instituto de Crédito Industrial con Escobar y Cía., se rematará la existencia de maquinarias, muebles y maderas,

EL JUEVES 15 DEL PRESENTE, A LAS 2.30 P. M.,

EN SAN ISIDRO 618.

—— HAY: ——

Estantes, escritorios, sillones para íd., sillas, paragüeros, roperos, toilettes, chiffoniers, veladores, paragüeros, amoblados de escritorio, todos estos muebles inconclusos. Máquina de escribir, acepilladora, 1 tupí, serrucho circular, escopleadora, canteadora, torno, motor 5 HP., transmisión, sierra, bancos de carpintero, fragua, sargentos, máquina para coser correas, tornillo mecánico, máquina estampadora, un galpón con 27 planchas de fierro galvanizado, otro de madera, etc.

A LA VISTA EL DIA DEL REMATE.

Arturo Calvo Mackenna,
Martillero de Hacienda.

U. P.—15

REMATE JUDICIAL

DE CHAMPAÑA, CRESSONNEE Y CREDITOS.

Quiebra MEYTRE Y CAMPOS
POR ORDEN SINDICO DE SANTIAGO,

Mañana MIERCOLES 14 del pte., a las 4 P. M.

516 — AMUNATEGUI — 516

—— HAY: ——

14 CAJONES Champaña Moet Chandon y 4 cajones de Cressonnee y créditos de la quiebra Campos.
A LA VISTA HOY, desde las 14 horas.

Norberto Correa M.,
Martillero de Hacienda. — Amunátegui 516.
Teléfono 83129.

14—En.

REMATE JUDICIAL y VOLUNTARIO

de varios muebles y 1 camión Ford, 1 Piano vertical alemán y 1 AUTO-PIANO AMERICANO
Ordenes 4.o Juzgado Menor Cuantía, juicio Simend con Fernández y varios consignatarios.

HOY MARTES 13, A LAS 10.30 A. M.
1480 — COMPAÑIA — 1480

—— : HAY : ——

1 Dormitorio de 1 cuerpo, 1 Id. Luis XV, 2 Escritorios cortina, 1 Piano vertical "Apollo", 1 Salón dorado tapiz seda, 2 Estantes para libros, 1 Espejo dorado grande, 1 Peinador con mármol antiguo, 1 Boul de jacarandá, 1 Comedor Renacimiento, 1 Camión Ford modelo del 27 con sus herramientas y 1 Autopiano americano.

ENRIQUE MANDIOLA EASTMAN,
MARTILLERO DE HACIENDA Y MUNICIPAL.

U. P.—13 En.

GRAN REMATE de Automóviles y Camiones

Ordenes judiciales y de casas importadoras.

EL JUEVES 15

DETALLES MAÑANA

NORBERTO CORREA M.
MARTILLERO DE HACIENDA.
Amunátegui 516 — Teléfono 83129.

Ult. Pág.—X

VICTOR ARAYA L.

AGUSTINAS N.o 865 — TELEFONO N.o 63307

Gran remate de las mercaderías salvadas del incendio

DE LAS BODEGAS DE LA COOPERATIVA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO.

Exposición N.o 199

HOY MARTES 13 DEL PRESENTE, DESDE LAS 9.30 HORAS

Por cuenta de los Seguros, venderé al mejor postor, lo siguiente:
—— HAY: ——

ABARROTES:

130 Cajones de Té de Ceylan, Ratanpuro, Horniman y Superior Weir Scott.
400 Tarros de Manteca Refinada, 250 Tarros de Grasa, 46 Cajones Salmón Catalia, 20 Cajones Cocoa Peptonizada Raff, 11 Cajones Sardinas Curbera y otras.
GRAN CANTIDAD DE CONSERVAS NACIONALES Y EXTRANJERAS ENCAJONADAS, en Frutas, Legumbres, Pescados, etc.
FIDEOS EN BARRILES.
100 Cajones de Azúcar Refinada Viña del Mar, Sal Cerebo, Fósforos Vulcan, Jabón Perlina, Leche Condensada, Aceites finos y de algodón. Un gran lote de velas encajonadas.

FRUTOS DEL PAIS:

66 sacos de Arroz Riaso, 73 sacos Porotos Caballeros, 54 sacos de Lentejas, 35 sacos Porotos Burros, 12 sacos Garbanzos, 250 sacos de Harina, 30 sacos sal de costa. Barriles de Yerba Mate, Huesillos, Trigo mote, etc., etc.

Un gran lote de géneros de lana y algodón; calzado. Gran cantidad de fierro enlozado, etc., etc., etc.

NOTA.— Se exigirá garantía de su compra a todo comprador.

VICTOR ARAYA L.,
MARTILLERO DE HACIENDA.

U. P.— 13 E. — U. P.—13-En.

GERMAN FUENZALIDA Y COMPAÑIA

MONEDA 738. — CASILLA 3153. — TELEFONO 89319

Final de importante remate

De mercaderías de mercería, artículos de fierro enlozado, loza, cuchillería, artículos de menaje, chapa raíz de caoba y maderas importadas para mueblistas

DE ORDEN DE UNA CASA IMPORTADORA Y DEPOSITADAS EN

1158 Delicias 1158

Hoy MARTES 13 del presente, de 9.30 a 12 y de 14 horas adelante

—— HAY ——

Gran surtido de ollas, cacerolas, teteras, lecheros, budineras, asaderas, jarros, lavatorios, soperas, jarros para agua, etc. y muchos artículos de fierro enlozado. Artículos para menaje, gran surtido de artículos de mercería.
Hojas chapas raíz de caoba, maderas de arce, tilo, pino, haya, cerezo, roble, etc., para marquetería. Intalaciones para almacén, vitrinas, mostradores con cristales, mobiliario oficina.
Máquinas de escribir, etc., etc.

GERMAN FUENZALIDA N.,
Martillero de Hacienda

U. P. 13 E.